



85 252
We wtorek Dziennik z książką!

Dziennik Bałtycki

REJSY

piątek 1 kwietnia 2005 r.

Nakład 181 312 egz.
nr 76 (18 364)
indeks 350028
Rok wydawania 60
cena 1 zł 70 gr
lub 91 gr*

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26
cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Od poniedziałku
z Dziennikiem

Partner wydania:
GRUPA ATLAS

Współpartner
OBI

Rektorów dwóch

Andrzej Ceynowa
i Janusz Rachoń
pozostali rektorami



W niedzielę inauguracja

Żużlowcy Lotosu zmierzą się
w ekstraklidze
z Polonią Bydgoszcz



Premier o rocznicy

Prezydent Gdańska namawiał
Marka Belkę na budowę
centrum Solidarności



3

POMORZE

36

SPORT

5

25-LECIE „SOLIDARNOŚCI”

Watykan. Nagłe pogorszenie stanu zdrowia Ojca Świętego

MÓDLMY SIĘ

Z Papieżem jest źle, bardzo źle – taką informację przekazały włoskiej agencji prasowej ANSA późnym wieczorem w czwartek anonimowe „źródła medyczne”. CNN podał informacje, że Papież przyjął sakrament namaszczenia chorych. Stan zdrowia Papieża pogorszył się w czwartek około godziny 18.45. Lekarze, którzy czuwają przy nim przez całą dobę, stwierdzili bardzo wysoką gorączkę i znaczne obniżenie ciśnienia krwi.

Według komunikatu Watykanu, wydane go około godziny 23, doszło do zapalenia dróg moczowych. W oświadczeniu watykańskiego rzecznika Joaquina Navarro-Vallsa nie ma informacji o tym, czy Ojciec Święty zostanie przewieziony do szpitala. Rzecznik zaprzeczył też wiadomościom o udzieleniu sakramentu namaszczenia chorych. Podano też informację, że hospitalizacji odmówił sam Jan Paweł II.

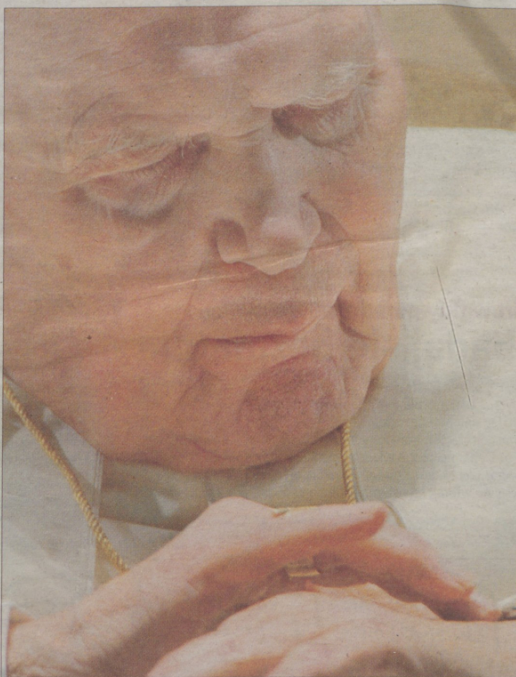
Stan Papieża jest ciężki, ale jego organizm zaczyna reagować pozytywnie na antybiotyki – powiedział w nocy prof. Rodolfo Proietti, szef zespołu lekarzy opiekujących się Ojcem Świętym.

– Nie chcemy dopuścić myśli, że może nam Tego Człowieka zabraknąć – mówił nocą w TVN24, ks. Adam Boniecki, redaktor naczelny „Tygodnika Powszechnego”. – Jedynie, co możemy zrobić w tej chwili, to modlitwa.

Na placu św. Piotra po północy zaczęły gromadzić się tłumy mieszkańców Rzymu.

(PAP)

Więcej na str. 6



USA. Terri Schiavo nie żyje Zagłodzona

Terri Schiavo nie żyje. Amerykanka, od 15 lat znajdująca się w stanie śpiączki po ataku serca, przeżyła dwa tygodnie od momentu, gdy zaprzestano ją sztucznie odżywiać. Umarła po prostu z głodu i pragnienia. Miała 41 lat. Sprawa Terri Schiavo zbulwersowała świat po tym, kiedy jej mąż Michael wygrał siedmioletni spór o zaprzestanie odżywiania Terri, argumentując, że ona sama była przeciwniczką sztucznego podtrzymywania życia w takich sytuacjach.

Do końca o życie Terri walczyli natomiast jej rodzice. Mimo wielokrotnych wniosków do sądów różnych instancji, łącznie z amerykańskim Sądem Najwyższym, nie udało im się zmienić losu córki.

Jarosław Popek



Historia Terri Schiavo i rozmowa z krajowym konsultantem ds. medycyny paliatywnej – Rejsy str. 10)

Dziś magazyn „Rejsy”, a w nim:

■ Gdańsk 1945

Rozstrzelanie, gwałty, rabunki i głód – ostatnie dni wojny widziane oczami gdańskiej Polki i Niemca

■ Jeden z plejad

– Wiedzieliśmy o podejrzeniach wobec Jana Kobylańskiego, ale on nie mieszka w Polsce, tylko w kraju odległym o wiele tysięcy kilometrów – mówi marszałek Longin Pastusiak, tłumacz, dlaczego utrzymywał kontakt ze skompromitowanym działaczem polonijnym.

■ Krokodyl na topie

Dziecięca piosenka o Schnappim, krokodylu z mlecznymi ząbkami, święci triumfy w europejskich dyskotekach i w klubach hiphopowych.

**NIŻSZE CENY
rocznika 2005**

RUMIA CHWASZCZYNO TOYOTA

CHWASZCZYNO
ul. Gdylńska 68
Tel. (058) 520 94 10

RUMIA
ul. Sobieskiego 28
Tel. (058) 679 49 99

www.toyota.gdynia.pl

AXEL COMPUTER

KOMPUTERY
NOTEBOOKI
AKCESORIA
PROGRAMY
SERWIS
PORADY

HURT/detal
Gdańsk, ul. Chodowieckiego 5 ☎ 344-23-45
DETAL/hurt
Gdynia, ul. Władysława IV 23 ☎ 620-76-34
www.axel.com.pl

Ford

Euro-Car
Całkowita satysfakcja

Gdynia: (058) 667 32 22 • Słupsk: (059) 848 19 40

www.eurocar.pl

Wybory na uniwersytecie i politechnice. Bez niespodzianek

Dwaj rektorzy na bis

Umarł król, niech żyje król – to pierwsze, co powiedział elektorem Andrzej Ceynowa, gdy dowiedział się, że będzie rektorem Uniwersytetu Gdańskiego na drugą kadencję. Wygrał. Głosowało na niego 68 osób. Druga tura wyborów odbyła się wczoraj na Wydziale Prawa i Administracji w Gdańsku. W pierwszej, Ceynowa był jedynym kandydatem i do zwycięstwa zabrakło mu jednego głosu. Wieść o reelekcji, osoby wybierające przyjęły owacją na stojąco. Ceynowa był szczęśliwy.

– Widać sprawdziłem się na tym stanowisku! Oczywiście będę kontynuował swoje dzieło rozbudowy uczelni, ulepszyć też administrację.

Niektórzy twierdzą, że jestem wizjonerem. Bez marzeń nic się jednak nie działo – mówił Andrzej Ceynowa, rektor UG.

Kontrkandydat, Andrzej Stępnia, uzyskał niewiele mniej, bo 61 głosów. Profesor zapewniał, że będzie współpracował z Ceynową.

– Nie jestem szczególnie rozczarowany. Brałem pod uwagę przegraną, co nie znaczy, że w tych wyborach byłem tylko figurantem. Mój program różnił się od programu Ceynowy. Nawet nie będąc rektorem, będę uzupełniał jego uczelnianą politykę – podkreślał Andrzej Stępnia, kontrkandydat.

Po wyborach elektorzy osobiście gratulowali Ceynowie zwycięstwa. Podchodzili też do Stępnia. Obaj kan-

dydaci również wymieniali uściski. Reelekt zapytany, czy wspólnie ze swym kontrkandydatem czekał na wyniki wyborów, zaprzeczył.

– Prosiłem profesora, żeby do mnie wstąpił, ale tego nie zrobił – powiedział Ceynowa.

Na głosowanie przybyło łącznie 134 elektorów. Wśród nich byli reprezentanci kadry akademickiej z każdego wydziału, ale też przedstawiciele studentów i każdej jednostki technicznej działającej na uczelni. Wśród elektorów cztery osoby wstrzymały

się od głosu. Jeden głos uznano za nieważny. Wybory były tajne. Dziennikarze nie mogli wejść na salę podczas głosowania. Na Politechnice Gdańskiej też wczoraj wybierano rektora. Tu również doszło do reelekcji. Janusz Rachoń był jedynym kandydatem na to stanowisko. Zdobył 98 głosów (przeciwko było 26 osób, a 6 elektorów wstrzymało się od głosu). W przyszłym tygodniu na uniwersytecie i politechnice odbędą się wybory prorektorów.

Agnieszka Kamińska

Wybory na innych uczelniach

- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu – 27 kwietnia
- Akademia Morska w Gdyni – 7 kwietnia
- Akademia Medyczna w Gdańsku – 5 kwietnia
- Akademia Sztuk Pięknych – 20 kwietnia



Kontrkandydaci na urząd rektora uniwersytetu po wyborach zachowali zasady fair play – Andrzej Ceynowa (z lewej) przyjął gratulacje Andrzeja Stępnia. Fot. Robert Kwiatkiewicz



Nowy-stary rektor politechniki – Janusz Rachoń między byłymi rektorami PG – Edmundem Wittbrodtem (z lewej) i Aleksandrem Kotodziecykiem (z prawej). Fot. Robert Kwiatkiewicz

Gdańsk. Uczciwy egzaminator zgłosił próbę przekupstwa

Mógł, ale nie wziął łapówki

Tysiąc złotych łapówki próbowała wręczyć egzaminatorowi z Pomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego 28-letnia Bożena K. Ten kopertę przyjął, ale nie wsadził jej do kieszeni tylko powiedział przelozonych o próbie przekupstwa. – O zdarzeniu powiadomiła nas dyrekcja ośrodka – mówi Danuta Wolk-Karaczewska, rzecznik gdańskiej policji. – Na miejsce pojechali policjanci, którzy zatrzymali młodą kobietę.

Bożena K. już czterokrotnie podchodziła do egzaminatorów na prawo jazdy. Obawiała się, że kolejne podejście również skończy się niepowodzeniem. Sprawę postanowiła załatwić w mniej oficjalny sposób. Do koperty włożyła tysiąc złotych i tak wyposażona wsiadła do samochodu, w którym miał się odbyć egzamin praktyczny.

Kiedy wręczyła mi kopertę natychmiast przetrwałem egzamin – opowiada egzami-

nator. Nawet nie zaglądałem do środka. To co zrobiła ta pani było tak jednoznaczne, że natychmiast powiadomiłem o tym moich przełożonych. Pracuję jako egzaminator od trzydziestu lat i pierwszy raz proponowano mi łapówkę.

Bożena K. nawet nie próbowała zaprzeczać, że takie zdarzenie miało miejsce. Wykazała skrucie i dobrowolnie podała się karze. Sąd skazał ją na rok więzienia w zawieszeniu na dwa lata oraz przepadek tysiąca złotych, które miały trafić do kieszeni egzaminatora.

W sprawie nie chciała się wypowiadać dyrekcja Pomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego. We wrześniu ub.r. policja zatrzymała dziesięciu pracowników tego ośrodka. Zdaniem policji, wymuszali oni łapówki na wielką skalę. Pieniądzy domagali się nawet od osób, które chciały uczciwie zdać egzamin.

Grzegorz Jankowski



Egzaminy na prawo jazdy są na tyle trudne, że wielu zdających chciałoby zdać je łatwiej – nawet za cenę łapówki. Fot. Adam Wasiłowski

Surowe prawo dla łapowników

W polskim kodeksie karnym surowe kary grożą zarówno dającemu, jak i przyjmującemu łapówkę. Za tego typu przestępstwo można trafić za kraty od roku do 10 lat. Wręczający łapówkę może uniknąć kary, jeśli sam powiadomi policję lub prokuraturę o próbie wręczenia łapówki. Warunkiem bezkarności jest też dotychczasowa niewiedza organów ścigania o takim zdarzeniu.

Zadbaj o zdrowie
z Dziennikiem

Zapłacisz mniej u lekarza



Już od 7 kwietnia w każdy czwartek
tylko z Dziennikiem Bałtyckim

Pomorskie Kupony Medyczne
o wartości 5, 10 i 20 złotych
dzięki którym zapłacisz mniej
za badania, porady i zabiegi
w niepublicznych placówkach służby zdrowia

Możesz zaoszczędzić
nawet kilkaset złotych!



SWISSMED
Centrum Zdrowia



Klinika SAGUS

Bitwa. Zostań statystą Do boju!

Gdańszczanie! Wasze miasto jest w potrzebie! Nie czekajcie! Już dziś zaciągnijcie się w szeregi Pułku 2 Piechoty Księstwa Warszawskiego.

Już za niecały miesiąc, bo 29 kwietnia, do miasta nad Motławą zjadą grupy żołnierzy napoleońskich. Wezmą udział w rekonstrukcji oblężenia Gdańska przez wojska napoleońskie w 1807 r.

W imprezie może uczestniczyć każdy, kto ukończył 18 lat i zgłosi się wcześniej na szkolenie – informuje Paweł Grabowski, furier Pułku 2 Piechoty Księstwa Warszawskiego. Ochotnicy będą uczyć się obsługi karabinków skałkowych, a także maszerowania w szyku.

Wszystkich obywateli, którzy chcą zaznać chwały w służbie cesarza Napoleona i naczelnego wodza wojsk polskich księcia Józefa Poniatowskiego, wzywamy, by zgłaszali się w miejscu sobie przeznaczonym: tel. 620 63 63 lub 0501 647 043, e-mail: p.grabowski@post.pl, a także napoleon.gery.pl/form/form.php.

Jakub Gilewicz

Pomorze. Policyjne sukcesy zdominowały prasowe komunikaty Światło między zębami

Jeśli ktoś lubi kino akcji, może śmiało przyjechać do Pucka i poczuć się jak na planie filmu kryminalnego. Komisarz Tomasz Ziemann, komendant tamtejszej policji, zaprezentował wczoraj powiatowym samorządowcom akcesoria, na które wydano przekazane przez nich pieniądze. Działająca tu od niedawna policyjna specgrupa otrzymała m.in. kamizelki z mnóstwem kieszeni, z których można ściągnąć niewygodny w pewnych sytuacjach napis „policja”, rękawiczki do strzelania z broni palnej i specjalne małe latarki.

– O, widziałem takie na amerykańskich filmach! – zawołał z wypiekami na twarzy starosta pucki, Artur Jabłoński. – Ją się trzyma w ustach!

– Ale można też w ręce – dopowiadał komendant i wspólnie włożyli silną wiązkę światła.

Mniej wesoło, choć równie filmowo, było w śróde na ulicach Człecza po tym, jak sprzed sklepu Nomi złodziej

ukradł volkswagena busa. Jeden z klientów natychmiast zawiadomił policję. Już na ul. Gdańskiej złodzieja namierzali policyjne kamery i nie spuszczały go z „oka”, kiedy z prędkością nawet 100 km na godzinę uciekał wąskimi uliczkami Starego Miasta i os. Czyżkowo, omal nie rozjeżdżając przechodniów. Ci ze strachu zaczęli chować się po klatkach schodowych. Przez kilkadziesiąt minut policyjne auta z włączonymi „kogutami” deptały złodziejowi po piętach, a raczej po oponach. W końcu złodziej porzucił busa na ul. Zielonej i ruszył do pobliskiego parku. Na szczęście słabo biegł, bo szybko wpadł w ręce stróżów prawa.

Złodziejem auta okazał się 28-letni mieszkaniec powiatu człeczeckiego.

O pechu może mówić 34-letni mieszkaniec powiatu kościerskiego, który jechał fiatem 126 p. bez dokumentów i w dodatku po kieliszku. A tu na drodze pojawił się policyjny patrol. Kierowca nie zastanawiał się długo.



Komendant Ziemann pokazuje, że napis „policja” z kamizelki policyjnej można dla kamuflażu usunąć. Z lewej przewodniczący Rady Powiatu Puckiego Mirosław Busz.
Foto Krzysztof Mielinski

Nacisnął nogę na gaz i... Nieświsty, maluch to nie auto wyścigowe. Pogoń policyjną za 34-latkami nie trwała zbyt długo.

Po zatrzymaniu okazało się, że mężczyzna miał ponad 2 promile w wydychanym powietrzu – mówi pod-

insp. Marek Lewandowski, zastępca szefa Komendy Powiatowej Policji w Kościerzynie.

Teraz kierowca będzie musiał się tłumaczyć przed sądem. Dodatkowo zostanie ukarany za ucieczkę przed policją. (mid. R. K., sura)

Podróże. Intercity Tania jazda

Tanie bilety i bezpieczna podróż koleją. Czy to możliwe? Od poniedziałku z nową ofertą Tanie Linie Kolejowe rusza spółka Intercity z Gdańska do Warszawy będzie można pojechać już za 27 złotych (tzw. tani bilet), do Krakowa – za 36 złotych (superbilet).

Co miesiąc pasażerowie będą mogli kupić ok. 10 tys. biletów w stałej cenie.

Zakupu trzeba jednak dokonać w przedsprzedaży, co najmniej 7 dni przed planowaną podróżą. Obowiązują zasady, że kto pierwszy, ten lepszy, bo może zabraknąć miejsc – mówi Anna Rosiek, rzecznik prasowy spółki Intercity.

Od 30 kwietnia będzie można za 27 złotych pojechać nocnym pociągiem aż do Krakowa.

Tanie linie kolejowe (TLK) to nowa kategoria pociągów, kursujących w dzień i nocą. Głównym ich atutem ma być bezpieczeństwo i niska cena za przejazd. Po raz pierwszy w historii polskich kolei nad bezpieczeństwem pasażerów w pociągach nocnych TLK będą stale czuwały zespoły ochroniarzy. (k. n.)

W każdy wtorek z książką

We wtorek, 5 kwietnia
z Dziennikiem* książka
**O krasnoludkach
i sierotce Marysi**
w rewelacyjnej cenie

3,50 zł plus cena gazety

* książka będzie dołączona
do części nakładu

Partner wydania książki



PZU SA



W kolejne wtorki „Dziennik” będzie można kupić z najpiękniejszymi bajkami, wierszami i opowiadaniem dla dzieci



**Cały komplet książek
taniej w ofercie
połączonej z prenumeratą**

Zamów kolekcję:
0 800 15 00 26
(bezpłatna infolinia)

23 zł!

Po pierwsze A-1. Podpis za tydzień

W przyszły piątek rano wojewoda pomorski podpisze pierwsze pozwolenie na budowę autostrady A-1. Dzięki temu możliwe będzie rozpoczęcie tej inwestycji.

Wniosek o pozwolenie na budowę A-1 został złożony dwa tygodnie temu. Dotyczy pierwszych sześciu kilometrów tej autostrady pomiędzy Stanisławem a Swarzędzkiem w okolicach Tczewa.

W imieniu firmy Gdańsk Transport Company, która ma zbudować odcinek autostrady z Gdańska do Torunia, wniosek złożyła spółka Transprojekt Gdańsk, która wykonuje projekt budowlany tej drogi.

Kolejnych wniosków spodziewać się należy we wrześniu. Będą one dotyczyć odcinków od Stanisławia do planowanego węzła Rusocin, koło Pruszczu Gdańskiego, i od Swarzędza do węzła Pępłin. Pomorski odcinek autostrady A-1 liczy w całości 65 kilometrów.

Start inwestycji zaplanowany został na 4 maja na godz. 12. Według szacunków Ministerstwa Infrastruktury odcinek do Torunia powstanie do 2008 roku, a cała droga gotowa będzie do 2013 roku.

(tef)

Stupsk. Były dyrektor szpitala musi oddać kasę Obszedł prawo

Aż 83 tysiące złotych będzie musiał oddać stupskiemu szpitalowi jego były dyrektor i lekarz Witold J. Wczoraj Sąd Okręgowy w Stupsku uznał, że dyrektor, podpisując sam ze sobą umowy o pracę na dodatkowych stanowiskach, obszedł prawo. Dzięki temu pobrał nie należne mu wynagrodzenie w wysokości ponad 83 tys. zł.

Przypomnijmy. Szpital domagał się większych pieniędzy, bo blisko 120 tys. zł za to, że Witold J. pobierał je za dyżury na chirurgii i pracę w pogotowiu jednocześnie. Dodatkowo miał pensję jako dyrektor. Sprawa wyszła na jaw w 2001 roku, podczas kontroli Urzędu Marszałkowskiego. Jak twierdzi prawnicy szpitala, dyrektor nie mógł kierować placówką, równocześnie sprawnie pełnić dyżurów na oddziale chirurgii oraz kierować Działem Pomocy Doraźnej. Do zatrudnienia siebie na innych etatach wykorzystał swojego pracownika, którego upoważnił do tego.

Oczywiście, nie istnieje żaden zapis w umowie o pracę przez pełnomocnika, czy to



Czy były dyrektor zwróci pieniądze, które bezprawnie pobrał, nie wiadomo. Wyrok sądu w tej sprawie nie jest prawomocny.

PR. ATR-SAS

w spółkach, czy też tak – jak w tym przypadku – w szpitalu – mówi sędzia Tamara Kulczewska-Miszczak. W tym wypadku jednak zatrudnienie Witolda J. przez jego pełnomocnika miało za zadanie obejść prawa w celu zarobienia dodatkowych pieniędzy. Dlatego sąd uznał, że pobrane świadczenia pieniężne były nienależne.

Sąd nie zasądził w całości żądanej kwoty dla szpitala, bo uznał, że Witold J. część pieniędzy jednak mógł zarobić. Wynagrodzenie za dodatkowe dyżury było pobierane zgodnie z przepisami – dodaje

sędzia. – Tutaj dyrektor nie złał prawa.

To nie pierwszy proces byłego dyrektora w tej sprawie. W styczniu ubiegłego roku Witold J. podczas procesu karnego dobrowolnie poddał się karze i zadeklarował, że odda pieniądze. Prokuratura ustaliła wtedy, że dyrektor zawiązał sobie liczby godzin pracy w pogotowiu i wyłudził poświadczenie nieprawdy od pracownicy ambulatorium chirurgicznego. Wydał jej polecenie, aby ta wpisywała nieprawdziwe dane w księdze dotyczącej udzielanych porad i pomocy. Wyrok nie jest prawomocny.

Marcin Kamiński

Gdańsk. Marek Belka z wizytą Premier na obchody

Na zaproszenie Urzędu Miejskiego przyjechał wczoraj po południu do Gdańska premier Marek Belka. Głównym celem wizyty było zapoznanie go ze stanem przygotowań do obchodów 25 rocznicy podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania „Solidarności”.

Pierwsze tego typu spotkanie miało miejsce przed tygodniem w Warszawie. Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz spotkał się wtedy z doradcami premiera.

Belka rozmawiał wczoraj o przygotowaniach do rocznicy z Pawłem Adamowiczem i Bogdanem Lisem, szefem Fundacji Centrum Solidarności.

Prezydent przedstawił premierowi m.in. plany budowy Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku – powiedział Maciej Turnowiecki, rzecznik Pawła Adamowicza. – Chcielibyśmy, aby było ono nie tylko wizytówką Gdańska, ale i Polski.

Bogdan Lis prosił premiera o zaangażowanie rządu w promocję obchodów, również za granicą.

Chcielibyśmy, aby po obchodach ONZ uchwalili rezolucję, w której 31 sierpnia stałaby się Międzynarodowym Dniem Wolności i Solidarności, a to wymaga wielu zabiegów politycznych – poinformował Lis.

Z kolei wojewoda pomorski Cezary Dąbrowski mówił Markowi Belce o aktualnej sytuacji i najpilniejszych potrzebach Pomorza.

Wojewoda nie jest organizatorem sierpniowych uroczystości, więc o tym nie było mowy w trakcie spotkania – wyznała Anna Dykińska, rzeczniczka Urzędu Wojewódzkiego.

Marek Belka złożył również kwiaty pod pomnikiem Poległych Stoczniovców i obejrzał w sali BHP Stoczni Gdańskiej wystawę „Drogi do Wolności”.

Michał Lewandowski



Gdańsk. Koniec kariery adwokata Mecenas do więzienia

Na 2,5 roku więzienia skazał gdański sąd mecenasa Andrzeja B. Adwokat wyłudził pieniądze od trójmiejskich banków oraz klientów własnej kancelarii. Poszkodowani przez mecenasa zostali byli m.in. państwo Hintzke z Gdańska. Prawnik wyłudził od nich 13,5 tysiąca złotych. Wprowadzając swoich klientów w błąd odebrał pieniądze przyznane im z ubezpieczenia.

Nareszcie mamy satysfakcję – cieszy się Barbara Hintzke. – Szkoda tylko, że to jedynie satysfakcja moralna. Sąd co prawda nakazał mu zwrócić wyłudzone pieniądze, ale przekonalismy się już, że wyegzekwowanie pieniędzy od tego pana jest praktycznie niemożliwe.

O sprawie nieuczciwego adwokata informowaliśmy na łamach „Dziennika”. Bardzo duża jest lista osób posko-

dowanych przez mecenasa Andrzeja B. Wiele z nich przekonało się już, że Andrzej B., mimo że mieszka w okazałym domu, jeździ dobrej klasy samochodem to formalnie nie jest właścicielem żadnej z tych rzeczy. – W tym przypadku pocieszające jest to, że ten człowiek nikogo już nie oszuka – mówi pani Hintzke.

Gdański sąd zakazał też Andrzejowi B. przez pięć lat wykonywania zawodu adwokata. Wyrok w tej sprawie nie jest prawomocny.

Grzegorz Jankowski

Z wokandy. Proces siedmiu Sąd nad szkołą

Rozpoczął się proces siedmiu osób, oskarżonych o działanie na szkodę Gdańskiej Wyższej Szkoły Humanistycznej. Wczoraj prokurator odczytał przed gdańskim sądem akt oskarżenia.

Przypomnijmy, że trafił on do sądu w lipcu ubiegłego roku. Został przygotowany przez Prokuraturę Okręgową w Gdańsku. Obejmuje siedem osób. Są wśród nich udziałowcy spółki Altius, założyciela GWSH, i pracownicy szkoły, na czele ze Stanisławem S., jej byłym kanclerzem.

Prokuratura oskarża ich o wyprawdzenie z uczelni 3,7 mln złotych. Według śledczych, oskarżeni mieli zawierać fikcyjne umowy o pracę i zlecać usługi, które nigdy nie zostały wykonane. Do kieszeni niektórych z nich trafić miało w ten sposób nawet kilkaset tysięcy złotych. Grozi im za to do 10 lat więzienia.

Wczoraj, pierwszy z oskarżonych, Stanisław S., nie przyznał się do stawianych mu zarzutów. Odmówił jednak składania zeznań, więc sędzia musiał je odczytać z akt śledztwa.

Cieszę się, że proces się rozpoczął – mówi S. – Mam nadzieję, że zostanie oczyszczony z oskarżeń.

GWSH to największa prywatna uczelnia wyższa na Pomorzu. Studuje w niej, m.in. politologia i pedagogika, ponad 5 tysięcy studentów. W ubiegłym roku w szkole doszło do konfliktu jej starych i nowych władz. W efekcie część kadry odeszła i założyła inną uczelnię.

(tef)

Stegna. Referendum w niedzielę Chcą odwołać wójta

W niedzielę czekamy na głosujących – mówi Józef Prończuk, przewodniczący Gminnej Komisji Wyborczej w Stegnie, która będzie czuwać nad referendum w sprawie odwołania wójta Mariana Ranoszkę.

Jego inicjatorem jest Społeczny Komitet ds. Odwołania Wójta przed Upiływem Kadencji. Przewodniczący Marek Charliński przed trzema laty był szefem komitetu wyborczego Mariana Ranoszkę. Teraz twierdzi, że rządy wójta przestały być korzystne dla gminy.

Marian Ranoszek uważa, że wszystkie zarzuty komitetu to kłamstwa. – Zdaniem mieszkańców, z którymi się spotkałem, referendum nie jest potrzebne – mówi. – Ale społeczeństwo ma prawo odwołać wójta, którego samo wybrało. Wynik przyjmę z pokorą.

Obecnie najwięcej pracy ma Gminna Komisja Wyborcza. – Piątek mijają pod znakiem szkoleń – wylicza Józef Prończuk. – W sobotę rozstawimy urny do



Czy nagrody dla gminy Stegna, m.in. za Mistrzostwa Świata w Polowaniu Bursztynu, uchronią Mariana Ranoszkę przed odwołaniem?

PR. Anna Arent

głosowania w osmiu punktach, tego dnia policzymy również karty wyborcze.

Na ważność głosowania wpływa przede wszystkim frekwencja. Do wyborczych urn musi pójść co najmniej 30 proc. uprawnionych do głosowania mieszkańców. Jednak zdaniem przewodniczącego frekwencja będzie słaba. – Myślę, że ludzie są zdegustowani tymi przepychankami w samorządzie – dodaje Prończuk.

(gal)

selt

GDYNIA

ul. Hutnicza 35
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
tel. 667 30 82...88

Markizy

21.03-08.04.2005
SUPER PROMOCJA
20% RABATU
dowóz w cenie

już od
427 PLN

373218B

Watykan. Włoski kardynał o wyznaniach Ali Agcy

Papież cierpi

Nie wiadomo, kiedy Ojciec Święty pokaże się publicznie i czy w najbliższą niedzielę pobłogosławi pielgrzymów na placu św. Piotra. Wiadomo, że Papież bardzo cierpi.

Nieoficjalnie, z wiarygodnego źródła, dowiedzieliśmy się, że wbrew temu co donosiły niektóre media, sztuczne odżywianie poprzez sondę Ojca Świętego trwa już dzień albo i więcej dni, a nie od środy. Dlatego między innymi telewizja nie pokazywała Papieża z przodu.

Włoską prasę zdumiewały wczoraj wyznania Ali Agcy, który powiedział, że przy zamachu na Papieża miał współników w Watykanie. Te rewelacje skomentował dla Radia Watykańskiego kardynał Roberto Tucci, wieloletni organizator podróży Jana Pawła II.

- Jestem przekonany, że rewelacje Ali Agcy, zamieszczone dziś przez „La Repubblica” o tym, że w zamachu na Ojca Świętego 13 maja 1981 roku mieli mu pomagać współnicy w Watykanie, to wielka bujda - stwierdził kardynał.

Przypomniał on także, że Agca w przeszłości częściej wprowadzał w błąd niż ujawniał prawdziwe fakty. Kardynał Tucci odniósł się także do informacji podanych wczoraj przez dziennik „Corriere della Sera” odnośnie dokumentacji służb specjalnych bylej NRD Stasi, potwierdzających tezę o „bułgarskim tropie” zamachu na Jana Pawła II.



Nie wiadomo, czy Jan Paweł II pokaże się wiernym w niedzielę. Fot. PAP/AP

- Jestem przekonany, że znajdą uzasadnienie podejrzania, które zawsze istniały w licznych środowiskach sędziowskich czy historycznych, o tak zwanym bułgarskim tropie. Ale najpierw musimy poczekać, aż te dokumenty zostaną udostępnione, zwłaszcza sędziom włoskim, którzy najbardziej zajmowali się sprawą zamachu na Ojca Świętego, oraz historykom. Lepiej w tej chwili powstrzymać się od ocen, pomimo że podejrzanie to wydaje się obecnie

dość uzasadnione - powiedział kardynał.

W swej najnowszej książce „Pamięć i tożsamość” Papież mówiąc o spotkaniu z Ali Agcą w rzymskim więzieniu napisał między innymi: „inna ręka strzelała, a inna prowadziła”.

- Jan Paweł II mówi więc jasno, że za zamachem na jego osobę kryje się jakaś organizacja. Papież zawsze podejrzewał, że za rewolwerem Ali Agcy stał spisek - stwierdził kardynał Roberto Tucci.

Barbara
Madajczyk-Krasowska

Z Rzymu specjalnie dla „Dziennika”

Kto dał pistolet Ali Agcy?

Dokumentacja Stasi, służb specjalnych bylej NRD, potwierdza tezę o bułgarskim śladzie zamachu na Jana Pawła II - pisze we włoskim dzienniku „Corriere della Sera” Virginia Piccolillo.

Zleciennodawcą były służby radzieckie - KGB, wykonawcą bułgarska Drzawna Sigurnost, za reżyserię i zmylenie tropu odpowiadać miała Stasi. Dokumentacja w tej sprawie miała przekazać niedawno władze niemieckie do Sofii. Z kolei rzecznik rządu bułgarskiego zapowiedział udostępnienie jej władzom włoskim, prowadzącym śledztwo w sprawie zamachu z 13 maja 1981 roku. Dokumenty mają zostać przekazane parlamentarnej komisji badającej działalność byłych służb ko-

munistycznych we Włoszech. Według informacji włoskiej dziennikarki chodzi o około 1000 dokumentów, głównie listów, w których służby specjalne NRD zwracają się do swych bułgarskich kolegów o pomoc w myśleniu tropu prowadzącego do Sofii.

Przed czterema laty sędzia Ferdinando Imposimato, który prowadził śledztwo w sprawie zamachu na placu Świętego Piotra, powołując się na rozmowę z osławionym szefem Stasi Markusem Wolfem, wyraził podobne przypuszczenie. Jego zdaniem, po fiasku zamachu komunistyczna bezpieka rozpoczęła drugą fazę akcji „Papsi”.

Podjęto próbę wywarcia nacisku na Stolicę Apostolską i ówczesnego prezy-

denta Włoch Sandro Pertiniego, aby wypuszczono Ali Agcę. W więzieniu zaczął on bowiem „sypać”. Virginia Piccolillo przypomina opinię sędziego Imposimato, że już w 1979 roku w czasie odprawy przywódców komunistycznych na Krymie ówczesny minister spraw zagranicznych ZSRR, Andriej Gromyko miał uspokajać polskich towarzyszy, że niebawem „problem zostanie rozwiązany”. Nie znamy zawartości aktu na Eubiancie. Mało też wiemy o śladach, jakie można by odnaleźć w dokumentacji służb specjalnych PRL: cywilnych i wojskowych.

Stanisław Tasiemski OP

Polityka. Wyjazd Jaruzelskiego do Moskwy Zaprosili generała

Władze Rosji zaprosiły gen. Wojciecha Jaruzelskiego na uroczystości sześćdziesiątej rocznicy zakończenia drugiej wojny światowej. Informacja ta, ujawniona wczoraj przez „Gazetę Wyborczą”, wywołała polityczną burzę.

Organizatorami tych uroczystości są Rosjanie. I Rosjanie zapraszają takich ludzi, takich polityków, jakich uznają za stosowne - mówi sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta Dariusz Szymczyszka. Szymczyszka potwierdził informacje „Gazety Wyborczej”. Wyjaśnił też, że nic mu nie wiadomo o tym, żeby jak sugerował dziennik, inicjatywa zaproszenia Jaruzelskiego wyszła z Polski. Na majowe obchody do Moskwy generał miałby polecieć razem z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim. Informacja o zaproszeniu generała podzieliła polityków. Poseł PSL Janusz

Piechociński stwierdził, że Jaruzelski ma prawo, a nawet obowiązek pobytu na moskiewskich uroczystościach.

- To, co robi Aleksander Kwaśniewski wspólnie z gen. Jaruzelskim ma charakter antykonstytucyjnego zamachu stanu. Bo nawet obecna konstytucja, którą my surowo krytykujemy, zakazuje aktywnej promocji komunizmu - mówi tymczasem wiceprezes PiS Kazimierz Ujazdowski. - A wyjazd z gen. Jaruzelskim, przywódcą państwa komunistycznego, to aktywna promocja komunizmu.

PiS wiotrują kombatanom Armii Krajowej, którzy nie wybierają się, pomimo zaproszenia, na obchody.

- Jeśli gen. Jaruzelski uznaje za słuszny wyjazd do Moskwy, może jechać, ale reprezentując wyłącznie siebie, a nie Wojsko Polskie - głosi stanowisko Światowego Związku Żołnierzy AK. (tef. PAP)

R E K L A M A

Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej



UZUPLENIE OGŁOSZENIA Z DNIA 18 MARCA 2005 R. NA PODSTAWIE ZARZĄDZENIA MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO NR 21/2005 Z DNIA 15 MARCA 2005 R.

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

jako jednostka uczestnicząca w zarządzaniu komponentem regionalnym
Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego na lata 2004-2006

ogłasza nabór wniosków o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego

dla działań

- 1.4. „Rozwój turystyki i kultury”,
(dostępna kwota do wykorzystania ok. 58,52 mln zł)
- 3.1. „Obszary wiejskie”,
(dostępna kwota do wykorzystania ok. 19,3 mln zł)
- 3.2. „Obszary podlegające restrukturyzacji”,
(dostępna kwota do wykorzystania ok. 9,79 mln zł)

Uprawnionymi do składania wniosku są wszystkie podmioty wskazane w Uzupełnieniu ZPORR.

Dla projektów infrastrukturalnych z zakresu turystyki (w działaniach 1.4, 3.1 i 3.2) oraz dla projektów związanych z odnawialnymi źródłami energii lub dotyczących ochrony powietrza (w działaniach 3.1 i 3.2) podpisanie umów na realizację projektów w Województwie Pomorskim będzie możliwe po uzyskaniu notyfikacji schematów pomocy publicznej dla ww. typów projektów.

Projekty z zakresu promocji powinny mieć wartość min. 100 tys. euro - zgodnie ze zmianami Uzupełnienia ZPORR przyjętymi przez Komitet Monitorujący ZPORR, zatwierdzonymi Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy, które wejdzie w życie w maju 2005 r.

Maksymalny poziom dofinansowania projektów z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi do 75% wydatków kwalifikowanych.

Termin rozpoczęcia realizacji inwestycji nie może zostać określony na termin późniejszy niż 6 miesięcy od daty podpisania umowy o dofinansowanie projektu.

Wniosek aplikacyjny może być złożony osobnie przez przedstawiciela wnioskodawcy albo wysłany listem poleconym, przesyłką kurierską lub przez poczta. Bez względu na sposób złożenia wniosku aplikacyjnego powinien on znajdować się w zaklejonej kopercie lub innym zamkniętym opakowaniu, opatrzonej nazwą beneficjenta oraz dopiskiem „Wniosek aplikacyjny do ZPORR / Runda aplikacyjna nr 2 / Działanie ...”.

Dla działania 1.4.: Od 9 maja 2005 r. do 13 maja 2005 r.
Dla działania 3.1.: Od 25 kwietnia 2005 r. do 29 kwietnia 2005 r.
Dla działania 3.2.: Od 25 kwietnia 2005 r. do 29 kwietnia 2005 r.

od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00.

Ostateczny termin składania wniosków upływa w dniu 29 kwietnia (działanie 3.1, 3.2) oraz 13 maja (działanie 1.4) o godz. 15.00.

Wnioski, które upływa po wskazanym terminie nie będą rozpatrywane.

Wniosek aplikacyjny wraz z wymaganymi załącznikami należy złożyć w formie wydruku papierowego w trzech egzemplarzach (oryginał plus dwie kopie) oraz w formie elektronicznej na dyskietce lub płycie CD (nie dotyczy załączników).

Wniosek musi być przygotowany za pomocą Generатора Wniosków (wersja Generатора Wniosków 3.00, 18 lub wyższa), dostępnego na stronie internetowej Ministerstwa Finansów www.mofnet.gov.pl. Wersja drukowana wniosku musi być zgodna z wersją elektroniczną (jednakowe sumy kontrolne).

Szczegółowe informacje o zasadach przygotowania i składania wniosków o pomoc finansową do Działalności ZPORR znajdują się w Uzupełnieniu Programu. Podręcznik procedur wyrażania ZPORR oraz wewnętrzny dokumentację DPR - Instrukcji wypełniania i składania standardowego wniosku o przyznanie dofinansowania ze środków EFRR w ramach ZPORR.

Dokumenty te są dostępne na stronie internetowej MGIP pod adresem: www.zporr.gov.pl oraz stronie internetowej departamentu www.dpr.woj.pomorskie.pl.

Pytania prosimy kierować na adres e - mail lub telefonicznie:

a.surudo@woj.pomorskie.pl, tel. (058) 320 74 75 (działanie 1.4),

a.tomaszewski@woj.pomorskie.pl, tel. (058) 320 70 38 (działanie 3.1),

j.zima@woj.pomorskie.pl, tel. (058) 320 70 36 (działanie 3.2).

Prywatyzacja PZU. Zeznawał prezes Banku Millennium

Zaprzeczanie wszystkiemu

Nigdy nikogo nie namawiałem do inwestycji w Stocznio Fundusz Inwestycyjny - oświadczył przed sejmową komisją śledczą ds. zbadania prawidłowości prywatyzacji PZU prezes Banku Millennium Bogusław Kott. Świadek odpowiedział w ten sposób na zarzuty byłego prezesa PZU Zycie Grze-

gorza Wieczerczaka, który zeznał przed komisją śledczą, że bez nacisków ze strony Bogusława Kotta i prezesa PZU Władysława Jamrożego, PZU Życie nigdy nie zainwestowałoby w Stocznio Fundusz Inwestycyjny.

Kott mówił także o tym, że nie wierzy, iż minister skarbu Emil Wąsacz doma-

gał się od prezesa Eureka Joao Talone pozbicia się jego osoby z BIG Banku Gdańskiego. Talone zeznał przed Trybunałem Arbitrażowym w Londynie, że Wąsacz w zamian za dymisję zawieszono prezesa PZU Władysława Jamrożego domagał się od Talone pozbicia się Kotta. Jamroży pomagał wówczas Deutsche

Bankowi w przejęciu kontroli nad BIG BG. Wąsacz zaprzeczył, jakoby miała miejsce nieoficjalna rozmowa z Talone, podczas której miał proponować „głowę Jamrożego za głowę Kotta”.
- W moim przekonaniu to przekłamanie, ja po prostu nie wierzę, że tak mogło być - powiedział Kott.

Jarosław Popek, (PAP)



Bogusław Kott zeznawał wczoraj przed komisją śledczą ds. prywatyzacji PZU.

Fot. PAP/Tomasz Gzell

R E K L A M A



sami swoi

po prostu tanie gadanie

sami swoi to najniższe stawki na rynku! Sprawdź!

	minuta w sieci	minuta na stacjonarne	minuta do innych sieci
 sami swoi	24 gr	24 gr	72 gr
POP	80 gr	80 gr	80 gr
Jedna Idea	75 gr	75 gr	75 gr
Era Tak Tak	77 gr	77 gr	77 gr
Heyah	60 gr	80 gr	80 gr

Podane ceny zawierają VAT. Porównanie stawek cennikowych, stan na dzień 8.03.2005 r.

sami swoi to tania telefonia komórkowa na kartę – bez żadnych umów, abonamentu i zobowiązań. sami swoi to także jasne i proste zasady oraz 1-sekundowe naliczanie.

To nie promocja, to po prostu stała oferta.

Zestawy z telefonem, zestawy startowe oraz karty-zdrapki sami swoi są dostępne na terenie całego kraju w większości sklepów następujących sieci handlowych: Żabka, FotoJoker, Saloniki Kolporter, Media Markt, Saturn, Euro RTV, Ruch, Inmedio, Relay, BP, Statoil, PKN Orlen, Polski Tytoń, Milo, Kolporter, KDWT, Carmen, Lima oraz na pocztach i w oznaczonych komisach GSM.

Zasieg i technologia Plus GSM.

381845A

W KRAJU

■ Piechota za Hausnera

WARSZAWA. Prezydent Aleksander Kwaśniewski odwołał Jerzego Hausnera z funkcji wicepremiera oraz ministra gospodarki i pracy. Na nowego szefa resortu powołał Jacka Piechotę. Hausner odszedł z rządu, w związku z zaangażowaniem się w tworzenie - wraz z liderem Unii Wolności Władysławem Frasyniukiem - nowej centrowej partii politycznej. Piechota był dotychczas wiceministrem gospodarki.

■ Wniosek o ekstradycję

WARSZAWA. Wniosek o aresztowanie i ekstradycję Edwarda M., któremu prokuratura chce postawić zarzut nakłaniania do zabójstwa b. szefa policji Marka Papy, jest już gotowy do przesłania stronie amerykańskiej. W czwartek zostanie przekazany Ministerstwu Spraw Zagranicznych. Wniosek i załączniki do niego musi jeszcze legalizować ambasada amerykańska - jej urzędnicy sprawdzają, czy przesyłane dokumenty spełniają wszystkie wymogi prawa amerykańskiego. Później wniosek wraz z załącznikami wróci do Departamentu Konsularnego i Polonii MSZ, a stamtąd zostanie przekazany do polskiej ambasady w Waszyngtonie.

■ Biura dla najuboższych

WARSZAWA. W przyszłym roku powinno powstać pierwszych 10 biur pomocy prawnej dla najuboższych, które będą bezpłatnie udzielać porad prawnych i wyznaczać obrońców reprezentujących te osoby przed sądem - zapowiedział minister sprawiedliwości Andrzej Kalwas. Biura będą udzielać najuboższym podstawowej pomocy prawnej, na przykład dotyczącej spraw mieszkaniowych czy prawa pracy, a także będą udzielały pomocy sądowej, czyli wyznaczały obrońców reprezentujących ich w sądzie bez pobierania wynagrodzenia. Zdaniem rzecznika praw obywatelskich prof. Andrzeja Zolla, z usług tych biur będzie korzystać ponad połowa Polaków.

(JAR, PAP)

ZE ŚWIATA

■ Cudzoziemcy odnalezieni

INDONEZJA. Odnaleziono 12 zaginionych w poniedziałko-wnym trzęsieniu ziemi obcokrajowców. Wszyscy są cali i zdrowi. Cudzoziemców zauważyła załoga śmigłowca ratunkowego na południowym wybrzeżu wyspy Nias (na zachód od Sumatry). Wśród nich jest dwóch Szwedów, dwóch Niemców, dwóch Francuzów, trzech Brytyjczyków, dwóch Kanadyjczyków i Amerykanin. Po trzęsieniu ziemi kontakt z nimi się urwał. Według danych ONZ, trzęsienie ziemi spowodowało śmierć co najmniej 620 ludzi. Największe zniszczenia zanotowano właśnie na wyspie Nias, gdzie zginęło ponad 600 osób.

■ Zamach w Samarze

IRAK. Co najmniej siedem osób zginęło, a dwie zostały rane w eksplozji samochodu-pułapki w pobliżu szyickiego meczetu w centrum Samary, 125 km na północ od Bagdadu. Wybuch zabił czterech policjantów z sił szybkiego reagowania i trzech cywilów, a dwie osoby ranił. Celem ataku, przeprowadzonego przez zamachowca-samo- bójcę, był wspólny patrol amerykańsko-iracki. Jednocześnie napadnięto na posterunek policji przy meczecie, gdzie po- chowani są dwaj imamowie szyicki, Ali an-Naki i Hasan al-Askari.

(JAR, PAP)

Tyle używanych samochodów osobowych wjechało do Polski w lutym. To o 16,5 proc. więcej niż w styczniu – poinformowała firma Samar monitorująca rynek. Najczęściej sprowadzaną marką jest Volkswagen. Od początku roku prywatny import aut tej marki wyniósł blisko 15 tys. sztuk.

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

LICZBA DNIA

Nazwa produktu, producent	Kod produktu
Szynka, Przetwórstwo Mięsne LIS z Sierakowic	TP01
Gitary, Mayones z Gdańska	TP02
Okna, drzwi i fasady z PCV, Dutek z Bytowa	TP03
Zawianiec ze śliwką,	
Zakład Przetwórstwa Rybnego Secho z Chojnic	TP04
Kostka brukowa, DRO-BET z Chojnic	TP05
Smułka Linia, grupa produktów o zbóżnierzawości tłuszczu,	
Przetwórstwo Mięsne Prime Food z Przecławia	TP06
Ryby w puszcze, King Oscar Rieber Foods Polska z Gniewna	TP07
Odzież Arynton, Arynton z Chmielnia	TP08
Festiwal Dobrego Humoru w Gdańsku	TP09
Blachodachówki, Balex Metal z Bolewsza	TP10
Frytki Aviko, Farm Frites Poland SA z Leborka	TP11
Kurs językowy Euro Plus+, Young Digital Poland z Gdańska	TP12
Buty, Gino Rossi ze Słupska	TP13
Jarmark św. Dominika w Gdańsku	TP14
Łososz wędzony, Almar z Kartuz	TP15
Jogurty Flora+achi, OSM Maluta z Nowego Dworu Gdańskiego	TP16
Makaron Malmia, firma Malmara sp. z o.o. z Malborka	TP17
Cukierki Dumle, Fazer z Gdańska	TP18
Kuchnia chwila, Dr. Oetker z Gdańska	TP19
Mebie Klose, Klose z Nowego nad Wisłą	TP20
Towar drewniane, Danmar z Szymbarku	TP21
Kosmetyki do higieny intymnej, Ziaja z Gdańska	TP22
Mleko acidofilne, SM Macovsky z Gdańska	TP23
Drzwi Porta, Porta KMI Poland z Bolewsza	TP24
Kosmetyki serii AIA, Oceanic z Sopotu	TP25
Odzież Reserved, LPP SA z Gdańska	TP26
Odzież robocza, Robod z Gdańska -	TP27
Porcelana stołowa, Lubiana SA z Lubianoy	TP28
Ogórki kielbasowe, Eurofubs sp. z o.o. ze Skarszew	TP29
Puzzle, Trefl z Sopotu	TP30
Okna M&S, Pomorska Fabryka K. Okien M&S ze Słupska	TP31
Ryby mrożone Dal Pesca, Wilbo SA z Gdyni	TP32
Olej Lotos Traffic Thermal Control, Grupa Lotos z Gdańska	TP33
Papier do drukarek Polspeed	
International Paper Kwidzyn SA	TP34
Słedzkie kaszubskie, Pryorzy z Bieli	TP35
Piwo Koziałk, Browar Amber z Rumkow	TP36
Poliporamina S, Polpharma SA ze Starogardu Gdańskiego	TP37
Woda Nanta, Lonza Nanta z Borkowa k/Lukowa	TP38
Zaprawa Cokol, Cedat z Gdańska	TP39
Buty, Słupska Fabryka Obuwia Nord	TP40
Golonka z kurczaka, Zakłady Mięsne Nowak z Gdańska	TP 41
turniej Tenisowy Idea Prokom Open w Sopocie	TP 42

dla celów marketingowych, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883) Podpis: _____

For architects

Grzegorz Bryszewski

For PAP/Thomson Grey

dem, nadal nas popierają – powiedział Waldemar Stawski, wiceprezidentowa Międzyzakładowej Organizacji Związkowej NSZZ „Solidarność” Pracowników Telekomunikacji. – Zamierzamy też wystąpić do pani wicepremier Izabeli Jaruginowickiej, do ministrów skarbu i infrastruktury. Działamy również w trosce o naszych klientów. Łączność to bowiem nerw gospodarki. Popieraj nas związkowcy z Poczty Polskiej.

Kazimierz Netka

Zwiększy się wymiana handlowa między Polską a Azerbejdżanem. Prezydent Aleksander Kwaśniewski i przebywający w Polsce İlham Alijew podpisali trzynaście międzyrządowych umów: o współpracy gospodarczej, o współpracy i wzajemnej pomocy w sprawach celnych oraz o współpracy w dziedzinie obronności. Umowa o współpracy gospodarczej dotyczy m. in. przesyłu ropy naftowej i gazu z rejonu Morza Kaspijskiego do Europy. Obecnie wymianę handlową obu krajów można liczyć w milionach dolarów. Import towarów z Azerbejdżanu w 2004 r. wyniósł 71 mln USD, co stanowiło 0,006 proc. ogółu polskiego importu w ub.r. Sprowadziliśmy głównie bawełnę, chemikalia, żelazostop, orzechy laskowe. W zamian wysłaliśmy kłę, części do silników, przetwory miedzi, meble i co ciekawe rajstopy, które stanowiły 4,5 proc. naszego eksportu.

Skarb Państwa nie wie, co się dzieje ze znaczną częścią majątku publicznego. NIK zarzuca ministrowi skarbu, że nie interesuje się, gdzie idą państwowe pieniądze. W raporcie opisuje mechanizmy, które pozwalają na wyprowadzanie pieniędzy z państwowych firm, głównie przez tworzenie długiego łańcucha spółek córek. Spółki najczęściej obsadzone są z klucza politycznego.

– Brak odpowiedniego nadzoru doprowadził m.in. do utraty kontroli nad Polską Żegluga Morską – powiedział Krzysztof Szwedowski, wiceprezes NIK. Jej majątek to około miliarda złotych. Także z Totalizatora Sportowego przez inwestycje „spółki zależne” wyprowadzono około 40 milionów złotych. Jak stwierdziła NIK, minister skarbu nie miał danych o wartości mienia wniesionego przez spółki zależne, nie przeprowadził analiz ekonomicznych

(JKL)

eny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ -

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski, ▼ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian

REJSY

piątek 1 kwietnia 2005 r.



Ks. Tomasz Biedrzycki: z Wafesą incognito w Arabii.
str. 28



Przełom marca i kwietnia
1945 oczami gdańskiej
Polki i Niemca

Gdańsk wzięty!

20

Terri Schiavo umarła z głodu, bo prawnik jej męża chciał ustanowić sądowy precedens

Pień życia



Barbara
Szczepuła

Swiat dowiedział się o Terri Schiavo przed kilkoma tygodniami, ale Ameryka, a zwłaszcza stan Floryda, żyje jej sprawą już od dawna. Kiedy 15 października 2004 roku na mocy wyroku sądowego zaprzestano żywienia jej za pomocą rurki z pokarmem wprowadzanej do żołądka, do biura gubernatora stanu, Jeba Busha Amerykanie nadesłali ponad 160 tysięcy listów i e-maili. Pod wrażeniem masowych protestów senat stanowy większością 86 głosów przeciw 23 przyjął ustawę nakazującą gubernatorowi interwencję w obronie życia Terri. Żywnienie wznowiono.

Ale tylko na pewien czas. Decydujące znaczenie w tej sprawie mają bowiem orzeczenia sądów. A sąd na Florydzie – a potem także sądy federalne, łącznie z Sądem Najwyższym USA – nakazały na wniosek męża Terri, Michaela

Schiavo, przerwanie jej żywienia. Odrzucono też wnioski jej rodziców, Boba i Mary Schindlerów o przekazanie im opieki nad chorą córką. Od 18 marca kobieta nie otrzymywała żywności i wody. Oczekiwano, że w każdej chwili z hospicjum na Florydzie może nadejść wiadomość o jej śmierci. Nadeszła wczoraj po południu.

Samobójstwo z asystą

Sprawa, która podzieliła Amerykę na dwa przeciwstawne obozy i bulwersuje opinię publiczną na całym świecie, zaczęła się w roku 1990, gdy 26-letnia wówczas Terri Schiavo trafiła do szpitala z rozpoznaniem zawału serca. Podczas akcji zespołu lekarskiego jej mózg był przez kilka minut niedotleniony. To wystarczyło, by kora mózgowa, która odpowiada za świadomość, uległa uszkodzeniu. Jak głębokiemu, tego do końca nie zdołano ustalić, długotrwałość stanu nieświadomości wskazuje jednak – zdaniem lekarzy – na nieodwracalność tych zmian. Nie ustaly natomiast funkcje pnia mózgu, odpowiedzialnego za

oddychanie i krążenie krwi. Wbrew niektórym informacjom prasowym Terri nie była w stanie śpiączki – spała, budziła się, uśmiechała, płakała, wodziła oczami za osobami znajdującymi się przy jej łóżku – ale kontakt z nią praktycznie nie istniał, choć zdaniem Schindlerów, córka reagowała na niektóre słowa i gesty.

Sąd przyznał przeszło milion dolarów odszkodowania za błąd lekarzy. Dysponentem pieniędzy został mąż, jako wyłączny prawny opiekun. Po pewnym czasie rodzice Terri, uznali, że Michael nie zajmował się należytą opieką i wystąpili do sądu o przekazanie im opieki nad córką. Nie chcieli nawet pieniędzy z odszkodowania.

Jak twierdzi opiekujący się Terri polski ksiądz Tadeusz Malanowski, mąż skłonny był rozwieść się z Terri i zręcznie się opieką, ale odwrócił go od tego jego adwokat, Georgie Felos. Jest on, zdaniem ks. Malanowskiego, zainteresowany nie tylko honorarium za prowadzenie spraw Michaela Schiavo, ale też ustanowieniem – poprzez uśmiercenie

Terri – prawnego precedensu, tzw. samobójstwa z asystą. Felos jest zwolennikiem eutanazji, a na Florydzie, gdzie osiedlają się emeryci z całej Ameryki, opieka nad nieuleczalnie chorymi stała się poważnym problemem ekonomicznym, z którym nie radzi już sobie Medicare, amerykański odpowiednik NFZ.

Prawo do karmienia

Przez całe lata trwała więc dramatyczna sądowa walka o życie Terri między jej mężem, który wystąpił do sądu z wnioskiem o nakaz przerwania karmienia chorej, a rodzicami, przekonanymi, że stan córki nie jest beznadziejny. Ksiądz Malanowski powiedział w wywiadzie prasowym, że badanie mózgu Terri, które przeprowadzono z ich inicjatywą wykazało otwieranie się komórek kory mózgowej. Czy to możliwe? Lekarze są na ogół sceptyczni.

Przy okazji procesu wyszło natomiast na jaw, że Michael Schiavo znaczną część odszkodowania wydał na luksusowy samochód i nowy dom, a poza tym związany jest z inną kobietą, z którą ma dzie-

ko. Istnieją też podejrzenia, że tajemnicze schorzenie sprzed 15 lat prowadzące do uszkodzenia mózgu Terri było wynikiem jej pobicia przez męża.

Po orzeczeniu Sądu Najwyższego USA, podtrzymującego werdykt sądu stanowego, walka o życie Terri Schiavo była już praktycznie przegrana. Otwarty pozostaje natomiast problem moralny. Prezes Papieskiej Akademii Pro Vita, biskup Elio Sgreccia uważa, że Kościół katolicki w tej sprawie nie może milczeć.

„Usunięcie (...) sondy gastrycznej służącej odżywianiu można uznać (...) za eutanazję bezpośrednią. [Sonda] nie jest środkiem nadzwyczajnym ani terapeutycznym. Stanowi integralną część sposobu, w jaki można dostarczać pożywienie i wodę Terri Schiavo. Jesteśmy przekonani, że uniemożliwianie komuś dostępu do pożywienia i wody jest jednym ze sposobów zabicia tej osoby. (...)”

Łatwo można sobie wyobrazić, jak poważne konsekwencje (...) może to mieć dla życia wielu osób mniej lub bardziej niesamodzielnych.”



Wayne Maxwell kłęczy, wręczając Terri Schiavo w Hospicjum Woodside, aresztowanych na terenie hospicja

To jest agonia miłości

Z prof. Krystyną de Walden Gałuszko, krajowym konsultantem ds. medycyny paliatywnej, rozmawia Barbara Szczepuła. Rozmowa odbyła się



Prof. Krystyna de Walden Gałuszko

- Na ekranie telewizora na oczach milionów ludzi na całym świecie umiera Terri Schiavo. Z głodu i pragnienia. Co pani myśli?

- Że to straszne. Myślę tak zwyczajnie, po ludzku i jako lekarz. Nie mogę zrozumieć tego, co dzieje się w USA. Ter-

ri Schiavo to osoba, u której nie pracuje kora mózgowa, funkcjonuje natomiast pnie mózgu. Mamy mnóstwo takich chorych...

- W Polsce?
- Wszędzie, w Polsce, także na Pomorzu. Zastanawiamy się właśnie nad tym, kto ma

się nimi opiekować: hospicja, oddziały opiekuńczo-lecznicze, czy ktoś inny.

- I nikt nie kwestionuje tego, że mają prawo do opieki?

- Nikt. Mają prawo do opieki i do tego, by stosować w stosunku do nich – używając określenia z dziedziny etyki – tzw. środki proporcjonalne.

- Co to znaczy?

- Środki, które należą się każdemu odpowiednio do jego potrzeb.

- Chodzi przede wszystkim o jedzenie i picie?

- Właśnie. A także o zapewnienie choremu ciepła i wygodnego łóżka. Jeśli natomiast stan takiego chorego się pogarsza i wymaga on np. podłączenia do aparatury wspomagającej oddychanie, albo zastosowania drożnych antybiotyków, które miałyby wyprowadzić go z jakiegś dodatkowego choroby, to można rozważyć, czy to robić, bo to są środki nieproporcjonalne w stosunku do podstawowych potrzeb.

Kiedyś się mówiło: środki nadzwyczajne.

- Dlaczego więc sąd zdecydował, żeby zagłodzić Terri?

- Jestem poruszona tym, że wybrano taką metodę. Mówiąc wprost: bardziej humanitarne

byłoby zabicie jej przez podanie jakiegoś środka.

- Wtedy mielibyśmy do czynienia z eutanazją.

- Nie. Byłoby to inna niż przyjęta przez sąd forma zabójstwa. W definicji eutanazji mieszczą się trzy elementy: zabicie człowieka na jego życzenie i pod wpływem współczucia. Tymczasem ona nie może decydować.

- Ale mąż twierdzi, że kiedyś wyraził swoją wolę w tej kwestii.

- To nic nie znaczy. Znamy chorych, którzy na początku mówią: Boję się cierpienia. Gdybym bardzo cierpiał, proszę mi pomóc umrzeć. A potem, gdy przychodzi to stadium choroby, którego chory się bał, wola życia i instynkt samozachowawczy dają o sobie znać.

Natomiast nie można nikogo głodzić. Jeśli tak – musielibyśmy pozabijać wszystkich chorych w tzw. stanach vegetatywnych. Jako lekarz nie mogę się na to zgodzić! W Gdańsku mamy takie osoby w hospicjach i na różnych oddziałach szpitalnych. Odsyła się do oddziałów dla tzw. pacjentów apalicznych w Tczewie, Toruniu i Bydgoszczy.

W Toruniu jest bardzo dobry oddział, w którym prowadzi się ćwiczenia rehabilitacyjne. W zeszłym roku dyrektorka oddziału powiedziała mi, że nagle wybudziło się jej dwu czy trzech chorych. To się zdarza.

- Czy w takim stanie, w jakim jest Terri, czuje się coś?

- Na ogół uważa się, że nie. Ale pamiętam chorego, który bez żadnej wątpliwości znajdował się w śpiączce. Pewnego dnia ksiądz udzielił mu sakramentu chorych. Po jakimś czasie chory obudził się i chciał wiedzieć, czy był u niego ksiądz. - Czemu pan o to pyta? - zdziwił się. Odpowiedział, że znajdował się w czerni. I czuł, że ktoś robi znak krzyża. A przez cały czas wydawał się nam absolutnie nieprzytomny!

Uważa się, że zaburzenia świadomości w śpiączce (nie mówię o stanie wegetatywnym) przebiegają sinusoidalnie. Raz są głębsze, raz płytsze, dlatego zawsze uczulamy na to rodzinę i prosimy, by zachowywała się tak, jakby chory widział, słyszał i czuł. Bo prawie nigdy nie mamy stuprocentowej pewności, że tak nie jest.

- Niektórzy twierdzą, że utrzymywanie przy życiu przez 15 lat osoby w takim stanie jak Terri i wydawanie na ten cel wielkich pieniędzy jest niewłaściwe, bo przecież wiele ludzi umiera w tym czasie z głodu, z nędzy czy z braku opieki medycznej i nikt się ich losem nie przejmuje.

- Na świecie jest wiele niesprawiedliwości. Ale nie możemy przeliczać wartości życia na pieniądze.

- Profesor Szyszowska, która przygotowała projekt ustawy o eutanazji, chętnie mówi o prawie do godnej śmierci.

- Jeśli chory cierpi, lekarz musi minimalizować cierpienie, a nie zabijać. Można zabójstwo nazwać eutanazją, ale nie przestanie przez to być zabójstwem. Nie może być tak, że z jednej strony karzemy za zabójstwo, a z drugiej strony – pozwalamy na zabijanie chorych. Zamazujemy granice. Gubimy pojęcie dobra i zła. Oczywiście mogą sobie wyobrazić, że ktoś nie mogąc znieść cierpienia drugiego człowieka zabija go i mówi: on się tak męczył, że go zabiłem. Ale musi ponieść konsekwencje tego czynu.

Krewni pacjentów Hospicjum św. Wawrzyńca cały czas liczą na cud

Żywot Józefa



Oficerom policji kubek wody, który próbował przekazać Terri Schiavo. W tle: Floryda. Maxwell i dziewięć innych osób zostało a nielegalne wejście na teren ośrodka.

Józek, ktoś przyszedł do ciebie! - wola już od drzwi siostra Urszula Bławat, przełożona w gdyńskim Hospicjum św. Wawrzyńca. W małym pokoju bez przerwy gra radio. Codziennie na kilka godzin włączany jest telewizor. 47-letni Józef Łatwis leży bez ruchu. Otwarte oczy wpatrują się gdzieś w sufit, nawet nie mrugnając, gdy pani Urszula przesuwając przed nim dłoń. Z nosa wystaje rurka, która kończy się w żołądku. To przez nią od prawie dwóch miesięcy dostarczane jest pożywienie dla Józefa.

Pielęgniarka nachyla się nad mężczyzną. Sprawnie wymienia białe serwetki, którymi owinięta jest jego szyja. Lekko szczypię go w nieogolone policzki. I cały czas mówi. O mnie, o spodziewanej wizycie żony i dzieci, o pogodzie...

- Józek, nie wkurzaj się - prosi. Patrzy z zdziwieniem. Trudno za uważać u chorego oznaki zdenerwowania.

- Skąd pani wie, że jest zły? - pytam. - Człowiek się marszczy - odpowiada pielęgniarka. - O, proszę zobaczyć, tutaj nad nosem.

Uścisk

Świat Józefa zawałił się w pewien lutowy poniedziałek. Nagle zdrowy, sprawny mężczyzna, ojciec pięciorga udanych dzieci zamienił się w nieruchome ciało.

- Upadek z wysokości - mówi krótko Bogusława, żona chorego. - Mąż pracował w stoczni, a właściwie w jednej ze stoczniowych spółek. Jest nam podwójnie ciężko, bo to i strach o życie męża, i doszły problemy bytowe. Wie pani, jak to jest z samozatrudnieniem!...

Pogotowie przewiozło rannego stocznika najpierw do Akademii Medycznej. Z oddziału ratunkowego trafił do hospicjum 9 marca. Oddycha sam, ale to wszystko, co może zrobić samodzielnie.

- Rodzina jest u niego codziennie - słyszę w hospicjum. - Oni są rewelacyjni.

Łatwisowie mieszkają w Gdańsku Wrzeszczu. Każdego dnia pociągami, a potem autobusem dojeżdżają na dalekie, gdyńskie Oksywie. Przychodzą ra-

zem. Żona, czasem nawet piątką dzieci - od najstarszego, 24-letniego Marka, po najmłodszą, 13-letnią Sylwię. Bogusława goli męża. Rozmawia z nim. Przywozi nawet odrobinę domowej zupy, próbuje dawać Józefowi po kropki, łyżeczką, tak by się nie zakrztusił. Usłyszała, że trzeba stymulować zmysły nieprzytomnego, więc przywoziła cytrynę. Patrzy uważnie, czy nie skrzywi się choć na sekundę.

Bogusława Łatwis po 25 latach małżeństwa zna Józefa na wylot.

- Lekarze mówią, że jest nieprzytomny, że nie wie, co się wokół niego dzieje - wzdycha pani Bogusława. - Według mnie Józek wszystko słyszy i reaguje.

Przykład? Proszę bardzo. Przed kilkoma dniami przyjechał do hospicjum szwagier. Nachylił się nad łóżkiem chorego i krzyknął. - Wstawaj Józek, bo piłę przyniosę i ci łożko potnę!

dochodzi do jego trwałego uszkodzenia. Czasem jest tak, że pień mózgu jeszcze kontroluje np. proces oddychania, ale została już uszkodzona kora mózgowa, która odpowiada za proces myślenia. I wtedy pada z ust lekarzy diagnoza - stan wegetatywny.

Pacjenci w takim stanie mogą żyć miesiące, a nawet lata. Niewiele trafia do domów, gdzie zajmują się nimi rodziny. Część zostaje w szpitalach. Miesiące, nawet lata. Na OIOM, neurologii. W klinice toksykologii chory leżał w stanie śpiączki ponad rok, ale kilkuletni rekord został pobity w Szpitalu Zakazym w Gdańsku. W miarę możliwości nieprzytomnych pacjentów przyjmują hospicja. W gdańskiej placówce ostatnio odeszło kilku takich chorych. Zmarła też pani, która 13 miesięcy leżała nieprzytomna w ośrodku Caritasu w Sopocie.

Urszula Bławat, przełożona w gdyńskim Hospicjum św. Wawrzyńca, od 19 lat działa w ruchu hospicyjnym. Pamięta swoich śpiących pacjentów. Do niektórych przychodzili rodziny, inni leżeli sami. Takich, którzy odchodzili szybko i takich, którzy spali lata.

- Cudowne wybudzenie? - kręci głową pani Urszula. - Nie spotkałam się z tym nigdy. Ale proszę mi wierzyć, chciałabym to przeżyć. Naprawdę.

Wiarą

A jednak rodziny wierzą, że nadejdzie ten dzień, kiedy bliska osoba otworzy oczy i powie pierwsze słowo. Czytają doniesienia o ludzich, którzy nawet po kilkudziesięciu latach wychodzili ze śpiączki. Śledzą doniesienia o pewnym profesorze z Bydgoszczy, który opracował metodę stymulowania mózgu nieprzytomnych pacjentów. Oglądają filmy, wyciskające łzy do ostatniej kropki, w których kobieta poznaje po latach snu swoje dorosłe dzieci...

- Bo widzi pani, póki serce bije, to jest nadzieja - mówi Bogusława Łatwis. - Tyle lat razem z Józefem przeżyliśmy. Pokochaliśmy się, przywiązaliśmy do siebie. Wierzę, że jeszcze kiedyś się do mnie uśmiechnie. I pyta: - Jak tam w domu?

Dorota Abramowicz

Cudowne wybudzenie? Nie spotkałam się z tym nigdy. Ale chciałabym to przeżyć. Naprawdę.

A pani Bogusława może przysiąc, że mąż w tej samej chwili lekko ścisnął ją za rękę.

Śpiące królowy i królewice

- Śpiączka? - powtarza dr Wojciech Waldman z Kliniki Toksykologii AMG. - No cóż, w naszej klinice wybudzamy co roku ze śpiączki ponad tysiąc pacjentów. Jednak nie wszystkim możemy pomóc.

Są różne przyczyny śpiączki. Człowiek traci przytomność wskutek zaburzeń poziomu cukru, zaburzeń funkcjonowania nerek i wątroby, udaru i urazu mózgu i wielu innych przyczyn. Jeśli jednak któraś z nich doprowadzi do przewlekłego niedotlenienia mózgu,

Kilka dni przed śmiercią Terri Schiavo

- Czytałam, że w Holandii pewien lekarz zabija niemowlęta, które urodziły się z wadami.

- To jest właśnie następstwo zatarcia owej granicy. Zabijamy i po pewnym czasie przestaje już być potrzebna zgoda chorego. Uważamy, że sami możemy decydować, bo ten człowiek „na pewno by tak myślał, gdyby mógł myśleć”... Stąd już krok do tego, co działo się w hitlerowskich Niemczech. Tam też początkowo były zabójstwa z litości, wprowadzono pojęcie „życia, które nie jest warte życia”. Mówiono o „pustych w środku” - kadłubach ludzkich, czyli o upośledzonych umysłowo i o ludziach starych, którzy z powodu ośłupienia nie są w stanie pamiętać, czym to się skończyło. A tymczasem brak nam refleksji o życiu, śmierci, dobru i złu.

- Na zakończenie naszej rozmowy przywołam stanowisko Watykanu opublikowane w „Osservatore Romano”: „Poważna i straszna agonia Terri Schiavo jest dziś agonią wiary w Boga. Agonią miłości, którą najbardziej potrzebującym okazuje każdy, kto jest zdolny nieść opiekę. To agonia człowieczeństwa.”

Opinie internautów

- Oni czekają aż Terri umrze z głodu. To jest morderstwo! Rzyćcie mi się chce.
- A chciałabys tak żyć przez 15 lat z rurką doprowadzającą jedzenie, bez kontaktu ze światem? Czy może wolałabys odejść z godnością?
- Ale żeby ją teraz zagłodzić! Istny Oświęcim. Ciekawe, czy się dziwnie podjęliby taką decyzję, gdyby chodziło o ich córkę?
- Będąc na jej miejscu nie chciałabym tak żyć, gdyż tego nie można nazwać życiem.
- Nie pozwoliłabym nikomu, ani córce, ani żonie, ani matce na taką wegetację. Zrobiłabym to w imię miłości do nich i dla nich.
- Co to za życie? Z życia powinno się czerpać przyjemności!



Rodzina odwiedza Józefa codziennie. Żona, Bogusława, zabiera ze sobą dzieci. Kręcą się wokół ojca, opowiadają mu, co działo się w domu...

Fot. Sławomir Pruszczyk

RTV EURO AGD

**89;
129;**

OPIEKACZ ABKLA
z 4 trojgłowe nagłówki • 2-funkcyjna powierzchnia płyt

**149;
199;**

TEFAL ŻELAZKO PV4180
• Moc 1800W • Stopa „Dorilium” • Regulacja i uderzenia pary
• Pora w czasie • Sposób czyszczenia • System antyrozprysku

**1490
x10 rat**

**GRILL KWARCOWY
STEROWANIE ELEKTRONICZNE**

299;

Amico MIKROFALOWKA GA17E700
• Moc 1000W • 1000W • Moc maksymalna 2000W
• Paj 111 • Automatyczny programy • Gotowanie i rozmrażanie

**349;
469;**

**Saeco EKSPRES
CISNIENIOWY VIA VENETO**
• Ciężar pompy 15 bar
• Wyjściowy zbiornik o poj. 1,5 l
• Ciężarowy walec filtra

**3490
x10 rat**
TANIEJ o 120 zł!

169;

**1690
x10 rat**
**Panasonic
ODKURZACZ
MC-E7101**
• Moc 1400W
• Ciężar maszyn 2500W

TANIEJ o 409 zł

1200 obr.

1899;

KLASA A

1490;

**14900
x10 rat**

TANIEJ o 359 zł

1000 obr.

1549;

KLASA A

1190;

**11900
x10 rat**

800 obr.

TANIEJ o 259 zł

1449;

1190;

**11900
x10 rat**

**Brandt PRAŁKA 800 obr.
WCE1116**
• Wys./Szer./Gł: 85/40/60 • Paj. 5 kg • 800 obr./min.
• Automatyczny dobór wody • Pranie delikatne

TANIEJ o 209 zł

799;

590;

ZAMROZ. KUCHNIA ZC05600W
• GAZOWA • Szer. 50 cm
• Piekarnik gazowy z zabezpieczeniem przedwypalaniem gazu
• Termoregulator • Uszczelniony front

TERMOOBIEG

TANIEJ o 449 zł

1599;

1150;

**Amico KUCHNIA z TERMOOBIEGIEM
I GRILEM o 553.432zTaSeNVm**
• GAZOWO-ELEKTRYCZNA • Szer. 50 cm
• Automatyczny zapalacz gazu w pokrętle
• Zabezpieczenie przedwypalaniem gazu
• Piekarnik elektryczny
• Wskazywanie • Elektroniczny programator

**11500
x10 rat**

TANIEJ o 259 zł

**SZKLANE
PÓŁKI**

KLASA A

**WYSOKOŚĆ
170 cm**

1349;

1090;

**10900
x10 rat**

**LODÓWKO-ZAMRAZARKA
CZ3006 WYSOKOŚĆ 170 cm**

• Wys./Szer./Gł: 170/60/62 • Paj. 204 l (210 l/53) • Automatyczny
odmrażanie chłodziarki • Szklane półki • KLASA ENERGETYCZNA „A”

TANIEJ o 279 zł

**SZKLANE
PÓŁKI**

KLASA A

**WYSOKOŚĆ
144 cm**

**8500
x10 rat**

**Amico LODÓWKO-ZAMRAZARKA
WYSOKOŚĆ 144 cm AB220**

• Wys./Szer./Gł: 144/56/60 • Paj. 214 l (159 l/53) • Automatyczny
odmrażanie chłodziarki • Szklane półki • KLASA ENERGETYCZNA „A”

Na cały asortyment!
Raty 0%
**bez żadnych
kosztów**

Gdańsk - Centrum Handlowe ALFA, ul. Kolobrzaska 41c
Gdańsk - Centrum Handlowe MATARNIA, ul. Złota Karczma 26
Gdańsk - Centrum Handlowe MORENA, ul. uSchuberta 102a
Gdańsk - Centrum Handlowe OSOWA, ul. Spacerowa 48
Gdańsk - Zasp, ETC Centrum Handlowe, Al. Rzeczpospolitej 33
Gdynia - Centrum Handlowe TESCO, ul. Nowowiciłńska 35
Gdynia - Centrum Handlowe WZGÓRZE, ul. Śliska 142
Gdynia - Chylonia, Hipermarket TESCO, ul. Kyrńska 27
Gdynia - Orłowo, KLIF Trójmiejskie Centrum Handlowe, Al. Zwycięstwa 256
Gdynia - ul. Starowiejska 17
Toruń - ul. Szosa Lubicka 111 (obok marketu miniMal)
Grudziądz - ul. Włodka 7 (obok marketu miniMal)
Elbląg - Ogrody, Centrum Handlowe, ul. Płk. Stanisława Dąbka 152

Rezerwaista raczna może opromieniowanie przy kredycie - rata 0% - wynosi 0%. Sprzedaż planowana raty następuje po miesiącu od daty zawarcia umowy. Promocja - raty 0% - obejmuje cały asortyment.
Sukcesywny promocyjny w regulacjach i lub ustawkach - w sklepach RTV EURO AGD - z dodatkowymi promocjami. Promocja ważna tylko do wyprzedania zapasów lub do wyczerpania.

pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	10-21
pon. - pt.	10-20	sobota	10-20	niedz.	10-18
pon. - pt.	9 ⁰⁰ -21 ⁰⁰	sobota	9 ⁰⁰ -21 ⁰⁰	niedz.	10-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	9-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	11-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	10-18
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	9-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	9-21
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	10-20
pon. - pt.	10-19	sobota	10-15	niedz.	niedczynne
pon. - pt.	10-20	sobota	10-17	niedz.	10-15
pon. - pt.	10-20	sobota	10-20	niedz.	10-16
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedz.	10-20

EURO - LIDER RYNKU RTV i AGD W POLSCE



Tomasz Bielecki

Babskie gadanie



Barbara Szczepuła Milionerzy

Nie ma racji Kaczyński gdy mówi, że należy III RP zastąpić Czwartą. Trzecia ma same zalety i kto tego nie widzi, ten kiep. Przede wszystkim w Trzeciej niezwykle łatwo można zarobić kolosalne pieniądze. W innych krajach ludzie musieli harować przez pokolenia, a u nas wystarczyło kilka lat, a milionerów mamy więcej niż w Ameryce. Tacy panowie przejęli kontrolę nad niemal całym rynkiem paliwowym w Polsce. Z liliputa stali się gigantem. Dziś przepytani przez komisję śledczą o stan konta mówią rozbrajająco: co to znaczy „duże pieniądze”? Dla jednego milion dolarów to wiele, dla drugiego - mało. A na dwóch to drobiazg po prostu.

Czy zauważyli państwo, że członkowie elit gospodarczych i politycznych występują u nas parami? Jankiewicz ze Smołokowskim, Żemek z Chim, Kuna z Żaglem, Wierczak z Jamrozem, Bąsik z Gąsiorowskim, Sobotka ze Starachowicami, Jakubowska z mężem, Jaskiernia z jednorękim bandytą, Pęczak z mercedesem.

Tylko Alganow krąży po III RP samotny. Kiedyś nad morzem znalazł sobie podobno na chwilę partnera, ale była to tylko przelotna, wakacyjna fascynacja. W dodatku głęboko skrywana.

I jeszcze jedno: w dawnych dobrych czasach elity miały służbę, dziś dla odmiany służby manipulują elitami. I dobrze, bo na tym właśnie polega sprawiedliwość społeczna. Niech żyje III Rzeczpospolita!

www.gdansk.naszemiasto.pl/babskie_gadanie

REJSY

ISSN 0137-9380

Redaktor wydania: Doriszer Szwetler tel. 3003 351 i s.szwetler@prasabalt.gda.pl

Sekretarz: Małgorzata Gradkowska tel. 3003 352 m.gradkowska@prasabalt.gda.pl

Infolinia 0800 1500 39

Przeprawy z bezpłatną dostawą tel. 0 800 1500 25 (darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdańsk, Targi Główny 911 tel. (58) 300 32 74, fax 300 32 66, tel. 300 32 16, fax 300 32 13

Jak uniknąć błędów we wnioskach o unijne pieniądze?

Unia po Twojej stronie

czytaj
w poniedziałkowym
cyklu Dziennika



Janina Wieczerska

Nie do śmiechu

Dziś prima aprilis, można by pożartować, ale mi nie do śmiechu. W pierwszy dzień świat, w ogóle ocenionych troska i twórcy, co będzie z Ojcem św., co będzie z nami, TVN dosmucił nas jeszcze głosem „skrzeczającej pospolitości”. Otóż okazuje się, że ślimacząca się od lat budowa autostrad i w tym roku nie nabierze tempa, ba, grozi nam, że z powodu opóźnień projektów i robót mogą nam przepaść unijne fundusze. Zawsze się mówiło, że największą przeszkodą w wydobywaniu się z drogowego dolka jest brak pieniędzy. A teraz mamy sytuację paradoksalną - sprawa leży, choć pieniądze są. O co chodzi?

Jednak o pieniądzu! Tylko inne, podstolowe. Na drogach już od miesięcy powinny furczyć koparki, ale nie mogą, bo jeszcze nie skończyły się przetargi i targi między potencjalnymi wykonawcami a Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad. Pytam za co ci faccy z Dyrekcji biorą od dziesięciu lat ciężkie pieniądze, że do tej pory nie potrafili rozszyfrować, które firmy są solidne, a które partackie. Gdyby któremuś z tych wy-

Pomysły humanisty

cwanionych nęguśców powiedzieć, że jest złym Polakiem, to by zaplałkami łzami świętego oburzenia. A gdyby mu rzucić w twarz słowa pana Zagłoby, wykrzykane na uczcie w Kiejdanach: „Pytajcie się go, jakie korupcje od Szweda wziął? Ile mu wyliczono? Ile jeszcze obiecano? Mości panowie, oto Judasz Iskariot! Zdrajco, zdrajco, po trzykroć zdrajco!” - to co? To by mnie podał do sądu i wygrał w krótkich abugach, bo nasze sądy, które od 15 lat nie mogą zakończyć procesu o zbrodnię grudnia 70, w takich sprawach są szybkie jak karaluchy.

Autostrady to rzecz narodowa najwyższej wagi i szansa zmniejszenia bezrobocia, przyspieszenia i ucywilizowania rozwoju gospodarki, wreszcie - last but not least - honoru. Żebyśmy wreszcie mogli być z czegoś dumni. A tu zamiast dumy - poruta.

„Z samych panów zguba Polski” - diagnozował Staszic. Ale jacy to panowie, ci współcześni „baronowie”? Wart baron Dochnała...

Chwyty dozwolone



Jan Chrzan

Bawaria nad Wisłą

Ślachetnym umysłem często marzyła się przebudowa społeczeństw, nieuwzględniająca realiów i niewskazująca środków na urzeczywistnienie. Tak tworzono dzieła, opisujące życie idealnych społeczności na nieodkrytych wyspach lub w przyszłości. Od wydanej w 1516 r. „Prawdziwie złotej księżki o najlepszym urządzeniu Rzeczypospolitej i o nowej wyspie Utopii” Thomasa More'a ten gatunek zwą utopią, co znaczy po grecku „miejsce, którego nie ma...”. W jej nurt wpisywały się idee Platona, teorie socjalizmu i komunizmu, rodzime „Mikolaja Doświadczyńskiego przypadki” biskupa Krasickiego, a współcześnie powieści SF.

Zaczęłam okólnie, lecz idzie mi o ambitny esej „Nie wierzcie w IV RP? Spójrzcie na Bawiarię!” w wielkanocnym numerze „Faktu”. Autor zapewnia, że „w IV RP zniknie poczucie, że żyjemy w świecie całkowitej niesprawiedliwości, że jesteśmy beznadziejni. Będziemy budzić się z nadzieją na dobry dzień i dobrą przyszłość - naszą i naszych dzieci. Będzie nam się chciało żyć...”. Odnwiona Polska da młodym miejsca pracy na

miarę aspiracji, a gospodarka rozkwitnie w tempie ponad 5 proc. rocznie. Wieść, iż Polacy nie są już skorumpowani, przyciągnie inwestorów i w 30 lat osiągniemy poziom wyższy niż dziś w USA. Śladowe bezrobocie nie będzie problemem, bo znikną kłopoty ze znalezieniem innej pracy. Pomyślność czeka emerytów, zaś młodzież znajdzie się w bezpiecznych i rzetelnie kształcących szkołach, gdzie nauczyciele odzyskają autorytet. Za 25 lat, zapewnia autor, parki będą wieczorami pełne ludzi, pary będą bez obaw spacerować nocą i dzieci bezpieczne będą na podwórkach. Obywatele IV RP będą za granicą chodzić z podniesioną głową, dumni z „jednego z najlepiej funkcjonujących i najbogatszych krajów na kontynencie...”. To bynajmniej nie gruszki na wierzbie, skoro Autor zdąży do urzędu premiera, a Jego brat ma niemal gwarancję na prezydenckim fotelu.

PS. Zbieżność mej popartej cytatami recenzji z „prima aprilisem” jest przypadkowa.

Rejsy po gospodarce



Piotr Dominiak

Sukces czy sukcesik?

Czy sądowy proces wyjaśnił sprawę FOZZ? Czy jedna z największych afer została zakończona? Tak naprawdę odpowiedzi twierdzące uznalibyśmy za wysoce przedwczesne. Dobrze że sąd pierwszej instancji wydał wreszcie wyrok. Za pięć dwunasta, bo groziło przedawnienie zarzutów, a to byłaby już przegromna kompromitacja wymiaru sprawiedliwości. Oskarżenia mogą jednak jeszcze długo odwoływać się, grać na zwłokę i czekać, aż postępowanie trzeba będzie, z powodu przedawnienia, umorzyć. To wcale prawdy. Od strony ekonomicznej udało się wyjaśnić część mechanizmów, przy pomocy których wyprowadzano pieniądze z FOZZ. Ile? Tego dokładnie nie udało się ustalić. Dokąd ostatecznie - też nie bardzo wiadomo. Kto naprawdę za tym wszystkim stał, nadal pozostaje zagadką. Prawdy o śmierci Michała Falzmana i prezesa NIK Waleriana Pańki też nie poznałszy. Rola tzw. służb pozostaje nadal tajemnicą. Janusz Sawicki, ich oficer, wiceminister finansów pozostał bezkarny (przedawnienie stawianych mu zarzutów). Odnalazłem niedawno jego list do redaktora naczelnego „Ty-

godnika Gdańskiego” (z 1991 roku), w którym z bezzwłonną pewnością odrzucał oskarżenia pod adresem FOZZ (był szefem rady nadzorczej funduszu), jakie stawialiśmy w „TG”. Większość z nich została dziś potwierdzona. Ale Sawickiego to już nie obchodzi. Kto stał ponad nim? I czy wyprowadzone z FOZZ pieniądze były po prostu zagarniane przez osoby prywatne? A może wykorzystywane były do finansowania jakichś instytucji lub działań politycznych?

Znaków zapytania nadal jest więcej niż odpowiedzi. Szanse na rozwiązanie zagadek są zaś coraz mniejsze. Czyli o sukcesie nie można mówić. Zrobiono jeden istotny krok w dobrym kierunku. Na dodatek nie wiadomo, czy nie będzie trzeba zrobić trzech do tytułu. Do celu, jak było daleko, tak jest. Ponura historia, która obnażyła słabość prokuratury, sądu, biegłych, szczególnie na początku sprawy. Wtedy ślady były jeszcze świeże. Profesjonalni przestępcy spotkali się z amatorami nieprzywykłymi do starcia z nowoczesnym podziemiem finansowym. Tego nie da się już nadrobić.

Gimnazjalisto!

powtórz matematykę przed
egzaminem

we wtorek
w Dzienniku

korki we wtorki
z GWO

w poniedziałek z Dziennikiem

Praca +szkoła
+szkolenia

• Rozmowa kwalifikacyjna
bez tajemnic - na jakie pytania
musisz odpowiadać

Senat jest opiekunem Polonii, a nie Kobylańskiego

Jeden z plejady

Rozmowa z Longinem Pastusiakiem, marszałkiem Senatu (SLD)

**Barbara
Madajczyk-
Krasowska**

- Jak to możliwe, że w 2002 roku, jak napisała „Rzeczpospolita”, udzielił pan mównicy senackiej Janowi Kobylańskiemu, który oskarżał z niej polskie władze?

- To nieprawda. Wystaliśmy sprostowanie do „Rzeczpospolitej”. W 2002 roku pan Kobylański nie wygłosił żadnego przemówienia w Senacie, więc nie mógł wystąpić z oszczerstwami atakami.

- A spotkał się pan z nim w rządowym hotelu w Warszawie?

- Zaprosiłem plejadę liderów życia polonijnego z całego świata na debatę na temat polityki państwa polskiego wobec Polonii, wśród nich był również Kobylański.

- Prywatnie nie spotkał się z nim pan?

- Nie. Nie wiem, skąd się biorą takie...

- Ale wiedział pan, że minister Władysław Bartoszewski odebrał Kobylańskiemu godność honorowego konsula?

- To była bardzo znana sprawa.

- Dlaczego wobec tego Senat finansował działalność pana Kobylańskiego?

- To nieprawda. Senat nie dał Kobylańskiemu ani grosza.

- Jarosław Gugała, były ambasador w Urugwaju, napisał nieprawdę?

- Tak. Napisał nieprawdę.

- To po co Jolanta Danielak, wicemarszałek Senatu z SLD, jeździła do posiadłości Kobylańskiego?

- Senator Danielak nie jeździła do Kobylańskiego, tylko na kongres USOPAL, ponieważ mamy tam bardzo liczną prawiewumilionową społeczność polonijną, a Senat jest patronem i opiekunem Polonii.

- Tę organizację Kobylańskiego, Unię Stowarzyszeń i Organizacji Polskich w Ameryce Łacińskiej...

- To nie jest organizacja Kobylańskiego, tylko organizacja Polaków ze wszystkich krajów Ameryki Łacińskiej. Środkowej i Południowej.

- Gugała twierdzi, że to jest fasadowa organizacja.

- Pan Gugała może mieć taki pogląd. Ale ta organizacja istnieje i składa się z narodowych organizacji latynoamerykańskich i my jako Senat wspomagamy narodowe organizacje, a nie wspomagamy USOPAL jako struktury federalnej.



Fot. Adam Wierzbicki

Wiedzieliśmy o podejrzeniach wobec Kobylańskiego, ale on nie mieszka w Polsce, tylko w kraju odległym wiele tysięcy kilometrów.

- Senat daje pieniądze organizacjom, które wchodziły do skład USOPAL.

- Pieniądze otrzymały cztery organizacje, które się do nas zwróciły o wsparcie.

- A polonijne pismo „Głos Polski” (nawiazywało m.in. do bojkotu referendum unijnego i głosowania na „nie”) też Senat finansuje?

- Nie. I proszę również pamiętać, że ja odwołałem Kobylańskiego ze składu Polonijnej Rady Konsultacyjnej.

- A kto go wcześniej powołał, pan?

- W Polonijnej Radzie Konsultacyjnej zasiadają szefowie polonijnych organizacji, ponieważ pan Kobylański przestał być szefem Związku Polaków w Argentynie, to

stracił prawo do reprezentacji tej organizacji w radzie. Tego samego dnia odwołałem również pana Tadeusza Kruczkowskiego, byłego przewodniczącego Związku Polaków na Białorusi, ponieważ przegrał wybory i przestał być szefem.

- Podejrzanie Kobylańskiego o popełnienie zbrodni ludobójstwa nie miało nic wspólnego z odwołaniem?

- Odwołano go ze Związku Polaków w Argentynie.

- To był główny powód?

- Tak, ale również brałem pod uwagę wszystko to, co ostatnio ujawniono na temat Kobylańskiego.

- Przedtem do pana nie docierały antysemickie wypowiedzi Kobylańskiego?

O kim mowa?

Wokół Jana Kobylańskiego, milionera polskiego pochodzenia i działacza polonijnego zamieszkałego w Urugwaju, zrobiło się głośno kilka tygodni temu. Najpierw „Rzeczpospolita” opublikowała materiały, z których ma wynikać, że Kobylański w czasie okupacji dorobił się majątku wydając Niemcom ukrywających się Żydów. W tej sprawie prowadzono nawet po wojnie śledztwo, umorzone w 1955 r. z powodu zaginięcia dokumentów.

Instytut Pamięci Narodowej odnalazł te dokumenty. Wskazują one, że Kobylański denuncjował Żydów i mogą być podstawą wniosku o ekstradycję polonijnego biznesmena z Urugwaju.

Kilka dni później ujawniono notatkę, z której wynika, że po wojnie władze Paragwaju, gdzie zamieszkał wtedy Kobylański, otrzymały z Austrii ostrzeżenia, że jest on agentem sowieckiego wywiadu.

Były ambasador RP w Urugwaju Jarosław Gugała w artykule opublikowanym w ub. tygodniu w „Gazecie Wyborczej” zaatakował natomiast przedstawicieli rządu i parlamentu (w tym marszałka Senatu Longina Pastusiaka) za to, że utrzymywali w ostatnich latach kontakty z Kobylańskim, mimo jego publicznych wypowiedzi, które nosiły charakter jawnie antysemicki, a także były obraźliwe dla polskich władz. Przy tej okazji nagłośniono fakt, że Kobylański wspiera finansowo Radio Maryja, a także wspomaga działalność rozmaitych instytucji w Polsce, w tym szkół. Nieformalnie mówi się, że warunkiem otrzymania takiej pomocy jest uhonorowanie Kobylańskiego tablicą pamiątkową lub popieraniem. Takie popieranie stoi m.in. przy Zespole Szkół Katolickich w Chojnicach.

- Polonia na świecie jest bardzo zróżnicowana i mamy do czynienia z pluralistycznymi poglądami. Często dochodzi do nas wypowiedzi, których nie podziwiamy. Chęć zażyczyć, że Kobylański nie brał ani razu udziału w spotkaniach Polonijnej Rady Konsultacyjnej.

- Wicemarszałek Danielak do niego jeździła.

- Jeszcze raz powtarzam, nie do niego, tylko na kongres USOPAL.

- Ktorego on był prezesem.

- Nie można przez jednego nędznego, haniebnego działacza karać dwóch milionów rodaków, którzy są reprezentowani w tej organizacji. No ludzie, weźcie się za głowę, za zdrowy rozsądek!

- Z wypowiedzi wicemarszałek Danielak nie wynikało, że traktowała Kobylańskiego jako nędznego działacza.

- Niech pani mniej za słowa nie trzyma. Myślmy o interesach państwa polskiego. Senat jako patron i opiekun Polaków pełni konstytucyjne funkcje państwa polskiego. Mamy obowiązek wobec naszych rodaków. Natomiast jeździli do niego pani Grześkowiak, Struzik... Proszę o tym napisać!

- Gugała twierdzi, że ostrzegł pana przed Kobylańskim, ale bezskutecznie.

- Nie przypominam sobie takiej rozmowy. My wiedzieliśmy o tych wszystkich podejrzeniach wobec Kobylańskiego. On nie jest obywatelem mieszkającym w Polsce, tylko w kraju odległym wiele tysięcy kilometrów.

A JEDNAKI Marszałek Longin Pastusiak przysłał nam szczegółowe sprawozdanie Senatu dotyczące finansowania działalności polonijnej w Ameryce Łacińskiej w latach 1997-2004. Dotacje obejmują działalność polonijną w poszczególnych krajach bądź konkretne przedsięwzięcie (remont, stroje). Łącznie w latach 1997-2003 Senat wydał na tę działalność ponad 2 mln zł, a w 2004 ponad 64 tys. zł. W dotacjach ujęte są także pozycje: „Związek Polaków w Argentynie - wydanie „Głosu Polskiego 42 021,00 zł” (2001 r.), „Dofinansowanie Głosu Polskiego 34 476,00 zł” (2002 r.) oraz „Głos Polski - pismo Związku Polaków w Argentynie (dofinansowanie kosztów redakcyjnych i wydawniczych) 31 000,00 zł” (2003).

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki
z bezpłatną
dostawą
do domu rano
0 800 15 00 26

„Dotacje UE dla firm”
Dotacje UE
dla przedsiębiorców.
Także dla firm nowo
powstałych!!!
Pomożemy Ci uzyskać
pieniądze!!!

Kontakt
tel. 501 464 729
tel. 694 069 404

STRONA

Mieszkańcy kamienicy w Sopocie chcą nareszcie wiedzieć, na czym stoja

Bezpańscy, polscy, niemie



Jarosław
Popek

Kamienica przy ulicy Haffnera 38 w Sopocie przez 50 lat nie interesowała się nikt. Urzędników nie dziwiło, dlaczego czynsz od lokatorów nie spływa do miejskiej kasy, lokatorów nie obchodził stan prawny budynku, rodzina przedwojennej właścicielki wspominała, jak to przed wojną Biggotowie byli właścicielami letniej rezydencji w Sopocie. Po pół wieku jednak kamienica stała się przedmiotem sporu. I odkrywa swoje tajemnice.

Letnia rezydencja

Matylda Biggot pochodziła ze starogdańskiej rodziny. Była bardzo dobrze sytuowana. Do niej należała Wytwórnia Wódek i Likierów przy ul. Korzennej w Gdańsku, miała także majątek w Różnycach i kilka kamienic w Tczewie. Jak każda bogata rodzina, Biggotowie zapragnęli w pewnym momencie wejść do śmietanki towarzyskiej. Na początek kupili kamienicę w Sopocie - dom na lato, jak znalazł. Był rok 1927.

Biggot nie zdążyła nacieszyć się swoją nową własnością. Przyjeżdżała do Sopotu raz do roku, na kilka tygodni. Grała w kasynie, przesiadywała w sopońskich kawiarniach, bawiła się na całego. Jesienią jednak wracała do Gdańska, gdzie mieszała. Po kilku latach, gdy wybuchła wojna,

Matylda Biggot wraz z rodziną wyjechała do Tczewa.

Po wojnie kamienica przy Haffnera została zasiedlona przez nowych mieszkańców. Matylda Biggot nadal mieszała w Tczewie.

- W mieszkaniu, z którego przed wojną korzystała pani Biggot, zamieszkała kobieta, która została administratorką budynku. Zbierała opłaty za czynsz, regulowała płatności. Nas nie interesowało, gdzie te pieniądze idą - opowiada jedna z lokatorek kamienicy.

Ucieczka do NRD

Dawna administratorka od kilkunastu lat już nie żyje. Z dużym prawdopodobieństwem można dziś powiedzieć, że pieniądze lokatorów przez pierwsze lata po wojnie trafiały w ręce Matyldy Biggot. Administratorka utrzymywała z przedwojenną właścicielką kamienicy stały kontakt. Matylda nadal zresztą odwiedzała latem Sopot. Gdy przyjeżdżała, mieszała w swoim starym lokalu.

Dlaczego czynsz nie spływał do kasy miasta, skoro kamienica była mieniem polnieckim, znacjonalizowanym przez nową władzę? Odpowiedź na to pytanie pojawiła się dopiero kilkadziesiąt lat później.

Tymczasem mieszkańcy remontowali zrujnowane mieszkania, spokojnie żyli i wychowywali dzieci.

W 1956 roku Matylda Biggot zdecydowała, że wyjeżdża z Polski do Niemiec. I wyjechała - do NRD. Administratorka nadal pobierała czynsz. Gdzie go przekazywała? Tego



- Chcemy tylko spokoju i sprawiedliwości - mówią mieszkanki kamienicy przy ul. Haffnera 38 (od lewej) - Grażyna Dybko, Jadwiga Kuszewska, Ludmiła Radomska i Lucyna Dybko.

Fot. Mariusz Małek

do dzisiaj nie udało się nikomu ustalić.

Marzenie

O takim domu marzą chyba wszyscy kamienicznicy. Położona niedaleko głównego deptaka Sopotu - ul. Bohaterów Monte Cassino, kamienica jest prześliczna. Wielka secesyjna bryła budynku kryje w sobie wspaniałe wnętrza. Każde z mieszkań jest samo w sobie atrakcją. Ile bowiem mogłoby kosztować 90-metrowe lokum w centrum najbardziej atrakcyjnej miejscowości w północnej Polsce? Kamienica przy Haffnera jednak, zamiast kwitnąć, umiera.

- Dach przecieka już w każdym miejscu. Ściany na klatce schodowej się syją, nie mówiąc o tym, że w mieszkaniach nikt nie przeprowadza już żadnych remontów - mówi mieszkająca pod szóstką Jadwiga Kuszewska.

Starsza kobieta jest zmęczona tą sytuacją.

- Przeżyłam wojnę, mój mąż był w trzech obozach i na Pawiaku. Chciałam choć na starość trochę spokoju - mówi.

Stan nerwowego zawieszania trwa już ponad 12 lat. Od momentu, gdy okazało się, że odnalazli się właściciele kamienicy - spadkobierca niemieckiej, przedwojennej właścicielki domu, Matyldy Biggot.

Błąd urzędnika?

W 1993 roku mieszkańcy kamienicy chcieli wykupić swoje mieszkania. Złożyli potrzebne dokumenty, czekali na decyzję. Okazało się jednak, że ich plany legły w gruzach. W księdze wieczystej widniał bowiem zapis, że właścicielem

kamienicy nie jest Skarb Państwa, a... Matylda Biggot! Na-dal!

- Ostatnim wpisem w księdze był ten, który mówił o zakupie kamienicy przez Biggot, z 1927 roku - mówi Jadwiga Kuszewska. - I nic poza tym. W 1961 roku przeprowadzono wpis do ewidencji gruntów. Dlaczego wtedy nie zmieniono zapisu w księdze wieczystej? Dżiś by to załatwiło sprawę.

Błąd urzędnika? Celowe działanie? Spiskowe teorie dzielą dziś mieszkańców kamienicy. Szczególnie że jedni podejrzewają drugich o odnalezienie spadkobierców Matyldy Biggot. Po co ich szukano? Kto miał w tym interes? Na pewno nie lokatorzy. A przynajmniej nie większość z nich.

Ze strony Biggotów zawsze pada jeden argument - przecież polski sąd przyznał nam prawo do spadku.

Kontakt Biggotów z kamienicą był wcześniej prawie żaden. W latach 70. jeden z nich przyjechał do Sopotu i wykopał w piwnicy ukryty przed 1945 rokiem „skarb” - rodziną zastawę, kryształ. Potem kolejny przyjechał w 1977 roku i zostawił administratorce pismem upoważnienie do zarządzania budynkiem.

- Bezpprawnie - twierdzi Kuszewska. To upoważnienie ujrzało światło dzienne dopiero, gdy wybuchła afera spadkowa. Wcześniej nikt z lokatorów

o nim nie wiedział. A było to pismo ważne - potwierdzało, że cały czas budynek był własnością prywatną!

Lawina nieszczęść

W 1998 roku sąd w Sopocie przyznał spadkobiercom Matyldy Biggot prawo do kamienicy. I ta decyzja spowodowała lawinę kolejnych nieszczęść dla mieszkańców kamienicy. Mimo że Matylda Biggot otrzymała w Niemczech odszkodowanie za mienie pozostawione „na Wschodzie”.

- Sprawa została przegrana właśnie wtedy. Teraz w kolejnych instancjach słyszymy różne rzeczy, ale ze strony Biggotów zawsze pada jeden argument - co mamy zrobić, jak polski sąd przyznał nam pra-

traktuje się jak zdrajców i odmawia im prawa do pozostawionego majątku - twierdzi mecenas Andrzej Markiewicz, pełnomocnik spadkobierców. - Kamienica nie została przejęta jako mienie polnieckie przez państwo polskie i nadal należy do pani Biggot.

Dwanaście lat stresu

Mieszkańcy kamienicy żyją w wiecznym stresie. Nie wiedzą na czym stoja. Czy będą mogli mieszkać w swoich mieszkaniach, czy zostaną ich pozbawieni? Szczególnie że niemieccy spadkobiercy zastanawiają się nad sprzedażą kamienicy.

- Jeszcze w trakcie procesu był u mnie jeden z Biggotów, by ustalić szczegóły sprzedaży tej nieruchomości - przyznaje mec. Andrzej Trybulec, właściciel agencji nieruchomości w Sopocie. - Jednak jestem człowiekiem uczciwym i do momentu ustalenia stanu prawnego nie mogę zajmować się takimi transakcjami.

Lokatorzy żyją więc z dnia na dzień. Pełnomocnik spadkobierców poinformował, że budynkiem zarządzać ma Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Domów w Sopocie. Tam ma trafić czynsz, ale nikt go nie płaci.

- Ja z 660 złotych co miesiąc zaliczkowo wpłacam tylko po 200-300 złotych - mówi Jadwiga Kuszewska. - Jesteśmy w sytuacji patowej. Sytuacja w naszym życiu zmieniła się jak w kalejdoskopie - najpierw bezpańscy, potem niemieccy polscy i teraz znów bezpańscy.

- Niemców bardziej niż bieżące czynsze interesuje jed-



O ten budynek toczy się spór. Dopiero teraz - po 50 latach ciszy.

Fot. Adam Warława

Uchodzi pan za filmowego specjalistę od esbeków i tajnych służb. Pańskie „Przysłuchanie” zostało uznane przez władze PRL za najgroźniejszy, najbardziej antykomunistyczny film w historii PRL. Wywołał nieomal zamieszanie podobne do tego, które kilkanaście lat wcześniej spowodowały „Dziady” Dejmka. Kilka lat przeleżał na półkach i w kinach pojawił się dopiero w 1989 roku.

- Nie jestem specjalistą od tajnych służb. Szczególnie nie mógłbym tego o sobie powiedzieć dziś, gdy jest w Polsce tak wielu ekspertów tej dziedziny. Ale gdy w 1981 roku robiłem „Przysłuchanie”, musiałem zgłębić realia epoki stalinowskiej i zapoznać się z działaniem Urzędu Bezpieczeństwa. Korzystałem wówczas z wydawnictw podziemnych, zwłaszcza korowiskich, udało mi się też dotrzeć do ludzi, którzy przeszli przez więzienia stalinowskie. Przyznam, że było to bardzo trudne. Dziś można sięgnąć do książek, korzystać z archiwów, jest mnóstwo filmów na ten temat. Kto się tym interesuje, bez problemów znajdzie źródła.

- Czy film jest oparty na doświadczeniach konkretnych ludzi, czy to są postacie fikcyjne?

- To historia wymyślona. Początkowo chciałem zrobić film oparty na książce Artura Koestlera „Ciemność w południe”, ale potem doszedłem do wniosku, że nie warto robić filmu, którego akcja dzieje się w ZSRR, że należy zrobić film o Polsce. Poza tym ta książka mówi o cierpieniach komunistów, którego inni komuniści wsadzili do więzienia. Tymczasem cierpieć głównie ludzie, którzy komunistami nie byli. Słyszeli, że ten film o niezaintere-



Fot. PAP/Andrzej Rybczyński

Nie jestem specjalistą od tajnych służb

Wolę mówić o sztuce

Z Ryszardem Bugajskim, reżyserem filmowym, autorem legendarnego „Przysłuchania”, rozmawia Barbara Szczepuła

sowanej polityką osobie, która dostaje się w tryby totalitarnej maszyny.

Ten film był moim manifestem antyideologizmu. Jestem bowiem przeciwny ideologom w ogóle. Moja bohaterka Tonia chciała żyć miło i spokojnie, a nagle wpadła w łapy UB. W końcu wygrała, ale wygrała właśnie dlatego, że nie docierały do niej ideowe apele o miłość do ojczyzny, o współpracę z organami bezpieczeństwa państwa. Ona miała to w dupie. I tu dochodzi do mojej własnej historii z SB. Jestem na tzw. liście Wildsteina, bo chciało zwerbować mnie na tajnego współpracownika.

- Złożył pan w IPN wniosek o udostępnienie pańskich listek?

- Od dawna mam ją w domu. Spotkanie z oficerem SB pod koniec lat siedemdziesiątych było w istocie inspiracją do napisania scenariusza filmu „Przysłuchanie”.

- Proszę opowiedzieć, jak to było.

- Oficer SB chciał mnie przekonać, że powinienem z nim współpracować, bo mój przyjaciel Anglik, który był w mnie wielokrotnie, jest brytyjskim szpiegiem. Wydawało mi się to absurdem, ale on chyba w to wierzył. Oficer apelował do mojego patriotyzmu, mówił: „my Polacy”. Jego zdaniem, w imię narodowej wspólnoty powinienem mu opowiedzieć wszystko, co wiem o cudzoziemcu. Co z tego, pomyślałem sobie, że ten esbek jest Polakiem, skoro jest odrażającym sowieckim slug-

sem, a Anglik jest moim przyjacielem, dla którego jestem w stanie zrobić bardzo wiele. On dla mnie zresztą też. I zrozumiałem, że przyjaźń między ludźmi jest ważniejsza niż wspólnota narodowa. Tonia, bohaterka „Przysłuchania” jak ja broni swego przyjaciela, jest wobec niego lojalna. Nie może go zdradzić. Współpraca z UB w ogóle nie wchodzi dla niej w rachubę.

- Jednak filmowa Tonia podpisuje różne dokumenty, zatem dziś mogłaby znaleźć się na liście tajnych współpra-

jest zresztą całkiem wymyślona postacią. Kiedy dałem scenariusz do przeczytania byłym więźniarkom z lat 50., jedna z nich powiedziała mi: To jest mój los! Ja przez to przesłama! Opisała mi więzienie, strażników, podała wiele detali, które wzbogaciły film.

- Ubek, którego gra Adam Ferencyk, też się zmienia.

- Niektórzy więźniowie z lat 50. zarzucali mi, że przysłuchującego oficera UB pokazałem jako człowieka,

którymi gardził. Sam się zniszczył. Były tam jeszcze komplikacje rodzinne... Wreszcie - nie mogąc znieść tego wszystkiego - popełnił samobójstwo.

- Napisał pan książkę „Sól i pieprz”, w której przedstawia pan dalsze losy bohaterów „Przysłuchania”. Co się stało z Tonią i jej córką?

- Polecam wszystkim książkę, choć trudno ją dostać, ze względu na niewielki nakład. Jej bohaterka Małgorzata jest córką Toni i przysłuchującego ją ubeka, urodzoną w więzieniu. Działa w opozycji demokratycznej, potem - „Solidarność”, stan wojenny i emigracja do Stanów Zjednoczonych...

- Pan też wyemigrował.

- Zostałem w pewnym sensie zmuszony do wyjazdu z Polski, ponieważ nie mogłem pracować w moim filmowym zawodzie. Pojechałem do Kanady, wróciłem po 15 latach.

- Niedawno oglądałem w Teatrze Telewizji „Profesjonalistę” Dusana Kovacevicia. To historia pisarza, którym przez lata interesowała się bezpieka. Były funkcjonariusz przychodzi nagle do swojego „figuranta”, chyba spodziewa się przebaczenia... Podobna historia miała miejsce w Gdańsku, do Bogdana Borusewicza zgłosił się tajny współpracownik, który na niego donosił. Tak to życie mieszka się ze sztuką.

- Sztuka jest bardziej skomplikowana, bo funkcjonariusz w jakimś sensie uratował twórczość tego pisarza, który był pijakiem i opowiadał historie, które esbek nagrywał... Natomiast życie, jak w przypadku Borusewicza, jest bardziej przejmujące.

- Poprzednia sztuka „Njus”, którą też pan zrobił dla Teatru Telewizji,

opowiadała z kolei o dziennikarzach telewizyjnych. Chodziło o to, czy emitować informację, która może obalić rząd. Pan pod koniec lat 90. pracował w „Wiadomościach”. Czy to płon wyniesionych stamtąd obserwacji?

- Interesuje mnie współczesność, a TAI był wygodnym punktem obserwacyjnym. Ci, którzy tam wtedy pracowali i obejrżeli sztukę twierdzą, że to obraz prawdziwy.

- Śledzi pan obrady komisji śledczych?

- Niezbyt dokładnie, bo brzydzi mnie to. Mam kilka gotowych scenariuszy fabularnych, jeden z nich mam nadzieję nakręcić wkrótce.

- Polityczny?

- Raczej że sfery moralności, która bardziej mnie interesuje. Będzie to film aktualny. Jego tytuł: „Niebo gwiazdziste nade mną...”. Bohaterką będzie dziennikarka, której pierwowzorem jest Anna Marszałek z „Rzeczpospolitej”. Odkryła ona aferę handlu bronią, niewyjaśnioną do dziś. Z grubsza chodzi o to, że ludzie powiązani z wojskowymi służbami informacyjnymi sprzedawali broń terrorystom arabskim i rosyjskiej mafii. To jest punkt wyjścia mojego scenariusza.

- Podobą się panu III Rzeczpospolita?

- Na tematy polityczne nie chcę się wypowiadać. Wolę mówić o sztuce.

Jestem na tzw. liście Wildsteina, bo chciano zwerbować mnie na tajnego współpracownika.

cowników, mimo że naprawdę nie współpracowała. Także jej koleżanka, która donosiła na nią, ale było to donosy wymuszone biciem i torturami.

- To jest już trochę inny temat. Dla mnie ci, którzy dziś usprawiedliwiają się, że coś podpisali w latach 60. czy 70., bo grożono im, że nie dostaną paszportu albo wyrzucą ich z pracy, są złośliwi. W porównaniu z tym, co przeżywali ludzie w latach stalinowskich - myślę o straszliwych fizycznych i psychicznych torturach, o niebezpieczeństwie utraty życia - jest to tragikomiczne. Moja bohaterka nie

a nie jako bezwzględna bestia, mordercę. Mam na to jedną odpowiedź: nawet jeśli był on niegodny miana człowieka, to dla celów dramaturgicznych musiałem mu nadać trochę cech ludzkich. Musiałem go trochę skomplikować, by nie wyszła z tego czarno-biała sytuacja. Wziąłem też jego model z istniejącej postaci. Nie był to wprawdzie oficer UB, ale pisarz, Tadeusz Borowski. Borowski zachłnył się nowym ustrojem, zapisał się do partii i zaczął współpracować z UB. Przesłał być prawdziwym artystą, bo zaczął pisać propagandowe bzdety,

ccy

nak sprzedaż kamienicy - mówi mec. Trybulec.

Mieszkańców jednak taka wiadomość nie cieszy. Kamienica warta jest sporo. Milion złotych to minimum. Nikt nie ma takich pieniędzy, by ją wykupić od Biggotów.

Kamienicę chcieli wykupić miasto.

- Padają jednak tak astronomiczne kwoty, że zrezygnowaliśmy - mówi prezydent Sopotu Jacek Karnowski.

Polityka i ludzie

- Na naszej kamienicy swój kapitał polityczny buduje Powiernictwo Polskie - mówią niektórzy lokatorzy.

Powiernictwo to organizacja założona przez gdańską posłankę Prawa i Sprawiedliwości Dorotę Arciszewską-Mielewczuk. Działacze Powiernictwa pikietują budynki sądu, gdy odbywają się rozprawy dotyczące kamienicy, pokazują na tym przykładzie także bezwzględność rozstrzeżeń niemieckich. Nie wszystkim to się jednak podoba.

- Zamiast pomóc nam konkretnie, chociażby w sprawach prawnych, robią z tego wielkie halo - mówią niektórzy z lokatorów. - Nam nie zależy na żadnej wielkiej polityce, przepychaniu się z paną Steinbach. My chcemy tylko sprawiedliwości.

- Nie jesteśmy stroną w tym sporze, więc tylko możemy stosować presję społeczną. Między innymi poprzez pikiety - ripostuje posłanka Arciszewska-Mielewczuk. - Jednak nie zostawimy mieszkanców kamienicy samym sobie. Oprócz wielu listów protestacyjnych, interpelacji poselskiej złożyliśmy do Ministerstwa Sprawiedliwości zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa wyłudzenia. Chcielibyśmy także, by został złożony wniosek o kasację wcześniejszego wyroku. A polityka? Nie ma tu nic do rzeczy. Nam także chodzi tylko o sprawiedliwość.

Miasto czeka

A co z lokatarami?

- Tylko prezydent Karnowski nie zostawił nas w potrzebie. Miejscy prawnicy zajmują się sprawą - mówi Jadwiga Kuszevska.

- Czekamy na uzasadnienie wyroku z Sądu Apelacyjnego, który utrzymał w mocy wcześniejsze wyroki. Będzie my wnosić o kasację. Jednak cały problem polega na tym, że to polski sąd przynajmniej Niemcom prawo do spadku, nie biorąc pod uwagę wielu okoliczności. Lokatorów na pewno nie zostawimy samym. A poza tym nikt ich na ulicę wyrzucić nie może - komentuje Jacek Karnowski.

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

Oferta ważna od 1.04 do 03.04 2005 r.*

10 RAT 3X0% DLA POSIADACZY KARTY KREDYTOWEJ AUCHAN, NA ZAKUP ŁÓŻEK, MATERACY, ROWERÓW, SPRZĘTU RTV, AGD I KOMPUTERÓW O MINIMALNEJ WARTOŚCI 300 ZŁ.

DODATKOWO W TYM TERMINIE:

10% PREMII NA KONTO „SKARBONKA” PRZY ZAKUPIE MATERACY !
15% PREMII NA KONTO „SKARBONKA” PRZY ZAKUPIE ŁÓŻEK SOSNOWYCH!
DARMOWE RATY W SYSTEMIE RATALNYM SĄ DOSTĘPNE W PUNKCIE KARTY KREDYTOWEJ AUCHAN.

 4,99 3⁹⁹ kg PARÓWKI DROBIOWE	 7,99 5⁸⁵ kg KIEŁBASA ŚLĄSKA GRILLOWA	 7,99 5⁹⁹ op. PACZKI 10 SZT. Z NADZIENIEM
 11,29 9⁴⁹ kg SZPONDER WOŁOWY Z KOŚCIĄ DUŻA PORCJA	 13,99 10⁹⁹ kg SZYŃKA WIEPRZOWA B/K DUŻA PORCJA	 119,99 113⁹⁹ kpl. MISKA WC + DESKA + DOLNOPEŁ
 19,99 15⁹⁹ m ² PŁYTKI GRES 300X300X7 MM PACZKI PO 1,17M2	 149,99 129⁹⁹ szt. MISKA WISZĄCA DOLNOPEŁ Z DESKĄ	 269,99 195⁹⁹ kpl. KOMPAKT WC 5806 GAT II Z DESKĄ
 18,99 15⁹⁵ szt. FARBA EMULSYJNA BIAŁA 10L	 149,99 99⁹⁹ szt. PILARKA RĘCZNA 1050W	

DVD MANTA 002 czyta. JPG, MP3, VCD

~~10,00~~

~~199,00~~

169⁹⁹ szt.

„TV 29” Daewoo DTF U7K
- płaski kineskop, stereo, menu w j. polskim

~~300,00~~

~~1499,00~~

1299⁹⁹ szt.

„TV 29” Daewoo DTL UU7K 100 Hz
- płaski kineskop, stereo, menu w j. polskim

~~300,00~~

~~1799,00~~

1599⁰⁰ szt.

Pb 95 3⁶² litr

LPG 1⁷⁰ litr

ON 3³⁴ litr

* oferta ważna do wyczerpania zapasów

Auchan

Centrum Handlowe w Gdańsku, ul. Kartuska/Obwodnica

Polemiki wokół pałacyku

Nieprawidłowości nierzekome idealistyczny

Wnawiazaniu do artykułu pani Doroty Abramowicz „Trzecie wyłączenie”, wyjaśniam, że: 1. Nieprawdą jest, żebym kiedykolwiek i w jakikolwiek sposób próbował, tak jak to sugeruje w artykule Ulrich Reinhold Graf von Krokow - przejąć zamek w Krokowej. Nigdy tym nie byłem zainteresowany, choć sprawie pomocy w ratowaniu nieudolnie zarządzanego zamku poświęciłem sporo czasu. Nieprawdzone sugestie hrabiego są tu jednak wyjątkowo nie na miejscu, albowiem to właśnie hrabia von Krokow próbował, i to na drodze sądowej, przejąć zamek w Krokowej. A oto jak wygląda sprawa w świetle udokumentowanych zdarzeń: Zamek w Krokowej jest własnością Fundacji Europejskie Spotkania. Fundacja zaś w uproszczeniu to w połowie gmina i w połowie von Krokowowie. W dniu 10 października 2002 r. wójt gminy Krokowa H. Doering na obradach sesji Rady Gminy Krokowa zgłosił zaskakujący wniosek o wprowadzenie uchwały w sprawie wyjścia Gminy Krokowa z Fundacji Europejskie Spotkania. Rada Gminy podjęła tę uchwałę, zaś Ulrich Reinhold Graf von Krokow natychmiast sprawę skierował do sądu, by „usankcjonować stan faktyczny”, czyli wykreślić gminę z Krajowego Rejestru Sądowego. Tylko dzięki czujności grupki mieszkańców oraz rozsądkowi polskiego sądu, odbudowany z publicznych pieniędzy zamek możemy nadal oglądać nie tylko za plotu. Osobiście zaś uważam, że to właśnie od tego momentu zaczęto baczniej przyglądać się grałowi i wójtowi.

2. Pan von Krokow zwykł zlecać firmom zadania, unikając późniejszej zapłaty za wykonaną pracę. Także moja pracownia - podobnie jak kilka innych znanych mi osób i firm - należąca do projektu architektonicznego musiała uzyskać od hrabiego na drodze prawnej. Być może to tłumaczy niechęć pana grafa do mojej osoby wyrażoną w treści artykułu.

3. Pan Ulrich von Krokow całkowicie rozmyja się z prawdą nazywając swoje działania „rzekomymi nieprawidłowościami”. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w komunikacie na witrynie z dnia 25.02.2005 r. stawia bowiem hrabiego oraz jego spółkę o rzeczenie wymyślonej nazwie Instytut Rozwoju Regionalnego i Współpracy w roli pozwanych. Stwierdzenie Ministra o naby-

ciu przez hrabiego udziałów w spółce z ograniczoną odpowiedzialnością „wbrew przepisom ustawy” oraz ministerialny wniosek z żądaniem orzeczenia przez sąd nieważności transakcji są bardzo dalekie od użytego przez hrabiego pojęcia „rzekomych nieprawidłowości”.

4. Jestem wiceprzewodniczącym jednego z oddziałów Ligi Ochrony Przyrody w naszym województwie. Sprawa nieruchomości hrabiego von Krokow w Sławutówku poruszyła mnie z powodu samowolnej wycinki znacznej ilości drzew w zabytkowym parku. Z moich informacji wynika, iż właśnie wskutek wycinki i rozbiórki, których dokonano na tym cennym terenie bez zgody Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku - nieruchomości ta skutecznie wróciła do Skarbu Państwa już w 1998 r. Do tej pory jednak zarządcy pana grafa nie wykonali czynności, do których zostali prawnie i to notarialnie zobowiązani przez reprezentującą Skarb Państwa Agencję Własności Rolnej - czyli nie wykonali przeniesienia nieruchomości na rzecz Skarbu Państwa. Do dnia dzisiejszego pan hrabia nie otrzymał też od Skarbu Państwa faktury za bezumowne użytkowanie nieruchomości od 1998 roku. Żeby nie być gołosłowny załączę fragment aktu notarialnego odkupu Rep. A nr 417/1998, sporządzonego dnia 23 stycznia 1998 r. w kancelarii notariusza Janiny Tyszer w Gdańsku: „Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa zobowiązuje spółkę do przeniesienia na Sprzedającego (czyli na rzecz Skarbu Państwa - przyp. T.M.) nieruchomości za zwrotom ceny obniżonej przez spółkę SLA do dnia 3 lutego 1998 roku”. Sądzę więc, że być może sprawa unieważnienia aktu nabycia Sławutówka została rozstrzygnięta bardzo dawno temu.

Z poważaniem Dr inż. Architekt Tadeusz Medowski



W dniu 25.02.2005 r. w „Dzienniku Bałtyckim” został opublikowany wywiad pt. „Trzecie wyłączenie” z Ulrichem von Krokow z którym rozmawiała Pani Dorota Abramowicz. W wywiadzie pojawiły się informacje dotyczące mojej osoby, które wymagają komentarza.

1. Od lat prowadzę działania na rzecz poprawy współpracy między Narodami: polskim i niemieckim. Współpracy tej poświęciłem wiele ze swoich działań. Będąc wójtą gminy Krokowa, w sposób naturalny zetknąłem się z rodziną von Krokow. Wraz z samorządowcami gminy Krokowa „idealistycznie” wysłaliśmy naprzeciw różnym deklaracjom rodziny von Krokow. To prawda, wspólnie udało nam się wiele dokonać, przede wszystkim Fundacja Europejskie Spotkania-Kaszubskie Centrum Kultury Krokowa, utworzona przez gminę i Ulricha von Krokow, za pieniądze polskiej fundacji współpracy polsko-niemieckiej, odbudowała pałac w Krokowej. Podejmowaliśmy szereg działań służących budowie atmosfery pojednania polsko-niemieckiego.

W miarę upływu czasu prywatne działania gospodarce Ulricha von Krokow zaczęły wywoływać zaniepokojenie mieszkańców. Dzięki upublicznieniu tych problemów przez media, coraz więcej mieszkańców gminy i regionu zaczęło zgłaszać się do mojego biura poselskiego z różnymi informacjami i dokumentami, które byłem zobowiązany przekazywać odpowiednim instytucjom. „Tragizm” sytuacji, o którym wspomina w wywiadzie Ulrich von Krokow, polega na tym, że wykorzystując wspaniałą ideę pojednania polsko-niemieckiego, pan Krokow zaczął podejmować różne prywatne przedsięwzięcia gospodarcze w sposób wskazujący na łamanie prawa. W tym sensie, rzeczywiście można powiedzieć, że byłem zbyt idealistyczny. Nie zmienia to jednak faktu, że współpraca między obywatelami niemieckimi (zwłaszcza aktywnymi) a Polakami, wymaga wyjaśnienia wszystkich kontrowersji i weryfikacji intencji partnerów.

Z poważaniem Kazimierz Plocke Poseł RP

R E K L A M A

sekrety Sabriny

Sabrina
Nastolatka
Czarownicy



Skompletuj swoją kolekcję kosmetyków i ozdób!

Co dwa tygodnie w każdym kiosku

Krok po kroku
- makią ż i nowe fryzury

Zrób to sama!
- nadaj ubraniom nowy styl

Szkoła tańca
- naucz się nowych kroków!

koci komentarz!

Konieczność zażyć do dziennika Sabriny. Mjau!



Z częścią 1. magicznych kuferek i Plaster do paznokci GRATIS!

Wyjechał z Gdańska jako jeden z ostatnich. Wrócił jako jeden z nielicznych

Puzzle z Ulmenweg



Zapamiętał przedwojenny Danzig, pokochał obecny Gdańsk - Klaus Nadolski przed domem we Wrzeszczu, w którym niedługo mieszkał.

Fot. Robert Kwiatk



Tekst
Marcin Tymiński

Tęsknił tylko 47 lat, więc można powiedzieć, że ma szczęście. Niekiedy tęsknili całe życie, od momentu kiedy zamknęły się za nimi drzwi wagonów, odjeżdżających z Gdańska. Część z tych, co wyjechali, umarła potem z tego żalu i tęsknoty, część zaczęła nowe życie ze wspomnieniami w tle, a jeszcze innym dane było nawet kilka razy spojrzeć na to, co utracili. A on, Klaus Nadolski, ma szczęście. Po kilkudziesięciu latach może nawet codziennie spacerować swoją Ulmenweg, choć dziś oczywiście nazywa się ona zupełnie inaczej.

Wyrwane z Einwohnerbuch

Gdy otworzymy „Danziger Einwohnerbuch”, czyli księgę adresową miasta Gdańska z 1936 roku, na kilkuset stronicach zobaczymy tysiące nazwisk ówczesnych gdańszczyzan. Dziś możemy odtworzyć historię zaledwie małego ulamka z tych, których Einwohnerbuch uwiecznił. Dzieje Klausa Nadolskiego, dziś 75-letniego wdowca, zaczynają się na stronie 407, gdzie zapisano mieszkańców przedwojennej Ulmenweg, a po wojnie ulicy Wiązowej, którą to później jeszcze raz przemianowano. Tym razem na de Gaulle'a.

Za to kamienica także i teraz nosi numer 6a. Na froncie ceglano-brykietowego zachowała się nawet przedwojenna tabliczka z numerem. Nie ma tylko sporego kawałka sąsiedniego domu. Niedługo obie kamienice zagładały sobie do okien, dziś ta z szóstką może w okresie brudnej i odrapanej starości złapać głębszy oddech. Od równie poszarpanej czasem sąsiadki dzieli ją spore podwórko. Zanim skóra budynku z nr. 6a zaczęła się marszczyć i odpadać płatami, w dobrym dla niego roku 1936 mieszkali tam m.in.: robotnicy Johann Ziemann i Friedrich Dambeck, kolejarz Siegfried Dargarzanowski, zdun Wil-

żona Otylie z domu Kreft układała kwiaty w pracowni florystycznej Marie Arndt przy Holzmarkt 16 (Targu Drzewnym). A może była to kwiaciarnia przy Holzmarkt 5? Dziś, gdy Klaus Nadolski spaceruje znajomymi ulicami, wspomnienia wracają jak kawałki puzzli. Oprócz kwiaciarni jest jeszcze przystojny mężczyzna w jednym z bocznych wejść do „młynka do kawy”, jak nazywano wówczas bryłę teatru na Targu Drzewnym. Mężczyzna odbiera kwiaty od rozmazanego je małego Klausa i częstuje małymi twardymi piernikami. Są jeszcze puzzle ze sklepem pana Kopczyńskiego na rogu Ullmanweg

przy al. Grunwaldzkiej, który dziś służy Poczcie Polskiej. To w jego bramie Klaus chowa się w każdą niedzielę, gdy w pobliskim kościele trwa msza. Później jego brat Leonard albo koledyz dokładnie opowiadają mu, o czym mówili księżdz. Tak, by w domu nie było awantury o te kościelne wagi.

Następne wspomnienia nie są już jak tekturowe, delikatne puzzle. Ryją w pamięci brudę, bo takich rzeczy, choćby się chciało, zapomnieć się nie da.

Coś się kończy

Johann Nadolski do wojska trafił dopiero w grudniu 1944 roku. Wcześniej nie należał nawet do partii. III Rzesza przypomniała sobie o nim dopiero trzy miesiące przed swoim końcem w Danzigu. Gdy stał na progu w zimowym mundurze Wehrmachtu, kilka dni przed gwiazdką, mówił jeszcze, żeby czekali. Że wróci.

Szły na lotnisko na Zaspie, prawdopodobnie obsługiwał działą przeciwlotnicze. Czekał. Pod koniec marca przyszli Rosjanie. Jedną z kobiet dobrovolnie wysłał im na spotkanie, naiwnie myśląc, że pozostałym uda się uniknąć gwałtu. I wtedy Nadolscy po raz pierwszy mieli szczęście. I to naprawdę wielkie. Byli tymi nielicznymi, na których w okrutny sposób nie wyżyli się Sowici.

Potem wszystkich popędzili na wzgórze przy Jaskowej Dolinie. Tam przez kilka dni siedzieli bez jedzenia i wody. Otrzymał od jakiegoś Niemca papierosy pozwalały Klau-

sowi i Leonardowi zagłuszyć głód. Gdzieś w dole, za ich plecami krzyczało płonące miasto.

Rodzi się Wiązowa

Wrócili z podmiejskich lasów, by dalej czekać. I znowu szczęście uśmiechnęło się do Klausa. Tym razem miało twarz radzieckich żołnierzy, którzy z uciechą rozbierali dach koszar przy ul. Słowackiego. Złapanym napręde Niemcom, w tym 15-letniemu Nadolskiemu, kazali ciągnąć wózek z dachówkami na dworzec. Dobry humor Rosjan sprawił, że Klaus mógł zanieść głodnej matce trochę jedzenia. Groźniejsi wydawali się żołnierze, którzy na rogu Par-

Gdańsk - Norymberga - Gdańsk

Matka i brat wyjechali wcześniej. Nie znaleźli odpowiedzi na pytanie, czy Johann Nadolski poległ na lotnisku wraz z innymi ostatnimi w Gdańsku obrońcami bezadziejnej i złej sprawy, czy może chciał porzucić upadającą armię i bronić rodziny? Może w powrocie do domu przeszkodził mu ci w mundurach SS, dla których każdy, kto nie chciał zginąć za tą złą i bezadziejną sprawą, był zdrajcą i dezerterem? To boli do dziś, 75-letni Klaus Nadolski nie może wspominać ojca bez łez.

Jest sierpień 1958 roku. W Gdańsku jest już niewiele

Nie dowiedzieli się, czy Johann poległ na lotnisku czy może chciał porzucić upadającą armię i wrócić do domu, by bronić rodziny?

tyzantów i Sosnowej kazali zająć mu martwą kobietę. Ale i po tym „pogrzebie” też pociągło go wolno.

Jakiś czas potem Ulmenweg, która podobnie jak prawie cały Wrzeszcz (nie licząc Grunwaldzkiej) w znacznej części ocalała z wojennej pożogi, nie była już Ulmenweg tylko Wiązową i wymawiało się to o wiele trudniej.

Bardzo szybko pojawili się też nowi mieszkańcy i o dziwo Klausowi udawało się prawie bez problemów żyć i pracować z tymi przybyszami z głębi Polski. Nadolscy dostali nawet polskie obywatelstwo. Oni, którzy mimo polskiego nazwiska, przed 1945 rokiem nie potrafili powiedzieć w tym języku ani słowa, teraz w urzędzie na Okopowej muszą od mówić całe „Ojciec Nasz”. Inaczej nie będzie obywatelstwa, tylko znowu głód.

Wojsko tak jakby nasze

Jest obywatelstwo, Klaus Nadolski pracuje razem z Polakami we wrzeszkańskim Balutku i trenuje boks w hali Lechii przy ul. Słowackiego. W latach 1952-1954, on gdańszczanin-Niemiec, służy w polskim wojsku. Dowódcy nieufnie patrz na taki podejrany element. Zresztą cała Klausowa kompania, podobnie jak on, sztych się reaguje na hasło „stillgestanden” niż „baczność”. Na wszelki wypadek nikt nie daje im do ręki karabinów, tylko siekiery, by karczowali las pod Łoborkiem pod przyszłe lotnisko.

Niemców. Klaus Nadolski wraz z żoną, Gisellą Wollschlager, poznają także na Wiązowej i ich siemio-miesięczną córeczką odbierają paszporty. Ważne jeden dzień. Uprawiające do jednorazowego przekroczenia granicy PRL. Muszą zrzec się obywatelstwa. Zaczyna się podróż, której znów towarzyszy głód. I gdy opuszczają już obóz dla uchodźców, zaczyna się nowe życie w Norymberdze.

Do Gdańska Klaus Nadolski po raz pierwszy powrócił w latach 70. Zanim pozna swoją ulicę i swój dom, zapozna się z metodami pracy cinkarzy, którzy oskubają do ostatniej marki. Później będą kolejne powroty, aż do tego ostatniego, z połowy 2003 roku. Wrócił, bo „miasto jest piękne”. Wrócił też, bo ktoś ważny dla niego tu mieszka. To wystarczy.

Klaus miał szczęście. Nie rozsierdził skorych do strzelania do żywych celów Rosjan, zawiązał trwające do dziś przyjaźnie z Polakami, którzy po wojnie przyjechali do Gdańska, znalazł w Gdańsku żonę, a teraz może do woli spacerować po swojej ulicy. Ma tylko małego pecha. Nie może odwiedzić swojego dawnego mieszkania. Nawet nie wiadomo, czy chcą go ugostić, czy za każdym razem, gdy puka do drzwi na drugim piętrze kamienicy przy Ulmenweg/Wiązowej/de Gaulle'a 6a, nikt nie otwiera drzwi.

PRZEWODNIK MIESZKANIOWY

AKTUALNOŚCI 2-7
Gdynia, Gdańsk

PLANOWANE OFERTY 8

DO ZAMIESZKANIA 9
W 2005

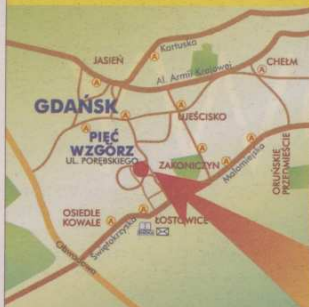
ZAKUP MIESZKANIA 10-11
BEZ STRESU

nr 1 wiosna_2005



2235

zł/m²



Osiedle
z dobrym
klimatem



GDANŃ
MIESZKANIA



PIĘĆ WZGÓRZ

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA PIĘCIU WZGÓRZACH?

- funkcjonalne mieszkania w kameralnych budynkach w najatrakcyjniejszej części dzielnicy
- optymalne powierzchnie mieszkalne za dobrą cenę
- wygodne skomunikowanie z obwodnicą Trójmiasta oraz z centrum Gdańska

LOKALIZACJA

GDANŃSK ZAKONICZYN, UL. PORĘBSKIEGO

Dynamicznie rozwijająca się dzielnica, świetnie skomunikowana z obwodnicą trójmiejską i centrum Gdańska. Osiedle zlokalizowane na morenowych wzgórzach, w sąsiedztwie rozległych terenów zielonych i zbiorników wodnych.

ELEMENTY OFERTY

Optymalne powierzchnie mieszkalne o metrażach od 33 do 100 m², z tarasami, balkonami i ogródkami przydomowymi, miejsca parkingowe w podziemnej hali garażowej, piwnice.

TERMINY ODBIORU

Budynek 1, 3

I kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA PIĘCIU WZGÓRZACH

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
33 - 34	1	2089 - 2388	2235 - 2555
44 - 46	2		
58 - 59	3		
94 - 100	4		





MIESZKANIA OD ZARAZ!



Szczęśliwa
dzielnica
Gdańska

WISZĄCE OGRODY

LOKALIZACJA

GDAŃSK KIEŁPINEK, UL. PRZYTUŁNA / SERDECZNA
Bliskie sąsiedztwo Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego, Doliny Rzeki Strzyży oraz Jeziora Jasień. Dobre skomunikowanie z centrum Gdańska (planowana trasa W-Z).

ELEMENTY OFERTY

Zróżnicowane metraże od 40 do 118 m², możliwość wyboru budynku z windą lub bez, obszerne balkony i tarasy, ogródki przydomowe, podwyższony standard części wspólnych, piwnice, miejsca parkingowe w hali garażowej oraz garaże.

TERMINY ODBIORU

Budynek XIV, XXIII, XXIV	IV kw. 2005
Budynek XXV	II kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA WISZĄCYCH OGRODACH

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
40	1		
43 - 55	2		
58 - 75	3	2 374 - 2 682	2 540 - 2 870
80 - 99	4		
119	5		

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA WISZĄCYCH OGRODACH?

- nowoczesna dzielnica o oryginalnej architekturze
- szeroki wybór mieszkań oraz przyjazne ceny
- bliskość Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego oferuje nieograniczone możliwości czynnej rekreacji - mieszkasz blisko natury i jednocześnie niedaleko centrum miasta.



OSTATNIA SZANSA ZAMIESZKANIA NA SŁONECZNIKACH



Słoneczne
mieszkania



GDĄŃSK
MIESZKAN



SŁONECZNIKI



BUDYNEK
NR 6
OSTATNI
NA OSIEDLU

DŁACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SŁONECZNIKACH?

- udogodnienia miejskie w zasięgu ręki
- wygoda i komfort dla osób zmęczonych mieszkaniem na osiedlach z wielkiej płyty
- bezpieczne, zamknięte osiedle z ograniczonym ruchem kołowym i wewnętrznymi zielonymi dziedzińcami

LOKALIZACJA

GDĄŃSK MORENA, UL. BUDAPESZTAŃSKA
Bliskość miejskich udogodnień: komunikacji, usług, szkół, łatwy dostęp do kultury i rozrywki. Osiedle usytuowane jest na południowym stoku z widokiem na rozległą panoramę Gdańska.

ELEMENTY OFERTY

Mieszkania o metrażach od 47 do 101 m² w sześciu kameralnych budynkach, na ogrodzonym terenie, balkony, tarasy i ogródki przydomowe dla mieszkań parterowych. Piwnice i miejsca parkingowe w podziemnej hali garażowej.

TERMINY ODBIORU

Budynek 4	III kw. 2005
Budynek 5	IV kw. 2005
Budynek 6	III kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA SŁONECZNIKACH			
powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
47 - 63	2		
67 - 86	3	2 626 - 3 533	2 810 - 3 780
78 - 101	4		

Oferta ważna do 31.05.2005.

2450
zł/m²Osiedle
jak małe
miasteczko

SOKÓŁKA

LOKALIZACJA

GDYNIA CHWARZNO, UL. CHWARZNIĘSKA
Osiedle o charakterze małego miasteczka w sąsiedztwie
willowej zabudowy i Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

ELEMENTY OFERTY

Mieszkania o metrażach od 43 do 103 m² z balkonami,
tarasami lub przydomowymi ogródkami, miejsca parkingowe
w podziemnej hali garażowej, piwnice.

TERMINY ODBIORU

W CAŁOŚCI SPRZEDANY	Budynek 1	III kw. 2005
W CAŁOŚCI SPRZEDANY	Budynek 2	II kw. 2005
	Budynek 3	III kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA SOKÓŁCE

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
43 - 54	2		
50 - 70	3	2 290 - 2 711	2 450 - 2 900
73 - 103	4		

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SOKÓŁCE?

- kameralna i przyjazna
atmosfera osiedla
- bliski kontakt z przyrodą,
liczne szlaki turystyczne
i ścieżki rowerowe
- sprawdzona lokalizacja,
świetnie skomunikowana
z centrum Gdyni i obwodnicą
trójmiejską



Wyróżnienie przyznane
HOSSIE za Sokółkę -
najlepszą gdyniąską
inwestycję w 2002 r.

APARTAMENTY do zamieszkania w 2005



PRESTIŻOWE
KAMIENCE
Z WINDAMI



GDYŃ
APARTAMEN



SADYBA ORŁOWSKA

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SADYBIE ORŁOWSKIEJ?

- sielska atmosfera prestiżowej dzielnicy Gdyni
- komfortowe i bezpieczne zamieszkiwanie w zamkniętym i strzeżonym kompleksie apartamentowym
- przestronne apartamenty w eleganckich kamienicach z windami, z widokiem na park

LOKALIZACJA

GDYŃ ORŁOWO, UL. WROCŁAWSKA

Eleganckie kamienice z windami, w jednej z najbardziej prestiżowych dzielnic Gdyni. Sąsiedztwo zabytkowego parku, niewielka odległość od plaży i Klifu Orłowskiego, bliskość handlu i usług.

ELEMENTY OFERTY

Apartamenty o metrażach od 31 do 112 m², z tarasami, balkonami i ogródkami, piwnice i miejsca parkingowe w hali garażowej.

TERMINY ODBIORU

KAMIENCE: Szafirowa, Alabastrowa, Rubinowa, Bursztynowa	IV kw. 2005
KAMIENCE: Szmaragdowa, Onyksowa, Lazurowa, Platynowa, Żłota	II kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY APARTAMENTÓW NA SADYBIE ORŁOWSKIEJ

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
31 - 39	1		
47 - 56	2		
63 - 83	3	2 888 - 5103	3 090 - 5460
88 - 105	4		
107 - 112	5		





DOMY

do zamieszkania
w 2005



Wyjątkowe rezydencje

PERŁA MATEMBLEWA

LOKALIZACJA

GDAŃSK MATEMBLEWO, UL. POTOKOWA

Jedna z najbardziej prestiżowych i poszukiwanych lokalizacji w Gdańsku. Sąsiedztwo willowej zabudowy i Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. Doskonałe skomunikowanie z najważniejszymi punktami miasta.

ELEMENTY OFERTY

16 domów o charakterze rezydencji, o różnicowanych powierzchniach od 151 do 240 m², indywidualnym rozkładzie, z ogrodami. Starannie dobrane materiały wykończeniowe gwarantują wysoką jakość domów i komfort zamieszkiwania.

PRZYKŁADOWE DOMY PERŁY MATEMBLEWA

Nr domu / pow. (m ²)	ilość pokoi	Pow. parteru (m ²)	Pow. piętra (m ²)
1B / 220	5	121	99
2B / 240	5	133	107
5B / 152	4	90	62

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ W PERŁE MATEMBLEWA?

- prestiżowa lokalizacja, w pobliżu przyrody i terenów rekreacyjnych oraz w niewielkiej odległości od centrum miasta
- indywidualny rozkład domów, z możliwością ich aranżacji
- wysokiej jakości materiały wykończeniowe



PLANOWANE OFERTY

PERŁA MATEMBLEWA

APARTAMENTY



LOKALIZACJA

GDAŃSK MATEMBLEWO, UL. POTOKOWA
Kameralny, ogrodzony kompleks apartamentowy
w sąsiedztwie rezydencji Perły Matemblewa
oraz Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

PLANOWANA OFERTA

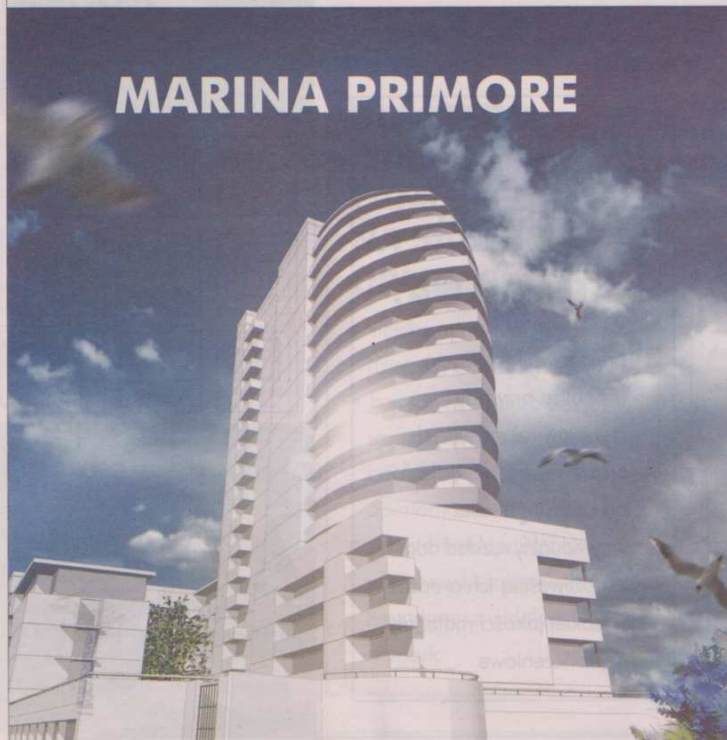
Apartamenty o metrażach od 42 do 121 m² z tarasami
do 70 m², ogródkami przydomowymi do 185 m².
W budynku znajdować się będzie winda oraz parking
podziemny.

W SPRZEDAŻY - od czerwca 2005.

Jeśli chcesz
otrzymać informacje
o wprowadzeniu ofert
PERŁA MATEMBLEWA
lub MARINA PRIMORE
wypełnij formularz na

www.hossa.gda.pl

MARINA PRIMORE



Zamieszkać z widokiem
na morze.

LOKALIZACJA

GDAŃSK PRZYMORZE
UL. DĄBROWSZCZAKÓW

WPROWADZENIE OFERTY

czerwiec 2005

DO ZAMIESZKANIA W 2005



OSTATNI APARTAMENT

VILLA TRE MAGGIO

SOPOT, UL. 3 MAJA



Trzypokojowy apartament o pow. 68 m², na wysokim parterze, w kameralnym budynku z windą. Południowo-wschodnie doświetlenie. Srebowane wnętrza, ustawne pokoje. ODBIÓR: IV kwartał 2005.



OSTATNI APARTAMENTY

VILLA ANCORA

GDAŃSK, UL. ŁAMANA

Apartamenty nad morzem, 5 metrów od plaży. Niepowtarzalna lokalizacja w Trójmieście. Oryginalne przestrzenie mieszkalne z widokiem na morze.

ODBIÓR: IV kwartał 2005.



TABELA MIESZKAŃ I APARTAMENTÓW

WISZĄCE OGRODY GDAŃSK Kiełpnek ul. Przytulna									
mieszkanie	lokalizacja	pow. m ²	opis	działka netto	wystrój w kwadrant	odbiór	cenę**	lokalizacja	lokalizacja
XIII/A/5	3	75	0 Pok. dzienny (24) z wyjściem na taras (8) i ogródek (41), 2 sypialnie (10 i 14), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W cenie piwnica.	2 514	225 249	OD ZARAZI	650		
XII/C/2	2	49	0 Pok. dzienny (18) z wyjściem na taras (6) i ogródek (15), sypialnia (12), kuchnia (10) ze szpiżarką (2), łazienka (4), węgla na szafę (1). W cenie piwnica, ogródek, taras i rolety zabezpiecz.	2 570	156 326	OD ZARAZI	450		
XII/C/1	3	68	0 Pok. dzienny (18) z wyjściem na taras (6) i ogródek (29), 2 sypialnie (12 i 13), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W cenie piwnica, rolety zabezpieczające na oknach i msc.park.	2 514	225 525	OD ZARAZI	652		
XII/B/2	3	64	0 Pok. dzienny (18) z tarasem (10) i ogródkiem (2), 2 sypialnie (10 i 12), kuchnia (8), łazienka (4), wc (2), węgla na szafę (1). W cenie rolety zabezpiecz. i piwnica.	2 514	191 071	OD ZARAZI	588		
XIII/A/6	4	89	I Duży pokój dzienny (21) z balkonem, w sypialniach kuchnia (10) z oknem, 3 ustawne sypialnie (15, 13 i 12), łazienka (5), osobne wc (3), duży hol. W cenie piwnica.	2 579	265 202	OD ZARAZI	765		
XII/A/2	4	84	0 Pok. dzienny (22) z tarasem (11), ogródek (69), 3 sypialnie (12, 10 i 12), kuchnia (8), łazienka (5) z oknem, wc (3). W cenie piwnica, rolety zabezpieczające i miejsce parkingowe.	2 495	271 606	OD ZARAZI	780		
XIII/A/21	5	119	II Dopuszczalne: I poziom - pok. dzienny (24) z balkonem (7), 2 sypialnie (14 i 9), kuchnia (10) z oknem, wc (4) z miejscem na kabinę prysznicową. II poziom - 2 sypialnie (12 i 15), łazienka (5), taras (11). W cenie piwnica i taras.	2 477	338 237	OD ZARAZI	1040		
XII/B/1/B	4	99	I poziom - pok. dzienny (23) z tarasem (18), kuchnia (10) z oknem, sypialnia (14 i 9), wc (4) z msc. na kabinę, węgla na szafę. II poziom - 2 sypialnie (12 i 15), łazienka (5), taras (11). W cenie piwnica i taras.	2 570	301 707	OD ZARAZI	930		
XIV/A/1	1	40	0 Pok. dzienny (18) z wyjściem na taras (5) i ogródek (30), kuchnia (10) z oknem, łazienka (4), dwie węgla na szafę. W cenie taras i ogródek. Możliwość kupna miejsca parkingowego.	2 626	118 338	IV kw. 2005	360		
XIV/A/11	4	82	III Pok. dzienny (23) z tarasem (6), kuchnia (7) z oknem, łazienka (5), wc (2) z msc. na kabinę, 3 sypialnie (10, 10 i 13), balkon (5). Możliwość kupna m. parkingowego. W cenie piwnica i taras.	2 542	231 943	IV kw. 2005	697		
XIV/C/4	4	72	I Pok. dzienny (22) z balkonem (5), 2 sypialnie (12 i 10), kuchnia (10) z oknem, łazienka (4), wc (2) osobno, węgla na szafę. Możliwość kupna miejsca parkingowego i piwnicy.	2 612	201 240	IV kw. 2005	620		

Tabela zawiera mieszkania wybrane z oferty. **Ceny zawierają obowiązującą stawkę podatku VAT w wysokości 7%. **Zaliczenia: 30% wkładu własnego, 70% kredyt, okres kredytowania 30 lat, waluta kredytu CHF, oprocentowanie 3% w skali roku.

SADYBA ORŁOWSKA GDAŃSK Główna ul. Wrocławska

apartament	lokalizacja	pow. m ²	opis	działka netto	wystrój w kwadrant	odbiór	cenę**	lokalizacja	lokalizacja
4/2	KORONA	32	0 Pok. dzienny od str. pd. - zach. (17) z wyjściem na taras (5) i ogródek (25). Kuchnia (8) z oknem, łazienka (4). W cenie ogródek, taras i miejsce parkingowe.	3 533	148 851	IV kw. 2005	457		
3/1	KLASZARNA	50	0 Pok. dzienny (18), kuchnia (6) z msc. otwarcia na pok. dzienny, Ogródek (32). Sypialnia (13), łazienka (4). W holu (8) miejsce na szafę wewnętrzną. W cenie ogródek, taras i m. parkingowe.	3 337	206 113	IV kw. 2005	634		
2/1/7	ARZYSTWA	67	III Pok. dzienny (18) z balkonem (7), kuchnia (8) z msc. otwarcia na pok. dzienny, 2 sypialnie (12 i 9), łazienka (4). W holu miejsce na szafę wewnętrzną. W cenie piwnica i m. parkingowe.	4 121	323 034	IV kw. 2005	932		
1/10	TOPIKARNA	126	III Pok. dzienny (35) doświetlony cały dzień, z instal. kaminową, 2 wyjścia na taras (24), kuchnia (12), 2 łazienki (4 i 7) z oknem, 3 sypialnie (13, 12, 19) - najwięcej z balkonem (4). W holu miejsce na garderobę. W cenie taras i miejsce parkingowe.	5 103	728 511	IV kw. 2005	2034		

SŁONECZNIKI GDAŃSK Morena ul. Budapeszteńska

apartament	lokalizacja	pow. m ²	opis	działka netto	wystrój w kwadrant	odbiór	cenę**	lokalizacja	lokalizacja
4/1/13	winda	78	III Pok. dzienny (19) z balkonem (7), 3 pokoje (12, 10, 10), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W holu węgla na szafę. W cenie piwnica.	3 112	267 802	III kw. 2005	773		
5/1/6	4	100	I Południowy pok. dzienny (26) z wyjściem na balkon, 3 sypialnie (14, 12 i 11), ustawna kuchnia (10), łazienka (6) z oknem, osobne wc, dwie węgla na zabudowane szafy. W cenie piwnica.	3 028	326 222	IV kw. 2005	940		
5/1/3	3	75	0 Pok. dzienny (20) z tarasem (27), 2 sypialnie (12 i 11), kuchnia (10) z oknem, łazienka (6) z oknem, wc (2), węgla na szafę (1), garderoba (2). W cenie piwnica, taras i rolety zabezpiecz.	2 683	232 442	IV kw. 2005	671		
5/2/11	4	101	I poziom - pok. dzienny (20) z balkonem (10), kuchnia (8) z oknem, sypialnia (10), wc (3), z msc. na kabinę, węgla na szafę (1), II poziom - 2 sypialnie (12 i 16), łazienka (9) z oknem, taras (5). W cenie piwnica i taras. Możliwość kupna msc.park.	3 028	334 774	IV kw. 2005	1030		

PIĘĆ WZGÓRZ GDAŃSK ul. Porębskiego

apartament	lokalizacja	pow. m ²	opis	działka netto	wystrój w kwadrant	odbiór	cenę**	lokalizacja	lokalizacja
3/1	1	34	0 Pok. dzienny (19) z wyjściem na balkon (6) i ogródek (63), kuchnia (6) z oknem, łazienka (5).	2 182	86 628	IV kw. 2005	273		
3/16	2	45	II Pok. dzienny (18) z balkonem (5), sypialnia (10), kuchnia (6) z oknem, łazienka (4). W cenie piwnica. Możliwość kupna msc.park.	2 346	117 436	IV kw. 2005	371		
3/7	3	59	I Pok. dzienny (16) z balkonem (4), 2 sypialnie (10 i 12), kuchnia (6) z oknem, łazienka (4). W cenie piwnica. Możliwość kupna msc.park.	2 332	151 548	IV kw. 2005	466		
3/19	4	100	II Pokój dzienny (26) z wyjściem na taras na dachu (11), 3 sypialnie (10, 12 i 14), kuchnia (8) z oknem, łazienka (5), wc (2), garderoba (2). W cenie piwnica i taras.	2 369	263 190	IV kw. 2005	810		

HOSSOWE UDOGODNIENIA

...czyli jak kupić mieszkanie
wygodnie i bez stresu?

BOGATY
wybór

Mieszkania, domy, apartamenty zlokalizowane w Gdańsku, Gdyni i Sopocie. W bieżącej ofercie **9 lokalizacji** i około **300 mieszkań** o doskonałych projektach.

oferta
W INTERNECIE



www.hossa.gda.pl

Pełne i aktualne informacje na temat bieżącej oferty zostały dla wygody Klientów umieszczone w naszym serwisie internetowym. Ceny, terminy, rzuty mieszkań dostępne są na stronie internetowej **www.hossa.gda.pl**.

Nie trzeba wychodzić z domu, aby kupić mieszkanie - możecie Państwo skorzystać z Internetu. Wysyłając zapytanie drogą mailową, najpóźniej **w ciągu 24 godzin**, otrzymacie potrzebne informacje.

7 dni
W TYGODNIU

Do dyspozycji naszych Klientów są **3 Centra Nieruchomości** - w Gdańsku i Gdyni. Dla wygody osób zapracowanych jedno z naszych biur funkcjonuje **7 dni w tygodniu** w godzinach **od 9.00 do 21.00**. W każdym z Centrów Nieruchomości Klient może uzyskać pełne informacje na temat oferty oraz załatwić wszystkie sprawy związane z zakupem nieruchomości.

GDAŃSK GŁÓWNY

Centrum Nieruchomości



ul. Rajską 10
G. H. Madison (parter)
tel. (0 58) 766 75 00
fax (0 58) 766 75 01
e-mail:
cn.madison@hossa.gda.pl

Godz. otw.: pn-sob 9 - 21.00, nd 10 - 21.00



GDYŃSK WRZESZCZ

Centrum Nieruchomości



ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (0 58) 344 67 60
fax (0 58) 345 38 45
e-mail:
cn.gdansk@hossa.gda.pl

Godziny otwarcia: pn-pt 9.00-18.00



GDYŃIA CENTRUM

Centrum Nieruchomości



ul. Władysława IV 43
tel. (0 58) 620 92 33
fax (0 58) 621 66 66
e-mail:
cn.gdynia@hossa.gda.pl

Godziny otwarcia: pn-pt 9.00-18.00





BEZPŁATNA rezerwacja

Możecie Państwo spokojnie zastanowić się nad wyborem, a my na 7 dni zarezerwujemy dla Was wybrane mieszkanie.

KOMPLEKSOWA obsługa kredytowa

Naszym Klientom oferujemy **bezpłatną** pomoc w uzyskaniu korzystnego kredytu mieszkaniowego.

Decydując się na kompleksową obsługę doradcy ds. kredytów można uzyskać:

- preferencyjne warunki kredytowe dla klientów Grupy Inwestycyjnej HOSSA;
- bezpłatne konsultacje w zakresie doboru optymalnego produktu kredytowego;
- określenie całkowitego kosztu uzyskania kredytu;
- pomoc w przygotowaniu wymaganych dokumentów i dostarczenie ich do banku.

Korzystając z naszej oferty Klient oszczędza wiele czasu - pojawia się w banku wyłącznie po to, aby podpisać umowę kredytową.

Doradca ds. kredytów czeka na Państwa pod numerami telefonów:

(58) 785 11 12, (0) 509 818 324

BEZPŁATNE porady aranżacyjne



Nasi architekci z Biura Obsługi Klienta pełnią rolę doradcy oraz sprawują nadzór nad pracami wykończeniowymi zleconymi przez naszych Klientów.



Każdy z naszych Klientów, oczekując na swoje nowe mieszkanie może skorzystać z:

- bezpłatnych porad aranżacyjnych;
- usług projektanta wnętrz - projekty, dobór kolorystyki, materiałów, porady w duchu feng shui;
- pełnego wykończenia mieszkania w indywidualnie zleconym zakresie.



Teraz 10% kredytu bez odsetek!

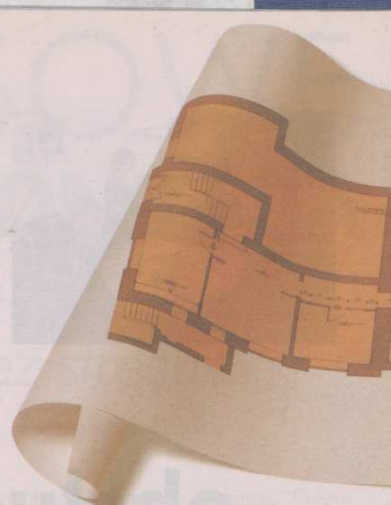
Weź kredyt mieszkaniowy w naszym Banku. Teraz na remont, budowę, zakup domu lub mieszkania otrzymasz 10% kwoty kredytu bez odsetek! Promocja trwa do końca maja 2005 r. Z nami możesz budować i remontować bez rachunków i faktur. Twój wniosek rozpatrzymy w 48 godzin.

Infolinia: 0 801 33 77 33 (koszt wg taryfy operatora jak za połączenia lokalne)
www.gemoneybank.pl

Gdynia, Plac Kaszubski 15/1, tel. 782 05 00 (02, 03, 06)
Gdańsk, ul. Podwałe Staromiejskie 62-68A, tel. 320 38 14 (15, 16, 17)



GE działamy z wyobraźnią



• SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH •



ŁATWY START

Zacznij na lepszych warunkach



BANK PEKAO SA

Proste Kredyty Mieszkaniowe

Jeśli potrzebujesz środków na zakup domu, mieszkania bądź też na ich budowę lub remont, skorzystaj z wyjątkowej oferty kredytów mieszkaniowych Banku Pekao S.A. Nasz specjalista pomoże Ci wybrać najdogodniejszy sposób spłaty oraz specjalny program finansowania, dopasowany do Twoich indywidualnych potrzeb.

Co więcej, z naszym kredytem spłacisz nawet 100% wartości inwestycji oraz koszty z nią związane, m.in.: opłaty notarialne i urzędowe, wpisy hipoteczne czy składki ubezpieczeniowe.*

* Wysokość finansowanych kredytem kosztów nie może być wyższa niż 4% kredytowanej ceny transakcji.

Więcej informacji: www.pekao.com.pl, infolinia 0-801 365 365 (opłata jak za połączenie lokalne).

• SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH •

Najłżejszy kredyt mieszkaniowy w banku Nordea



Umów się już dziś z naszym doradcą: 0801 667 332
Więcej informacji: www.nordeabank.pl

W banku Nordea możesz
zapłacić nawet o 20% mniej!

Wprowadziliśmy unikatowe
rozwiązanie, które pozwoli Ci
zredukować koszty
przyznania kredytu.

Nordea

www.nordeabank.pl

Oddziały w Gdyni: ul. 3-go Maja 27/31, ul. Kielecka 2, ul. Starowiejska 41/43
w Gdańsku: ul. Heweliusza 11, ul. Na Ostrowiu 1, ul. Elbląska 135



Zrujnowany Gdańsk - zdjęcie zrobione w marcu 1945 r.

Fot. ze zbiorów Archiwum Państwowego w Gdańsku

Gdański marzec 1945 oczami młodej Polki

Flaga biała pełna czerwieni

Tekst
Zbigniew
Gach

Niedługo przed niedzielą wielkanocną, przypadającą w 1945 roku na dzień 1 kwietnia, gdańszczanie z *Hansaplatz* (okolicie między dzisiejszymi Wałami Piastowskimi a ulicą Wałową) byli pewni, że święta przyjdzie im spędzić w schronie. Ale już pierwszego dnia Triduum Paschalnego, czyli w czwartek 29 marca, przepętłony *Hansabunker* (obecnie część podziemi w gmachu „Solidarności”) otoczyli Sowieci z pepesami na pierśsiach. Najpierw kazali głównemu lekarzowi niemieckiemu wywiesić białą flagę, a potem wypchnąć lub wynieść wszystkich ciężko rannych żołnierzy Wehrmachtu. Wrzucili ich od razu na ciężarówkę, jak worki z kartoflami, i wywieźli w nieznanym kierunku.

Tak pamięta ostatnie dni marca Eugenia Meirowska, przedwojenna mieszkanka polskiej enklawy w Nowym Porcie.

Z rozkazu Fuehrera

Jeszcze kilkanaście dni wcześniej, przemieszczając

przy ulicy Rajskiej (*Paradiesgasse*), wszedłszy Eugenien, rocznik 1929, podejrzala któregoś dnia, co się dzieje w lipowych szpalach Wielkiej Alei. Oddziały SS do spraw porządku i dyscypliny wieszaly tam niemieckich „dezertorów”. Skazanymi byli najczęściej młodzi mężczyźni - niedawni studenci, urzędnicy czy sklepikarze - którzy chyba nawet nie rozumieli, o co są oskarżani. Bo przecież nie czuli się prawdziwymi żołnierzami. Wyrwano ich z domów, przeszkolono z dnia na dzień i wystawiono pod ogień rosyjskich katiusz, czołgów, karabinów maszynowych, aby wypełnili obłąkający rozkaz Hitlera: „Każdy metr kwadratowy obszaru Gdańsk-Gdynia ma być bronią z najwyższą determinacją”. Taka była reakcja Fuehrera na rozrzucane z rosyjskich samolotów ulotki, wzywające do poddania się.

Tasną śmierci w Wielkiej Alei (niem. *Adolf Hitlerstrasse*) tworzyło specjalne komando, działające z niemiecką dokładnością. Najpierw jechała ciężarówka buja z wyciętym w dachu otworem, do którego spuszczano odcięte ze sznurów ciała wcześniej powieszonych. Za nią posuwała się platforma pełna nowych strzyków, zawiązywanych na konarach. Wreszcie trzeci sa-

mochód wiozł wyprostowanych skazanych, którym zakładano pętle i błyszczące świeżą farbą tabliczki: „Byłem zbyt tchórzliwy, by walczyć”.

Tragedia uchodźców

Macocha Eugenii (rodzice nie żyli od lat 30.) i siostra Urszula poszły do schronu 10 marca 1945 r. Eugenia zamie-

Twierdziła, że się uduśi w zbiorowej mogile, czyli w betonowym bunkrze, gdzie wegetowało około dwóch tysięcy ludzi. Myślała też o swoim najstarszym bracie (rocznik 1921), który zdezerterował z wojska i ukrywał się w piwnicy domu przy ul. Rajskiej. Tam go dokarmiała ciepłą strawą (dzięki piwnicznemu za-

Zgodnie z azjatyckim podejściem, mężczyźni z pokonanego plemienia mogli zostać zabici pod byle pretekstem, natomiast małe dzieci rozpieszczano łakociami. Starców traktowano jak przedmioty. Kobiety służyły do tego, by je wielokrotnie gwałcić.

rzwała doszłusować do nich jak najpóźniej. Odzywały się w niej „niezależne” geny dziada i pradziada (a także stryja), którzy zarabkowali jako posiadacze własnej motorowej barki, wożące masówkę po śródlądowych szlakach.

pasom), z ciągłą obawą, by nie podzielił losu wisieli z Wielkiej Alei. Codziennie gotowała też obiady, które nosiła krenwym. Przy okazji obserwowała, w jakiej panice próbują się ewakuować z Gdańska przy-

bywający tu zewsząd, głównie furmankami, mieszkańcy Prus Wschodnich. Było ich w pewnej chwili ponad pół miliona, toteż zajmowali wszystkie teatry, kina i gmachy publiczne - brudni, zrozpaczeni, niepuszczani dalej przez wojsko.

Snując się po Gdańsku, widziała pewnego dnia, jak samoloty zbombardowały na miazgę obóz takich uchodźców, rozlokowanych w parku weekendowym (niem. *Wochenendgarten*) - między obecnym więzieniem a Urzędem Pracy. Do dziś pamięta krzyki ludzkie i śwąd palącego się mięsa.

Podmuch bomby

Nad ranem 26 marca opuszczone przez hitlerowców zewnętrzne placówki obronne Gdańska zajęli Rosjanie. Następnego dnia, po huraganowym ostrzale artyleryjskim, Sowieci rozpoczęli - od strony Siedlec, Letnicy i Wrzeszcza - ostateczny szturm na śródmieście. W tym celu formowali grupy, złożone z przedstawicieli kilku rodzajów broni. Każda grupa składała się z piechurów, cekaemiśców, obsługi granatników, 5-7 czołgów oraz kilkunastu artylerzystów z czterema działkami.

27 marca nad Gdańskiem rozpało się piekło i dopiero wtedy krnąbrna Eugenia postanowiła schować się w bunkrze przy macosze i siostrze. Pożegnawszy brata, ruszyła zgodnie z jego wskazówkami: twarz miała owiniąć zmoczoną ręcznikiem (by móc odychać w kurzu), a dłonie trzymała zaplecione na głowie. Właśnie ten gest uratował jej życie, ponieważ raptem, nieopodal schronu, została rzucona w bok podmuchem bomby i przysypiana po szyję masą ziemi. Jednak zdołała się wygrzebać o własnych siłach.

Wojna po azjatycku

Pierwsi Rosjanie, jakich Eugenia Meirowska ujrzała w Gdańsku, mieli skośne oczy. Wedle ich filozofii, miasto zdobyte w boju było *trofejne*. Oznaczało to, że wolno rabować, co się da, przy czym najbardziej poszukiwani towar stanowiły zegarki.

Zgodnie z azjatyckim podejściem, wszyscy młodzi mężczyźni z pokonanego plemienia mogli zostać zabici pod byle pretekstem. Natomiast małe dzieci holubiono i rozpieszczano łakociami, np. miodem z puszek. Starców traktowano jak nieważne przedmioty, którym nie należy się ani zbytnia uwaga, ani wspomaganie żywotności. Kobiety służyły do tego, by je wielokrotnie gwałcić, przy czym każdorazowo zapowiadają takiego zachowania było albo niemieckie przywołanie: *Frau, komm* (kobioto, podejdz), albo prostacka rosyjska odrywka:

rabotaj, rabotaj (pracować, pracować). Od końca marca do początków maja 1945 r. zgwałcono co najmniej 60 procent gdańszczanek. Wiele zaszło w ciążę i zaraziło się od Sowieców różnymi chorobami.

Taki los nie ominął również starszej siostry Eugenii, 20-letniej Urszuli. Kilkakrotnie sponiewierana przez rosyjskich żołdaków w pierwszej połowie kwietnia, została przy okazji zarażona tyfem plamistym. Nie udało się jej uratować mimo wysiłków niemieckiego lekarza w Akademii Medycznej. Zmarła 5 maja 1945 r., trzy dni przed końcem wojny.

Praca za jedzenie

„Wyzwoliciele” systematycznie ogołacali Gdańsk z żywności. Zabierali lub zosiłiwie niszczyli wszelkie zapasy znajdujące w mieszkaniach i piwnicach, bez oglądania się na potrzeby ludności cywilnej. Tymczasem jeszcze w czerwcu 1945 r. przebywało



Eugenia Meirowska

Fot. archiwum prywatne

nad Motławą około 125 tysięcy Niemców.

- Z dnia na dzień było coraz trudniej o jedzenie - kiwa głową pani Eugenia. - Po wyjściu ze schronu rozdzieliłam się niechęć z „drugą mamą” i siostrą. Dopiero po kilkunastu dniach ustaliliśmy, że obie koczują na cmentarzu garnizonowym przy ul. Dąbrowskiego (niem. *Am Hagelsberg*) i ściągaliśmy je do siebie”, bo wynalazłam puste mieszkanie przy obecnej ul. Śniadeckich (niem. *Ziegelstrasse*). Siostra była już chora. Niebawem dowiedziałam się, że w więzieniu przy ul. Kurkowej (niem. *Schiessstange*) otwarte zostały kopce pełne ziemniaków i buraków. Poszłam tam, by zebrać, ale wówczas miejscowy strażnik powiedział: „Jeśli znasz polski i niemiecki, możesz tu pracować za żywność”. Tak też zrobiłam.

Wytrzymała pół roku. Nie mogła zdzierżyć poniżającego traktowania więźniów - zarówno Niemców, jak i Polaków (między innymi członków Narodowych Sił Zbrojnych). Jednych i drugich zabawiano cenniejszych przedmiotów, a następnie upychano w brudnych celach jak śledzie. Skończyło się to niebawem straszną epidemią tyfusu.

Lekarz z migawką



Amatorskie fotografie Henryka Nowaka z czasem nabrały wagi ważnego świadectwa i dokumentu. Na zdjęciu widok na Targ Drzewny od strony ulicy Szerokiej z marca 1945 r. i to samo miejsce sfotografowane w marcu 2005 r. Powiększenie archiwalnego zdjęcia można od dziś oglądać w holu budynku naszej redakcji na Targu Drzewnym w Gdańsku. Fot. Henryk Nowak/Przemysław Świdorski

To pierwszy miesiąc po zakończeniu walk w Gdańsku. Miasto dopiero oswaja się ze swoimi gruzami i zniszczeniami. Po

zawalonych kawałkami cegieł, betonu i żelastwa szlakach przedziera się 32-letni mężczyzna z aparatem fotograficznym. Po prostu pstryka. Normalne zdjęcia rejestrujące tużpowojenną rze-

zywistość z czasem nabiorą wagi ważnego świadectwa i dokumentu.

Na Targu Drzewnym

Mężczyzna z aparatem to Henryk Nowak. Przyjechał

właśnie do Gdańska i w Ochotniczej Brygadzie Pracy Studentów pracuje przy odbudowie i porządkowaniu obiektów przygotowywanych na potrzeby przyszłej Akademii Lekarskiej. Henryk Nowak w październiku 1945 roku rozpocznie studia medyczne.

Na jednym z tych kwietniowych zdjęć widać miejsce, które jeszcze kilka dni temu było Holzmarktem, czyli Targiem Drzewnym. Stoi na nim jeszcze potężny ostrokół - Pomnik Zwycięstw Niemieckich, który miał symbolizować pruską dominację nad miastem. Na zdjęciu widać też jedną z nielicznych kamienic ocalałych ze zniszczeń. Za nią kawałek jeszcze jednej. Ta pierwsza dziś ma numer 9/11 i jest siedzibą redakcji „Dziennika Bałtyckiego”. Druga, również prawie niezmieniona z zewnątrz jest siedzibą klubu Rudy Kot.

Dwa miejsca, dwa zdjęcia. Te z marca 1945 i te z marca roku 2005. Oba pokazują, że coś się w Gdańsku skończyło,

ale i coś zaczęło. I coś z tego dawnego Gdańska przetrwało.

Tysiące kadrów

Takich zdjęć Henryk Nowak zrobił więcej. Dziś część tych kwietniowych zdjęć z roku 1945 możemy oglądać na wystawie fotograficznej „Z popiołów” w Centrum Handlowym Manhattan.

Fotograficzna pasja towarzyszyła Henrykowi Nowakowi do końca życia. Dla niej, już jako lekarz wybrał specjalizację radiologiczną. Został asystentem w zakładzie Radiologii AMG. Był też kierownikiem Pracowni Fotografii Naukowej w tym samym zakładzie.

Jaromir Nowak, syn Henryka, zapytany o wspomnienia dotyczące ojca odpowiada lakonicznie.

- Co ja mogę pamiętać, jak ojciec tak rzadko bywał w domu.

Order i Szpaczki

Nie było w tym przesady. Henryka Nowaka znała nie tylko cała Akademia Medycz-

na. Przez prawie 30 lat opiekował się dziećmi we wrzeszczańskim klubie fotograficznym Szpaczki. Przewinęło się przez ten klub ponad 1500 dzieci. I to nie tylko tych co miały same piątki i uwielbiały zajęcia pozalekcyjne. Całkowicie społecznie przygarniał Nowak pod skrzydła Szpaczek i takich, co jak to określała ówczesna nomenklatura słowna, „nie mieścił się w schematach wychowawczych ani szkoły, ani organizacji młodzieżowych”. Henryk Nowak bezinteresownie pomagał też narkomanom. Dziś można jeszcze spotkać niektórych, tych którzy dzięki pomocy doktora Nowaka wyszli na prostą.

Po Szpaczkach zostało kilkadziesiąt wycinków z wybrzeżowej prasy i tysiące zdjęć. I Order Uśmiechu, przyznany panu Henrykowi przez dzieci w 1973 roku.

- Do dziś porządkuję archiwum ojca - opowiada Jaromir. - Mam do zainwentaryzowania jeszcze prawie cały pokój.

Marcin Tyminiński

R E K L A M A



LUBIANA

ZAKŁADY PORCELANY STOLOWEJ
"LUBIANA" SA

tel. 058 686 37 84, 058 686 37 86
e-mail: lubiana@lubiana.pl
http://www.lubiana.pl



CENY TOPNIEJA TAAK TAAK!



ZESTAW
ERA TAK TAK
NOKIA 3410

~~299 zł~~

259 zł

2 GRY JAVA ZA 1 ZŁ



ZESTAW
ERA TAK TAK
SAGEM
my X-1

~~199 zł~~

179 zł



ZESTAW
ERA TAK TAK
SIEMENS A57

~~299 zł~~

249 zł



ZESTAW
ERA TAK TAK
ALCATEL OT 320

~~199 zł~~

179 zł

ROZMAWIAJ ZA 29 GR ZA MINUTE!

WYKUP PAKIET TANICH POŁĄCZEŃ - 25 MINUT LUB 100 SMS-ÓW
I SEKUNDOWE NALICZANIE, A TO WSZYSTKO ZA JEDYNE 7,32 ZŁ Z VAT!
WYSTARCZY WYŚLAĆ SMS-A NA NUMER 7625.

WYSYŁAJ DARMOWE SMS-Y

ZADZWOŃ POD NUMER 9797, AKTYWUJ USŁUGĘ I SMS-UJ ZA DARMO
Z WYBRANYM NUMEREM W SIECI ERA PRZEZ PÓŁ ROKU.
KOSZT AKTYWACJI - TYLKO 9 ZŁ Z VAT.



tak tak

MOŻESZ WIĘCEJ

Przewodnik cenowy!

SIECI 34

HURAGANOWE ATRAKCJE CENOWE!

Margaryna Rama Classic 500g
UNILEVER



2,99
1kg 5,99
~~3,59~~

Olej uniwersalny 1L
BROLIO



4,09
1L 4,09
~~4,91~~

Mleko Plus 3,2% UHT 1,1L
MLEKOVITA



1,99
1L 1,99
~~2,63~~

Jogurt Wiosenny 130g cappuccino, truskawka
z wanilią, jabłecznik z bakaliami Dr. Oetker



1,19
1kg 11,19
~~1,43~~

Syrup Owoce Natury 490ml truskawkowy,
wiśniowy, malinowy, pomarańczowy
PAOLA



3,19
10,51
~~3,83~~

Herbata Herbacyany Raj 20 tor. dzika róża,
mięta, malina
PAOLA



2,99
1kg 2,99
~~3,59~~

Herbata liściasta 100g LIPTON, Herbata exp.
100 tor. SAGA
UNILEVER



4,39
1kg 4,39
~~5,27~~

Gorący Kubek Knorr w kubku 50-60g różne
smaki UNILEVER



2,35
1kg 2,35
~~2,82~~

Paszet Podlaski 155g różne smaki
DROSED



1,59
1kg 15,99
~~1,91~~

Golałki i pulpety w sosie pomidorowym, Fasolka
po bretońsku 520g
AARDO



2,99
1kg 5,75
~~3,59~~

Mielonka szynkowa, przysmak turystyczny 280g
SOKOŁÓW



1,95
1kg 8,95
~~2,34~~

Danie Polskie 700g
HORTEX



7,09
1kg 10,13
~~8,51~~

Karma dla psa Chappi 500g wołowina-warzywa,
drób-warzywa, wołowina-drób
MASTERFOODS



2,39
1kg 4,78
~~2,87~~

Makaron wstążki 2,4,6mm 500g,
Świderki 500g + 20% GRATIS!
WIENOX



1,89
1kg 1,89
~~2,27~~

Baton Mars 48g, Snickers 55g, Twix 58g
MASTERFOODS



1,09
1kg 1,09
~~1,31~~

Hit Przewodnika!

Napój gazowany 2L
cola, limonka cytryna
+ długopis żelowy
GRATIS!
HOOP

Do każdej butelki
długopis
GRATIS! *



2,99
1L 1,50
~~3,59~~

*o długopis pytaj w kasie.

Orzeszki arachidowe w czekoladzie, Rodzynki
JUTRZENKA



1,65
1kg 20,63
~~1,98~~

Czekolada 100g+15% GRATIS, gorzka i mleczna
GOPLANA



1,99
1kg 17,30
~~2,39~~

Delicje Szampańskie pomarańczowe 136g
E.WEDEL



2,59
1kg 18,04
~~3,11~~

OFERTA WAZNA OD 01.04. DO 07.04.2005r. JEZELI NIE WYSTĄPIŁ BŁĄD W DRUKU I DO WYCZERPANIA ZAPASÓW. CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

RABAT POMORZE S.A. TEL. 0(PREFIKS)58 692-02-50/60

www.siec34.pl

Jak żartowaliśmy w prima aprilis

Wampir na tyżworolkach



Małgorzata
Gradkowska

Wszystko zależało od politycznych wiatrów. Czasem pojawiały się na pierwszych stronach, czasami na ostatnich. W latach 40. i do połowy 50. raczej w ogóle ich nie było. A jeśli już - to malutkie, niewinne i takie, w które nikt rozsądny nie był w stanie uwierzyć. Choćby - że w Afryce wyładowali Marsjanie. A przecież wiadomo, że Marsjanie, luddek mądry i przewidujący, raczej wyładowaliby w Europie albo w Ameryce.

Zresztą - gazety nie były od tego, żeby oszukiwać albo żartować, a od tego, żeby informować. Mogłoby się okazać, że mimo wszystko ktoś uwierzył, a tym kimś mogła być ważna osoba. Ileż by wówczas było problemów z odręcaniem głupiego żartu!

Dopiero lata 60. przyniosły rozkwit niewinnej rozrywki - wyszukiwania między najpoważniejszymi tekstami tych, które mogły być z definicji żartem primaaprilisowym. Nie zawsze się to udawało, dlatego redakcje przyjęły zwyczaj, żeby następnego dnia wyjaśniać, co było dowcipem, a co, niestety, prawdą.

Hsząc szczeni f tscinie

Na niezły pomysł primaaprilisowy wpadła redakcja „Dziennika” w 1960 roku. Na pierwszej stronie gazety ukazał się wielki artykuł, zatytułowany „Uchwała nadzwyczajna Prezydium Akademii w sprawie zmian w pisowni polskiej”. Tytuł nie odbiegał stylistyką od sąsiednich i pewnie tylko zdyscyplinowaniu czytelników należało zawdzięczać to, że został przeczytany. A treść miała - szczególnie dla uczniów - niezwykle obiecującą. Otóż - dowiadujemy się - pisownia dotycząca oparta była przede wszystkim na poszanowaniu historycznego rozwoju form gramatycznych, nie uwzględniała natomiast wymagań publicystów, rosnącej rzeszy telewizorów i mózgow elektronowych. Dlatego Prezydium postanowiło znieść „ch”, „o” i „r” i zastąpić je „h”, „u”, „sz” albo „ż”. Redakcja nawet - dla ułatwienia i by przyzwyczaić PT czytelników do nowej pisowni - podaje przykład: „Hsząc szczeni f tscinie” oraz „DaBy Buk, aby byk przepłynął pszez Buk”.

Telefonem z Nowego Jorku

Obok - inna sensacja. Pod tytułem „Tajemnica meteoritu arizonskiego rozwiązana. Statek kosmiczny z Marsa” i pod dopiskiem „telefonem z Nowego Jorku” można było przeczytać, że na głębokości 500 metrów znaleziono tajemniczy przedmiot z pierwiastków nieznanych na Ziemi. Włożono go nawet do „czegoś w rodzaju magnetofonu”, a przedmiot posłusznie wydał z siebie dźwięk.

Ameryka i Nowy Jork generalnie okazywały się niezłym źródłem dowcipów, bo koleśka primaaprilisowa informacja też pochodziła z tego terenu. Otóż w pogoni za wieczną młodością naukowcy z Uniwersytetu Columbia opracowali metodę transplantacji skóry. W ciągu czterogodzinnej operacji - jak donosił korespondent „Dziennika” - lekarze zdejmują skórę z całej twarzy, a po dwóch tygodniach narasta nowa - jak u niemowlęcia. Co więcej, starą skórę można zamrozić i wykorzystać w sprzyjającym momencie.

Łamacz kości to nie żart

1 kwietnia 1975 roku na pierwszej stronie „Dziennika” wydrukowano historię pewnego przestępstwa. Była to opowieść o zatwardziałym kryminaliście, który zalegał swoim długoterminowe zwolnienia lekarskie po amputacji ręki. W tej kwestii prawo wyboru. Usługa kosztowała 100 złotych, popyt był duży, dopóki nie wtrąciły się organy sprawdzające zwolnienia. Historia wydawała się tak nieprawdopodobna, że artykuł opatrzone nadtytułem „To nie prima aprilis”. Prawdziwe żarty primaaprilisowe pojawiały się w tym samym czasie najwyżej na ostatniej, sportowej stronie.

Można się więc było pośmiać z żartu na temat tego, że do gdyńskiego drużyny piłkarskiej dokooptowany zostanie z Wrocławia Władysław Żmuda (oficjalnie dementist następnego dnia). Niżej bardzo śmieszna informacja o tym, że lada dzień powstaną nowe

obiekt sportowe dla szkół i klubów. I znowu następnego dnia redakcja z ubolewaniem pisała, że niestety, nie będzie sali i basenu przy szkole na Wejhera na Zabianie ani nowego budynku dla szkoły nr 75; nie będzie kompleksu basenów na ul. Toruńskiej (nie osobiłowego - dzisiaj też nie ma); nie będzie można w czynnie społecznym wziąć udziału w pracach wykończeniowych w sali Gedanii, bo tej sali

W tekście zatytułowanym „Cenna inicjatywa gdańskich handlowców” można dowiedzieć się, że prezesi i dyrektorzy WSS Spółem i WPHW staną za ładami podległych sobie sklepów. Poza doraźnym skutkiem w postaci rozładowania kolejki, będzie także korzyść dalekosiężna - dobrze jest, pisać gazeta, gdy osoby odpowiedzialne za dystrybucję osobiście poznają wszystkie jej słabości.

Z kolei często podróżujący do Warszawy mogli dowiedzieć się, że ekspresy na tej linii zastają

telników, którzy w obliczu pustych półek nie chcieli uwierzyć w taki dowcip, przekonywano, że wcale to dowcipem nie jest. 3,5 tysiąca ton cytrusów zalegających magazyny plus 700 ton, rzucanych do sklepów przed świętami, miało w nadmiarze zaspokoić potrzeby wygłodzonego społeczeństwa, choćby dlatego że 500 złotych za kilogram miało być ceną zaporową.

Żartem natomiast okazała się informacja budząca mniejsze emocje i bezpieczniejsza politycznie - że do Gdańska przyjedzie Ole Olsen, duński żużlowiec. I to tylko na kilka dni, a nie na zawsze, na mecze z reprezentacją narodową. Ze względu na sympatię do Zenona Plecha odbędą się nawet wspólne treningi z gdańskimi żużlowcami, a ze względu na świetny stan polskiej motoryzacji w nadchodzącym sezonie będzie jeździł na Jawie 897 Super.

W tamtym wydaniu „Dziennika” pojawił się jeszcze jeden dowcip - pewnie uładowy się i dzisiaj znaleźć paru czytelników, którzy chcieliby w niego uwierzyć. W niewielkim artykule ukazała się bowiem informacja, że

w sklepach Polmozytu pojawiły się specjalne amortyzatory, na

miarę polskich dróg, takie które „lubią” jechać po dziurach i wyrwach.

Deszczowa piosenka

Czytelnicy z każdym rokiem byli coraz mniej łatwowierni, to jednak autorzy żartów w kolejnych latach niewiele ustępowali fantazji swoim poprzednikom. W 1999 roku w tekście „Wyspa Spichrzów w chińskiej rece” „Dziennika” donosił, że Nascash Corporation z Hongkongu zamierza kupić gdańską Wyspę Spichrzów za 7,5 mld dolarów i stworzyć tam wielkie centrum kongresowe. Za te pieniądze, wyjaśnialiśmy, będzie można zbudować tunel z Oliwy w kierunku Osowej, wydłużyć gdańskie molo i umyć wszystkie autobusy miejskie. Jedyn

warunek, jaki stawiają Chińczycy - w herbie miasta ma się pojawić chińska pagoda.

W 2000 roku informowaliśmy, że Aleksander Kwaśniewski rozpoczął kampanię prezydencką biorąc udział w zdjęciach do polskiej wersji musicalu „Deszczowa piosenka”. Była też informacja z pomorskiego podwórka - policjanci w Bytowie będą pełnili patrol na tyżworolkach, darsze od kolegów z Interpolu. Zilustrowaliśmy to nawet odpowiednim zdjęciem.

Wampir na kółku

Trzy lata później pisaliśmy o tym, że w powiecie słupskim, w którym było wówczas największe bezrobocie w Pomorskiem, do wojska chcą iść nawet inwalidzi o kulach. Tamtejsza komenda uzupełnień miała przeżyć obłożenie, a chłopcy z kategorią E i D chcieli przynajmniej pracować w zakładach pracy chronionej.

W Gdańsku z kolei akurat tego dnia znaleziono szkielet wampira - można go było rozpoznać po drewnianym kółku, tkwiącym między żebrami. Nieustraszonego reporter zrobił nam szkieletem rozmowę z odkrywcą, który okazał się równie nieustraszone i powiedział, że nie wierzy, że wampir ożyje i przyjdzie do niego w nocy.

W ubiegłym roku „Dziennik” nie bawił się w subtelne małe teksty na dalszych stronach gazety. Na czołówce napisaliśmy, że lada dzień powstanie Księstwo Kaszubskie ze stolicą w Kartuzach. Pokazaliśmy nawet mapę księstwa z zaznaczonymi szlabanami we Władysławowie, Leźnie, Lipuszu i Chojnicach, pałacem w Rzućwie, gdzie miała być oficjalna rezydencja księstwa, największym portem - oczywiście we Władysławowie i ośrodkiem w Cetniewie, gdzie miała trenować reprezentacja piłkarska.

Z Urzędu Marszałkowskiego uzyskaliśmy informację, że księstwo łatwiej niż poszczególnym powiatom będzie zdobywać unijne fundusze, a Brunon Synak zapewnił, że dopiero teraz będzie można odpowiednio bronić dziedzictwa kulturowo-językowego.



Rys. Bartłomiej Beroz

nadal nie ma i nie powstanie obiekt GKS Arena.

Wajda kontra kolejka

1 kwietnia 1980 roku gazeta uraczyła czytelników wywiadem z Andrzejem Wajdą. Reżyser mówił o tym, że zamierza nakręcić w Gdańsku swój nowy film „Lady Godiva”, do którego scenariusz napisał wspólnie z Januszem Głowackim i Markiem Piwoworskim, zainspirowany atmosferą hotelu Hevelius. Zagrać w nim mają Magdalena Zawadzka, Pola Raksa i Maja Komorowska, a część statystów wylanią będzie na podstawie nagrań ukrytą kamerą.

Dla tych, którzy nie interesowali się kinem, ale za to byli zmęczeni kolejkami, redakcja przygotowała inną informację.

pione zostały lukstorpedami, które pokonują drogę z Wybrzeża do stolicy w oszalejącym czasie 182 minut (zamiast dotychczasowych 268). Co więcej, do redakcji zadzwonił pasażer, który z lukstorpedy skorzystał i oszołomiony został zarówno prędkością, jak i obecnością stewardes i informacją foniczną, wydobywającą się spod sufitu.

Amortyzator na miarę

„Grozí nam nadmiar cytryn” - alarmował „Dziennik” w 1 kwietnia 1986 roku, cytując dyrektora Przedsiębiorstwa Hurtu Spożywczego. Co więcej - 2 kwietnia wcale się z tej informacji nie wycofał, przeciwnie zrytowanych czy-

Dziennik Bałtycki
z bezpłatną dostawą do domu rano
0 800 15 00 26

O tym, jak król August II Mocny wpadł do... Gdyni

Ojciec chrzestny Aug



Dorota
Abramowicz

Warto szukać starych książek. Warto odwieść antykwariaty, brnąć w ręce grube tomy, przewracać wolno kartki. Bo - niezależnie od przyjemności znanej każdemu bibliofilowi - można odkryć Tajemnicę. Taką przez duże T, która może stać się sensacją i zadziwić historyków.

Przekonał się o tym niedawno Edward Zimmermann, gdynianin, badacz dziejów historii Pomorza i autor wielu książek na ten temat.

- Na półce w antykwariacie stał „Ilustrowany przewodnik po województwie pomorskim” dr Mieczysława Orłowicza z 1924 r. - mówi pan Edward. - Wprawdzie mam w domu już dwa egzemplarze tej książki, ale zachwyciła mnie piękna oprawa ze złotymi literami. Kiedy otworzyłem przewodnik, zauważyłem, że wklejono doń artykuły wycięte z przedwojennych gazet. Większość mówiła o Gdyni...

Przewodnik dr Orłowicza zmienił właściciela. Pisarz zaczął delikatnie przeglądać wyniki... Przy jednym z nich natrafił na informację, która na pewno znajdzie się w kolejnym opracowaniu dziejów miasta.

Ilu królów odwiedziło Gdynię?

- Jeden - odpowiadają dzieci na lekcjach historii w gdynskich szkołach. Konkretnie był to Jan III Sobieski, który zbudował w Kolibkach dworek. Miał tu odpoczywać po wiktoryi wiedeńskiej i wybudować dla swej ukochanej Marysieńki przy brzegu morza piękną grotę, której sklepienie wymalowano w gwiazdy. Grotę Niemcy spalili pod koniec II wojny światowej, jednak pamięć o wizycie Najjaśniejszego Pana pozostała.

- To tylko legenda - twierdzą co dociekliwi badacze. Dr Tomasz Rembalski z Muzeum Historii Gdyni radzi, by uważnie przeczytać pracę Jarosława Drożdża, który rozprawia się z bajką o królu i królowej, wypoczywających pod orłowskim klifem.

- Po co para królewska miałyby zamieniać luksusy w Gdańsku na wyjazd na wioskę? - pyta dr Rembalski. I sam odpowiada: - To wysoce wątpliwe...

I taka - bezkrólewska - byłaby wiedza historii Gdyni,



Warto szperać w antykwariatach. Przekonał się o tym Edward Zimmermann, który w starej książce znalazł informacje o wizycie króla w Gdyni.

Fot. Tomasz Bołt

gdyby nie zapomniany artykuł niejakiego Jana Orłowskiego z 30 września 1938 r., znaleziony w starej książce z antykwariatu.

Autor - też historyk - spędzał wczasy nad polskim morzem. Tu zaprzyjaźnił się z pastorem Kusnym, ewangelicznym duchownym pochodzącym z Łodzi, który przejął opiekę duszpasterską nad wiernymi z parafii w Małym Kacku. Rezydował przy kościele, który mieścił się tuż przy torach kolejowych, dziś przy zakręcie z al. Zwycięstwa w ulicę Wielkopolską w Gdyni.

Jak podają książki o historii Gdyni, świątynia powstała w XVI wieku. Turysta-historyk Jan Orłowski został zaproszony przez pastora na wieżę, gdzie znalazł starą, uszkodzoną przez wiatr chragięwkę z wrytą datą budowy - 1572 r.

A potem pastor Kusny wręczył mu księgę parafialną z wpisami pochodzącymi z XVII i XVIII wieku.

Jeden z nich informował, że 19 maja 1716 r. tutejszą parafię zaszczylił „selbst in persona” (we własnej osobie) Fryderyk Augustus II Dei Gratia Rex Polonorum. Czyli król Polski - August II, zwany Mocnym. Powód był zaskakujący. Król trzymał do chrztu niejaką Augustynę Marię.

Czym małeńka dziewczynka zasłużyła sobie na taki zaszczyt? Czyżby miało to zwią-

zek ze słabością króla, znanego z licznych romansów?

Władca od hrabiny Cosel (i nie tylko)

Król August II Mocny z obrazów malowanych przez współczesnych to potężny, sporej tuszy mężczyzna. Słynął z temperamentu i nadludzkiej siły - łamał podkowy, gwałcił żelazo, dźwigał bloki skalne... Niektórzy jednak twierdzą, że przydomek Mocny został mu dany na wyrost,

miał wyrobiony smak artystyczny. Interesował się alchemią, kabalistyką i astrologią oraz sztuką. Legendy krążyły o jego zabawach, hulankach i pijaństwach. Był odważnym i bitnym żołnierzem, ale słabym wodzem.

Historia różnie ocenia jego panowanie. Niektórzy zarzucają mu wplatanie Polski w wojny ze Szwedami i doprowadzenie do upadku gospodarczego kraju. Inni mówią, że nie było tak źle, a unia polsko-saska przesunęła nas kultu-

Nietrudno sobie wyobrazić, że Zuzanna wzbudziła uczucie w kochliwym królu, który mógł maczać palce w wydaniu jej za mąż za swego dworzanina. A i imię chrześniaczki wiele mówi...

a „wielkość” władca zawdzięcza tuszy związanej z cukrzy-

Fryderyk August urodził się w roku 1670, czyli do Gdyni zawitał w wieku 46 lat. Był synem Jana Jerzego III Wettina,

elektora saskiego, oraz Anny Zofii, królowej duńskiej. Otrzymał typowe dla owego czasu wykształcenie dworskie, był inteligentny i błyskotliwy,

rowo na Zachód. Elektorat Saksonii był najlepiej rozwiniętym gospodarczo krajem Rzeszy, to właśnie stamtąd przyszyły do Polski ideały Oświecenia.

Nie da się ukryć, że większość rodaków kojarzy Augusta II Mocnego z opisanym przez Józefa Ignacego Kraszewskiego związkim z hrabiną Cosel. Ale nie była ona

jedyną... August II, mimo trwającego 34 lata małżeństwa, był bardzo kochliwy. Miał mnóstwo kobiet ze wszystkich warstw społecznych. Naśladował Ludwika XIV. Króla-Słońce, trzymając oficjalne metresy i otaczając je luksusami. Niestety, słynął też z braku zasad moralnych, dopuszczał się kłamstwa i zdrady.

A do Gdyni przyjechał prawdopodobnie w związku z interesami...

Mieszczanin - prawie szlachcicem

Kolibki, zanim trafiły do rąk Sobieskich, w XVI wieku należały do rodziny Ostromeckich, potem do gdańskich patrycjuszów Heynów. Były też własnością Wejherów i Radziwiłłów.

Syn zwycięzcy spod Wiednia, Aleksander Sobieski, nie był ponoć dobrym ekonomistą. Według informacji odnalezionych przez Edwarda Zimmermanna, w 1707 r. zastawił majątek wraz z folwarkiem niejakiemu Michałowi Zagrzewskiemu z Lublina.

To bardzo ciekawa postać. Zagrzewski, protestant mieszczański, dorobił się wielkiego majątku na handlu między Polską a Gdańskiem. Był tak bogaty, że - jak pisze Jan Orłowski - miał możliwość w kieszeni.

Michał Zagrzewski miał córkę, Zuzannę. Wydał ją

niezłe za mąż, za niejakiego Filipa Ludwika DupPERTA, generalnego komisarza skarbu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej. A kiedy urodziła się pierwsza wnuczka Michała, wyczekiwana Augustyna Maria, ten postanowił wyprawić jej chrzcinę, jakich sąsiedni Gdańsk nie widział.

Aż trudno wyobrazić sobie, ile zwyczajnego mieszczaństwa z Lublina musiało kosztować poproszenie króla, by został ojcem chrzestnym małej. Goście też nie byli zwyczajni... Księga parafialna z kościoła w Małym Kacku podawała, że w uroczystości uczestniczyli m.in. ks. biskup warmiński Potocki i wojewoda chełmiński Michał Zygmunt Rybiński.

Uroczystość odbyła się w altanie kolibskiej, nazwanej później grota królowej Marysieńki.

Dowody nie płoną?

Sas za Sobieskiego? Proszę bardzo. Miłośnicy romansów mogą nawet poszukiwać innego wytłumaczenia wizyty króla na chrzcinach wnuczki mieszczańska. Nietrudno sobie wyobrazić, że Zuzanna Zagrzewska wzbudziła (chwilowe, oczywiście) uczucie w kochliwym królu, który mógł maczać palce w wydaniu jej za mąż za swego dworzanina. A i imię chrześniaczki królewskiej - Augustyna - wiele mówi...

Jest tylko pewien problem. Jedynym dowodem, że król był w Gdyni i brał udział w chrzcie dziewczynki, jest artykuł sprzed 77 lat. A to dla historyków jest stanowczo za mało.

- Obawiam się, że księgi parafialne spłonęły - rozkłada ręce Edward Zimmermann. - Stary kościół już nie istnieje...

Rzeczywiście, dziś w tym samym miejscu tuż przy torach SKM po XVI-wiecznym kościółku pozostało tylko zabytkowe prezbiterium i piękna, XVII-wieczna ambona. Zniszczoną wskutek działań wojennych wieżę rozebrano w 1948 roku.

O wizycie króla Augusta II w Gdyni nic nie wie także Dagmara Plaza-Packa, dyrektor Muzeum Miasta Gdyni. - To może być jeszcze jedna legenda - mówi. - Jednak na wszelki wypadek proszę porozmawiać z dr. Tomaszem Rembalskim. Może on coś poradzi...

Pani dyrektor ma rację. - Księgi parafialne nie zaginęły - twierdzi dr Rembalski. - One zostały w czasie II wojny światowej skonfiskowane przez hitlerowców!

ustyny

Kierunek Berlin

Akta chrztów z kościołów katolickich i ewangelickich trafiły do urzędów Rzeszy do spraw rasy. Tak sprawdzano rodowody także esesmanów z Pomorza.

- Dokumenty ewakuowano później na Lipsk i Berlin - mówi dr Rembalski. - Potem je podzielono. Katolickie akta trafiły do archiwum w Regensburgu, protestanckie do Berlina. Po wielu latach polski kościół katolicki odzyskał przedwojenne księgi, które rozdzielono po archiwach diecezjalnych. Jedyną szansą na odkrycie prawdy o wizycie króla Augusta II w Gdyni jest wizyta w berlińskim archiwum.

Prof. Andrzej Groth, znany trójmiejski historyk z zainteresowaniem słucha opowieści o królewskim ojcu chrzestnym.

- Na wszelki wypadek warto także sprawdzić w gdańskim archiwum - mówi. - Widziałem tam dokumenty z Małego Kacka. Rzeczywiście, bardziej prawdopodobny jednak wydaje się być Berlin. Jadę tam dopiero w czerwcu, ale wcześniej, bo już pod koniec kwietnia, spodziewam się wizyty w Gdyni dyrektora berlińskiego archiwum, który jest moim przyjacielem. Po-

proszę go o przejrzenie dokumentów i zrobienie kserokopii.

Słowo o wielorybie

W książce z antykwarium znajdowały się także wycinki innych interesujących artykułów, datowanych na lata 30. ubiegłego wieku.

O wielorybie, który w 1930 r. wpłynął do zatoki i przestraszył rybaków z Gdyni i Helu. Potem uciekł. Autor pisze, że równie duży stwór został wyrzucony na plażę w Gdańsku 42 lata wcześniej. Po wyprzeżeniu między żebami wieloryba mogły przejechać wozy konne. O średniowiecznej cegielni, odkrytej w skarpie klifu orłowskiego w 1936 r. przez dr Janinę Krajewską, kustosa gdańskiego muzeum. O poszukiwaniach zbroi, mieczów i wozów żołnierzy szwedzkich, którzy na początku XVII w. próbowali przejść po zamrzniętej tafli jeziora w Gołdziejewie. Tafla pękła, żołnierze utonęli wraz ze skarbami.

Wszystko można sprawdzić. Ale po kolei, bo król jest najważniejszy.

- Jeśli ten artykuł ukaże się 1 kwietnia, to Czytelnicy pani nie uwierzą - śmieje się Edward Zimmermann.

I ma trochę racji. Trudno.



W tym miejscu król August trzymał do chrztu małą Augustynę Marię.

Fot. Tomasz Rott

R E K L A M A

Rozlicz się z fiskusem!

wzór wypełnionego formularza podatkowego PIT-37 (rozliczenie wspólne małżonków)



poradnik podatkowy

już w **środe** w Dzienniku

GOODYEAR

Serwisy Opon Grupy Goodyear

DEBICA

Wygraj komplet opon!

Przyjdź do jednego z poniższych serwisów i kup albo wymień opony. Wypełnij ulotkę w serwisie, wymyśl hasło promujące opony Goodyear.

Dla autorów najlepszych haseł mamy nagrody - komplety opon osobowych marki FULDA.*



Przyjdź do:

CHOJNICE

AUTO - SERWIS STACJA KONTROLI POJAZDÓW
RYSZARD SZULCZYŃSKI
UL. KOŚCIEŃSKA 8 B
(52) 397 95 02

MOTO-BUDREX SR z O.O.
UL. GDAŃSKA 68
(52) 397 26 83

UNIUM
UL. BYDGOSKA 20
(52) 357 92 84

ELBLĄG

SOWKAM
UL. LOTYŃSKA 4 C
(54) 238 90 85

WULKANIZACJA
A. K. SZUDZIEŃSKI
UL. WARSZAŃSKA 122
(54) 234 10 40

GDAŃSK

CNF RAPIDEX
OSOWSKI ZAKĄTEK 21
(58) 554 55 35

CNF RAPIDEX
UL. BIAŁA 7
(58) 344 00 15

LINCER ARKADUSZ
UL. HALLERA 132
(58) 345 53 10

MOTO-BUDREX SR z O.O.
UL. KARTUSKA 377
(58) 303 05 55

RING
UL. GRUNWALDZKA 303
(58) 552 24 00

SOWKAM
UL. TRAKT
ŚK. WOJCIECHA 361
(58) 300 06 11

GDYNIA

AUTO-SZEF
UL. PUCKA 159
(58) 623 28 10

CNF RAPIDEX
UL. ZAPOLSKIEJ 5
(58) 660 08 61

MASTER SERWIS
OPON SR z O.O.
UL. HUTNICZA 35
(58) 663 04 37

RING
UL. WROCŁAWSKA 98
(58) 664 83 07

SOWKAM
UL. PRZEMYSŁOWA 21
(58) 664 04 00

KOŚCIERZYNA

SKLEP MOTORYZACYJNO-PRZEMYSŁOWY "34"
WULKANIZACJA S.J.
UL. WOJSCIA POLSKIEGO 14
(58) 606 28 63

KWIDZYN

CEGŁOWSCY
UL. MEYNAWSKA 4
(52) 279 73 63

MALBORK

CEGŁOWSCY
UL. KOSZYKOWA 1
(55) 272 05 85

SOWKAM
UL. MIKOŁAJCZYKA 16
(55) 273-27-73

MIŁOBĄDZ

CENTRUM OPON
DZIUBIŃSKI
ZAJĄCZKOWO 50
(58) 530 31 00

PRUSZCZ GDAŃSKI

POL-GUM-JUR
UL. GRUNWALDZKA 62
(58) 653 42 69/70

WALMAR DRAŻDA SR J.
UL. BATALIONÓW
CHŁOPSKICH 16
(58) 662 39 91

REDA

WALMAR DRAŻDA SR J.
UL. WEJHEROWSKA 2
(58) 678 39 39

SŁUPSK

POINT S STANFEX
UL. PRZEMYSŁOWA 33
(59) 841 40 47

WULKANIZACJA

DELOH SERWIS
UL. PLESZKIEGO 42
(59) 845 51 30

WULKANIZACJA

DELOH SERWIS
UL. TUWIMA 23
(59) 841 44 47

SZTUM

CEGŁOWSCY
MOWA WIEŚ 54
(58) 270 73 63

TCZEW

CENTRUM
OPON DZIUBIŃSKI
UL. CHŁOPKOWSKIEGO 10
(58) 531 09 09

UNIUM

GDAŃSKA 32
(58) 531 04 54

WEJHEROWO

DOERING
UL. BROWIŃSKIEGO 17
(58) 672 50 36



Król August II Mocny kochał hulanki, swawole i kobiety.

Repr. Nowa Encyklopedia Powszechna PWN

Infolinia: 0 801 315 815

(22) 873 42 56

www.salonopon.pl

*Konkurs trwa od 15 marca do 30 kwietnia 2005 roku. W każdej z wymienionych powyżej firm do wygrania jeden komplet opon osobowych marki FULDA (1 komplet = 4 szt.). Rozmiar i model opon określa zwycięzca, z zastrzeżeniem, że średnica osadzenia opon nie będzie większa niż 17 cali. Regulamin konkursu dostępny w salonach Goodyear Dunlop Tires Polska Sp. z o.o.

Jak ks. Biedrzycki odprawiał tajną mszę dla Lecha Wałęsy

Doradca do spraw wartości



Michał
Lewandowski

Książd Tomasz Biedrzycki nigdy nie przypuszczał, że kiedykolwiek znajdzie się w Arabii Saudyjskiej. W dodatku w towarzystwie Lecha Wałęsy. Ani że przyjdzie mu ukrywać swój status duchownego i odprawiać potajemną mszę świętą. A wszystko to zdarzyło się naprawdę. Dwa tygodnie temu.

Los padł na mnie

Lech Wałęsa został zaproszony do Arabii Saudyjskiej przez tamtejszego następcę tronu, księcia Abdullaha. Wizyta wypadła w okresie przed Wielkanocą. Byłego prezydenta poinformowano jednak, że tamtejsze surowe przepisy religijne nie dopuszczają odprawiania innych obzędów religijnych, poza islamskimi i w związku z tym nie będzie miał możliwości uczestniczenia we mszy świę-

tej. W tej sytuacji Wałęsa zwrócił się do arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, o wyznaczenie księdza, który mógłby z nim pojechać i odprawić dla polskiej delegacji w ambasadzie w Rijadzie mszę w Niedzielę Palmową.

- Pracuję w kurii i los padł na mnie - mówi ks. Biedrzycki. - Znalazłem się więc w tej delegacji zupełnie banalnie i trochę z przypadku. O wszystkim dowiedziałem się dzień przed wylotem. Jak każdy ksiądz miałem plany na Wielki Tydzień. Niedzielę Palmową, spowiedź. Perspektywa tego wyjazdu trochę odrywała mnie od obowiązków, wytrącała z rytmu przeżywania Triduum Paschalnego. Ale... było warto.

Ziemia bardzo święta

Ks. Biedrzycki przyznaje, że nie miał specjalnych wyobrażeń o Arabii Saudyjskiej, ale też nie czuł obawy przed podróżą. Przeciwnie, jako socjolog z wykształcenia, był ciekaw zobaczenia kraju w pełni muzułmańskiego.

- Muszę powiedzieć, że podróż pozytywnie mnie zasko-



Ks. Biedrzycki (pierwszy z lewej) występował w Rijadzie incognito - jako doradca Lecha Wałęsy do spraw wartości.

czyła. Bo jeśli już miałem jakiś sobie wyobrazić ten kraj, to na pewno nie tak jak wy-

glądał naprawdę. Jest znacznie nowocześniejszy niż myślałem. Już w trakcie wizyty, w wielu rozmowach, sami Saudyjczycy podkreślali, że na świecie utrwalili się pewien stereotyp ich kraju: szyć naktowy na pustyni, wielbłąd i Arab w namiocie. Tymczasem rzeczywistość jest zupełnie inna. Arabia jest krajem bogatym rozwijającym się w szybkim tempie. Niepokojący jest natomiast brak wolności religijnej. Trzeba pamiętać, że Arabia to święta ziemia islamu. Jest tam Mekka, Medyna, grób Mahometa, święty kamień, do którego pielgrzymują muzułmanie z całego świata.

Na teren położony w promieniu kilkudziesięciu kilometrów od tego miejsca nie może wjechać żaden niewierny. Niewierny w znaczeniu islamskim to osoba, która nie jest wyznawcą Allaha. W pewnym sensie Saudyjczycy, którzy uważają się za spadkobierców Mahometa, ten święty obszar rozciągają na cały kraj. Nie można tam używać żadnych symboli religijnych poza islamskimi.

- Z tego powodu moja obecność tam miała charakter incognito - wyjaśnia ks. Biedrzycki. - Musiałem podróżować w stroju świeckim, a prezydent Wałęsa prezentując całą delegację nie mógł przedstawić mnie jako kapłana. Byłem więc przedstawianym jako... doradca do spraw wartości. Byliśmy w oficjalnej delegacji, cały czas towarzyszyła nam asysta. To powodowało, że nie mieliśmy zbytnej swobody poruszania się. Nasza wizyta ograniczyła się też do samego Rijadu. Tego w sumie żałuję najbardziej. Nie

mogłem poznać prawdziwego życia zwykłych ludzi. To byłoby dla mnie naprawdę ciekawe.

Dyplomatyczne wino

Głównym zadaniem ks. Biedrzyckiego było odprawienie mszy w Niedzielę Palmową dla całej delegacji i personelu naszej ambasady w Rijadzie. Dla Lecha Wałęsy w ogóle to był warunek wyjazdu. Podkreślał, że gdyby nie mógł z nim jechać ksiądz, w ogóle odwołałby tę podróż.

Polska w Arabii nie jest liczna. Ambasada szacuje, że w okolicach stolicy kraju - Rijadu mieszka około 50 naszych rodaków. Na mszę zaproszeni zostali również przedstawiciele innych ambasad. Przede wszystkim dlatego, że możliwość kontaktu z księdzem w tym kraju zdarza się naprawdę rzadko. W sumie w największej sali ambasady zebrało się kilkadziesiąt osób.

- Szaty, księgi i naczynia liturgiczne miałem w swoim bagażu. Wszystko poza winem mszalnym, o które zadbała ambasada.

Jarosław Wałęsa, syn i współpracownik byłego prezydenta zdradził, że wino zostało z Polski wysłane przesyłką dyplomatyczną.

Z zagranicznych dyplomatów był np. ambasador Peru. - Rozmawialiśmy trochę o Rzymie, bo on był przez 20 lat ambasadorem przy Stolicy Apostolskiej - opowiada ks. Biedrzycki. - Ja spędziłem tam w sumie pięć lat. Bardzo się cieszył z możliwości uczestniczenia we mszy. Skierowałem specjalnie do niego passus po włosku w homilii. Całą liturgię odprawiałem po polsku.

Sygnal otwarcia

Arabia nie jest już w stu procentach krajem muzułmańskim. Nie tylko ze względu na obecność zagranicznych dyplomatów, ale przede wszystkim z powodu imigrantów. W tej chwili około sześciu milionów osób to ludność napływowa i według szacunków, około połowa to nie są wyznawcy islamu. Saudyjczycy będą musieli próbować to rozwiązywać.

- Mimo różnic religijnych zaobserwowałem, że w wielu rozmowach podkreślana była wspólnota wartości - mówi ks. Biedrzycki.

Ksiądz Waleed, członek rodziny królewskiej, jeden z najbogatszych ludzi na świecie, w czasie rozmów z Lechem Wałęsą zaproponował stworzenie centrum dialogu islamu i chrześcijaństwa. Na razie to jednak bardzo ogólna idea, ale wpisująca się w politykę przełamania stereotypów Arabii Saudyjskiej i świata muzułmańskiego. Papież po 11 września bardzo wyraźnie podkreślał, że terroryzm nie jest konfliktem kultur i religii.

- Daj Boże, będzie to może sygnał otwarcia. Trzeba pamiętać, że Kościół katolicki od Soboru Watykańskiego II mówi o konieczności rozmowy i współpracy z wyznawcami innych religii. Takie otwarcie musi być jednak zawsze obustronne.

Ta wizyta, co wyraźnie podkreślała strona saudyjska, podobnie jak operacja rozdzielania polskich bliźniaków syjamskich też miała na celu pokazanie, że islam jest również tolerancyjny.

R E K L A M A

SPRZĄTAJĄCĄ
PARTNER
www.mojeparty.pl

Już prawie
100 punktów
w ogólnopolskiej
sieci
profesjonalnych
serwisów
ogumienia

RING Włodzimierz Binkowski
80-314 Gdańsk, Grunwaldzka 303
tel. 0-58 552 24 00, fax 0-58 552 24 55

Centrum Naprawy Felg - Rapidex
80-299 Gdańsk-Osowa, Osowski Zakątek 21
tel. 0-58 554 55 35, 0-58 552 59 09,
tel./fax 0-58 554 10 49

RING Włodzimierz Binkowski
81-530 Gdynia, Wroclawska 98
tel. 0-58 664 83 07, fax 0-58 664 66 16

Centrum Opon Stanisław Dziubiński
83-111 Międzyzdroje, Zajączkowo Tczewskie 50
tel./fax 0-58 530 31 00

Centrum Opon Stanisław Dziubiński
83-110 Tczew, Chelmońskiego 10
tel. 0-58 531 09 09

przy zakupie kompletu letnich opon
okulary przeciwsłoneczne
UVEX X-ONE gratis!
(oferujemy do wyczerpania zapasów)

Bezpieczny wybór...

MICHELIN
Lepsze drogi do przodu

374059A

Do słów trzeba mieć twarz, które ją uwiarygodnią

Czas wielkiego bełkotu

Rozmowa z Wojciechem Młynarskim

- Czy dzisiaj łatwiej jest „robić swoje” niż w PRL-u, kiedy powstała piosenka „Róbmy swoje”?

- Zależy, co kto pod tym rozumie. Dla mnie robić swoje to po prostu porządnie robić coś, co się umie. Autor satyryczny niech tworzy porządną satyrę, a nie komercyjną. A szewc niech robi dobre buty.

- Ale czy w czasach wszechwładnej komercji takim autorom jak pan nie jest trudno?

- Mnie zawsze było trudno. Nie tylko z powodu cenzury. Pisanie tekstów to trudny zawód. Siadam rano po szóstej i pracuję, bo jestem człowiek poranny.

- Podobno z tego powodu popołudniami bywa pan nieprzyjemny?

- Podobno... (śmiech)
- W jednej z piosenek, pod koniec lat 50., napisał pan: „Ludzie to lubią, ludzie to kupią, byle głośno, byle na chłama, byle głucho”. Nie był pan wtedy za surowy?

- To piosenka z czasów mojej działalności w warszawskim klubie studenckim Hybrydy, w którym zrobiliśmy kabaret m.in. z Janem Pietrzakiem i Stefanem Friedmanem. Miałem wtedy 22 lata, a młodość jest zawsze buntownicza. To prawda, że dziś te słowa są jeszcze bardziej aktualne niż wówczas.

- Fachu uczył się pan w Hybrydach?

- Hybrydy to był okres miły, ale amatorski. Zapamiętałem sobie dobrze słowa mojego mistrza, prof. Bardinięgo: „Panie Wojciechu, nie jest dobrze, jak pewni ludzie w rubryce zawodów mają napisane „młodzież”. Widzi pani dziś takich ludzi na głowie łysina, po bokach zwisa im trochę długich włosów, a oni ciągle udają młodzieżowców. To jest okropne. Nie chciałem być zawodowym młodzieżowcem, tylko uderzyłem wysoko: do kabaretu Dudek Edwarda Dziwońskiego. Tam właśnie naczyłem się fachu. Pracowali tam szalenie surowi „egzekutorzy” w osobach samego Dziwońskiego, pana Wasowskiego, pani Kwiatkowskiej, Michnikowskiego. Był też nieposzedł. Pan Michnikowski czytał i mówił: „Przepraszam, ale ja tego nie wykonam”...

- Jak pan to przyjmował?

- Byłem wiekszy, ale potem poprawiałem.

- Pokazywał pan swoje wiersze mistrzom, pytał ich o radę?

- Najpierw żonie, a potem profesorom: Zbigniewowi Raszewskiemu, Bogdanowi Korzeniowskiemu, no i Jurkowi Dobrowolskiemu. Ten ostatni zawsze mówił: skróć o połowę.



Fot. KAPF

Do dziś mam naturę studenta i potrzebuję profesora. Niestety, moi najwspanialszy profesorowie już zmarli. Teraz, kiedy napiszę tekst, czytam go córkom. Agacie albo Paulinie.

- Z badań wynika, że większość Polaków dobrze ocenia czas PRL. Jak jest pana osobisty rozrachunek z tamtymi czasami?

- Nostalgia za PRL to kompletny idiotyzm, ale można zrozumieć, skąd się bierze. Napisałem kiedyś o dwóch facetach. Jeden mówi, że ten socjalizm z lat 60. był z ludzką twarzą. Drugi na to: „To nie była ludzka twarz. To ty miałeś cztery dychy mniej”.

- Agnieszka Osiecka bała się deklaracji politycznych, bo wiedziała, że przypłaci to zniknięciem z mediów. Pan jednak zdobył się w 1976 roku na podpisanie się pod listem przeciwko Konstytucji PRL, w której deklarowano przynależność do ZSRR i przewodnią rolę partii...

- Agnieszka miała rację, płaciło się za to represjami. Zabrano mi wtedy paszport na 9 lat. Zszedłem z radiowej anteny, zniknąłem z telewizji. Chcieli zniszczyć moje nagrania w radiu, ale na szczęście tam pracowali ludzie, którzy zapakowali je w pudła i pochowali w szafie. Do więzienia

ja wyci z śmiechu i Andrzej Szczepkowski powiedział na widowni głośno: „To przecież jest o Gomulce”. Ale Kobuszewski z Golasem i inni obśiedli cenzora i trzymali go do rana. Różne były metody na cenzora. Stanisław Dygat, z którym byłem serdecznie zaprzyjaźniony, radził mi, że cenzora trzeba sobie wychować. I ja tak robiłem. Bywało, że szli na rękę. To byli na ogół nieszczęśliwi ludzie. Poza paroma gorliwymi, nikt tego nie robił z zamiłowaniem. Kiedy do-

- W żadnym wypadku. Żyjemy w wolnym kraju, ale tyle jest w nim zaszczytów zniewolenego umysłu, że potrzeba dwóch, trzech pokoleń, żeby to zmienić. Ja chciałbym to przyspieszyć. Owszem, sympatyzuję z Unią Wolności, bardzo cenię Tadeusza Mazowieckiego. Ale nie zmienia to mojego poglądu, że polityka jest rzeczą obrzydliwą, nieetyczną. Mylił się Jacek Kuroń, z którym często się spotykałem, wierząc w moralność polityki. Jak się spojrzy na świat, to wi-

opcji powtarzają za panem „Róbmy swoje”? Przecież te słowa stały się już własnością wszystkich...

- Nie denerwuję się, ale do słów trzeba mieć twarz, która je uwiarygadnia. Nie każdy ją ma.

- Dzisiaj mniej pisze pan dla innych wykonawców. Czyżby problemem była przepaść pokoleniowa?

- Nie finansowa. Te wszystkie biedne panienki - Kayah, Steczkowska czy Stankiewicz - same sobie piszą teksty. To skandal, bo to wielki bełkot. Naprawdę, nic z tego nie zostanie. A piosenki z Kabaretu Starszych Panów pozostaną, może kilka moich, Agnieszki Osieckiej i Jonasza Kofty.

- Co panu najbardziej udało się w życiu?

- Takie spektakle, jak: „Hemmar”, „Brel”, „Wysocki w Ateum”, opera w Łodzi, Henryk VI na łowach”, „Awantura w Recco”, „Dyzma” w Chorzowie. Ale masa rzeczy mi nie wyszła.

- A w życiu osobistym?

- Z pierwszą żoną rozstałem się po 29 latach. Była żona napisała o tym książkę. Czy sprawiedliwa? Kobiety nigdy nie są sprawiedliwe. Drugie małżeństwo trwało rok. Jestem ciężkim partnerem w życiu codziennym.

- Jeszcze w zielone gramy” to chyba najbardziej optymistyczna piosenka. Czy pan sam potrafi „grać w zielone”?

- Cały czas gram. Jestem umiarkowanym optymistą. Myślę, że mój 21-letni wnuk, który studiuje psychologię, mój najlepszy kumpel i jego dzieci będą korzystali z dobrodziejstw zupełnie innego kraju niż ten, w którym teraz żyjemy.

Rozmawiała
Joanna Leszczyńska

Byłem na spotkaniu założycielskim Partii Demokratycznej. Dobrze znam Frasyniuka i Bujaka, więc mówię im: „Chłopaki, ja się tutaj nie wpiszę, bo nie wpiszę się nigdzie.” Satyryk, który przywdziewa barwy partyjne, staje się żaloszny.

brze wymyło im mózg, szli do pracy w telewizji lub w prasie.

- Niektórzy twierdzą, że dzięki cenzurze teksty były bardziej finezyjne, bo trzeba było kombinować...

- Nie uważam, żeby to przynosiło takie korzyści. Gombrowicz, który jest dla mnie ideałem ostrego pisania, twierdzi w „Dziennikach”, że literatura jest damą surowych obyczajów i nie lubi, jak jej się zagłada pod spódnice. Pisarz powinien być dotkliwy.

- Po przełomie 1989 roku pisuje pan w prasie wierszowane felietony, w których nie ukrywa pan swoich poglądów politycznych. Czy to oznacza, że chce pan podryfować w kierunku wielkiej polityki?

dać, że władza zawsze, w mniejszym czy większym stopniu, deprawuje.

- Politycy nie próbowali pozyskać pana w szeregi partyjne?

- Próbowali, ale nie namówili. Tak samo, jak PZPR chciała mnie skusić mieszkaniem i samochodem. Byłem teraz na spotkaniu założycielskim Partii Demokratycznej. Dobrze znam Frasyniuka i Bujaka, więc mówię im: „Chłopaki, ja się tutaj nie wpiszę, bo nie wpiszę się nigdzie.” Chęć pozostać niezależnym satyrykiem. Satyryk, który przywdziewa barwy partyjne, staje się żaloszny.

- Dlaczego denerwuje się pan, kiedy politycy różnych

R E K L A M A

Masz nie więcej niż 25 lat, jesteś zarejestrowany w Urzędzie Pracy, nie zwlekaj, zgłoś się na **bezpłatne** szkolenia informatyczne do COMBIDATA!

EFS
Europejski Fundusz Społeczny

Szkolenia są realizowane z następującego zakresu:

- Microsoft Visual Studio .NET,
- Microsoft Windows Server 2003,
- Każdy z uczestników powyższych szkoleń będzie brał również udział w następujących szkoleniach:
- Aplikacja biurowa Microsoft Office
- Złożenie i prowadzenie działalności gospodarczej

Dla województwa pomorskiego, projekt jest finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

COMBIDATA Poland Sp. z o.o.
tel. (58) 550 9 550; 0 801 30 30 30
fax (58) 550 9 551
ms@combidata.com.pl

www.eduportal.pl

COMBIDATA
GRUPA PAKOM



R E K L A M A

Przeboj niemieckiej dziewięciolatki podbija także Polskę

Krokodyl na



Tomasz Rozwadowski

Szał na piosenkę o małym krokodyli-
ku imieniem
Schnappi zawiał
już do Polski. Wcze-

śniej nieskomplikowany
utworek święcił triumfy
w europejskich dysko-
tekach i w klubach hiphopo-
wych, teraz przyszedł czas
na media elektroniczne i fo-
nografię. Czy „Schnappi” -
Das Kleine Krokodil” ozna-
cza, że nieodwracalnie glu-
pijemy?

Jak się wykuło?

Pod utworem podpisane są
dwie autorki - profesjonalna
kompozytorka dziecięca Iris
Gruttmann i jej dziewięciolat-
ka bratanica Joy Piosenka zo-
stała skomponowana dla za-
bawy i pewnie zginęłaby w ro-
dzinnych archiwach, gdyby
nie zawodowa pasja Iris. Cią-
gle w formie żartu autorka
przedstawiła „Schnappiego”
swoim znajomym z branży
rozrywkowej i piosenka za-
częła rozprzestrzeniać się po
rozgłośniach radiowych i dys-
kotece. Po Niemczech przy-
szły rynki muzyczne bliskich
kulturowo Austrii, Szwajcarii,
Holandii i Belgii, niedawno
przyszedł czas na Francję i
Wielką Brytanię, teraz kroko-
dylmanina dotarła do naszego

Wiek XIX obfitował już
w literackie hity napisane
specjalnie dla dziecięcego
czytelnika, wystarczy wspo-
mnieć tak przełomowe tomy
jak „Baśnie” braci Grimm czy
Hansa Christiana Andersena,
„Pinokia” Carlo Collodiego lub
„Przygody Tomka Sawyera”
Marka Twaina. Prawdziwy bo-
om rozpoczął się jednak
u progu dwudziestego wieku.

Kultura Piotrusia Pana

Nie nam wyrokować, czy
w kulturze sprawdza się poję-
cie zbiegu okoliczności, ale
przypomnienie postaci szko-
kiego pisarza Jamesa Matthew
Barrie’ego w niedawnym kino-
wym hicie „Marzyli” nie jest
chyba przypadkowe, a z pew-

Schnappi raczej nie jest
kulturowym fenomenem,
bo infantylna nuta jest
w kulturze masowej
stałe obecna.

kraju. Mała płytka z dwoma
wersjami utworu wydana
przez fonograficzny koncern
Universal coraz częściej poja-
wia się w eterze i robi furorę
wśród polskich dzieci. Na urok
i prostotę piosenki reagują
głównie przedszkolaki. Tylko
czekać, aż zaczną się w jej ry-
tmie bawić także dorośli, nawet
nieposiadający dzieci.
Wydać się, że mamy do
czynienia z kulturowym fe-
nomenem, ale czy tak jest rze-
czywiście? Może infantylna
nuta jest w kulturze masowej
stałe obecna?

Pouczające początki

Twórczość specjalnie kiero-
wana do dziecięcego odbiorcy
jest tak stara jak ludzka cywil-
izacja, ale przez większość
naszych dziejów była głównie
ustna i przekazywana z poko-
lenia na pokolenie. Wierszyki,
piosenki i żółtaczki zmieniały
się w wolnym tempie, podobnie
jak wzory zabawek,
które praktycznie pozostawały
takie same na przestrzeni
kilkuset lat. Przełom nastąpił
wraz z pierwszymi jaskółkami
epoki przemysłowej. Wynalazek
druku i zwiększająca się
mobilność społeczeństwa
sprawiły, że książkowym best-
sellerem kilku epok stały się
bajki siedemnastowiecznego
francuskiego poety Charlesa
Perraulta, który zresztą zna-
lazł godnego kontynuatora
w osobie naszego Ignacego
Krasickiego. Wczesne bajki
służyły zresztą bardziej ku po-
uczeniu niż rozrywce.

nością jest znamienne. Autor
wydanej w pierwszych latach
ubiegłego stulecia powieści
„Piotruś Pan” tytułowym bo-
haterem uczynił wiecznego
chłopca, stworzonego tylko do
zabawy i przygody. Był to
przełom, gdyż wcześniejsi bo-
haterowie dziecięcy byli raczej
ukazywani jako niedokończeni
dorośli, ludzie w trakcie
tworzenia. Barrie stawiając
dziecięce odczucie świata
na piedestale, odkrył potęgę
zabawy i marzenia, ale także
postawił jaskrawo tezę, że
dzieciństwo jest najlepszym,
najbardziej beztroškim okre-
sem naszego życia. Odtąd
dziecięcy bohater był nie-
jednokrotnie mądrzejszy,
sprytniejszy i po prostu lepszy
od dorosłych. Tak pozostało do
dzisiaj.

Również w naszej literatu-
rze mamy wspaniałe przykła-
dy książek o godności dzieciń-
stwa, wystarczy przypomnieć
wydane w dwudziestolecie
międzywojennym powieści Ja-
nusza Korczaka, z „Królem
Maciusiem Pierwszym” i
„Bankrutem małego Dże-
ka” na czele.

Doleczki w policzkach

W tym samym czasie roz-
poczęła się epoka mechanicz-
nego odtwarzania dźwięku
i obrazu. Pierwszą piosenką
zarejestrowaną przez wynal-
zacę fonografu Thomasa Alw-
Edisona była dziecięca wyl-
czanka. W filmie bardzo wce-
śnie pojawili się dziecięcy bo-
haterowie, a wkrótce potem

PROMOCJA!

do 30.04.2005

**Budujaco
niskie
ceny**

25,99
zł/25 kg



GIPSAR UNI
biała masa szpachlowa do
wykonywania gładzi gipso-
wych, spoinowania i klejenia
wytrobów gipsowych oraz do
wypełniania ubytków
ATLAS

PŁYTA BUDOWLANA OSB 3
drewnopochodna płyta
konstrukcyjna, odporna na
wilgoć; format 2,5x1,25 m,
grubość 12 mm
KRONOPOL

18,80
zł/m²



299,-
zł/szt.



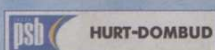
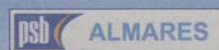
WYŁĄZ DACHOWY PSB
do wszystkich typów pokryć
dachowych; rama drewniana
- sosna impregnowana, skrzydło
z aluminium; wymiar zewnętrzny
45 x 73 cm; do pomieszczeń
nieogrzewanych

Oferta promocyjna obejmuje 60 produktów!

Infolinia: 0-801 339 515*

* Koszt połączenia: 0 zł, 1 zł/minutę (zł w połączeniach międzynarodowych)

Nasze składy w regionie:



Główni partnerzy handlowi sieci:



GDARSK KOKOSZKI: BAT, ul. Nowatorów 15, tel. 058 349 55 60; KARTUZY: BAT, ul. Kościelarska 13, tel. 058 685 50 53; KROKOWA:
ALMARES, ul. Wejherowska 4, tel. 058 673 74 53; KWIDZYN: HURT-DOBUD, ul. Toruńska 21 c, tel. 055 279 40 76; 261 12 33; LĘBORK: BAT,
ul. S. Żeromskiego, tel. 059 863 14 90; SIERAKOWICE: BAT, ul. Mirachowska 31, tel. 058 684 73 36; SŁUPSK: BAT, ul. Grunwaldzka 14,
tel. 059 845 62 01; FIMAL-PSB, ul. Bałtycka 3, tel. 059 848 31 50; SZEMUD: ALMARES, ul. Wejherowska, tel. 058 676 11 21; WEJHEROWO:
ALMARES, ul. Przemysłowa 41, tel. 058 672 11 31; 672 00 31

Przed podjęciem decyzji o zakupie prosimy się upewnić, czy dany materiał znajduje się w wybranej hurtowni.

374310A

topie

filmy specjalnie skierowane do młodego widza. Z biegiem czasu kino zaczęło kreować nawet dziecięce gwiazdy.

Każdy z miłośników kina ma wdrukowany w pamięć niezapomniany wyraz wielkich ciemnych oczu chłopca z „Brzdąca” Charliego Chaplina, ale zawrotną karierę w latach 30. zrobiła malutka Shirley Temple, która stała się ikoną kina. Któż nie pamięta rozkosznych blond loczków i dółków w policzkach dziecięcej gwiazdy Shirley zresztą nie podzieliła losu większości młodościanych gwiazd, które z reguły gubiły się w dorosłym życiu. Porzuciła karierę filmową na rzecz studiów, życia rodzinnego i pracy w dyplomacji. Była nawet ambasadorem USA w kilku ważnych stolicach.

Jedyną aktorką, której udało się zachować status gwiazdy od dzieciństwa po starość, jest Elizabeth Taylor, ale jej życie osobiste trudno zaliczyć do udanych. Z aktorów, którzy zaczęli karierę w krótkich spodenkach, dużą renomę zdobyli James Cagney, Roddy

McDowall i Dean Stockwell, ale wszyscy bez wyjątku wyspecjalizowali się w dojrzalszym wieku w rolach charakterystycznych. W Polsce bardzo wcześnie debiutowali Jan Englert, Piotr Fronczewski, Marek Kondrat i Magdalena Zawadzka, do dzisiaj liczący się na aktorskim rynku.

Triumf obrazka

Prawdziwą rewolucją były jednak robiące zawrotną karierę od wczesnych lat 20. komiksy i filmy animowane. Przez kilka dekad były skierowane właściwie wyłącznie do dzieci i młodzieży. Już tyle pokoleń wychowało się na Kaczorze Donaldzie, Tintinie i Supermanie, że fascynacja tymi postaciami przechodzi z pokolenia na pokolenie i często pozostaje nawet u ludzi dorosłych. Można w tym zjawisku widzieć dowód na sploty i infantylizację kultury. Z drugiej strony, mamy wspólny język z własnymi dziećmi - możemy wymienić z nimi uwagi o Tytusie czy Garfieldzie. Być może nasze pociechy w dojrzalszych latach



zachowają ciepłe wspomnienia o Pokémonach i będą swoją pasją zarażać nasze Boga ducha winne wnuki?

Kultura obrazkowa łączy pokolenia także w odbiorze muzyki. Videoklipy od lat są wszechobecne w telewizjach nie tylko muzycznych i często obraz jest w nich o wiele ważniejszy i bardziej chwytliwy od samej piosenki.

Urok gada

Tu wracamy do krokodyla - animowany filmik z prościutką infantylną melodyjką stał się prawdziwym hitem. Na

stronach internetowych mnożą się dosadne komentarze dotyczące poziomu umysłowego naszych sąsiadów zza Odry. Nie demonizujmy zjawiska, tym bardziej, że krokodyl miał dotarł także pod nasze strzechy.

Swoją drogą ciekawe, że kultura masowa potrafi oblaścawić stwory zdecydowanie niebezpieczne. Schnappi, krokodyl z mlecznymi zębami (co za uroczą absurd!!!) mało przypomina ludojada z bajen, którego tak chętnie pokazuje kino dla trochę większych dzieci.

Nadzieje i lęki XXI wieku

Niebezpieczne wychowanie



Dlaczego młodzi ludzie coraz później wступują w związki małżeńskie i czy są do nich przygotowani? - z tym pytaniem musieli zmierzyć się goście śródowej audycji Radia Plus i „Dziennika Bałtyckiego”. Jeremiasz Smólski, prowadzący klub dla samotnych przy parafii na gdańskim Suchaninie, a także jezuci - o. Andrzej Szczypa i o. Zdzisław Wojciechowski, którzy prowadzą spotkania dla zakochanych i dla małżeństw, wskazali, że dużą rolę odgrywa wychowanie.

Młodzi ludzie wchodzą w związek z utartymi oczekiwaniami dotyczącymi drugiej strony. Mężczyzna np. chce, żeby kobieta opiekowała się nim, jak robiła to mama - mówił o. Zdzisław Wojciechowski. - Bardzo szybko mogą się rozczarować. Najczęściej kończy się to rozpadem związku.

Audycję prowadzili Iwona Demska i Marcin Żebrowski.



Od lewej: Jeremiasz Smólski, jezuci o. Andrzej Szczypa, o. Zdzisław Wojciechowski i Iwona Demska podczas audycji.

Fot. Grzegorz Mielon

R E K L A M A

WYDZIAŁ NAUK SPOŁECZNYCH

zaprasza w dniach 4-8.04.2005 r. na Dni Otwarte

4 kwietnia (poniedziałek) - dzień otwarty Instytutu Politologii

Gdańsk ul. Hallera 122

- godz. 10.00 - Uroczyste otwarcie i spotkanie z dyrektorem Instytutu Politologii (aula A)
- godz. 11.00 - Prezentacja Zakładów oraz Samorządu Studenckiego (aula A)
- godz. 12.00 - Wykład „Politologia w Polsce” - prof. dr hab. A. Chodubski (aula A)
- godz. 12.30 - Wystawa poświęcona uczestnictwu studentów politologii w wyborach na Ukrainie (aula B)
- godz. 12.30 - Prezentacja studenckich kół naukowych działających w Instytucie Politologii

6 kwietnia (środa) - dzień otwarty Instytutu Pedagogiki

Gdańsk Oliwa ul. Krzywoustego 19

- godz. 11.00-14.00 - hol Instytutu Pedagogiki
 - punkt informacyjny dla kandydatów na studia
 - stoiska prezentujące działalność studenckich kół naukowych
 - wystawa prac pracowników instytutu
- godz. 11.30-13.30 - Możliwość odbycia indywidualnych konsultacji z pracownikami naukowymi Instytutu Pedagogiki (gabinety pracowników)
- godz. 12.00 - Wykład „Edukacja i kultura współczesna” prof. dr hab. T. Szkudlarek
- godz. 13.00 - Warsztaty z zakresu dramy - mgr A. Rusiłowski (sala 40)

7 kwietnia (czwartek) - dzień otwarty Instytutu Psychologii

Gdańsk Jelitkowo ul. Pomorska 68

- godz. 10.00 - Uroczyste otwarcie i spotkanie z dyrektorem Instytutu Psychologii (sala 101)
- godz. 10.30 - Prezentacja programu studiów i ścieżek specjalistycznych (sala 101)
- godz. 11.00 - Wykład „Utrata kontroli: jak i dlaczego tracimy zdolność samoregulacji” dr M. Błażek (sala 101)
- godz. 11.30 - Wykład „Media a przemoc” mgr M. Szulc (sala 101)
- godz. 12.00 - Prezentacja Studenckiego Koła Nauk Psychologicznych ANIMA (sala 101)

8 kwietnia (piątek) - dzień otwarty Instytutu Filozofii i Socjologii

Gdańsk ul. Bielańska 5

- godz. 10.00 - Uroczyste otwarcie, spotkanie z dyrektorem Instytutu Filozofii i Socjologii oraz prezentacja programów studiów (sala 31)
- godz. 10.30 - Wykłady:
 - filozofia: „Życie i filozofować” dr A.C. Laszczyński (sala 31)
 - socjologia: „Z socjologią na ty” dr I. Zakidalska, dr R. Krzyk (sala 30)
- godz. 11.00 - Spotkanie z przedstawicielami studenckich kół naukowych (sala 31)
- godz. 11.30 - Spotkanie ze studentami: filozofii (sala 31), socjologii (sala 30)

Źródło
rzetelnej
wiedzy



UNIwersytet GDAŃSKI

35 lat
Uniwersytetu
Gdańskiego

Odważna Berta Benz

Gdzie diabeł nie może...



Marek
Ponikowski

Historię motoryzacji tworzą od jej początków mężczyźni. Ale kto wie, czy nie wyglądałaby ona inaczej bez dwóch kobiet noszących nazwisko Benz. Pierwszą była matka Karla Benza, drugą – jego żona Berta, o której napisał w swojej autobiografii: „Jej dzielność i odwaga zawsze pozwalały odnaleźć nową nadzieję.”

Uzdolnienia i zainteresowania techniczne odziedziczył zapewne Karl Benz po dziadku, kowalu i ojcu, maszyniście kolejowym. Ale to upór i poświęceniu matki, która samotnie wychowywała go od przedwczesnej śmierci ojca w roku 1846, gdy przyszedł twórca pierwszego samochodu miał zaledwie dwa lata, mógł zawdzięczać staranne wykształcenie – od szkoły podstawowej przez gimnazjum, aż po dyplom politechniki w rodzinnym Karlsruhe.

Na początku był dwusuw

Dwudziestotrzyletnią Bertę Ringger poślubił Karl Benz w roku 1872, gdy stawał pierwsze kroki jako przedsiębiorca w krótko istniejącej spółce handlującej materiałami budowlanymi. Wcześniej, po ukończeniu studiów, nabierał doświadczenia w przedsiębiorstwach branży maszynowej. Wtedy też zainteresował się silnikami spalinowymi, które uznał za urządzenia z wielką przyszłością, choć nie myślał początkowo o wykorzystaniu ich do napędu jakiegokolwiek wehikułu. Pierwszy silnik, pracujący w cyklu dwusuwowym, skonstruował w roku 1877. Dwa lata później spółka, której jednym z udziałowców był Benz, rozpoczęła ich produkcję. Służyły jako napęd maszyn i agregatów. Benz uzyskał kilka patentów na zastosowanie w nich rozwiązań konstrukcyjne, m.in. na elektryczny zapłon baterijny. Gdy jednak Karl zwrócił się do wspólników – fotografów i serowarów – z zamiarem zbudowania pojazdu napędzanego silnikiem spalinowym, usłyszał stanowcze: Nie! Firma prosperowała, jej produkty

sprzedawały się doskonale. Po co zaczynać kosztowne eksperymenty?

Powóz bez koni

W sporze ze współnikami Berta stanęła po stronie męża – marzyła. Wsparła go, gdy zdecydował się na krok wręcz desperacki: odejście z firmy. Odważnym szczęście sprzyja i w mieście Mannheim znaleźli się wkrótce inni chętni do współpracy z Benzem. Max Rose i Friedrich Wilhelm Esslingen wyłożyli pieniądze na uruchomienie produkcji silników stacjonarnych i nie mieli nic przeciwko temu, by Benz – gdy tylko firma ruszyła i zaczęła sprzedawać swe wyroby – zajął się swoją ideą fixe: powozem bez koni.

Najpierw gotowy był silnik: już czterusuwowy, jednocyliniowy, o mocy trzech czwartych konia mechanicznego, z wielkim, ułożonym poziomo kołem zamachowym. Potem przyszła kolej na resztę. Zanim jednak pojazd był gotów, Karl Benz przymownie zgłosił jego projekt do urzędu patentowego. W roku 1886 uzyskał pod numerem 37 435 oficjalne potwierdzenie autorstwa „Motorowego Powozu Benza”.

Konstruktor umieścił silnik z tyłu lekkiego, trójkołowego podwozia ze stalowych rurek. Napędzał on 15-le, szprychowe koła tylna za pośrednictwem przekładni pasowej, mechanizmu różnicowego i łańcuchów. Kierowanie było małe przednie koło; takie rozwiązanie, niepraktyczne na ówczesnych, grunto- wych w większości drogach, przyjął Benz ze względu na nierozwiązany jeszcze wówczas problem osi skrętnej. De facto w latach 1885-87 powstały trzy różniące się szczegółami, warianty pojazdu. W pełni sprawne – czego dowiódł sam konstruktor, jeżdżąc nimi po ulicach Mannheim i okolicznych drogach. Problem polegał jednak na tym, że konstrukcję Benza potraktowano jako zabawkę – interesującą, ale całkowicie pozbawioną praktycznego zastosowania.

Do Pforzheim!

W tej sytuacji Berta Benz zdobyła się na krok, świadczący o jej śmiałości i niezwykłym zdecydowaniu. Pewnego sierpniowego dnia 1888 roku, przed świtem, wraz z synami – 15-letnim Eugeniem i o rok młod-



Córki Karla i Bertę Benzów pozują przy jednym z trzech egzemplarzy pierwszego samochodu skonstruowanego przez ojca. Matka (zdjęcie z lat 30.) współuczestniczyła w budowie, m.in. ręcznie nawijając miedziany drut na rdzeń cewki zapłonowej.

szym Richardem, w tajemnicy przed Karlem wyprowadziła męzowski pojazd na ulicę, uruchomiła silnik i ruszyła w drogę. Punktem docelowym było oddalone o ponad sto kilometrów miasto Pforzheim, gdzie mieszkali jej rodzice. Nie obyło się bez problemów. U szweców dorabiano po drodze skórzane nakładki na klocki hamulcowe, dociskane do obręczy kół. Pękły łańcuchy, zatykał się przewód paliwowy, bo benzyna kupowana w aptekach nie zawsze była należąco czysta. Ale już późnym popołudniem Berta mogła z urzędu pocztowego wysłać do męża depeszę: „Szczęśliwie w Pforzheim – Berta, Eugen, Richard.” Ulice miasta pełne były wiwatujących na jej честь gapiów. Nazajutrz o jeździe pisały gazety na całej trasie: w Mannheim, Heidelbergu, Bruchsalu, Dülachu i Pforzheim. Po nich wiadomość powtarzała prasa w całych Niemczech. Dziennikarzy fascy-

nowały zarówno odwaga Bertę Benz, jak i fakt, że wehikuł, traktowany dotychczas jako ciekawostka techniczna, okazał się środkiem lokomocji zdolnym do pokonywania dużych odległości. Niemal z dnia na dzień zmieniła się opinia społeczeństwa o wynalazku Karla Benza.

Już niebawem „Benz & Co. Rheinsche Gasmotoren-Fabrik” zaczął produkcję czterokołowego samochodu Victoria, a nieco później z zakładów wjechały pierwsze egzemplarze Velo wytwarzanego seryjnie, w całkiem poważnej liczbie ok. 1200 sztuk. Zaś w roku 1901 jeden z kolejnych modeli Benza otrzymał nazwę – Mercedes. Zaczął się czas samochodu.

Berta Benz przeżyła swego męża o 15 lat. Umarła 5 maja 1944 roku, dwa dni po swych 95 urodzinach.

Autor jest dziennikarzem
TVP 3 Gdańsk



Berta Benz – to po jej odważnej jeździe świat zauważył samochód Benza.

Zdjęcia archiwum

Czy nas czytasz uważnie?

Na koniec tygodnia dajemy Czytelnikom szansę sprawdzenia, na ile efekty naszej dziennikarskiej pracy zapisali się w ich pamięci. Oto minitest dotyczący wydarzeń opisywanych w „Dzienniku” w ostatnich dniach.

1. Władze Chojnic sugerują usunięcie sprzed miejscowego Zespołu Szkół katolickich stojącego tam od roku popiercia, ponieważ:
 - A. przedstawia ono naukowca podejrzewanego o to, że w czasie wojny współpracował z doktorem Mengele.
 - B. przedstawia ono osobę podejrzewaną o to, że w czasie wojny wydawała nazistom żydów.
 - C. przedstawia ono osobę podejrzewaną o to, że jest żydem.

D. przedstawia ono osobę podejrzewaną o to, że jest masonem.

2. Jeden z punktów programu wyborczego Andrzeja Stepniaka, kandydującego na stanowisko rektora Uniwersytetu Gdańskiego, brzmi: „Blżej studentów”. Oznacza to, że w razie wyboru na rektora prof. Stepniak zamierza:
 - A. przeprowadzić się do akademika.
 - B. dopuścić przeprowadzanie zajęć bezpośrednio w domach studentów.
 - C. zachęcać studentów, by w miejsce zlikwidowanej szkoły zakładali własne punkty gastronomiczne.
 - D. przeprowadzać niezapowiedziane wizyty podczas zajęć dydaktycznych.

3. W jednym z gdańskich autosalonów pojawił się 39-letni Ukraińiec, który chciał wejść w posiadanie mercedesa wartego 375 tys. zł:
 - A. oferując sprzedawcy kartę do bankomatu.
 - B. grożąc sprzedawcy snubokretem.
 - C. proponując, że w zamian za nowe auto zostawi w salonie swoją 18-letnią ładę.
 - D. twierdząc, że jest siostrzeńcem Wiktora Juszczenki i że wujek ureguluje rachunek za niego.

4. Burmistrz Prabut Bogdan Pawłowski otrzymał od radnych 523 złote miesięczne podwyżki:
 - A. jako wyrównanie zmniejszonej „trzynastki”.
 - B. ponieważ nie było wiadomo, co zrobić z kwotą zaoszczędzoną dzięki zmniejszeniu dodatków mieszkaniowych dla nauczycieli.
 - C. bo zagroził, że jak nie dostanie większych pie-

niędzy, to poda się do dymisji.
D. bo obiecał co miesiąc stawiać piwo wszystkim radnym, którzy głosowali za zwiększeniem jego poborów.

5. Złodziejom nie udało się próba kradzieży volks-wagena i bmw w Wierzhudinie:
 - A. dzięki czujnej postawie miejscowego posterunkowego który przyłapał ich na gorącym uczynku.
 - B. dzięki perswazji miejscowego proboszcza, który przekonał ich, by zeszli z drogi występu.
 - C. bo zderzyli się, uciekając dwoma samochodami po kradzieży.
 - D. bo wjechali samochodami w pole i utknęli w grząskiej ziemi.

Krzyżówki panoramiczne

POLSKI TANCIE LUDOWY	IRONICZNE O KULAWYM	Z ŻYKA PRZYWĘDE	ŁAWNA ZABAWA Z LOTERII TAN-TOWA	NIEDOPALĘK PIEROSA	DRUGORY LUB PSARSKI	MAŁA ROK-KOWKA AMERYKAŃSKA	MINERAL OD-MIANA CHALCEDONU	PREZYDEK ANTARKTYDY	ZŁOCZE GÓRY	JAPONSKA MATA	RZĘKA W SZWAJCARII BYŁ CZIŻO-NY W EGIPCE	KOMPAN-KOLEJKA	STALOWA LINA PRZY BRASZCIE	WAŻNIEJSZY OD POSŁA	GROŻNA CHOROBA ZAKAZANA, TĘCZ	PAUL WYBITNY MALARZ FRANCUSKI (1848-1903)
WILK AMERYKAŃSKI	K	n	L	e	r	n	o	s	10	a	o	r	e	e		
CHŁEBSKI	r	o	o	i												
CZĘŚĆ GAZETY	t	h	m													
POSTAC Z WESTERNU																
KOLEGA SKRZYPKA	n	o	b	o												
MAŁA ROK-KOWKA	n	i	o	L	d	n	i	c	z	e	l	i	s	t		
MIĘDZYMI	p	e	a	l	i	n	a									
MIĘDZYMI	o	k	i	n	a											
ABSOLWENT AKADEMII MEDYCZNEJ	t															
PTAK SPIE-WAJĄCY	k	o	s													
POTOCZNE O INTELIGENTNYM NA-ROJU	m	e	n	i	o	r										
WYSTAWI ZAMEŁ DO KOCZOWNIK	n	o	m	a	d	e										
POD RZĄDAMI EMIRA	s															
HAZARDOWA GRA W KARTY	z															
HAZARDOWA GRA W KARTY	b	a	r	a	r	a	r									

KUPON

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15						

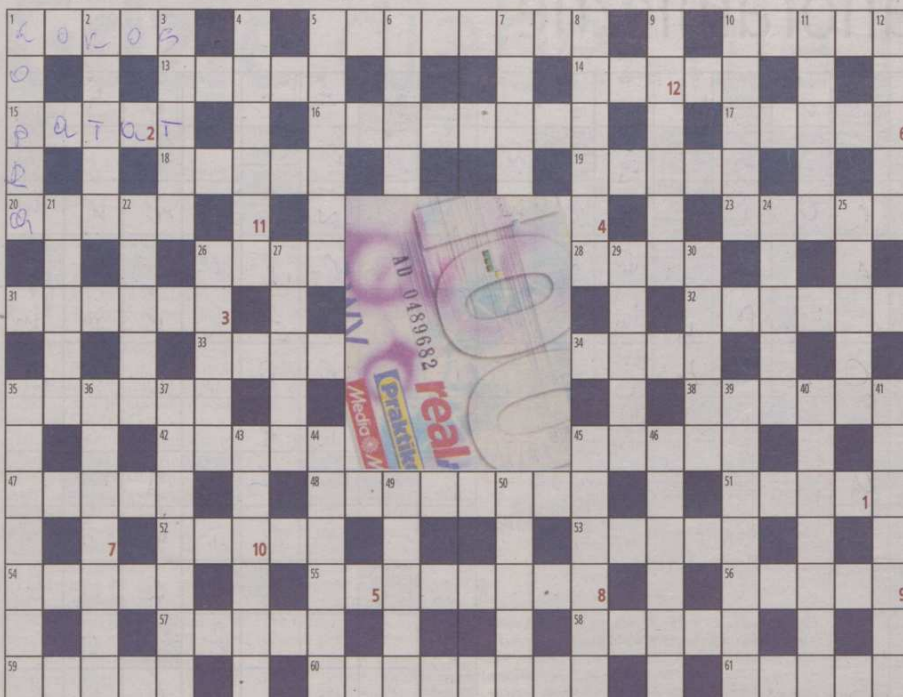
(imię i nazwisko)

(data)

Dziennik Bałtycki

Wpisz rozwiązanie obu krzyżówek - hasło złożone z 15 liter, wytnij kupon, naklej na kartkę pocztową i prześlij do srody, 13 kwietnia 2005 r. pod adresem redakcji - 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, skrz. poczt. 185. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe rozwiązanie, zostanie rozlosowana nagroda: 250 ZŁOTYCH. Nazwisko nagrodzonego podamy w piątek, 15 kwietnia 2005 r.

Krzyżówka egzotyczna



POZIOMO

- 1) orchaz z palmi
- 2) roslna zwrotnikowa, filodendron
- 10) malpa czeskokostna
- 13) miasto w pld.-zach. czci Kamerunu
- 14) spoduasta, drapliwa ryba morska
- 15) rzeka ziemniak
- 16) wyspa wulkaniczna na M. Spokojnym, w Poliniezie Francuskiej
- 17) egzotyczna, aromatyczna przyprawa kuchenna
- 18) partstwo w Afryce rwnikowej
- 19) zatoka M. Koralewego u wybrzezy Australii
- 20) miasto w pln.-zach. czci Wloch
- 21) melonowa klna smajajca mury
- 26) port morski to... na Swiat
- 28) mongolski hodowca bywa
- 31) przed kwietniem
- 32) Czarny Ld
- 33) gzyzsta wyspa wloska na M. Tyreńskim
- 34) gatunek nadzwyczaj jaszczurki
- 35) melonowa klna z rodziny szalowych
- 38) wyspa amerykaska u wybrzezy Alaski
- 42) popularna marka przypraw kuchennych
- 47) stolica Maroka
- 47) starożyte miasto na plw. Pallene na Macedonii
- 48) ozdobne drzewiste pnące, glicyna
- 51) rzadki ssak z rodziny zry
- 52) wewnętrzne more dronczy Indonezji
- 53) pospolita ryba z rodziny karpowatych
- 54) witka
- 55) wilk worycioty z Tasmanii
- 60) zimowe igrzyska olimpiady
- 57) tarbaczka dennia ryba atlantycka, żabnica

- 58) atrofia
- 59) gatunek dość rzadkiej antylopy afrykańskiej
- 60) rzeka w Brazylii
- 61) kwintie tylko raz
- 62) **PIONOWO**
- 63) wierzany mięszone orzechów kokosowych
- 64) państwo nad Zatoką Perską
- 65) potocznie o sprinterskim dystansie
- 66) wykar cen
- 67) państwo z Rabatem
- 68) zgorzel wargi
- 69) część wyspiarki kolarskiego
- 70) ... Sausijska
- 71) sielanowcy utwór poetki
- 72) jajo wszy
- 73) pracuje na kuznie
- 74) gatunek słowkonika
- 75) Franc... synowi konszar angielski
- 76) w azjatyckiej części Rosji
- 77) nacja
- 78) Pola ... polska aktorka filmowa
- 79) Atlantyk lub Pacyfik
- 80) werbowanie, rekrutacja
- 81) taniec towarzyszy rodem z Kuby
- 82) rodzina rzęź zwinotkowek
- 83) państwo w środk. Afryce
- 84) państwo afrykańskie nad M. Śródziemnym
- 85) japońska sztuka układania kwiatów
- 86) coś wokół czegoś
- 87) miasto we wsch. części Indii
- 88) rzeka w płd. części Brazylii
- 89) element fałchuca
- 90) państwo we wsch. Afryce
- 91) gmina miejscowość nad Słgą, ośrodek turystyczny
- 92) smutka rzyba morska o zielonych łuskach
- 93) szlak z naszych lasów
- 94) dom w rożycpce

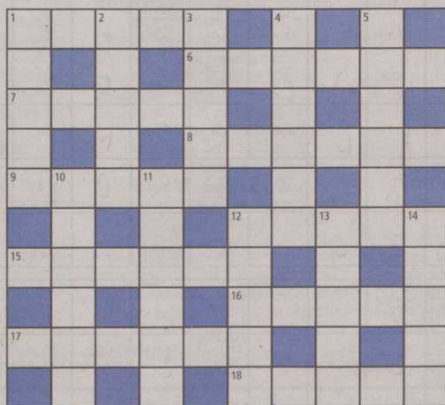
Krzyżówka na luzie

POZIOMO

- 1) faska uczciwa do piwa
- 6) „Dlaczego ... nie śpiewa?”
(K. I. Gałczyński)
- 7) do wytykania i dłubania
- 8) starogrecka dziwka
- 9) element pipety
- 12) wątrobowe daje popalić
- 15) afrykański kuzyn Burka
- 16) 21 w północznie
- 17) papa Stamm dla żony
- 18) ongiś lotnisko, dziś blokowi-
sko

PIONOWO

- 1) kaczy tyłek
- 2) miał go seler
- 3) maciora jak szafa
- 4) żona po wyjściu od fryzjera
- 5) bierze w łapę, choć nie łapówkarz
- 6) udo jelenia
- 7) z ławkami na jachcie
- 8) czapka na żarówce
- 9) z wazelinierzem się dogada
- 10) wydawca gazety Michnika



Jolka firmowa

Kolejność określeń jest przypadkowa.

kawior obraz z cerkiew przy bratach
z kani .. Lubanski lub Smolarek ma-
lowana lub wyzywajaca ozdoba scienna
ręka z żołnierskiej pieśni dawna ma-
china oblegnica hodowlane zwierze do-
mowe koleżanka, kumpela ręka w ptn.
części Hiszpanii prymitywny przyrząd do
ręcznego przędzenia dyfiantek żupa karbi-
lana zalazawa żurem gatunek sieg
.. w mit. babiloński przydomek bogi Nerga-
la hulafia, huncwot ręka na Roztoczu
i w Kotlinie Sandaniskiej reprezentant
firmy na zjeździe lub sympozjum miasto
w ptn.-wsch. części Włoch .. dyskiem lub
oszczepem bramka! członek ludu pocho-
dzącego z okolicy Pirenejów roślina
krewniasta z rodziny strąkowych, kajana
miasto nad Grabią pomieszczenie dla
owiec ustawiane na trasie narciarskiego
slalomu na recepcję państwo arabskie z Ma-
skatem terytorium podległe władzy szarifu
okropność, koszmarny .. Charles, słynny
wokalista i kompozytor amerykański



Zagadki dla dzieci

WYRAZY W PARACH

Połącz w pary wyrazy: te, które kiedyś były używane, z tymi, które używane są obecnie. Rozwiązaniem jest wyraz, który nie ma pary.

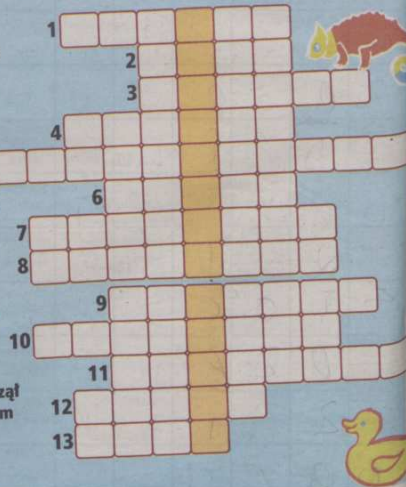
SUFIT TROTUAR UCZEN
AUTOMOBIL BLAT TRZEWIK POWAŁA
KAJET CHODNIK JEDZENIE ŻAK
KAŁAMARZ BUT CENZURKA PULPIT
STRAWA ŚWIADECTWO SAMOCHÓD
LEKARSTWA ZESZYT MEDYKAMENTY

Do wygrania mamy 10 kompletów kosmetyków dla dzieci, ufundowanych przez firmę Ziaja. Rozlosujemy je wśród tych, którzy prześlą prawidłowe rozwiązanie przynajmniej jednej zagadki.

KRZYŻÓWKA

Odgadnij znaczenia haseł i wpisz je do diagramu krzyżówki. Litery w zaznaczonych kratkach, czytane kolejno z góry na dół, utworzą rozwiązanie.

1. W łóżku do przykrywania
2. Urodzinowe ciasto
3. Biały ser
4. Do noszenia różnych rzeczy - dobry na wycieczkę i do szkoły
5. Jeden z pierwszych wiosennych kwiatków
6. Bambosz, papuś
7. Kartofel
8. Leczy zęby
9. Ma 60 minut
10. Stolica Polski
11. Miesiąc, który właśnie się rozpoczął
12. Może być pszenny, razowy, graham
13. Zwierzę, które rymuje się ze słowem koń



Rugby. Wyjazdowe mecze Arki, Lechii i AZS AWFIS

Ogniwo gości Skrę

Z tygodniowym opóźnieniem, spowodowanym długą zimą, w sobotę drugą rundę rozgrywek rozpoczną rugbyści. W Trójmieście wystąpi tylko Porta Ogniewa. W Sopocie zmierzy się z warszawską Skrą. Arka, Lechia i AZS AWFIS, zagrają na boiskach rywali.

Po raz pierwszy sopockich rugbyistów zabraknie w grupie mistrzowskiej. Jesienną rundę podopieczni trenerów Kacali i Hodury ukończyli na 8 pozycji i teraz przyjdzie im bronić miejsca wśród najlepszych.

Spotkanie ze Skrą jest ważne, bo stołeczni rugbyści w tabeli są zaraz za Ogniwem. A dziewiąty zespół na koniec rozgrywek będzie musiał toczyć baraż z wicemistrzem II ligi. Sytuacja kadrowa gospodarzy nie jest najlepsza. W zimowej przerwie do Arki wypożyczony został Łukasz Szostek. Formacja ataku straciła najbardziej przebojowego zawodnika. Jesienią w stolicy Skra wygrała z Ogniwem 15:10. Jeśli w rewanżu sopockim rugbyistom uda się odrobić straty z nawiązką, ligowa wiosna będzie dla nich spokojniejsza.



Lechia (zielone stroje) wystąpi w Poznaniu.

Fot. Robert Kozłowski

nie lubelska drużyna gra lepiej.

W optymalnym składzie do Poznania udaje się Lechia. W ataku zadebiutują nowo pozyskani z AZS AWFIS Maciej Szablewski i Jakub Kwiatkowski. Po okresie karencji za nadmiar złotych kartek będą mogli wystąpić Janusz Urbanowicz i Jacek Grebasz.

Gospodarze poważnie myślały o zakwalifikowaniu się do najlepszej czwórki. W zimowej przerwie dokonali wzmocnień. Do rozgrywek zgłosili aż czterech nowych zagranicznych zawodników. Ale to Lechia pozostaje faworytem.

Rewanż za sobotnią porażkę z AZS Polcem Warszawa (5:42) czeka drużynie AZS AWFIS Gdańsk. Sytuacja zespołu trenera Jerzego Jumasza będzie o tyle trudniejsza, że tym razem przyjdzie mu grać na terenie rywali.

Adam Suska

Program kolejki

Grupa mistrzowska

- Poznań - Lechia Gdańsk (sobota, godz. 15)
- Budowlani Ł. - Arka (sobota, 15)
- Orkan Sochaczew - Budowlani Łódź (niedziela, 13)

Grupa spadkowa

- Porta Ogniewo Sopot - Skra Warszawa (sobota, 12)
- Polc AZS Warszawa - AZS AWFIS Gdańsk (sobota, 12.30)

Piłkarska. Zaczynamy play off Nata w Szczecinie

Po trzech tygodniach przerwy na ligowe parkiety wracają piłkarze ręczni. Za nimi runda zasadnicza, a przed nimi decydująca część sezonu. Teraz osiem najlepszych drużyn ekstraklasy w systemie play off rywalizować będzie o ligowe zaszczyty.

Broniący tytułu mistrzyni Polski szczepornistki Nasy AZS AWFIS Gdańsk grają z Łączyńskimi w Szczecinie. W ligowym półfinale wystąpi zespół, który wygra dwa mecze. Pierwszy już w sobotę w Szczecinie, a rewanż w Gdańsku 9 bm. Ewentualny trzeci mecz następnego dnia. W rundzie zasadniczej dwukrotnie górą była Nata (27:26 i 25:24). Jak będzie w play off?

Jesteśmy faworytami tej rywalizacji, ale wszyscy mamy świadomość, że czeka nas trudne zadanie - mówi trener akademicki Jerzy

Ciepiński. - Już w pierwszym meczu musimy dać z siebie wszystko. Niestety, pod dużym znakiem zapytania stoi występ kontuzjowanych Justyny Łabul i Agnieszki Tydy - zakończył Ciepiński.

Brak Łabul w Szczecinie, to szansa na granie w większym wymiarze czasu dla Agnieszki Wolskiej. Ta utalentowana zawodniczka nie do końca potrafiła w Nacie swoje możliwości.

- Będę się starać - zapewniała nas wczoraj Wolska. - Na pewno jestem w lepszej formie niż jeszcze dwa miesiące temu.

Na zakończenie jeszcze regulaminowa ciekawostka. W meczach play off nie może być remisów. Jeżeli po 60 minutach gry będzie wynik remisowy, to konieczna będzie dogrywka 2 x 5 minut, a w dalszej kolejności rzuty karne. Janusz Woźniak

NEKROLOGI

31 marca 2005 r. mija 30. rocznica śmierci nieodżałowanej

IWONY PIENKAWY

Msza św. w Jej intencji będzie odprawiana dnia 2 kwietnia o godz. 19.00

w Sanktuarium MB Fatimskiej na Zabianie.

Do wspólnej modlitwy
zaprasza

384178A

Matka

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 30 marca 2005 r. odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

† p.

EDWARD BOWZYK

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się dnia 4 kwietnia 2005 r. o godz. 12.00 na cmentarzu Łostowice.

O czym zawiadamia pogrążona w smutku Rodzina

384586A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z żalem zawiadamiamy że dnia 30 marca 2005 r. zmarł nasz Kochany Mąż, Tata, Teść i Dziadek

† p.

MIECZYSLAW KOWALCZUK

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 2 kwietnia 2005 r. o godz. 11.00 w kościele oo. Franciszkanów w Gdyni.

Pogrzeb bezpośrednio po mszy św. na cmentarzu Witomińskim.

Pogrążona w smutku Rodzina

384896A

Rozłąka jest naszym losem.
spotkanie naszą nadzieją.
Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 26 marca 2005 r. zmarła w Bydgoszczy nasza ukochana Mama, Teściowa, Babcia, Praprababcia

† p.

ZOFIA PROCHOWSKA

z domu Nowacka
lat 93

Msza Święta żałobna odprawiona zostanie 2 kwietnia 2005 r. o godz. 11.00 w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Gdyni Obłubu.
Pogrzeb odbędzie się o godzinie 12.00 na cmentarzu parafialnym. Rodzina

384627A

W dniu 30 marca 2005 r. zmarł

Doc. dr med. TADEUSZ DOMINICZAK

Nauczyciel akademicki Akademii Medycznej, b. Wydział Szkoły Wychowania Fizycznego i Instytutu Morskiego
Działacz harcerski

Łączymy się w smutku z naszą koleżanką OLA

Koleżanki i Koledzy ze studiów

384568A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 30 marca 2005 r. zmarł przeżywszy lat 75, mój Kochany Mąż, nasz drogi Ojciec, Teść i Dziadek

† p.

KONRAD KŁOSZYŃSKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 2 kwietnia 2005 r. o godz. 12.00 w kościele pw. św. Józefa w Tczewie, po której nastąpi odprowadzenie zwłok na cmentarz przy ul. Rokickiej w Tczewie.

Pogrążona w smutku i żalu Rodzina

Różaniec, dnia 1 kwietnia 2005 r. o godz. 17.30 w kaplicy św. Józefa w Tczewie.

384614A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 29 marca 2005 r. odeszła od nas Kochana Mama, Teściowa, Babcia i Praprababcia

† p.

HELENA KAMIŃSKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 kwietnia 2005 r. o godz. 11.30 na cmentarzu Srebrzysko, Nowa Kaplica.

Pogrążona w smutku Rodzina

384674A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że w dniu 29 marca 2005 roku zmarł w wieku 85 lat

† p.

dr inż. ANDRZEJ JORASZ

wieloletni i zasłużony pracownik Wydziału Mechanicznego Politechniki Gdańskiej, Doktor Andrzej Jorasz, absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego, związany był z Politechniką Gdańską od 1954 roku. Nauczyciel i kierownik kadry inżynierskiej z zakresu mechanicznej technologii drewna, opiekun i przyjaciel młodzieży studenckiej, energiczny organizator procesu dydaktycznego.

W latach 1972-1981 prodziekan Wydziału Mechanicznego Technologicznego, a następnie kierownik studiów dla pracujących.

Za swą pracę dydaktyczno-wychowawczą został wyróżniony nagrodą indywidualną Ministra Oświaty i Szkolnictwa Wyższego oraz wielokrotnie nagrodami Rektora Politechniki Gdańskiej. Odznaczony Odznaką Honorową Zasłużonym Ziemom Gdańskiej, Złotym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Odszedł od nas znakomity nauczyciel akademicki, opiekun młodzieży i życzliwy Kolega.

Dziekan i Rada Wydziału Mechanicznego, Pracownicy Katedry Technologii Maszyn i Automatyki Produkcji oraz Studenci

Pogrzeb odbędzie się w dniu 4 kwietnia o godzinie 12.00 na cmentarzu Gdynia-Witomino.

384539A

...Tęsknimy wciąż, choć piaseczysta przyjęła Cię gleba i wokół kamienia pustka bezlitosna niepowrotnie minęła dla Ciebie łuk cudownych wiosen. Nie pomagają lkania, ni płacze, ni żale. Wśród smutnej i głuchej przetrzaski ciszy. Świadomość owa jest najboleśniejszą ze wszystkich boleści. W prostych słowach tych cała się mieści, głęboka rozpacz i życia znikomość...

Wszystkich, którzy Go cenili, darzyli przyjaźnią i komu jest bliska pamięć o Nim, prosimy o chwilę zadumy i wsparcia w modlitwie za spokój Jego Duszy

† p.

MAKSYMILIANA EDWARDA PIASECKIEGO

B. właściciela znanej kawiarni „Kon-Tiki”

Msza św. w piątą bolesną rocznicę Jego śmierci odprawiona zostanie w niedzielę, tj. 3 kwietnia 2005 r. o godz. 18.30 w Katedrze Oliwskiej.

Żona z Rodziną

374530A

Miejski Zakład Zieleni
Calodobowe usługi pogrzebowe
Gdańsk, ul. Partyzantów 27
Tel. 341-30-02, 345-12-99

ppu Zieleni
(dłowne Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76
calodobowe usługi pogrzebowe
zakład kremacji
przewóz zwłok
własna chłodziła

341 73 35 341 20 71

II LIGA

■ **KSZO Ostrowiec – Kujawiak**
Włocławek 1:0 (0:0). Bramka: Jacek Berensztajn (78-karny). Żółte kartki: Jacek Berensztajn, Jaromir Wieprzech (KSZO), Tomasz Augustyn, Jarosław Bialek (Kujawiak). Widzów 3500.

■ **Widzew Łódź – GKS Belchatów** 1:2 (0:0). Bramki: dla Widzewa – Rafał Szwed (76); dla GKS – Grzegorz Król (58), Dariusz Pawlusiński (67). Żółte kartki: Michał Szeremet, Rafał Pawlak, Adam Kardasz, Michał Probiez i Vladimir Bednar (Widzew), Artur Kościuk, Bartosz Hinc i Marcin Chmielst (GKS). Widzów 8000.

■ **Ruch Chorzów – Radomiak**
Radom 0:2 (0:2). Bramki: Abel Salami 2 (19, 30). Żółte kartki: Piotr Mosór, Mariusz Śrutwa (Ruch), Jakub Cieciora (Radomiak). Widzów 3500.

■ **Piast Gliwice – MKS Mława**
1:1 (0:0). Bramki: dla Piasta – Robert Piekarski (75-karny), dla MKS – Maciej Rogalski (79). Żółte kartki: Maciej Michniewicz, Krzysztof Kukulski (Piast), Łukasz Wróblewski (MKS). Czerwona kartka: Krzysztof Kukulski (Piast, 58, za drugą żółtą). Widzów 1500.

■ **Jagiellonia Białystok – Szczakowianka Jaworzno**
3:0 (3:0). Bramki: Adrian Napierała (3), Dżidosław Żuberek (26), Jacek Chańko (43). Żółte kartki: Marcin Markiewicz (Jagiellonia), Tomasz Fornalik, Miłosz Drobniak, Tomasz Radziwon (Szczakowianka). Widzów 5000.

■ **RKS Radomsko – ŁKS Łódź**
0:2 (0:0). Bramki: Robert Łakomy (68), Rafał Niżnik (90). Żółte kartki: Bogdan Jóźwiak, Artur Kowalski, Piotr Rochowski, Rafał Dopierała (RKS), Sebastian Przybylski, Rafał Wodniak (ŁKS). Widzów 2000.

■ **Górniki Polkowice – Zagłębie**
Sosnowiec 0:1 (0:0). Bramka: Janusz Wołasiński (57). Żółte kartki: Marcin Jeziowski (Górniki), Arkadiusz Kłoda, Mariusz Ujek, Hadis Zivanovic (Zagłębie). Widzów 1200.

■ **Świt Nowy Dwór Maz. – Korona Kielce** 0:0. Żółte kartki: Radosław Becalik (Świt), Marcin Kościuk, Arkadiusz Biłski, Jakub Grzegorzewski (Korona). Widzów 3500.

■ **Podbeskidzie Bielsko-Biała – Arka Gdynia** 1:0 (1:0)

1. Belchatów	19	46	39-15
2. Korona Kielce	19	36	29-24
3. Arka	19	35	27-16
4. Kujawiak	19	33	26-17
5. Widzew	19	30	20-18
6. Podbeskidzie	19	29	17-20
7. Jagiellonia	19	28	28-19
8. KSZO	19	27	26-23
9. ŁKS	19	26	29-21
10. Szczakowianka	19	26	28-19
11. Ruch	19	24	20-26
12. Świt	19	24	15-14
13. Zagłębie	19	23	23-27
14. Polkowice	19	21	15-27
15. Piast	19	18	14-25
16. Mława	19	17	17-26
17. Radomiak	19	13	14-27
18. Radomsko	19	11	22-43

Piłka nożna. Porażka Arki z Podbeskidziem

Patent Bujoka

Pierwszy wyjazdowy mecz Arki w rundzie rewanżowej i pierwsza porażka. Niestety potwierdziły się obawy, że żółto-niebiescy dużo tracą na piłkarskiej wartości na obcych boiskach. Trzeba też jednak przyznać, iż spotkanie w Bielsku-Białej miało wyrównany charakter. Po ostatnim gwizdku sędziego ciszyli się jednak tylko gospodarze. Podbeskidzie wygrało z Arką 1:0.

Gdynianie zaczęli ten mecz obiecująco. Już w piątą minutę groźnie strzelał z dystansu Radosław Bartoszewicz, ale po raz pierwszy – nie ostatni w tym meczu – dobrą interwencję popisał się bramkarz Podbeskidzia Łukasz Merda. Dziesięć minut później efektownie strzelał z rzutu wolnego, tuż za pola karnego, Bartosz Ława. Niestety – dla gości – piłka dosłownie o milimetry minęła słupki bramki Podbeskidzia.

Najlepszą sytuację do zdobycia bramki mieli gdynianie w 23 min. spotkania. Najpierw z kilku metrów strzelał głową Dariusz Patał, Merda obronił w dobrym stylu, ale natychmiastowa dobitka Ławy powinna już zakończyć się golem. Jednak i tym razem Merda pokazał, że zna swój fach.

Ława mógł tylko z niedowierzaniem pokręcić głową. A po meczu samokrytycznie przyznał, że gdyby zdobył w tej sytuacji bramkę, to Ar-



Andrij Griszczenko (z lewej) grał przez 68 minut.

Fot. Sławomir Ptasznik

ka tego meczu by nie przebrała.

Piłkarskie porzekadło, że nie wykorzystane okazje się mszczą sprawdziło się kilka minut później. Gospodarze przeprowadzili pierwszą groźną akcję w tym meczu. Zainicjował ją Grzegorz Pater, uczestniczył w niej Piotr Koman, a zakończył skutecznym strzałem głową Jarosław Bujok. Michał Chamera był bez szans na skuteczną obronę. A Bujok mo-

że o sobie powiedzieć, że jest specjalistą od strzelania bramek Arce. W poprzednim meczu w Bielsku, zakończonym remisem 2:2, to właśnie on zdobył oba gole dla swojej drużyny.

Po utracie bramki żółto-niebiescy mieli ponad godzinę na doprowadzenie przynajmniej do remisu. Można napisać, że się starali, ale niewiele z tego wychodziło. Podbeskidzie mądrze się bronilo i nie dopuszczalo już do groźnych sytuacji pod swoją bramką. Zrobił się mecz walki, ale piłka najczęściej przebywała w okolicach środka boiska.

Wygraliśmy minimalnie – powiedział nam Daniel Dubicki, który cały mecz przesiedział na ławce rezerwowych Podbeskidzia – ale chyba zasłużenie. Moi koledzy przebudzili się po tym jak Ława nie wykorzystał doskonałej sytuacji dla gdynian. To był sygnał, że jeżeli chcemy wygrać, to musimy ruszyć do ataku. I tę jedną brameczkę na wagę zwycięstwa udało się zdobyć. Teraz się cieszymy, ale przed nami dwa szalenie trudne mecze z Kolporterem i GKS Belchatów. One zwiększają nasze możliwości.

Janusz Woźniak

Nie musieliśmy przegrać

Miroslaw Dragan, trener Arki

– To był mecz w którym każdy wynik był możliwy. Gdyby to nam udało się pierwszy zdobyć bramkę – a mieliśmy doskonałą sytuację – to pewnie byśmy wygrali. Generalnie dominowała w tym spotkaniu walka i to na zasadzie „kopnij i biegnij”. Na płynną grę nie pozwalał fatalny stan murawy w Bielsku. Oczywiście, że jestem zawiedziony tak porażką, ale ona pokazuje, że w tej lidze każdy mecz będzie ciężki, a my musimy szukać przebiegów na wyjazdach.



Podbeskidzie – Prokom Arka 1:0 (1:0)

Bramka: Jarosław Bujok (27 min.)

Podbeskidzie: Merda – Radler, Książek, Prokop, Bujok – Pater, Koman, Andraszak – Ełkon (79 Makuch), Błasiak (89 Rozmus).

Prokom Arka: Chamera 3 – Wojnecki 3, Kowalski 4, Sobieraj 4, Majda 2 – Pudyski 3, Bartoszewicz 3, Piśkula 3 (75 Ignaszewski), Ława 3 – Griszczenko 3 (68 Gorząd), Patałan 3.

Żółte kartki: Piotr Koman, Adam Kompala, Jarosław Bujok (Podbeskidzie) oraz Krzysztof Majda (Arka).

Widzów ok. 2,5 tys.

Koszykówka. Prokom Trefl górą Juniorzy pomogli

Obecność tylko czterech zawodników z podstawowego składu i tak pozwoliła koszykarzom Prokomu Trefl awansować do półfinału, rozgrywanego w Koszalinie, finałowego turnieju Pucharu Era Basket Ligi. Pod nieobecność trenera Eugeniusza Kijewskiego, do zwycięstwa nad Notecią Inowrocław 98:88 (19:19, 21:19, 27:21, 31:29), poprowadził mistrzów kraju jego asystent Jacek Winnicki.

Najlepiej spisali się Serb Andrija Ciric (26 pkt w tym cztery rzuty za trzy punkty)

i Filip Dylewicz (22 pkt, 17 zbiórek i siedem asyst). Obstawieniem w drużynie Prokomu był jednak junior Jakub Bogusz – zdobywca 23 pkt. Trzykrotnie trafił z linii 6,25 m.

Prokom – Ciric 26, Bogusz 23, Dylewicz 22, Farmer 16, Bacik 11, Pietkiewicz 0, Łapeta 0.

Noteć – Williams 31, Djuric 18, Świętoński 12, Szubarga 12, Penland 11, Robak 4, Redek 0. W dzisiejszym półfinale Prokom Trefl zagra z Deichmannem Śląsk Wrocław.

(m)

Koszykówka. Czarni grają dalej Skorzystali z okazji

Koszykarze Czarnych Słupsk zostali półfinalistą Pucharu Era Basket Ligi. Zespół ze Słupska pokonał w Koszalinie Anwil Włocławek 96:74 (14:22, 19:22, 31:17, 30:15). W półfinale trafili na Polonię Warszawę, która wygrała z Turowem Zgorzelec 107:99.

Włocławianie przyjechali do Koszalina bez podstawowych graczy: Litwina Gintara Kadziuliša, Łotysza Gatisa Jahovicsa, Serbów Dusana Jelica i Dragana Vukevicia oraz Amerykanina Joe Crispina, którzy pozostali we Włocławku i pod

okiem pierwszego trenera Andrieja Urlepa przygotowują się do play off mistrzostw Polski.

Zmienił z Włocławka radził sobie dobrze tylko przed 20 minut spotkania. W drugiej połowie gracie Czarnych, kierowani przez Teda Berry'ego, zagraли skutecznie w ataku.

Anwil – Nagys 14, Radke 13, Hajric 13, Marciulonis 8, Witka 8, Gabiński 12, Scott 7, Sirsins 4, Kwiatkowski 2; Czarni – Berry 19, Spears 18, Majchrzak 17, Bajdakow 16, Frank 15, Seweryn 5, Chelis 3, Ceskovic 1, Pluta 0. (m)

Koszykówka. Polpharma odpadła Niewiele brakowało

Szkoda! To słowo najlepiej odzwierciedla przebieg wydarzeń w ćwierćfinałowym spotkaniu Pucharu Era Basket Ligi, pomiędzy Polpharmą Starogard i Deichmannem Śląsk. Nasi koszykarze do ostatnich sekund walczyli o zwycięstwo, ale ulegli wrocławianom 102:104 (33:26, 21:29, 18:20, 30:29).

Polpharma – Reese 20, Cielebąk 17, Thomas 16, Kukieta 11, Olszewski 11, McNaull 10, Jagoda 9, Mar-

culewicz 4, Exner 2, Sarzało 2.

Śląsk – Ignerski 32, Hyży 23, Kobale 16, Autry 13, Skibniowski 9, Hajnsz 7, Randle 3, Kluasas 1, Grafs 0.

O przegranej starogardzian zdecydowała jedna z ostatnich akcji.

Aleksy Olszewski nie złapał piłki pod koszem Śląska. Tym samym nie doprowadził do wyrównania i wydarzenia potoczyły się po myśli rywali.

(m)

LOTTO

Multi Lotek

4, 5, 9, 11, 14, 20, 21, 30, 35, 41, 45, 47, 50, 51, 59, 60, 64, 71, 72, 79

Twój Szczęśliwy Numer

7, 34, 40, 43 (17)

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:
Maciej Woźniak

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

90-884 Gdynia, Targ Drzewny 911 Fax 3003 303

Korespondencje: 80-559 Gdynia tel. p. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Anielski, 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Maciej Woźniak, 3003 305
Mariusz Samelko, 065 47 25
Selekcja materiałów: Tomasz Kubiś, 3003 332

DZIAŁY

infolinia 0800 1500 39

Wydawnictwo z Cyfryzacji tel. 3003 340
e-mail: opine@polskapresse.pl

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

KULTURA

3003 358

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol

tel. 0 800 15 00 26 (darmowa infolinia)

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdynia, Targ Drzewny 911

tel. 3003 303-32-34, fax 3003 32-34, tel. 3003 32-34, fax 3003 32-34

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Białe

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Ciepłe

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Frustrat

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Płaski

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Płaski

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Wydawca

3003 303

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Artyści: 3003 303
Sport: 3003 428
Sztuka: 3003 580
Elektronika: 3003 362
Sport: 3003 372

Żużel. W niedzielę Lotos jeździ w ekstraklidze

Prezentacja i inauguracja

W końcu doczekaliśmy się. W niedzielę o godz. 15, na gdańskim torze przy ul. Długie Ogrody nastąpi inauguracja w żużlowej ekstraklidze. Lotos podejmie Budlex Bydgoszcz. Dzień wcześniej, o 16, w Centrum Handlowym „Mahnattan”, odbędzie się oficjalna prezentacja gdańskiego beniaminka z udziałem Amerykanina Grega Hancocka.

W niedzielę publiczność z pewnością dopisze. Jak bardzo sympatycy żużla w Trójmieście spragnieni są występów Lotosu, pokazał śródowny sparing z Marsmem Gorzów. Rywalizację oglądało ponad 1000 osób. Teraz kibice liczą na udaną inaugurację w lidze.

W składzie bydgoskiego zespołu są uznani zawodnicy.

W pierwszej kolejności należy wymienić młodego Szweda Andreasa Jonssona. W poprzednim sezonie okazał się najlepszym zawodnikiem naszej ekstrakligi. Po dwóch latach występów w Apatorze Toruń, powrócił nad Brdę Piotr Protasiewicz. Obaj zawodnicy mają być liderami BTŻ.

Trener Zdzisław Rutecki liczy również na Roberta Sawinę. Do Polonii przeszedł z GTŻ Grudziądz. Niedzielny rywal Lotosu dysponuje także trójką wartościowych juniorów, chociaż trudno liczyć, że szansę otrzyma eks-gdańszczanin, Marek Cieślewicz. W sparingach nie błyszczał, stąd należy się spodziewać startu Krystiana Klechy i Krzysztofa Buczkowskiego, który podobnie jak Sawina przyszedł z Grudziądza.

Bydgoszczanie zapowiadają walkę o miejsce w czołowej czwórce ekstrakligi, a może nawet o medal, stąd do Gdańska przyjeżdżają po zwycięstwo.

Zdaniem trenera Lotosu Grzegorza Dzikowskiego, jego podopieczni są dobrze przygotowani do sezonu. Zarówno pod względem fizycznym jak i sprzętowym.

- Przeanalizowałem ustawienie par bydgoszczan i doszedłem do jednego wniosku. W każdym wyścigu zamierzają przynajmniej zremisować. Pary prezentują zbliżone możliwości - mówi Dzikowski.

W składzie, zgłoszonym przez gdańskiego szkoleniowca, zgodnie z przepisami mogą zająć dwie zmiany Dzikowski jednak nie skorzysta z takiej możliwości.

- Na podstawie treningów i sparingów zdecydowałem, że w pierwszym spotkaniu zabraknie Krzysztofa Jabłońskiego. Robię to z bólem serca, ale niestety ktoś musiał opaść - wyjaśnia trener.

W barwach Lotosu zadebiutują pozyskani żużlowcy - Tomasz Bajerski z Torunia i Grzegorz Kłopot z Zielonej Góry. Nie mowy o występie Krzysztofa Pecyny, który nie



Grzegorz Kłopot zadebiutuje w Lotosie.

Fot. Maciej Polny

Składy

Lotos Gdańsk

9. Greg Hancock
10. Tomasz Bajerski
11. Robert Kościelna
12. Grzegorz Kłopot
13. Tomasz Chrzanowski
14. Sławomir Dąbrowski
15. Mirosław Jabłoński

Budlex Bydgoszcz

1. Andreas Jonsson
2. Michał Robacki
3. Jacek Krzyżaniak
4. Robert Sawina
5. Piotr Protasiewicz
6. Krzysztof Buczkowski
7. Krystian Klecha

Zestaw par

Ekstraliga

- Lotos Gdańsk - Polonia Bydgoszcz
- Atlas Wrocław - Unia Leszno
- Włóknarz Częstochowa - ŻKŻ Zielona Góra
- Apator Toruń - Unia Tarnów

Pierwsza liga

- Stal Rzeszów - RKM Rybnik
- Kolejarz Opole - KM Ostrów
- Stal Gorzów - GTŻ Grudziądz
- KSŻ Krosno - TŻ Lublin

Siatkówka. Dwa mecze Energii Gedania w Myślenicach

Proszą o trzymanie kciuków

Dwa do jednego prowadzą siatkarki Dalina Myślenice z Energią Gedania, w rywalizacji o pozostanie w serii A pierwszej ligi. Przed gdańszczankami trudne zadanie. Dwa razy zagrają na wyjeździe. Jeżeli dwukrotnie przegrają, połączą się z krajową elitą.

Utrzyma się zespół, który pierwszy odniesie cztery zwycięstwa. Nasze siatkarki, po jednej porażce we własnej hali, znalazły się w trudnej sytuacji. Prezes klubu Zdzisław Stankiewicz, planował nawet zmianę na stanowisku trenerskim. Spotkał się ze szkoleniowcem i zawodniczkami. Dyskusja była burzliwa, a siatkarki wyszły ze spotkania z płaczem, obciążając za trenerem. Ostatecznie Jerzy Skrobecki dalej prowadzi zespół Gedania. Zaufaniem obdarzył go szef rady sponsorów Waldemar Bartelik, kierujący Energią SA.



Dwie porażki w Myślenicach będą oznaczać spadek do Serii B.

Fot. Grzegorz Mehring

- Nie wiem czy zdarzenie, do którego doszło w klubie, wpłynie pozytywnie na grę naszych zawodniczek. To się okaże w Myślenicach - mówi prezes Stankiewicz.

Drugi trener Gedania Mirrella Stech przyznaje, że

gdańskie siatkarki włożyły sporo pracy w przygotowania do sobotnio-niedzielnego spotkania.

- Pracowałyśmy intensywnie, doskonaliłyśmy większość elementów. Przygotowałyśmy kilka rozwiązań

taktycznych przy zmienionym ustawieniu zespołu, ale na miejscu okaże się czy z tego skorzystamy - powiedział Stech. - Jedziemy po cięgiem w piątek. W tym dniu będziemy jeszcze trenować. Podobnie jak w sobotę przed południem. I proszę za nas trzymać kciuki.

Gdyby gedaniściom udało się przynajmniej raz pokonać Daliną, rywalki prowadziłyby 3-2. Dwa zwycięstwa w Myślenicach, o których marzą kibice Energii, to 3-2 dla naszej drużyny. Później zostałyby jeszcze ewentualnie dwa spotkania...

W serii B, w sobotę o godz. 18, TPS Rumia podejmie AZS Białystok. W sobotę zakończą rozgrywki drugoligowe siatkarki Sieci 34 Gedania. W drugim spotkaniu o trzecie miejsce zagrają w Szczecinie z Morzem. W Gdańsku wygrali 3:0.

(m)

Koszykówka. W I lidze

Inne cele

Pierwszoligowi koszykarze rozpoczynają walkę o awans i utrzymanie. Inne cele przyświecają obu naszym drużynom.

Najlepszy w sezonie zasadniczym Basket Kwidzyn, trafił na ósmą Albę Chorzów. Do czwórki awansuje zespół, który pierwszy odniesie trzy zwycięstwa. Terminy to 2-3 bm. w Kwidzynie i 10-6 bm. w Chorzowie i 16-6 bm. ponownie w Kwidzynie.

- Zdajemy sobie sprawę jak ważne są mecze przed własną publicznością, dlatego jesteśmy bardzo zdeterminowani - powiedział drugi trener Basketu, Wojciech Puścion. - Porażka postawiłaby nas w trudnej sytuacji. W Chorzowie gra się ciężko, chociaż w dwóch ostatnich sezonach wygrałyśmy wszystkie mecze ligowe z Albą.

Zdaniem Puściona Alba dysponuje najsilniejszym

i najbardziej wyrównanym składem z drużyn, które zajęły miejsca w dole ośmiu, zakwalifikowanej do play off.

- Większość zawodników to Ślązacy. Są waleczni i zawzięci. Trener ma niewielkie pole manewru jedynie na pozycji „1”, gdzie kluczową postacią jest Radosław Basiński. Postaramy się go wyeliminować. Więcej na temat naszej taktyki nie powiem - zakończył Puścion.

Do decydującej fazy kwalifikacyjnej przygotowywali się w kompletnym składzie. Po kontuzjach nie ma już śladów.

Dziesiąty po pierwszej fazie Kager Gdynia, podejmie w sobotę o godz. 17, EKS Łódź. Podopieczni Adama Prubackiego toczą walkę do dwóch zwycięstw. Jeśli pokonają łódzian, zapewnią sobie utrzymanie.

(m)



Dziennik Kibica Żużla

Dowiesz się
Poznasz

WSZYSTKIEGO o Lotosie Gdańsk

• sylwetki zawodników • składy drużyn
ekstraligi i I ligi • terminarze rozgrywek

Konkurs!

Do wygrania
skuter, kino domowe
i inne nagrody

Koszykówka. W stylu retro

Zobacz mistrzów świata

W sobotę, w hali nr 12 AWFIS w Gdańsku, odbędą się dwa mecze koszykówki. W każdym wystąpią aktualni mistrzowie świata. To nie żarty! Będzie to jednak koszykówka nieco w stylu retro. Uważni czytelnicy „Dziennika” pamiętają pewnie - bo informowaliśmy o tym na naszych łamach - że w styczniu tego roku na mistrzostwach świata odbyły się w Nowej Zelandii kobiecy i męski turnieje. W tym czasie okazała się najlepsza. Teraz, dzięki staraniom Marka Szatkowskiego, obie te drużyny wystąpią w Gdańsku.

Panie wyjdą na boisko o godzinie 16, aby rozegrać mecz Szwecja - Polska. Oczywiście będzie to Spójnia z dawnych lat z Barbarą Nawrot i Małgorzatą Wohujewicz-Czerlonko, obie grały w Nowej Zelandii, oraz z Hanną Stankiewicz-Ciszewską, Hanną Bańką-Oleńską i Anitą Wojcik-Oleńską.

O godzinie 17.30 na boisko wyjdą panowie i będzie to spotkanie Gdańsk - Polska. W drużynie z naszego miasta wystąpią byli zawodnicy Spójni i GKS Wybrzeże. Zapraszamy w imieniu organizatorów. (jw)

Piłka ręczna. AZS AWFIS gra z Piotrkowianinem
Walczą do końca

Piłkarze ręczni AZS AWFIS rozpoczynają rywalizację o miejsca 9-12 w ekstraklasie. W niedzielę o godz. 16 podejmą Piotrkowianina-Kiper. To spotkanie wyjątkowo rozegrane zostanie w hali nr XII AWFIS. To ze względu na odbywającą się wystawę w hali Widowiskowo-Sportowej. Nie wiadomo czy gdańszczanie zagrają w pełnym składzie. Po kontuzji gotowy do gry jest już Mariusz Gujski, ale treningów nie wznowił jeszcze Michał Janusiewicz.

Akademicy nie spadną z ekstraklasy, ale czy wystarczą im motywacji do gry w meczach o miejsca 9-12.

Obiecuje w imieniu drużyny, że będziemy grać do końca - zapewnia Paweł Wita, kapitan AZS AWFIS. Piotrkowianin jest w tabeli tuż za nami, więc nikt nas nie musi dodatkowo motywować. Chcemy zakończyć ligę na dziewiątym miejscu, a później będziemy myśleć o kolejnym sezonie. Przed nami jeszcze Puchar Polski i spróbujemy powalczyć w tych rozgrywkach. (stan)

Piłka ręczna. W ekstraklasie
Kwidzyn o medale

Trzy tygodnie przerwy mieli w rozgrywkach piłkarze ręczni. MMTS Kwidzyn w sezonie zasadniczym zajął piąte miejsce. W play off, wprowadzonym w tym sezonie po raz pierwszy, kwidzyńskie trafiło na czwarte w tabeli Zagłębie Lubin.

To trudny przeciwnik - nie ukrywa menedżer kwidzyński Robert Majdziński. - Ale myśląc o awansie do „4”, musimy sobie poradzić z silniejszym zespołem. W tym sezonie dwa razy ulegliśmy lu-

binianom. Skład mają silniejszy, ale w żadnym wypadku nie boimy się.

Trener MMTS Daniel Waszkiewicz, nie przewidział specjalnych przygotowań do play off. Drużyna trenowała normalnie, w międzyczasie rozgrywając spotkanie Pucharu Polski. Nasi szczypiarze pokonali na wyjeździe BRW Stal Mielec 37:31.

Pierwszy mecz rozpocznie się w sobotę o godz. 19 w Kwidzynie. Drugi i ewentualnie trzeci odbędą się 8-9 kwietnia w hali Zagłębie. (m)

Sopot. Biegi po plaży

Kończymy Grand Prix

Sopot MOSiR zaprasza na piąty finałowy bieg po plaży o Grand Prix Sopotu 2004/2005. Początek w niedzielę o godz. 11, jak zwykle na plaży przy sopockim molo. Po czterech biegach poznaliśmy już zwycięzców w 13 z 17 kategorii wiekowych oraz w kategoriach open. Zacięta rywalizacja zapowiada się o pierwsze miejsca w nierozstrzygniętych czterech kategoriach.

Zapisy przyjmowane będą od godz. 10 na plaży przy sopockim molo. Początek biegnia 60 minut później. Przewi-

dziana kolejność zmagani: od godz. 11.05. - Biegi z McDonald's dla dzieci i młodzieży (6 kategorii) - roczniki 1995 i młodszy - dystans 600 m, 1994-92 i 1991-90 - 1 km; od godz. 11.45 (start wspólny) - Bieg z Timeksem, mężczyźni 1988-86 - 4 km, Biegi z Złają kategorią open kobiet - 1989 i powyżej (4 kategorii wiekowych) - 4 km, Biegi z Siemensem kat. open mężczyzn - 1986 i starsi (6 kategorii wiekowych) - 12 km. Od 13.15 ceremonia wręczenia nagród, muszla koncertowa na molo. (m)

Piłka nożna. Po meczu Polska - Irlandia Północna

Ta drużyna ma charakter

Jestem dobrej myśli, ale awansu jeszcze nie mamy. Przed nami cztery mecze eliminacyjne, sporo punktów do wywalczenia. Z każdym spotkaniem rośnie jednak pewność w zespole - mówił po meczu z Irlandią Północną jego największy bohater, Maciej Żurawski. To jego gol, zdobyty w 86 min, przerwał chwilę zwątpienia wszystkich kibiców narodowej reprezentacji i zapewnił Polsce zwycięstwo 1:0.

Dla ludzi o słabszych nerwach był to trudny do wytrzymania wieczór. Od pierwszego gwizdka było widać, że Polacy lepiej grają w piłkę od rywali, lecz nikt nie umiał poradzić sobie ze skomansowaną defensywą Irlandczyków, którzy dodatkowo nie przebiegali w środkach.

Dużo oberwałem, ale nie narzekam - komentował kapitan naszej drużyny narodowej Jacek Bąk. - Też umiem grać łokciami, złapać jak w zapasach albo w judo. Nie daliśmy się prowokować, bo nie chcieliśmy dostać jakichś głupich żółtych kartek. Ale czasami mało brakowało, żeby nerwy puściły. Ten mecz był dla nas bardzo trudny, szczególnie w pierwszej połowie. W drugiej Irlandczycy trochę odpuścili, mniej naciskali, a bardziej grali z tyłu całym zespołem. W końcu znaleźliśmy receptę. Jedno podanie, jedna bramka i wystarczy. Troszkę się wystrzelaliśmy w poprzednim



Maciej Żurawski nie posiadał się z radości po zdobyciu bramki

Fot. PAP/Bartosz Ziarnowski

Eliminacje piłkarskich Mistrzostw Świata 2006

Europa

Grupa I

■ Andora - Czechy 0:4 (0:2).

Bramki: Jankulowski (30-kar.), Baros (39), Lokvenc (52), Rosický (90+2-kar.).

■ Macedonia - Rumunia 1:2 (1:1). Bramki: dla Macedonii:

Maznov (31); dla Rumunii: Mitea (18, 58).

■ Holandia - Armenia 2:0 (2:0).

Bramki: Castelen (3), van Nistelrooy (34).

1. Holandia 6 16 14-3

2. Czechy 6 15 14-5

3. Rumunia 7 13 12-8

4. Finlandia 6 9 13-10

5. Macedonia 7 5 7-9

6. Armenia 7 4 4-15

7. Andora 7 4 3-17

Grupa II

■ Ukraina - Dania 1:0 (0:0).

Bramki: Woronin (67).

■ Grecja - Turcja 2:5 (2:3).

Bramki: dla Grecji: Amisulashvili (15), Iaszwili (41); dla Turcji: Tekke (21, 37), Seyhan (10), Avic (74), Tuncay (89).

■ Grecja - Albania 2:0 (1:0).

Bramki: Charisteas (33), Karagounis (85).

1. Ukraina 7 17 12-3

2. Grecja 7 14 12-6

3. Turcja 7 12 13-7

4. Dania 7 9 10-7

5. Albania 7 6 3-11

6. Grecja 6 5 8-13

7. Kazachstan 5 0 2-13

Grupa III

■ Estonia - Rosja 1:1 (0:1).

Bramki: dla Estonii: Terehov (62); dla Rosji: Arszawin (17).

■ Łotwa - Luksemburg 4:0 (2:0).

Bramki: Verpakovskis (72, 90), Bleidelis (34), Laizans (38-kar.).

■ Słowacja - Portugalia

1:1 (1:0). Bramki: dla Słowacji: Karhan (8-kar.); dla Portugalii: Postiga (62).

1. Portugalia 6 14 21-4

2. Słowacja 6 14 18-5

3. Rosja 6 11 13-10

4. Łotwa 6 10 14-12

5. Estonia 7 8 10-14

6. Liechtenstein 6 4 9-16

7. Luksemburg 7 0 4-28

Grupa IV

■ Szwajcaria - Cypr 1:0 (0:0).

Bramki: Frei (88).

■ Izrael - Francja 1:1 (0:0).

Bramki: dla Izraela: Badir (83); dla Francji: Trezeguet (50).

1. Francja 6 10 5-1

2. Izrael 6 10 8-6

3. Szwajcaria 5 9 10-3

4. Irlandia 5 9 7-2

5. Cypr 6 1 4-12

6. Wyspy Owce 4 1 2-12

Grupa V

■ Moldawia - Norwegia 0:0.

■ Słowenia - Białoruś 1:1 (1:0).

Bramki: dla Słowenii: Rodic (44); dla Białorusi: Kulczy (48).

1. Włochy 5 12 9-5

2. Norwegia 5 8 6-3

3. Słowenia 5 8 5-4

4. Białoruś 4 5 9-6

5. Szkocja 4 2 1-4

6. Moldawia 5 2 1-9

Grupa VI

■ Polska - Irlandia Półn. 1:0 (0:0).

Bramki: Żurawski (86).

■ Austria - Walia 1:0 (0:0).

Bramki: Aufhauser (87).

■ Anglia - Azerbejdżan 2:0 (0:0).

Bramki: Gerrard (51), Beckham (62).

1. Anglia 6 16 13-3

2. Polska 6 15 19-5

3. Austria 6 11 11-8

4. Irlandia Półn. 6 3 5-13

5. Walia 6 2 5-11

6. Azerbejdżan 6 2 1-14

Grupa VII

■ Bośnia i Hercegowina - Litwa

1:1 (1:0). Bramki: dla Bośni: Bolic (21); dla Litwy: Stankevicius (61).

■ San Marino - Belgia 1:2 (1:1).

Bramki: dla San Marino: Selva (41); dla Belgii: Simons (19-kar.), Van Buyten (64).

■ Serbia i Czarnogóra - Hiszpania 0:0.

1. Serbia 5 11 10-0

2. Hiszpania 5 9 7-1

3. Litwa 5 9 8-2

4. Belgia 5 7 7-7

5. Bośnia 4 3 3-6

6. San Marino 6 0 1-20

Grupa VIII

■ Chorwacja - Malta 3:0 (2:0).

Bramki: Prso (24, 36), Tudor (80).

■ Węgry - Bułgaria 1:1 (0:0).

Bramki: dla Węgier: Rajcz (90); dla Bułgarii: Petrow (52).

1. Chorwacja 5 13 13-3

2. Szwecja 5 12 17-1

3. Bułgaria 5 8 10-6

4. Węgry 5 7 6-6

5. Islandia 5 1 4-1

6. Malta 5 1 1-14

Ameryka Półd.

■ Boliwia - Wenezuela 3:1 (2:0).

Bramki: dla Boliwii: Cifuentes (2-samobójcza), Castillo (28), Vaca (84); dla Wenezueli: Maldonado (71).

■ Peru - Ekwador 2:2 (1:2).

Bramki: dla Peru: Guerrero (2), Farfan (58); dla Ekwadoru: de la Cruz (3), Valencia (42).

■ Argentyna - Kolumbia 1:0 (0:0). Bramki: Crespo (65).

■ Paragwaj - Chile 2:1 (1:0). Bramki: dla Paragwaju: Mingo (36), Cardozo (60); dla Chile: Fuentes (73).

■ Urugwaj - Brazylia 1:1 (0:0). Bramki: dla Urugwaju: Forlán (49); dla Brazylii: Emerson (68).

1. Argentyna 13 28 21-12

2. Brazylia 13 24 21-12

3. Ekwador 13 20 12-12

4. Paragwaj 13 19 12-12

5. Urugwaj 13 16 12-12

6. Kolumbia 13 14 12-14

7. Peru 13 14 15-15

8. Chile 13 14 12-15

III liga. Tym razem wszystkie nasze drużyny grają u siebie

Marzą się same zwycięstwa

Trzecioligowcy po raz drugi w rundzie wiosennej wyjdą na boiska. Pomorskie drużyny rozegrają w sobotę spotkania na własnym terenie. Wszystkie są żądne zwycięstw.

Najwcześniej, bo o 11, Unia Tczew podejmie Flotę Świnoujście. Gospodarze zaczęli wiosnę od porażki w Turku 0:2. Flota jednak też nie spała się najlepiej, szczęśliwie remisując z Chemikiem Bydgoszcz.

Mamy to na uwadze, lecz przede wszystkim trzeba martwić się o siebie - mówi trener Unii, Lech Kulwicki. - Za kartki przysuwana pauza czeka Jakuba Resmerowskiego i Przemysława Urbąńskiego. Pod znakiem zapytania stoi gra Adama Kozłowskiego oraz Mateusza Gruchały, którzy mają wyjechać na uczelnię obóz sportowy. Na szczęście dojdą Łukasz Dziągiewicz oraz Sławomir Marzurkiewicz. Zamierzamy zagrać ofensywnie. Musimy stworzyć sytuację pod bramką rywala i wygrać. Tylko taki wynik nas interesuje.

O 16 w Gdańsku Lechia podejmie Tur. Białozieloni przed tygodniem rozczarowali kibiców, remisując w Gnieźnie z Mieszkem 2:2. Teraz jednak ma być inaczej. Będą raczej zmiany w składzie (do dyspozycji trenera są już Jakub Biskup i Marcin



Jakub Biskup (z lewej) wraca do składu Lechii po pauzie za żółte kartki.

Fot. Robert Kasiak

Gąsiorowski; wciąż niezdolny do gry pozostaje Piotr Wiśniewski, który dopiero co wznowił treningi, a Michał Szczepiński pauzuje za kartki) - przynajmniej w obronie oraz linii pomocy. Trener Marcin Kaczmarek liczy na dużo lepszą grę swoich podopiecznych.

Tur jest wyżej od nas w tabeli i dość blisko miejsca barażowego - mówi gdański

szkoleniowiec. - Nie znaczący to jednak, że nie powalczymy o zwycięstwo. Taki jest nasz cel, jak zresztą w każdym meczu. O rywalu wiem sporo. Potrafi być groźny przede wszystkim w kontrataku, lecz my chcemy przeciwstawić im swoje walory. Czyli głównie skuteczną grę skrzydłami. Martwi trochę stan boiska, ale o tym po meczu nikt nie będzie pamiętał. Liczy się tylko zwycięstwo.

Także o trzech punktach myśli Tomasz Kafarski. Prowadzona przez niego Drutex

Kaszubia Kościerzyna gości u siebie - również o 16 - Unię Janikowo. Czyli zespół, który z wielu względów wzbudza kontrowersje. Rywale, grający z Unią, często kierowali po meczach pretenzje do sędziów. Kaszubia nie jest tu wyjątkiem.

Jesienią przegraliśmy w Janikowie 2:4 - wspomina Kafarski. - Nie uznano nam gola, a arbitrowi stronniczo prowadził zawody. To już jednak historia. Chciałbym, aby o wyniku sobotniego meczu zdecydowała sportowa wal-

ka. Doceniam klasę rywala, lecz Kaszubia jest w stanie przeszkodzić wysokim ambicjom janikowian. Chcemy wygrać. Fizycznie jesteśmy dobrze przygotowani. To także zasługa współpracującego z nami specjalisty od motoryki, Dariusza Nawrockiego. Jeśli chodzi o sprawy kadrowe, to zabraknie w moim zespole leczących kontuzje Patryka Buławy oraz Michała Drzymały. A także pauzującego za kartki Dariusza Ciarczyńskiego.

(kast)

Konkurs dla kibiców

Wzorem z rundy jesiennej, w przerwie meczów Lechii rozgrywanych na własnym stadionie, odbywać się będzie organizowany przez naszą redakcję konkurs dla kibiców, polegający na trafieniu piłką do pustej bramki z połowy boiska. Wezmą w nim udział pierwsze trzy osoby, które zgłoszą się przed spotkaniem do kasy nr 1 (bedzie ona czynna od 14.45). Szczęśliwcy, którym uda się zdobyć gola, otrzymają upominki w postaci piłki z podpisami zawodników Lechii oraz bilet na następny mecz białozielonych u siebie. Ci, którym się nie powiedzie, otrzymają nagrody pocieszenia w postaci redakcyjnych koszułek. Zapraszamy do udziału.

Głosuj w internecie

Zachęcamy kibiców Lechii do wybrania najlepszego piłkarza Lechii w tym sezonie. Głosy można oddawać na stronie www.gdansk.naszemiasto.pl/piłkarz_lechii

Program XIX kolejki

Mieszko Gniezno - Obrą Kościan, Lechia Gdańsk - Tur Turek (sobota 16), Unia Tczew - Flota Świnoujście (sobota 11), Chemik Bydgoszcz - Warta Poznań, Kotwica Kołobrzeg - Pogoń II Szczecin, TKP Toruń - Amica II Wronki, Lech II Poznań - Odra Chojna, Drutex Kaszubia Kościerzyna - Unia Janikowo (sobota 16).

UEFA. Na dwa mecze

Mourinho ukarany

Trener zespołu Chelsea Jose Mourinho został ukarany przez UEFA zakazem prowadzenia zespołu w dwóch meczach Ligi Mistrzów. Zakaz obejmuje ćwierćfinałowe mecze z Bayernem Monachium, które rozegrane zostaną 6 i 12 kwietnia.

UEFA ukarała Mourinhoa za jego skandaliczne wypowiedzi skierowane pod adresem sędziego Andersa Friska i trenera Barcelony Franka Rijkaarda po pierwszym meczu 1/8 finału Ligi Mistrzów FC Barcelona - Chelsea Londyn. UEFA uznała, że nie ma żadnych dowodów na to, że trener angielskiej drużyny miał rację w swoich wypowiedziach dotyczących spotkania Friska z Rijkaardem. Dodatkowo Mourinho został ukarany grzywną w wysokości 16 700 dolarów, klub Chelsea zapłaci karę w wysokości 62 600 dolarów. (kast)

IV liga. Po raz drugi wiosną

Mądrzejszy o tydzień

Drugą kolejkę w rundzie wiosennej rozegra czwarta liga piłki nożnej. Ciekawy mecz odbędzie się w sobotę o godz. 15 w Kartuzach, gdzie prowadząca w tabeli Cartusia zagra z Bałtykiem Gdynia. Lider w całym sezonie zremisował tylko jeden mecz, a z pozostałymi wychodził zwycięsko. Bałtyk też zalicza się do ścisłej ligowej czołówki. Mecz tych drużyn w rundzie jesiennej stał na dobrym poziomie, a Cartusia wygrała wówczas 4:2. Jak będzie teraz?

(stan)

Zestaw par

■ Wisła Tczew - Kaszuby Polchowo (jesień 3:2, sobota, godz. 14) ■ KP Sopot - Orkan Semekko Rumia (4:3, sobota, 15) ■ Wierzyca Starogard - Chojniczanka Chojnice (0:2, sobota, 15) ■ Cartusia Kartuzy - Bałtyk Gdynia (4:2, sobota, 15) ■ Jantar Ustka - Pomeziana Malbork (2:2, sobota, 15) ■ Powisle Kram Dzierżgoń - Gryf 95 Słupsk (3:0, sobota, 16) ■ Olimpia Sztum - Rodło Kwidzyn (2:1, sobota, 16) ■ Arka II Gdynia - Gedania Gdańsk (3:1, niedziela, 11) ■ Orleń Półwysp Reda - Gryf Wejherowo (1:0, niedziela, 15)

Idea ekstraklasa. Od piątku do niedzieli

Dziwna kolejka

Sześć meczów rozegrają piłkarze ekstraklasy od dziś do niedzieli. Co ciekawe, odbywać się będą spotkania dwóch różnych kolejek. Jak to możliwe? Wszystkiemu winna zimowa aura, która poprzedzała terminarz. Piłkarze planowo rozegrają więc pięć pojedynków XVI kolejki, a w niedzielę zaległość z XIV serii odrobnią Górnik Łęczna i Wisła Kraków.

To z pewnością najciekawszy mecz weekendu. Podopieczni Bogusława Kaczmarka na razie wiosną dwukrotnie remisowali. Wisła zwyciężyła, lecz to akurat w jej przypadku norma. Przynajmniej jeśli chodzi o polską ligę.

Interesująco zapowiada się również potyczka w Grodzisku. Groclin Dyskobolia podejmuje Wisłę Płock. I choć podopieczni Dusana Radolskiego świetnie zaczęli rundę, to jednak rywalom również idzie nadszpiewanie dobrze.

Legia, która - podobnie jak Groclin - traci już dziesięć punktów do prowadzącej Wisły Kraków i pozostaje jej walka o wicemistrzostwo kraju, zmierzy się na wyjeździe z Zagłębiem Lubin. Stołeczny zespół uda się w daleką podróż na spotkanie z miedziową jedenastką samolotem.

(kast)

Program XVI kolejki

■ Lech Poznań - Pogoń Szczecin ■ Odra Wodzisław - Cracovia Kraków ■ Groclin Dyskobolia Grodzisk - Wisła Płock ■ Górnik Zabrze - Amica Wronki ■ Zagłębie Lubin - Legia Warszawa. Awans odbyły się już dwa spotkania XVI kolejki: Wisła Kraków - GKS Katowice (1:0) i Górnik Łęczna - Polonia Warszawa (1:1). ■ Zaległy mecz XIV kolejki: Górnik Łęczna - Wisła Kraków

meczu, teraz bardzo cieszy skromne 1:0. Mielisny moment wątpienia, tak długo był remis i niewiele nam wychodziło. Ale wierzyliśmy, pokazaliśmy, że ta drużyna ma charakter.

No właśnie. Sztuką w futbolu jest także wygrywanie spotkań, w których nie za bardzo idzie. Wtedy właśnie pokazuje się charakter zespołu. Polakom go w środę nie zabrakło, a warto dodać, że nie pierwszy już raz zdobywamy w tych eliminacjach gola w końcowych fragmentach gry.

Graliśmy do końca. Nikt z nas nie ustępował, nie cofał nogi. To dobrze świadczy o zaangażowaniu, ambicji zespołu - mówił Marcin Baszczyński.

Paweł Janas okazał się ryzykantem, ale również wytrwałym pokrzyżystą. Najpierw zaskoczył wszystkich zmianami w podstawowym składzie, a w końcówce chyba jeszcze bardziej postawieniem na frontalny atak. Na boisku mieliśmy aż trzech napastników. Obok Złurawskiego także Tomasz Frankowskiego i Grzegorza Rasiaka.

- W potwornych trudach osiągnęliśmy ten sukces. Rywale byli skuteczniejsi w defensywie, blokowali także wszystkie strzały, bądź bardzo dobrze spisywali się ich bramkarz, który nie na darmo występuje w Premiership. Maciek uratował mecz. Takie wygrane na trzy minuty przed końcem meczu bardziej cementują zespół i sądzę, że dzisiaj się bardziej cieszymy się z 1:0 niż w sobotę z 8:0 z Azerbejdżanem - przyznał Frankowski.

(kast)

9. Wenezuela	14	14	14-20
10. Boliwia	13	13	15-23

Azja

Grupa I	
■ Korea Płd. - Uzbekistan	
2:1 (0:0). Bramki: dla Korei Płd. - Young-pyo (55), Dong-gook (62); dla Uzbekistanu - Gejnrich (79).	
■ Kuwejt - Arabia Saudyjska	0:0

■ Korea Płd.	3	6	4-3
2. Arabia	3	5	3-1
3. Kuwejt	3	4	2-3
4. Uzbekistan	3	1	3-5

Grupa II

ki: Yong-hak (33-samobójcza),
Nekounam (80).

■ Japonia - Bahrajn 1:0 (0:0).
Bramka: Ahmed (72-samobójcza)

1. Iran	3	7	4-1
2. Japonia	3	6	4-3
3. Bahrajn	3	4	2-2
4. Korea Płn.	3	0	2-6

CONCACAF

■ Panama - Meksyk 1:1 (0:1).	
Bramki: Tejada (74) - Morales (26).	
■ USA - Gwatemala 2:0 (1:0).	
Bramki: Johnson (11), Ralston (71).	
■ Trynidad i Tobago - Kostaryka 0:0	
1. Meksyk	3 7 5-3
2. USA	3 6 5-3
3. Gwatemala	3 4 5-3
4. Kostaryka	3 4 3-3
5. Panama	3 2 2-3
6. Trynidad	3 1 2-7



NICZEGO NAM NA ŚWIĘTA NIE
ZABRAŁO, NAWET NA RAPHA -
CHOLIN STARCZYŁO

TY TU PODFI-
GURA, A TAM
INNIE ZA CIE-
BIE BIORĄ!



MOŻE I MÓWIĄ PRAWDE,
ALE TAM CIEŚMIENI
BIEPŁE MAGISTER
KWADZIEWSKI!



SYRIU Z MAPY NIE WYMAŻESZ!



CIEKAWIE, JAKĄ DZIŚ POGODĄ
NA HAWAJACH...

Już od **poniedziałku** tylko z **Dziennikiem**
rewelacyjny poradnik

ATLAS

Budowlany

STARY DOM - NOWY DOM

Najlepsze porady
fachowców, jak budować
i remontować



W poniedziałek
okładka
i pierwsza część
poradnika

Kompletuj kolekcję i wygrywaj nagrody!

W konkursie dla Czytelników, którzy będą zbierać kolejne odcinki
„Atlasu Budowlanego” będzie można wygrać m.in. kosiarki do trawy i wiertarki.

Partnerem głównym kolekcji jest producent
nowoczesnych materiałów budowlanych GRUPA ATLAS

Współpartner - sieć marketów budowlanych **OBI**



Trójmiasto

piątek 1 kwietnia 2005 r.

Dziennik
Bałtycki

GDANSK / SOPOT / GDYNIA

Wędrowiec

Profesor Jerzy Krechowicz jest dzisiejszym bohaterem w cyklu „Znani-nieznani”. Artysta ciągle wierzy, iż odkryje coś tak fascynującego, że padnie na kolana z zachwytem.

str. 6



Opóźnione
stypendia
Dzieci
czekają

To nie jest żart. Niekończąca się historia absurdu

JAK PIES Z KOTEM



Dominika Stachewicz

Piotr A. Warława

Ogłoszenie o możliwości ubiegania się o stypendia socjalne ukazało się w lutym. Wielu uczniów i rodziców wierzyło, że otrzyma pomoc finansową. Na razie jednak - cicho, szła! Ani gminy, ani szkoły nie potrafią określić, kiedy nastąpi wypłata. Urzędnik z Ministerstwa Edukacji tłumaczy, że powodem opóźnienia jest długa procedura. Udało nam się dowiedzieć, że kasa będzie, ale dopiero przed wakacjami.

str. 3

Raport
„Dziennika”
Kres
wędrowki

Shukamy zabytkowych części wyposażenia kościoła św. Jana w Gdańsku. Prawie połowa z nich znajduje się obecnie w bazylisce Mariackiej. Część jest przechowywana w składnicach konserwatorskich, Centralnym Muzeum Morskim i w kościele św. Katarzyny. Postanowiliśmy się dowiedzieć, kiedy mają szansę na powrót i na jakim etapie jest remont kościoła św. Jana. Pokazujemy figury z grupy ukrzyżowania, które kiedy stały na belce tęczowej.

str. 8

Ta historia brzmi jak niesmaczny żart. Cztery lata temu na osiedlu Przymorze pewien pies zagryzł kota. Właściciele do dziś walczą z zaciśniętymi pięściami. Za tydzień - kolejne starcie przed Sądem Rejonowym w Gdańsku. Z jednej strony mamy Krzysztofa Kazimierczuka z owczarkiem niemieckim swojej przyjaciółki. Z drugiej Władysława Tałaja, byłego komandosa, miłośnika kotów. W tle prokuratorzy, policjanci i sędziowie. Od kilku lat walczą o ustalenie, jak doszło do śmierci czarnego kota.

A zaczęło się tak: marzec 2001, Tałaj donosi na Kazimierczuka (wtedy kierownika jednego ze SKOK), że poszczuła on swojego psa na jego kota.

- Esbeku, twoje dni są policzone, skończysz tak jak twój kot - miał się odgrażać Kazimierczuk. Jak się okazało, panowie znali się już wcześniej. Według Tałaja, konflikt zaczął się od tego, że zeznawał przeciw bratu Kazi-

mierczuka w sprawie o pobicie pewnej dziewczyny. Oskarżony początki znajomości datuje na lata komunizmu, kiedy to rzekomo esbek Tałaj miał działać przeciw solidarnościowcom Kazimierczukowi. Końca tej znajomości, podobnie jak nadziei na zgodę, na razie nie widać.

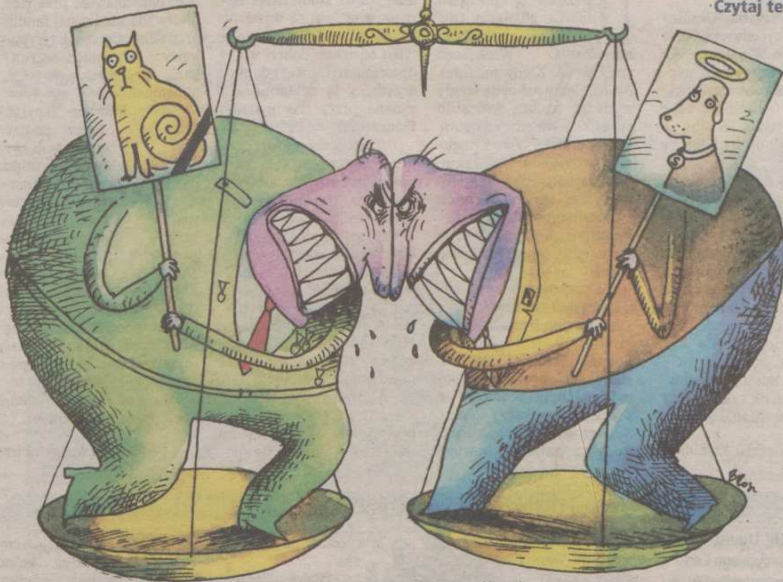
- W sprawach przeciw Kazimierczukowi pokrzywdzonych jest 19 osób - mówi Tałaj. - Złożyłem ponad 30 zawiadomień o popełnionych przez niego przestępstwach. Sprawy dotyczą groźb karalnych, pobić, niszczenia mienia.

- Tałaj jest przywódcą zorganizowanej grupy przestępczej, odpowiedzialnej za fałszowanie dokumentów, składanie fałszywych zeznań, pobicia - ripostuje Kazimierczuk. - Nasłali jakiegoś pijacka, który na oczach mojej matki rozebrał się i pokazał jej penis.

Ta historia to nie żart. Mimo że dzisiaj mamy prima aprilis.

Piotr Kławiś

Czytaj też na str. 3



R E K L A M A

Przewodnik cenowy!
SIECI 3

Napój gazowany 2L
cola,
limonka cytryna
+ długopis
żelowy
GRATIS!
HOOP

Do każdej
butelki
długopis
GRATIS!

2,99
z 3,99
3,99

HURAGANOWE
ATRAKCYJE CENOWE!

Jeździsz Fiatem
Cinquecento, Uno, Tipo,
Tempra, Punto I, Siena?

MAMY DLA CIEBIE SUPER OFERTĘ

TANI SERWIS I CZĘŚCI!

Auto Plus Gdańsk, al. Hallera 132, tel. 341 51 31



Będzie się działo

IMPREZOWY
ROZKŁAD
JAZDY
Trójmiasta



HIT
Koncert Homo
Twist
Gdynia
piątek
str. III



CASTING
Zostan
Miss
Gdańsk
sobota
str. V



HIT
Możder
w Filharmonii
Gdańsk
niedziela
str. III



TEATR
Zwierzenia
kobiet
Sopot
piątek
str. VII



CASTING Z
DARWINEM
Gdańsk
sobota
str. V

Już za tydzień po raz pierwszy nowe piątkowe dodatki Dziennika Bałtyckiego w Trójmieście

Dla Czytelników w Gdańsku

Dla Czytelników w Sopocie

Dla Czytelników w Gdyni

Z każdym dodatkiem

GDAŃSK
nasze miasto

SOPOT
nasze miasto

KURIER
gdynski

Będzie się działo
imprezowy rozkład jazdy

Gdańsk. Projekt w Gimnazjum nr 20 Bezpieczne lekcje



Iwona Zielińska za pomocą fizycznego doświadczenia uczy bezpieczeństwa.

Fot. G. Mohring

Nauczycielka fizyki robi kulę z plasteliny. Nagle ciska nią z impetem w podłogę. Pokazuje uczniom, jak bryła się odkształca. Ta lekcja jest poświęcona prędkości, sile i bezpieczeństwu. Fizyczka prosi, żeby dzieci obliczyły prędkość, z jaką spadła kula i opowiedziały, co się stanie, gdy z podobną siłą uczeń uderzy drugiego ucznia.

- Z twarzy stanie się płacek, jak z tej kuli - mówi Jakub, uczeń klasy pierwszej. - To musi boleć.

- Na pewno kości szczęki zostaną zmasakrowane - dodaje Elwira.

W Gimnazjum nr 20 na Przymorzu nie ma domofonów. Drzwi nie są zamykane magnetycznie. Budynek nie okala wysoki płot. Nauczyciele postanowili walczyć o bezpieczeństwo w szkole w inny sposób, można powiedzieć, od środka.

Każdy pedagog ma za zadanie przemycić na swoich lekcjach zagadnienia związane z bezpieczeństwem. Projekt ma charakter pilotażowy, zostanie wdrożony od września.

- Na razie robimy próbę, ale widzę, że już są efekty.

Dzieci mówią o zagrożeniach narkotykowych i alkoholowych po angielsku. Na fizyce obliczamy siłę uderzenia, na przyrodzie obserwujemy substancje chemiczne w ściekach i jakie mogą spowodować spustoszenie w rzekach. Uczą się, jak postępować bezpiecznie na każdej lekcji - opowiada Iwona Zielińska, fizyczka, zastępca dyrektora.

To nie wszystko. Uczniowie z nauczycielami odwiedzili już sąd. W planach jest też zwiedzanie m.in. więzienia. W szkole regularnie goszczą funkcjonariusze Straży Miejskiej. To właśnie oni zaprosili do współpracy nauczycieli.

- To taki nasz pomysł na edukację promującą bezpieczeństwo. Zależy nam, żeby uwrażliwiać dzieci, pokazywać, co może się stać, kiedy zrobią coś złego. Chcemy też wzbudzić ich zaufanie. Żeby wiedzieli, że zawsze mogą się do nas zgłosić, kiedy będą np. świadkami przestępstwa - Agnieszka Sulecka, kierownik referatu ds. szkół Straży Miejskiej w Gdańsku.

Agnieszka Kamińska

Chcemy pomóc. Walczymy o mieszkanie Dla trojaczek



Małgorzata Lełki martwi się, że w małym mieszkanku pięcioosobowej rodzinie będzie zbyt ciasno.

Fot. R. Kwiatkiewicz

Urodzone na początku marca gdańskie trojaczki potrzebują mieszkania. Większego mieszkania. Kiedy Julianna, Antos i Jerzy już będą mogli wyjść ze szpitala wrócą do maleńkich dwóch pokoiów. Państwo Małgorzata i Bogusław Lełki - rodzice, właśnie tyle zajmują. Dotąd sami mieszkali na 37 metrach kwadratowych. Teraz rodzina im się powiększyła. I to nie o jedną osobę, a od razu o trzy!

- I przynajmniej ma nawet miejsca na trzy łóżeczka - żali się pan Bogusław Lełki.

Jest jednak wyjście. „Dziennik” postanowił pomóc młodym rodzicom w walce o większe lokum. Sprawa wygląda obiecująco. Rodzina zajmuje bowiem

mieszkanie komunalne. Istnieje więc szansa wymiany lokalu na większy. Potrzeba tylko odrobiny dobrej woli i determinacji. A gdańscy urzędnicy ją deklarują. Na zadane przez nas pytanie: Pomocimy?

- Pomocimy - zdecydowanie odpowiada w imieniu prezydenta Pawła Adamowicza jego rzecznik Maciej Turnowski.

Czy słowo zostanie dotrzymane? - okaże się w najbliższym czasie. Już w przyszłym tygodniu wspólnie z panem Bogusławem wybieramy się do Biura Zamiany Mieszkań. Tam spróbujemy znaleźć ofertę, która spełni oczekiwania rodziny.

- A sprawę da się załatwić - zapewnia Gabriela Senkbeil, specjalista ds. zamiany mieszkań. - Musimy się spo-

tkać, porozmawiać, przejrzeć oferty. Dla tak licznej rodziny przydałby się lokal trzypokojowy. Na jakich warunkach mogłoby się to stać, musimy ustalić.

Gdyby ktoś się zapytał, dlaczego chcemy podjąć walkę o lepsze warunki bytowe dla tej właśnie trójki dzieci, spieszymy z informacją. Pani Gosi i pana Bogusława nie stać na zakup własnego lokum. Pięcioosobowa (w tej chwili) rodzina utrzymuje się z jednej pensji. Pracuje tylko pan Bogusław. Pani Małgosia wciąż się uczy. Młodzi rodzice nie kupią więc mieszkania we własnym zakresie. Liczą na pomoc. Przede wszystkim rodziców. A od dziś także gdańskich władz i urzędników.

Magdalena Rusakiewicz

Drzwi otwarte Sobota w szkole

Już jutro Szkoła Podstawowa nr 58 w Gdańsku otworzy szeroko drzwi dla wszystkich, którzy chcieliby poznać się z atmosferą placówki i jej ofertą edukacyjną. Uczniowie postarają się pokazać zwiedzającym, że ich szkoła jest przyjazna dla młodzieży, a jednocześnie realizuje szeroki program nauczania. W programie imprezy - pokazy taneczne, plastyczne, teatralne, sportowe i ekologiczne. Prezentowane będą także zajęcia przedmiotowe oraz spotkania z logopedą, psychologiem i pedagogiem szkolnym.

2 kwietnia, w godz. 10-13, Gdańsk, ul. Skarpowa 3. (mag)

Z Larrym OK Ugwu, dyrektorem Nadbałtyckiego Centrum Kultury, laureatem świętego wydania „Szansy na sukces” rozmawia Tomasz Rozwadowski

- Na jakiej zasadzie wystąpiłeś w tym programie? Zostałeś zaproszony czy zgłosiłeś się sam?

- Byłem zaproszony. Zaproszenie wysłała reżyser Elżbieta Skrzętkowska, która wpadła na pomysł zrobienia programu z gwiazdami „Europa da się lubić” i innymi znanymi obokrajowcami mieszkającymi w Polsce. Nie mogłem odmówić, bardzo lubię Elę, zgodziłem się od razu.

- Wygrałeś piosenkę braci Gołców. Czy jest to twoja ulubiona muzyka?

- Jak każdy z uczestników dostałem płytę z dziesięcioma utworami i przestuchałem ją

dopiero w ciągu do Warszawy. Oczywiście z tej puli miałem losować jeden utwór.



Szczęśliwy Larry na dyrektorskim fotelu.

Fot. Adam Wierzbowski

Dyrektor, który wygrał szansę

Ja wpadłem na „Ściernisko”.

- Miałeś jakieś wymarzone utwory?

- Tak, ten ze słowami „Ja bardzo, bardzo kocham ją”. Lubie Gołców śpiewających typowo po góralsku, sam to robię śpiewając w nigeryjskim języku ibo.

- Wiesz, że na „Ściernisko” powołał się George Bush jr., kiedy przejechał do Polski?

- Wiem, akurat wtedy widziałem relację w telewizji. To jest symbolicznie, Nadbałtyckie Centrum Kultury na razie przypomina ściernisko, ale ta instytucja zmieni się w San Francisco.

- Czy byłeś jedynym muzykiem w tym towarzystwie? Może miałeś ułatwioną sytuację?

- Chyba tak, była jeszcze Francuzka, aktorka, która miała lekcję śpiewu, ale prawdopodobnie jestem jedynym zawodowym muzykiem w tym gronie. W jakimś sensie miałem łatwiej. Dalo się słyszeć, że np. Pascal Brodnicki jest raczej specjalistą od sztuki kulinarnej.

- Jakie wrażenie zrobił na tobie Wojciech Mann prowadzący ten program?

- Znam go od pewnego czasu i jest to wspaniały człowiek, zupełnie niepowtarzalny. Jest równocześnie ciepłym i pełnym wdzięku człowiekiem.

- Czy w interpretację tej piosenki włożyłeś dużo afrykańskiej duszy?

- W mojej muzyce jest bardzo silny element afrykański, ale jestem zwolennikiem Muzyki Świata, łączącej swobodnie elementy różnych kultur.

W dziesiątkę

Subiektywny ranking przedstawia
Tomasz Rozwadowski



1. Człowiek tygodnia:

Jan Paweł II z wielkanocnym błogosławieństwem bez słów. Niepowtarzalne wspomnienie dla wszystkich, nawet telewizyjnych, świadków.

2. Sukces tygodnia:

polska reprezentacja piłkarska rozjeżdżająca brutalnie futbolistów Azerbejdżanu. Wynik 8:0 udołował nawet największym pesymistom, że można znaleźć słabszych.

3. Ofiary tygodnia:

w najbliższym czasie okaże się, czy do więzienia trafią główni oskarżeni w procesie FOZZ i Lew Rywin. Nie życzymy im wszystkiego najlepszego.

4. Afera tygodnia:

malwersacje finansowe w gdańskim Katolickim Centrum Trzeźwości. Na co poszły 24 tys. złotych?

5. Złoty tygodnia:

zółwica Balbina, żywa masełka biblioteki na gdańskim Głównym Mieście obchodząca w minionej środę imieniny. Jeśli dożyje setki, pewnie stanie się honorowym obywatelką miasta i będzie miała prawo do bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską.

6. Cytat tygodnia:

„A coś mi się tam obito o uszy” - Witold Orłowski, ekonomiczny doradca prezydenta RP na temat strategicznego planu zarządzania finansami publicznymi na najbliższe trzy lata.

7. Ulicznik tygodnia:

Maciej Maleńczuk, który zagra już dzisiaj w Klubie Ucho w Gdyni. Przez blisko dziesięć lat koncertował w zaulkach starego Krakowa, obecnie objawił się jako gwiazda reaktowanego zespołu Homo Twist.

8. Trend tygodnia:

odchudzanie garderoby. Już niebawem zobaczymy swoje ciała w pełnej krasie. Nie obejdzie się bez przykrych i przyjemnych zaskoczeń.

9. Protest tygodnia:

głódówka pracowników TP S.A. w Warszawie. W grupie głodujących znalazł się jeden gdańszczanin. Telekomunikacja, bliżej... Uboczny cel diety ścisłej może być zbawieniem, ponieważ niektórzy z protestujących związkowców są wyraźnie koruplentni.

10. Danie tygodnia:

w ramach umartwiania się po świątecznych szaleństwach kulinarnych proponuję postny żur lub trudno przyswajalne danie z fastfoodów. Żur jest zdecydowanie zdrowszy.

Absurd roku. Proces o zabicie kota w gdańskim sądzie

Nie odpuszczają

28 marca 2001 roku pies zagryzł kota. Dwóch świadków zeznaje, że widzieli i słyszeli, jak Krzysztof Kazimierzczuk szczerł swojego wulczura na niewinnego futrzaka. Oskarżony twierdzi, że owego feralnego dnia nie było go w Gdańsku, a zarzuty to tylko jeden z epizodów, trwających od lat prześladowań. Gdański Sąd Rejonowy ma problem ze wskazaniem klamcy. Tymczasem uczestnicy sporu składają kolejne pozwy i wnioski, które mogą zablokować wymiar sprawiedliwości na długie lata.

Wróćmy do szczegółów: po tragicznym zdarzeniu Władysław Tałaj, opiekun kota, pobił go aparatem fotograficznym, zrobił kilka zdjęć i czekał na powrót kotobójcy. (Podobno trwało to trzy godziny). Nie doczekawszy się ruszył na policję. Dwa mie-

siące później prokurator miał już gotowy akt oskarżenia w sprawie o zabicie zwierzęcia i składanie gróźb karalnych.

- Nie było mnie wtedy w Gdańsku - broni się Kazimierzczuk, jako alibi pokazując rachunek z krakowskiego magla. - Poza tym ja nie mam żadnego psa. Można sprawdzić, że za żadnego nie płacę podatku.

Zarejestrowanego owczarka niemieckiego ma jednak przyjaciółka oskarżonego. W tej sytuacji Kazimierzczuk zaproponował w sądzie przeprowadzenie eksperymentu.

- Chciałbym, wykazać że ten pies nie jest agresywny - wnioskował oskarżony. - Mogę przy-

prowadzić kota i poszczuć na niego psa.

Sąd nie zgodził się na taką próbę. A tak na marginesie - sędzia, która zajmowała się sprawą została odsunięta od procesu. Podobno nie miały na to wpływu wnioski oskarżonego. Kolejna sędzia także nie radzi sobie z Kazimierzczukiem. Oskarżony pomawia ją o udział w antykazimierzczukowej grupie. Ma do niej należeć kilkudziesięciu policjantów, prokuratorów i sędziów, których wymienia z nazwiska w jednym z pism do ministra sprawiedliwości. Kary grzywny wymierzane przez obrażaną sędzię nie dyscyplinują niesforne gdańszczanina. Już zapowiada, że nie odpuści. Będzie się odwoływał do wyższych instancji i sądów międzynarodowych.

Piotr Kławiński

Władysław Tałaj wniosł oskarżenie o zabicie kota.

Fot. G. Mehring

Oświata. Uczniowie czekają na szkolne stypendia

Minister się nie spieszy

Dominika czeka. Dowiedziała się, że może otrzymać stypendium socjalne z urzędu miasta. Złożyła wniosek. Wypełniała go wspólnie z mamą. Dziewczynka niepokoi się, bo to było w lutym. Od tego czasu o stypendiach nic nie wiadomo. Dziewczynka ma dwanaście lat. Uczy się w Szkole Podstawowej nr 45 w Gdańsku. W jej klasie jeszcze kilkoro dzieci złożyło wnioski. W całej szkole kilkadziesiąt.

- Czuję się zawiedziona. Chciałam kupić podręczniki. Miałam nadzieję, że to stypendium pomoże mi w szkole - mówi Dominika Stachewicz.

Najbardziej denerwują jej rodzice. Próbuje dowiedzieć się czegośkolwiek w szkole i urzędzie miejskim. Bezskutecznie. Nie wierzy już, że jeszcze w tym roku szkolnym ich dzieci otrzymają pieniądze.

- Nie wiem co powiedzieliście dziecku. Urzędnicy robią nas w balona. Wzbudziłam nadzieję, a teraz nie są w stanie udzielić żadnych informacji. Ta pomoc jest nam bardzo potrzebna. Spełniamy wszystkie wymogi dochodowe, jakie podano w ogłoszeniu - mówi Katarzyna Stachewicz, mama Dominiki.

Zgodnie z urzędowym dokumentem pomoc mogą otrzymać dzieci i młodzież ucząca się do 24 roku życia. Takie same warunki dotyczą uczniów szkół w Gdańsku, Gdyni i Sopocie. Dochód w rodzinie stypendysty nie może przekraczać 316 zł netto na jedną osobę. Kwota ma



Fot. Adam Warława

Dominika Stachewicz jest zawiedziona. Złożyła wniosek o stypendium w lutym. Liczyła na to, że za pieniądze kupi podręczniki. Na razie urzędnicy nie potrafią powiedzieć, kiedy będą wypłaty.

wynieść od 45 do 120 zł na miesiąc. Stypendium można przeznaczyć na zakup pomocy naukowych, podręczników, oprogramowania komputerowego czy sfinansowanie kursów np. językowych.

Tym, co najbardziej bulwersuje jest konieczność posiadania rachunków na kwotę stypendium. Rodzina najpierw musi dokonać zakupu, a potem czekać na refundację. Nauczyciele mówią, że to bardzo zły pomysł.

- Niektórzy rodzice są tak biedni, że nie mogą wyłożyć pieniędzy - tłumaczy Irola Ferlin, dyrektor SP 45. - Matki się zapożyczają, inne nawet nie wystąpiły o pomoc. Ja sama nie znam żadnych terminów wypłat.

Kiedy pieniądze trafią do uczniów, nie wiedzą też pracownicy urzędów. Radni w trzech miastach przyjęli uchwały stypendyjne już w styczniu. Urzędnicy tłumaczą, że do tego czasu przygotowywali regulamin wypłat.

- Dokument musiał być opracowany i przyjęty przez radnych do końca marca. Tak się stało. Regulamin zostanie opublikowany w Dzienniku Urzędowym Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego i w połowie kwietnia wejdzie w życie. Po tym terminie będą wypłaty. Kiedy dokładnie? Nie wiem - mówi Jolanta Górską, naczelnik oświaty w sopockim urzędzie miejskim.

Środki na stypendia pochodzą z budżetu państwa. Trafiają one na konta gminne z

Z ostrożności

Mieczysław Grabianowski, rzecznik Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu

- Procedura jest długa, ale nie chcemy zrobić błędów przyznając stypendia osobie nieuprawnionej. Nie można było przyspieszyć tej drogi. Budżet państwa funkcjonuje od stycznia, więc dopiero wtedy wiedzieliśmy na pewno, że będziemy mieli pieniądze na stypendia. Pomoc ma charakter refundacyjny, bo zależy nam, żeby każdy wydatek był dokładnie udokumentowany. W pierwszej kolejności pieniądze mają otrzymać uczniowie z rodzin wielodzietnych, takich, w których rodzice są bezrobotni albo chorzy. Przed wakacjami pieniądze powinny trafić do potrzebujących. Dokładny termin zależy od tego jak sprawnie będą gminy. Szkoda, że urzędy nie prowadziły kampanii informacyjnej na ten temat. Rodzice i uczniowie mieliby jasność i nikt by się nie denerwował.

funduszu pomorskiego urzędu wojewódzkiego. Kiedy to się stanie?

- Może w maju? Musi jeszcze zebrać się komisja, która ostatecznie stwierdzi kto dostanie pieniądze. Ta procedura nie zależy od nas, tylko od ministerialnych wytycznych - mówi Piotr Płocki, zastępca naczelnika wydziału edukacji w Gdyni.

Ciekawe, czy zdążą do końca roku.

Agnieszka Kamińska

Jak nas widzą. Ulica Marynarki Polskiej

Jest nadzieja

Podobno kluczem do sukcesu jest pierwsze wrażenie. Jeśli tak jest naprawdę, to gdańscy włodarze mają spory orzech do zgryzienia. Ulica Marynarki Polskiej dla większości turystów przybywających do gdańskiego Nowego Portu promem stanowi pierwszy kontakt z Gdańskiem. Bywa sporym zaskoczeniem.

- Słyszałem już od znajomych, że w Polsce nie mają jeszcze autostrad i drogi nie są najlepsze, ale czegoś takiego się nie spodziewałem. Może pomyślał o zorganizowaniu tu rajdu „Camel-Trophy” - komentują goście ze Skandynawii.

Nie tylko zresztą dla turystów ulica Marynarki Polskiej jest problemem.

- Jeśli trafi mi się kurs do Nowego Portu to zawsze muszę uważać na tej ulicy. Chwila nieuwagi i można uszkodzić zawieszanie - dodaje Jacek Nowak, taksówkarz z Gdańska.

Na rozwiązanie problemu tej kilkukilometrowej ulicy od wielu lat czekają także urzędnicy. Dziś już wiadomo, że remont niebawem się rozpocznie. Najprawdopodobniej w kwietniu ogłoszony zostanie przetarg na budowę ponadtrzykilometrowego odcinka drogi - od



Remont ul. Marynarki Polskiej rozpocznie się pod koniec sierpnia.

Fot. G. Mehring

skrzyżowania z ulicą Wywolenia do ul. Reja. Gmina już pozyskała ze środków unijnych 34 milionów złotych na ten właśnie cel. Koszt przedsięwzięcia będzie jednak wyższy - szacuje się, że wyniesie 50 milionów zł. Brakujące 16 mln wyasygnuje miasto.

- Prace rozpoczną się najwcześniej pod koniec sierpnia. Czekamy tylko na podpis ministra gospodarki i ogłaszamy przetarg. Gdy tylko zostanie wyłoniony zwycięzca, prace będą mogły się rozpocząć - wyjaśnia Romuald Nietupski, dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni.

Maciej Pawlikowski

Oklaski

Wystarczy trochę chęci

Z Lucyną Karczewską, prezesem Stowarzyszenia Nasze Siedlce, które zaważyło o 25 tysięcy złotych na zajęcia pozalekcyjne dla dzieci z dzielnicy rozmawia Katarzyna Włodkowska

- Jak zdobywa się 25 tysięcy złotych?

- Przede wszystkim trzeba mieć chęci i dużo samozaparcia. Naszym zamysłem było zdobyć funduszy na zajęcia sportowe oraz półkolonie. Niestety, nie dostaliśmy tyle ile chcieliśmy, starczyło tylko zajęcia pozalekcyjne. Wykupiliśmy cztery miesięczne karnety na basen dla 150 dzieci z pięciu szkół położonych na Siedlcach.

Pieniądzy otrzymaliśmy z Ministerstwa Edukacji i Sportu.

- To pierwsza taka inicjatywa z waszej strony?

- Tak, ponieważ istniejący dopiero od dwóch lat.

- Można więc powiedzieć, że nie próżnujecie.

- Staramy się. Na tym jednak nie koniec naszych przedsięwzięć. Organizujemy także miniturniej piłki nożnej, koszykówki ulicznej, międzydzielnicowy turniej piłki nożnej oraz festyn. Postaramy się również o pieniądze od gminy dla matek, które nie radzą sobie z otaczającą je rzeczywistością. Chcemy im zaproponować konsultacje z pedagogiem, lekarzem, policjantem oraz nauczycielem wychowania fizycznego.

- Gratulujemy. Życzymy dalszych sukcesów.



Gdynia. Nagrody dla ludzi teatru rozdane

Połknęłam bakcyła

Z Jadwigą Werner, kasjerką Teatru Miejskiego, nagrodzoną przez prezydenta Gdyni za oddanie, zaangażowanie i poświęcenie dla dobra teatru, rozmawia Jadwiga Deja.

- Jak to się stało, że trafiła pani do teatru?

- Przez przypadek. Jestem po szkole pedagogicznej, pracowałam jako nauczycielka zerówki. Odebrano nam jednak lokal i zostałam bez pracy. Miałam małe dziecko i nie mogłam pozwolić sobie na dojeżdżanie gdzieś daleko na zastępstwa. Moja przełożona знаła ówczesną dyrektorkę administracyjną Teatru Miejskiego, który później przekształcił się w Teatr Miejski. Poszukiwała pracowników administracyjnych i tak zostałam przyjęta. Nie myślałam, że zostanę tutaj na stałe, ale dziś wiem, że nie mogłabym pracować nigdzie indziej.

- I gdyby mogła pani cofnąć czas, to nie zmieniałaby pani decyzji?

- Raczej nie. Teatr bardzo wciąga wszystkich, w któ-

rych drzemie ukryta miłość do tej instytucji. A dziś wiem, że jeśli ktoś nie zrezygnuje po roku, to zostanie tutaj na zawsze. Jak raz połknie się tego bakcyła, to później bardzo trudno go wypluć!



Jadwiga Werner.

Fot. Sławomir Ptaszko

- Co najbardziej lubi pani w tej pracy?

- Pracę na Scenie Letniej. Zdarzają się tam zabawne sytuacje. Kiedyś przyszło małżeństwo na „Iwone, księżniczkę Burgunda”. W spektaklu jest scena, w której kobieta jest rzucona na piach, a następnie długo po nim wleczone. Kiedy facet to zobaczył, poderwał się i zaczął wykrzykiwać, że jak tak można poniewierać kobietę! Musieliśmy go długo przekonywać, że to tylko gra!

- A turyści...

- W czasie trwania przedstawienia nie wolno im spacerować po plaży na terenie teatru. Kiedy się zbyt mocno upierają mówię im: „Proszę iść wprost przez scenę. Jak pan na nią wejdzie, to najprawdopodobniej zostanie pan nagrodzony brawami. Tylko niech pan wtedy nie ucieka, tylko spokojnie się ukloni i podziękujcie za aplauz!” Wtedy najczęściej już nie mają ochoty kontynuować spaceru do Sopotu!

- Co daje pani w tej pracy najwięcej satysfakcji?

- Najbardziej lubię kontakt z ludźmi. Pracuję tu już od 1973 roku. Najpierw byłam w Biurze Organizacji Widowni, później byłam kierowniczką administracyjną. Ale ta praca była bardzo uciążliwa, dlatego od 1995 roku przesłam do kasy i bardzo sobie chwale. To jest... eksponowane stanowisko. Wszyscy, wchodzący do teatru kontaktują się najpierw ze mną i oczekują, że będę umiała ich pokierować do odpowiednich osób lub polecić przedstawienie.

- I poleca pani?

- Oczywiście. Oglądam wszystkie przedstawienia. Wiem, że osobie starszej nie przypadnie do gustu sztuka współczesna. Mam taką umiejętność, że po krótkiej rozmowie umiem określić gust widza i doradzić mu.

- W Teatrze Miejskim gra się sporo sztuk współczesnych. Lubi pani taki teatr?

- To jest tak, że wszyscy pracownicy teatru nie są ludźmi normalnymi! (śmiech) Wie o tym każdy, kto tutaj pracował chociaż przez moment. My patrzymy na scenę innymi oczami niż

przeciętny widz, głównie dlatego, że znamy trud przygotowania każdego przedstawienia, każdej sceny. Czasem śmieję się, że jestem zboczona, bo podoba mi się wszystko, co grane jest w Teatrze Miejskim.

- Najzabawniejsza scena, jaką pamięta pani z pracy...

- Zadzwoń telefon do kasy. Głos w słuchawce mówi:

„Poproszę dwa bilety na Banaszak”. Odpowiadam pani, że to najwyraźniej pomyłka, bo Hanna Banaszak nie występuje u nas, może w Teatrze Muzycznym. Na co pani odpowiada: „Ale to ja jestem Banaszak!”. Chciała po prostu zarezerwować bilet do naszego teatru! Bardzo ubawiłam się tą sytuacją. Jadwiga Deja

Już za tydzień po raz pierwszy
specjalnie dla gdynian
nowy piątkowy dodatek **Dziennika**

KURIER gdyński

z imprezowym
rozkładem jazdy

Będzie się działo

Gdańsk. Wernisaż w św. Janie

Opowieść o pięknie

Postać anioła to zlepek wyobrażeń zaczerpniętych z lekcji religii, kilku seriali i filmów fabularnych.

- Odczujemy od tego utartego wizerunku. U nas nie mają one aureoli, nie mają skrzydeł. Dla mnie anioł to symbol, metafora. Pojęcie bardzo szerokie i różnorodne - tłumaczy Jarosław Kubicki.

Dla jego kolegi - Bartka Hervy anioł jest czymś niedoścignionym, idealnym, doskonałym.

Para młodych artystów pokazuje jutro w kościele św. Jana projekt pod hasłem „Rumours About Angels II Birth Process”. Prezentacja składa się z obrazów Jarka i muzyki Bartka.

Temat narodzin aniołów, ale bohaterem jest nie jeden anioł, lecz aniołów trzynaście. - Na początku miało ich być dwanaście, bo na dwanaście zwykle wszystko się kończy: jest dwanaście godzin, dwanaście miesięcy - mówi Jarek Kubicki.

Idea trzynastego anioła pojawiła się dopiero w trakcie powstawania obrazów. Dodatkowy anioł jest podobno doskonałym dopełnieniem. Bez niego wszystkie pozostałe nie miałyby sensu.

Artystów najbardziej interesuje proces narodzin. - Zawsze jest bolesny, pełen cierpienia i wyrzeczeń - mówi Bartek Hervy.



Bartka i Jarka fascynuje proces narodzin anioła.

Fot. materiały prywatne

Bartek uważa, że także istoty anielskie przychodzą na świat w bólu.

Piękno rodzi się w sposób niezwykle kontrastujący do tego, czym jest - uważa Jarek Kubicki. - O tym jest nasz projekt, o powstawaniu piękna.

Niebiański bracia są jednak tylko pretekstem do przedstawienia bolesnego procesu tworzenia. Artysci chcą opowiedzieć historię o narodzinach doskonałości i piękna. Twierdzą, że idealne może być tylko to, co okupione cierpieniem.

Panowie wybrali szczególnie miejsce na prezentację swojego pomysłu - kościół świętego Jana.

- Technikę, którą zastosowaliśmy można określić jako collage elektroniczny, połączenie cyfrowej fotografii, tradycyjnego malarstwa i różnych technik komputerowych - opowiada Jarek Kubicki.

W projekcie ważną rolę odgrywa muzyka Bartka Hervy. Autor poprzez dźwięki oddaje mroczny klimat grafik i prezentacji video.

To sztuka, która dzieje się tu i teraz. Dlatego trudno o niej opowiedzieć.

Obrazy będzie można zobaczyć w Internecie na stronie www.rumoursaboutangels.com zaraz po pokazie w kościele.

Artysci znani są jako twórcy portalu internetowego Gothic Art oraz oficjalnej strony Zdzisława Beksińskiego. Jarek Kubicki jest autorem wielu okładek płyt takich zespołów jak Closterkeller, Moonlight. Bartek Hervy to muzyk, DJ i producent. Współtworzył Temple of Goths, Virus i Black Celebration.

sobota, godz. 19, kościół św. Jana, Gdańsk ul. Świętojańska 50, wstęp wolny.

Monika Zbońska

39 gr

cena z VAT za minutę połączenia
pod wybrane numery




Sony Ericsson
T230

Nokia
2600

mix
telefony na kartę już za 1 zł z VAT

• Gdańsk-Wrzeszcz
O. H. Manhattan, II piętro
Tel. 787-71-00

• Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Szymanowskiego 2
tel. 521-88-88

• Gdańsk-Przymorze
ul. Bora-Komorowskiego 37A
tel. 558-13-31

• Gdynia
Hala Targowa paw. 348
Tel. 661-21-13

• Gdynia
DH „Batory” ul. 10 Lutego 11
tel. 661-81-21

• Gdynia Chylonia
D.T. „Chylonia” ul. Główna 21
tel. 623-16-41

COLTEX
DAKAR

Plus
GSM

27 508

Gdańsk. Jutro konsekracja nowego sufragana Herb biskupa



Biskup nominat Ryszard Kasyna i jego herb. Od jutra będzie mu towarzyszył w czasie wszystkich uroczystości.

Fot. Sławomir Ptasnik

Uroczyste święcenie nowego biskupa pomocniczego rozpoczyna się jutro o godz. 11 w Bazylice Mariackiej. Jest to jedna z najważniejszych uroczystości w gdańskim Kościele w tym roku. Jej głównym bohaterem - biskupem nominat Ryszard Kasyna - od kilku tygodni przygotowuje się do przyjęcia tzw. sakry biskupiej. Przed uroczystością nowy biskup musiał zadbać o nowe szaty, pierścienie, a także herb.

Ten ostatni wymaga szczególnie dużo pracy. Biskupie szaty liturgiczne, które zamawiane są najczęściej w Częstochowie, nie różnią się od siebie niczym - poza rozmiarem. Pierścienie w dużej mierze łączą się z projektem herbu. Ten z kolei musi

być nie tylko wpisany w tradycję i zwyczaj, ale jednocześnie oddawać indywidualne przesłanie danego biskupa. Pewnie dlatego praca przy projektowaniu herbu nie była prosta.

Po konsultacji z autorem herbu zaistniały pewne

drobne zmiany w stosunku do pierwotnej propozycji. Chciałem wydobyć głębszy ewangeliczny sens, aby moje wezwanie biskupie „W prawdzie i miłości” stało się bardziej czytelne - przyznaje ksiądz biskup Ryszard Kasyna.

Biskup nominat nie miał możliwości zmian np. koloru kapelusza - zieleń zarezerwowana jest właśnie dla biskupów pomocniczych. Liczba „chwostów”, czyli mówiących najprościej fiedzi, również jest ustalona. Metropolita ma ich w dolnym rzędzie cztery, kardynał pięć, a biskup pomocniczy trzy.

Biskup Kasyna miał natomiast wpływ na kompozycję tarczy herbu.

Pośrodku widnieje złoty krzyż - symbol wiary, miłości, miłości i zmartwychwstania Chrystusa. Białe skrzydło to symbol prawdy, czernie - miłości. Na początku miały one więcej piór. Zostały trochę „oskubane” - opowiada nowy biskup. Ostateczny projekt ogranicza się do siedmiu piór w każdym skrzydle. Symbolizują one siedem Darów Ducha Świętego i siedem sakramentów.

Ponadto herb podzielony jest na dwa pola w kolorach białym i niebieskim.

Niebieskie wskazuje nieskończoną perspektywę życia, czyli rzeczywistość nieba, do którego zmierzamy, białe - jest symbolem światła, Chrystusa, który swoją obecnością wypełnia nasz świat doczesny - dodaje biskup.

(m.ż.)

Wyjątkowa uroczystość

Nuncjusz Apostolski, metropolita gdański, sekretarz Konferencji Episkopatu Polski - to tylko niektórzy goście, którzy będą uczestniczyć w konsekracji biskupa Ryszarda Kasyna. To pierwsza tego typu uroczystość w Gdańsku od ponad 20 lat. Biskup Ryszard Kasyna jest również pierwszym biskupem, który ukończył oliwskie seminarium duchowne.

W czasie uroczystości zaplanowanych jest wiele ceremonii. Jedną z najważniejszych będzie namaszczenie nowego biskupa olejami, które zostały poświęcone w czasie uroczystości Wielkiego Czwartku.

Przypomnijmy, że ks. Ryszard Kasyna został mianowany biskupem gdańskim przez Jana Pawła II 24 stycznia. Dotychczas ks. Kasyna pełnił funkcję oficjale Trybunału Metropolitalnego, czyli przewodniczącego sądu kościelnego w archidiecezji gdańskiej.

Super SobotA

2005

2

kwietnia

Zapraszamy dzieci do wspólnej zabawy

w godz. 12⁰⁰ - 16⁰⁰:

- od godz. 12⁰⁰ zapraszamy dzieci do wspólnej zabawy z Brio
- gry i zabawy marynistyczne prowadzone przez Mistrzów Yacht Klubu Polskiego w Gdyni
- konkursy dla najmłodszych z atrakcyjnymi nagrodami z Brio

oferty cenowe dnia

BOUTIQUE LA MARCA
STROJE KĄPIELOWE
VERSACE INTIMO **-20%**

BIG STAR
T-SHIRT CRAIG,
RONAN **39,-**

TUI CENTRUM PODROŻY
EGIPT, HURGHADA, SEA
GARDEN HOTEL,
HP, 6-13.04.05 **1550,-**

GINO ROSSI
OBUWIE MĘSKIE -
WYBRANE MODELE **-45%**

CLAIRE.DK
SWETRY **od 149,-**
KURTKI
PIKOWANE **od 249,-**

BLUE WILLI'S
SWETRY DAMSKIE -
1 SZTUKA **299,-**
SWETRY DAMSKIE -
2 SZTUKI **499,-**

BOMARIS
KREACJE
WIZYTOWE **do -50%**
SPODNIE,
SPÓDNICE **od 30,-**
BLUZKI **od 39,-**

SWING-STUDIO
DZIANINA
MARC AUREL **do -50%**
GARSONKA
EWELIN
BRANDT **do -50%**

DIVERSE
KOSZULKA
ATLANTA **49,90**
KOSZULE
DAMSKIE, **69,90**
KRÓTKI RĘKAW **99,90**
BUTY REMEDY

DEEP
SWETRY **od 49,-**
POLARY **od 99,-**
KURTKI DAMSKIE
I MĘSKIE **od 99,-**

FESTUS
WINO CZERWONE -
WYTRAWNE
PENAMONTE **24,-**
TINTO JOVEN
WINO BIAŁE -
WYTRAWNE ORO DE
CASTILLA RUEDA
VERDEJO **39,-**

AGA LEATHER FASHION
KURTKI,
RĘKAWICZKI ZE SKÓRY,
TÓREBKI DAMSKIE -
WYBRANE MODELE **-40%**

KAPPAHL
SPODNIE
DZIECIĘCE **-25%**
MARYNARKI
MĘSKIE **od 299,-**
KAXS **WEŻ 3 PŁĄC ZA 2**
SKARPETKI
DAMSKIE **WEŻ 3 PŁĄC ZA 2**

Klif

T.C.H. KLIF
81-525 GDYNIA
AL. ZWYCIĘSTWA 256
TEL. 664 93 45
www.klif.pl

300114A



■ Graj i wygrывaj

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. **Pierwsze pytanie w tym miesiącu:** W jaki dzień żartujemy częściej niż zazwyczaj? Na odpowiedź czekamy do 8 maja 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki

z bezpłatną
dostawą
do domu rano

0 800 15 00 26

PON. - SOB.
9-21
NIEDZIELA
10-20

Niesforny artysta. Profesor Jerzy Krechowicz w labiryncie sztuki

Wędrowiec

Niewiarygodne: choć jest mistrzem scano-collage'u, czyli grafiki wykonywanej przy pomocy technik komputerowych nie umie obsługiwać komputera!

Korzysta z pomocy uczniów, sobie rezerwując funkcję reżysera: siada za ich plecami i dyktuje, co mają robić.

To rola trochę pasywna – śmieje się profesor Jerzy Krechowicz, dla którego ironia i autoironia są sposobem na życie. – Ale, mówiąc szczerze, szkoda mi czasu na naukę. Moi dawni studenci mają dziś firmy reklamowe, komputerów używają na co dzień, więc sięgam po najlepszych fachowców.

Collage...

Postępowanie się nożyczkami w środku labiryntu jest wprawdzie całkowicie pozbawione sensu, podobnie zresztą jak łazenie po labiryncie, pozwala jednak pamiętać, że to nadal tylko połowa labiryntu – pisze w katalogu jednej ze swoich wystaw.

Łazi zatem po labiryncie wyobraźni. Nie, nie łązi, ale biega, skacze, pędzi, szuka, nieustannie, gorączkowo szuka.

Zlepia żywicą przeróżne śrubki, zębate kółka, trybiki i druczki, sprężyny, fragmenty rozłożonych na części pierwsze mechanizmów, często znalezionych na złomowcu, czyli na śmietniku cywilizacji. Te pozostałości czasu, który mijał, wyciąga też z pudełek i szuflad (stał tytuł jednego z cykli „Archeologia szuflady”).

Wszystko razem, cała płaskorzeźba jest niewielka, mieści się w dłoni. I teraz dopiero zaczyna się skanowanie, powiększanie, przetwarzanie, multiplikowanie, rozciąganie, przewracanie, przekształcanie form zastanych w nowe zaskakujące konfiguracje, czasem na kilku komputerach naraz. I nagle mistrz woła: stop!

To jest to.

„Niedomówienie” na przykład.

„Impas”.

„Duet”.

„Sedno rzeczy”.

I choć to tematyka poważna, tworzenie jest spektakłem. Zabawa.

Wywołuje chwilowy zachwyt – zapala się, czarne



Porzucił techniki komputerowe i znowu wraca tam, skąd wyszedł – do malarstwa. Profesor Jerzy Krechowicz w swojej pracowni.

Fot. R. Kwasnik

oczy błyszczą, ale zaraz dochodzi do głosu ironista, więc dodaje: zachwył czasem nieuprawniony.

Drukuję tylko jedną kopię w wielkim formacie (na przykład 81x120, albo 149 x 129, albo 169 x 120 cm) i tę podpisuję.

„Dla mnie to są obrazy – pisze o scano-collageach Krechowicza Paweł Huella – nie zwykle precyzyjnie skomponowane, bogate w setki niuansów i szczegółów, piękne, choć powściągliwie mądre w kolorystycznych zestawieniach”.

Stale jest w drodze.

Może ważniejsze jest to żeby gończyć koniczką, niż żeby go znaleźć? – zastanawia się. – A może to słomiany zapał?

Na egzamin wstępny przyjechał do Gdańska pod koniec lat pięćdziesiątych ze Szczecina, dokąd w trakcie wielkiej wędrówki ludów rodzina Krechowiczów trafiła ze Zbaraża. Przyjechał o świcie, w szkole były tylko sprzątaczkę, które wyciągnęły skądś rozkładane łóżko i koce

i położyły go spać. – Proszę mnie obudzić, gdy tylko pojawi się rektor – zażądał i zasnął. Około południa poszedł do rektora z pismem od ministra. Minister prosił, by Jerzemu Krechowiczowi, który uzyskał pozytywne wyniki na warszawskiej ASP, wyjątkowo pozwolono zdawać egzamin po terminie.

W rozkosznych latach sześćdziesiątych studenci wyzwoleni ze stalinowskiej beznadziei, szukali sposobu na indywidualne istnienie.

Studentem był niebenałnym. Po Jacku Fedorowiczu i Włodek Bieliński przejął kabelet To-Tu i przekształcił go w kabelet absurdu. A takie przedstawienia jak „Król ojciec” czy „Tajna misja” akademicy z tamtych lat wspominają do dziś. Dzięki recenzji z przedstawienia, którą w „Literaturze” w 1973 roku zamieścił Andrzej Żurowski możemy choć trochę przybliżyć sobie ten spektakl.

Krechowicz pisze z myślą o konkretnych aktorach: Kowalskim i Szacille. Pisze? Właściwie to strzępy dialogu, jakaś przedziwna forma collage'u. Tekst Żeromskiego przepłata się z Szekspirem, Sienkiewiczem, z Krasinśkim, niemieckie przysłówki i rosyjskie porzekadła z Gombrowiczem i Potockim, a kwestie z Tolstoja i Marlowe'a z cytatami ze szkolnych wypracowań.

„Nie ma on jednak – pisze dalej Żurowski – nic z mrozkowskiej polemiki z bohaterem, jego puenta znajduje się gdzie indziej – w absurdałnej zabawie i śmiechu”.

Okazało się jednak, że w krainie absurdu jaką była PRL, także absurd był niecenzuralny. Niebawem kabelet zakończył żywot.

Żurowski zachwycił się nim do tego stopnia, że poświęcił mu dwie książki.

To był jedyny w świecie teatr bez aktorów – wyjaśnia mi Żurowski. – Jeszcze w pierwszym przedstawieniu „Pies czyli brak psa” aktorzy występowali, ale w następnych już ich nie było. Krechowicz budował swoje widowiska z wrażeń wrozkowych i dźwiękowych. Dodajmy, że muzykę pisał Janusz Hajdun. Wiele osób zastanawiało się nad tym, czy to był teatr, czy raczej widowisko plastyczne, które chciano podłączyć do nurtu „mobile”. Ja też się z tym gimnastykowałem, ale – proszę mi wierzyć – to był teatr. Uwolniony od literatury, awangardowy, najosobniej, ale teatr! Funkcje aktorów przejęły formy plastyczne. Widz był tutaj jakby wprowadzany w inną rzeczywistość, która na jego oczach rodziła się, rozwijała i ginęła.

Brak słów miał też i takie swoje dobre strony, takie mianowicie, że teatru nie cze-

łuszczyznę, jego puenta znajduje się gdzie indziej – w absurdałnej zabawie i śmiechu”.

Żurowski zachwycił się nim do tego stopnia, że poświęcił mu dwie książki.

Długo nosi w sobie obraz, aż mu zbryzdnie do tego stopnia, że musi go z siebie wyrzucić. – Taką przenoszona cięża – śmieje się.

Jurek jest pełnym sprzeczności intelektualista, wszystko może zaakcepto-

wać i wszystko zanegować. Stale szuka nowych form wyrazu, jego dzieła mają duszę i to jest najistotniejsze – twierdzi profesor Maciej Świąszewski. – Poza tym inspirował i potrafił namówić do działania. Sam mu bardzo wiele zawdzięczam.

Choć ciągnie go stale to, to tam, choć krąży po labiryncie bez końca, potrafi też być wierny. Szkole wierzy jest od pół wieku. Jak wszedł wtedy, z tym pismem od ministra, do Starej Zbrojowni przy Targu Węgłowym, tak już został.

Student, profesor, rektor. – Jest jednym z ostatnich mistrzów, wielkim autorytetem w naszym środowisku. Ale jednocześnie to człowiek bardzo skromny – mówi o profesorze jego asystent, Jacek Staniszewski. – Uczy grafiki użytkowej, choć nie ogranicza się do niej. Jest artystą multimedialnym.

To ja się od nich uczę – przekonuje mnie profesor. – Każde zetknięcie z młodym człowiekiem jest dla artysty szansą na dowiedzenie się czegoś nowego o świecie. Pedagog to wspaniały zawód, bo odkrywanie talentów, uczestniczenie w narodzinach talentu jest naprawdę fascynujące.

„Nie mogę przy tym oprzeć się wrażeniu – pisze Paweł Huella – że jest ów artysta-alechem po Gombrowiczowsku dzieckiem podsyty. Cieszy się z każdej niespodzianki, lubi żartować, jest przy tym ironiczny wobec własnych odkryć. Zawsze zdumiewało mnie i wprawiało w podziw, co ów przekorny i swawolny sztukmistrz potrafi stworzyć wychodząc choćby od fotografii starego licznika kółkowego, szkieletu ryby czy wizerunku elżbietańskiego poety i dramaturga. W mijającej, tak powszechnych dzisiaj kategorii wyglądu i niepewności, Krechowicz proponuje stale obecną niesforność i ciekawość artysty.”

Tymczasem ów niesforny artysta-wędrowiec idzie dalej.

Porzucił właśnie techniki komputerowe i znowu wraca tam, skąd wyszedł – do malarstwa. Zaczyna od nowa.

– To, co za mną, wspominać z sentymentem, ale nie przywiązuję do tego wagi – mówi. – Ważne jest dziś, ważny jest sam cud tworzenia. Ciągłe mam nadzieję, że nagle odkryję coś tak fascynującego, że padnę na kolana z zachwytem.

Barbara Szczepuł

ZW INWESTMENT Sp. z o.o.
poszukuje do pracy w Gdańsku i Olsztynie

CUKIERNIKÓW
wymagamy aktualnych badań

Oferty składają na adres:
81-366 Gdynia, ul. Batorego 28-32
Tel. (058) 782-06-40, 0508-287-886

List po publikacjach

Docent Taubenfligel

Po opublikowaniu w cyklu „Znani, nieznan” reportażu Barbary Szczepuły „Człowiek z betonu” otrzymaliśmy kilka listów. Obszerne fragmenty jednego z nich drukujemy poniżej.

Do artykułu o Barbarze Krupie-Wojciechowskiej wkładły się poważne nieścisłości. Docent Taubenfligel został w trybie nagłym zwolniony ze stanowiska kierownika I Kliniki Chirurgicznej na początku marca 1968 roku i zmuszony do zwrotu pobranej pensji (wtedy w Akademii Medycznej płacono „z góry”). Wyjechał z synem do Wiednia, skąd udał się do Kanady. Oferowano mu pracę w USA, gdzie miał uprawniać kombatantów, jako major armii amerykańskiej na froncie birmańskim, ale wybrał Kanadę ze względu na pasję myśliwską. Zamieszkał w Toronto i zatrudnił się jako G.P. (general practitioner - lekarz ogólnie praktykujący). Jak pisał do kolegów z III Kliniki Chirurgicznej - nie przyniósł wstydu Polsce zdając egzaminy nostryfikacyjne w 59. roku życia. Córka Ewa pozostała nieco dłużej w Polsce i wyprocesowała z AMG należną ojcu odprawę. Odwiedzającym go w Toronto zawsze powtarzał, że nigdy nie wyjechał z Polski, gdyżby nie „antysemicka heca”, bo Polska to jego kraj.

Może profesorowie Baczo, Brus, Kofakowski też nie musieli wyjechać z Polski, tylko polakomili się na zagraniczne apanaże? To ciekawe poprawki do historii. Profesor Majewska wypadła jako jedyna sprawiedliwa. Znamy ją jednak z innej strony. Wyrazem jej postawy niech będzie próba relegowania studenta medycyny za słuchanie Wolnej Europy!

Teraz wróćmy na chwile do czasów kwidzińskich. Tam nie tylko mówiono na PPR „partia Krupy”, ale funkcjonowało też określenie „ludzie Krupy”, określające funkcjonariuszy, którzy nękali ludność rodzimą (głoszącą w plebiscycie 1920 roku za Polską) jako Niemców, pozbawiając ich domów i mienia. Pisał o tym tygodnik „Po prostu” w 1956 roku.

Wspomniany tak ciepło tow. Zenon Kliszko w czasie rewolty grudniowej latał helikopterem nad Gdańskiem i wypowiadał słynną obietnicę: „zobacz tu każę ścieć”.

Grono współpracowników Doc. Taubenfigla z AMG

Odpowiedź autorki: Przykro mi, że grono współpracowników doc. Taubenfigla niecałkiem zrozumiało mój reportaż. Przedstawiłam w nim sposób myślenia prof. Barbary Krupie-Wojciechowskiej, wieloletniego członka KC PZPR, której poglądów nie podzielałam. Wydawało mi się rzeczą interesującą pokazać, że w Polsce żyją ludzie, którzy nie zmienili poglądów politycznych od pół wieku.

Barbara Szczepuła

R E K L A M A



TOWARZYSTWO
SPÓŁKA Z O.O. ZIEMSKIE

Zapraszamy tel. 552-76-02, 552-55-74
www.towarzystwoziemskie.com.pl

Zamieszkaj z nami

Spokojnie • Wygodnie • Niedrogo

Mieszkania na naszych osiedlach w Gdańsku-Osowej

Bezpłatne doradztwo kredytowe

Zapraszamy na nasze stoisko na targi
„Jak i z kim budować”
2-3 kwietnia, Hala AWFIS



384020A

Haffner



Business & Pleasure

★★★★

Instytut Spa & Salon



Najnowocześniejsza aparatura:

kapsuły: SPA-Jet i Derma-Life, ProSlim Gold, Future Tec,
zabiegi relaksacyjne, odchudzające

Gabinety kosmetyczne,

zabiegi na twarz i ciało: Clarins, Babor, Thalgo.

Hotel Haffner, Instytut Spa & Salon, ul. J.J.Haffnera 59, Sopot
tel. 58 550 98 53, 550 98 54, www.hotelhaffner.pl

375096B

Gdańsk. Szukamy zabytków z kościoła św. Jana

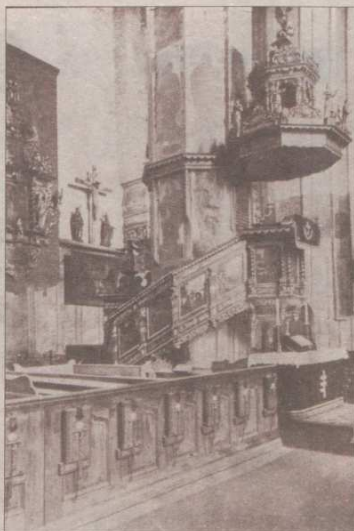
Kiedy nastąpi kres wędrówki?

Dopiero od kilku lat kościół św. Jana ponownie pełni swą pierwotną funkcję - funkcję sakralną. Wypalony i zdevastowany w marcu 1945 roku, po 50 latach, na mocy umowy z Archidiecezją Gdańską został na 30 lat przekazany we władanie Nadbałtyckiemu Centrum Kultury. Od tego czasu odrestaurowano w nim m.in. wyjątkowy w skali europejskiej kamienny ołtarz Abraham van den Blocka, epitafium Nathaniela Schrödera oraz część posadzkowych płyt nagrobnych. Opuściła, pozbawiona znakomitej większości zabytkowego wyposażenia świątynia, wielu gdańszczanom kojarzy się przede wszystkim z miejscem działalności artystycznej NCK. Istnieje jednak szansa, że już za kilka lat wnętrza św. Jana wypełnią oryginalne elementy, wywiezione z kościoła w czasie wojny.

- W 1942 roku Niemcy przeprowadzili wielką akcję ratowania zabytków wewnątrz na terenie całej Rzeszy Niemieckiej - wyjaśnia główny konserwator zabytków Bazyliki Mariackiej w Gdańsku Tomasz Korzeniowski. - Wszystkie zabytki ruchome były zabezpieczane i wywożone do okolicznych wsi, gdzie najczęściej w stodółach przechowywały wojenną zawieruchę.

Przygotowana przez Jakuba Deurera, architekta i konserwatora zabytków z Berlina, dokumentacja wywiezionych z terenu Gdańska zabytkowych elementów, zajmuje 20 opasłych tomów.

- Wśród odnalezionych po wojnie dzieł sztuki, znajduje się około 80 proc. wyposażenia kościoła św. Jana - mówi Tomasz Korzeniowski. - Niestety, nie powróciły one na swoje historyczne miejsce. Prawie połowa przedwojennego wyposażenia świątyni



Pochodząca z początku XVII wieku ambona nie ma na razie szans na powrót do kościoła św. Jana.

Fot. Marek Zaręcki



Prospekt świętojańskich organów można podziwiać w Bazylice Mariackiej.

Fot. Marek Zaręcki



Na osmioboczną, wykonaną z twardego drewna i obitą złoconą blachą chrzcielnicę, w św. Janie czeka już specjalnie przygotowany cokół.

Fot. Marek Zaręcki

do tej pory znajduje się w Bazylice Mariackiej.

- Proces powracania ruchomych zabytków do św. Jana już się rozpoczął. Z kościoła św. Trójcy niedawno wrócił do nas krzyż z belki tęczowej. Ksiądz Bogdanowicz zwrócił nam tęczowe figury. Rozmawialiśmy też o przywróceniu na dawne miejsce chrzcielnicę - wyjaśnia Jakub Szczepański z NCK. - Nie ma wprawdzie planów odtwarzania tych elementów, które zaginęły, lecz chcielibyśmy odzyskać wszystko to, co ocalało.

Pewna opieszałość NCK w walce o powrót kościelnych zabytków wynika ze stanu technicznego świątyni.

- Mam nadzieję, że w przyszłym roku zakończone zostaną prace zabezpieczające tynki naścienne. Może nawet uda się dokończyć posadzkę - wyjaśnia Jakub Szczepański. - Wtedy będziemy

dziewięć gotowi na przyjęcie naszych zabytków i z większą werwą powrócimy do rozmów m.in. z Bazyliką Mariacką i Muzeum Narodowym w Gdańsku.

Prospekt mariackich organów i ambona znajdująca się w Bazylice jeszcze przez wiele lat na pewno nie wróci do św. Jana.

- Zachowały się drugie, mniejsze organy z nawy bocznej kościoła, które zawieszono na miejscu tych, które w chwili obecnej znajdują się w Bazylice - mówi Szczepański. - Powrót ambony nie jest na razie możliwy ze względów technicznych. Filary, na którym powinna zostać zamocowana została niestety zabetonowane.

Nie ma jednak przeciwwskazań, aby Bazylikę opuściły inne należące do św. Jana zabytki.

Wspomniana już chrzcielnica z XVII w. oraz

krata zamykająca kaplicę chrzcielnicą, gotyckie stalle z końca XV w., rzeźby z marmuru organów, ława starszyzny kościelnej, rzeźby z południowej empy, trzy epitafia oraz inne drobniejsze elementy.

O zwrot innych zabytków NCK będzie się musiał upomnieć w Muzeum Narodowym w Gdańsku. Znajdują się tam m.in. duża część cennego epitafium Jana Hutzinga, przypisywany Izaakowi van den Blocke, XVII-wieczny obraz „Uczta Baltazara”, rzeźby św. Michała i św. Katarzyny z kaplicy Kramarzy i grupa ukrzyżowania z północnej ściany kościoła.

Część obiektów sakralnych św. Jana znajduje się również w składniach konserwatorskich Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, Centralnym Muzeum Morskim w Gdańsku i w kościele św. Katarzyny.

- Dwa świętojańskie dzwony trafiły do jednego z lubeckich kościołów - dodaje Jakub Szczepański. - Rozpoczęliśmy już rozmowy mają-

ce na celu przywrócenie ich do kościoła św. Jana. Liczę na to, że już niedługo do nas wrócą.

Magda Bukowska



Krzyż wrócił do kościoła św. Jana w Niedzielę Palmową. Na zdjęciach poniżej pokazujemy pozostałe figury z grupy ukrzyżowania.

Fot. R. Kwiatkowski

Już za tydzień po raz pierwszy specjalnie dla gdańszczan nowy piątkowy dodatek **Dziennika**

GDAŃSK nasze miasto

z imprezowym
rozkładem jazdy

Będzie się działo

Brakuje tylko belki

Pierwszy raz od kilkudziesięciu lat parafianie z kościoła św. Jana mogą oglądać krzyż, który zdobył belkę tęczową świątyni. W Niedzielę Palmową krucyfiks wrócił do kościoła. Pozostawał jednak zasłonięty. Dziś już można go podziwiać w pełnej krasie. Podobnie jak dwie pozostałe figury z grupy ukrzyżowania - Matki Boskiej i św. Jana, które przed II wojną światową stały po obu stronach krzyża. Rzeźby wróciły do świątyni z Bazyliki Mariackiej w 1999 roku. Na razie zdobną dawną zakry-

stie - obecnie kaplicę przy północnej ścianie prezbiterium.

- Figury przekazał ksiądz Stanisław Bogdanowicz, proboszcz bazyliki - mówi dr Jakub Szczepański, architekt z Nadbałtyckiego Centrum

Matka Boska. Fot. R. Kwiatkowski

Kultury, które opiekuje się kościołem św. Jana. - Zostały oddane w stanie lepszym niż opuściły kościół. Zostały zrekonstruowane i odnowione. Zachowana jest nawet gotycka kolorystyka - dodaje Szczepański.

Niestety, bardzo trudno wskazać dzisiaj termin zamontowania nad prezbiterium całej konstrukcji belki tęczowej.

- Przede wszystkim brakuje samej belki. Prawdopodobnie spłonęła albo została po prostu zniszczona - dodaje Jakub Szczepański. - Poza tym musimy dopro-

wadzić do końca remont w kościele. Na razie skupimy się na odrestaurowaniu krzyża.

Prace przy odbudowie kościoła św. Jana prowadzone są systematycznie od 1996 roku. (m.ż.)

Święty Jan. Fot. R. Kwiatkowski



Będzie się działo

piątek 1 kwietnia 2005 r.

Dziennik Bałtycki

Hit weekendu

Dzisiaj w gdynskim klubie Ucho wystąpi krakowski zespół Homo Twist. Jeden z okretów flagowych Macieja Maleńczuka (na zdjęciu) reaktywował się i właśnie wypłynął na pierwszą trasę po kraju.
str. III



G D A Ń S K / S O P O T / G D Y N I A

HIT WEEKENDU
Europejski Trzaska
Gdańsk, sobota, str. III



JUŻ WKRÓTCE
Ani Mru Mru
Gdańsk
str. XII



IMPREZA
Urodziny
Andersena
Gdańsk
sobota
str. V



DZIS
165

**BILETÓW I PREZENTÓW
DLA CZYTELNIKÓW**

**BILETY
DLA WAS**

KINO
Angielski
humor
premiera
str. VII



SPORT
Mecz III ligi
Lechia - Tur Turek
str. XII



IMPREZA
Monodramy!
Sopot
sobota
str. V



KINO
O Lisie Urwisie
premiera
str. VII



KONCERT
Muzyczny Szekspir
Gdańsk
sobota
str. I



KONCERT
Trąbka
po holendersku
Gdynia
sobota
str. V



WARSZTATY
Joga dla wszystkich
Gdańsk
piątek
str. IV



KABARET
Magda o kobietach
Gdańsk
sobota
str. V



KINO
W doborowym
towarzystwie
premiera
str. VII



TELEWIZJA
Dzień świra
niedziela
str. VI



WYSTAWA
Intymność
Gdańsk
piątek
str. XI



SPOTKANIE
Podróże
w kadrze
Sopot
piątek
str. IV



WYKŁAD
Poznaj zen
Gdańsk
piątek
str. IV



KONCERT
Blues ze Śląska
Sopot
piątek
str. IV



JUŻ WKRÓTCE
Muzyka Orientu
str. XII



KONCERT
Mietek Blues Band
Sopot
sobota
str. V



RECITAL
Piwniczne
pieśni
Gdynia
piątek
str. IV



KINO
Ring 2
premiera
str. VIII



IMPREZA
Ewa
i Biała Kiełbasa
Gdynia
sobota
str. V



TEATR
Wroczyła
Kocia
Sopot
11 kwietnia
str. VII



W WEEKEND

Małgorzata Kamińska
księgowa,
Gdańsk

Najważniejszą jest dla mnie kontakt z rodziną. Często w ciągu tygodnia brakuje czasu, aby porozmawiać, poprzybierać trochę razem. Planujemy wyjść na porządkowy, wiosenny spacer. Słońce pięknie świeci i trzeba z tego korzystać. Bardzo lubię w weekendy chodzić do kina i do teatru, teraz jednak się tam nie wybieram. Chciałabym poczytać książkę i wyszukać się w gronie najbliższych mi ludzi.

Anna Stys
likwidatorka
szkół, Gdańsk

Jestem totalnie asportowa, więc aktywny wypoczynek to nie dla mnie. W weekend zdecydowanie się jednak na duży spacer. Pogoda jest przepiękna. Po długiej i ponurej zimie trzeba korzystać ze słońca. Z wyjątkiem do kina mam zawsze problem, ponieważ mój mąż wybiera inne filmy niż ja. Teraz mam ochotę na lekką komedię i pójdę na film „Poznaj moich rodziców 2”. Podobnie z wyjściem do teatru, mąż za wszelką cenę chce włożyć garnitur. Chętnie poszłabym na inscenizację klasycznego dramatu lub jakąś farsę. Wieczorami czytam książki, najchętniej literaturę typowo kobiecą.

Rafał Lenartowski
sprzedawca,
Gdańsk

Na pewno będę odpoczywał po całym tygodniu pracy. Nie będę jeździł rowerem, grze w piłkę, moim pójściem na mały spacer. Głównie będę się relaksował przed telewizorem. Ciekawie spędzę soboty i niedziele ciekawych filmów i seriali nie brakuje. Czasem w weekend chodzę do kina. Ciekawie zapowiada się „Constantine” lub „Ring 2”. Może wybiorę na któryś z nich. Piątkowy lub sobotni wieczór spędzę na prywatce u znajomych. W poniedziałek, niestety znowu do pracy.

Zdjęcia Grzegorz Mehring

dramat
Piękność dnia
(oryginal. „Belle de jour”)



jazz
„Trio”
Wasilewski/Kurkiewicz/Miskiewicz



literatura faktu
Michael Palin
„Sahara”



gra PC
Sid Meier's Civilization III
CD Project



ZOBACZ

Poleca Henryk Tranowicz

Podwójne życie męzki

Bunuel był artystą przewrotnym. Krecił filmy szydercze. Nawet jawdzie szydercze, niektóre uchodziły za bluźniercze. On swoim bluźnierstwem skłonił do przemyśleń. Zapytany o intencję sportretowania młodej męzki, w „Piękności dnia” - pięknej Seweryny - oświadczył, że chodziło mu o wiwisekcję mieszczyńsko-masochistki. Do roli tej zaprosił Catherine Deneuve, aktorkę, z którą nakręcił pół wieku temu „Tęsknoty”. Seweryna, sztywna paryska męzka, żona wziętego lekarza, szczepiła w tym związku nie jest. Prowadzi się nie-nagannie. Ale usycha z nudy. Lubi pobijać w obłokach. Snuje więc fikcyjne, perwersyjne, gorszące. Lecz Seweryna wpada jednemu z gości

w oko. Zdecydowany na wszystko adorator chce ją mieć wyłącznie dla siebie. Wkrada się do jej domu, przyprowadza męża o trwałe kalectwo. Wkrótce zjawia się przyjaciel pana domu, aby odbyć z nim rozmowę w cztery oczy. Seweryna ogarnia lek, bo facet namierzył ją w domu rozpusty. Film kończy się woltą zaskakującą. Ta jednak nie wyjaśnia serii kłopotliwych pytań. No bo jak w tym filmie rozłączyć obrazy, które ukazują marzenia Seweryny, jej urojenia - od obrazów rzeczywistości realnej? Bunuel po premierze nie chciał swego dzieła interpretować. Kiedy indziej jednak, nawiązując do „Piękności dnia” użył porównania ze zbrodnią de Sade’a, a więc do czynów, które

rozgrzywały się jedynie w wyobraźni markiza. Warto też napomknąć o postawie pewnego czcigodnego jezuitę, który po obejrzeniu „Piękności dnia” powiedział, że gdyby nie był księdzem, to by mógł o relacjach erotycznych w twórczości Bunuela powiedzieć coś więcej. Znamienne też, że nekające na ekranie bohaterkę erotyczne obcesy nie wywołują zgorszenia. Bunuel porno-grafii nie uprawiał. Sygnał z tego, że sumiennie spisywał własne sny. Lubił grzebać w przeziściach podświadomości, niejasnych, w sferze mroku. „Piękność dnia” została nagrodzona Złotym Lwem św. Marka na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Wenecji, 1967.



POSŁUCHAJ

Poleca Dariusz Szreter

Nie samym Stańką...

Na dwóch ostatnich bestsellerowych płytach Tomasz Stańki, zarejestrowanych dla prestiżowej wytwórni ECM, trzebawo towarzyszy trójka młodych polskich muzyków z Kosczałina: Marcin Wasilewski (fortepian), Stawomir Kurkiewicz (kontrabas) i Michał Miśkiewicz (perkusja). Stańka współpracuje z nimi w sumie od ponad dekady, a kiedy trafił pod jego skrzydła, żaden z nich nie miał jeszcze ukończonych 20 lat. U boku mistrza okazał jednak na tyle, że Manfred Eicher, charzmatyczny szef ECM, zaproponował im zarejestrowanie w jego Rainbów Studio w Oslo materiału na własną płytę. Polscy muzycy już wcześniej wiele koncertowali, nagrali kilka albumów w tym składzie, pod szyldem Simple

Acoustic Trio, jednak taka propozycja ze strony najważniejszej europejskiej wytwórni jazzowej, to dla nich prawdziwa nobilitacja. Muzyka na „Trio”, jak to z reguły z płytami ECM bywa, ma niezwykle subtelny, kameralny, żeby nie powiedzieć dyskretny charakter. Wiele w niej czułości, przestrzeni, w której rodzą się dźwięki. I właśnie z takich pauz, niedopowiedzeń bierze się moc tej muzyki. Płyta składa się z dwóch części: pierwszej aranżowanej oraz drugiej bardziej free. W repertuarze zespołu obok kompozycji własnych członków trójki znalazły się tak - wydawałoby się - odległe od siebie utwory jak „Hyperballad” Björk, „Pieśń Roksany” Karola

Szymanowskiego czy „Plaza Real” Weather Report. Pod palcami Wasilewskiego i jego kolegów zmieniają się w jednorodną stylistykę tkankę muzyczną. O ile pierwsza część płyty pokazuje mistrzostwo interpretatorów młodych Polaków, tak pod koniec dalej się poznaje jako uzdolnieni improwizatorzy. Jeden z amerykańskich krytyków, zwracając uwagę na młody wiek muzyków trójki, napisał: „Aż strach pomyśleć jak będą grali za 10 lat”. Ja sam nie boję - tylko cierpliwie czekam, bo i to, co nagrywają w tej chwili to już jazz najwyższej próby.

Wasilewski/Kurkiewicz/Miskiewicz - Trio, 2005 ECM Records; cena 58 zł.



POCZYTAJ

Poleca Tomasz Rozwadowski

Anglik na piasku

Książki podróżnicze przeżywały szczyt popularności od początku drugiej połowy XIX w. do końca pierwszej XX w. Powody były dość proste: eksplozja czytelnictwa łączyła się z wybuchem kolonializmu europejskich mocarstw, a relacje z podróży pełniły funkcję agitacyjną. Były skierowane do Europejczyków, których nie było stać na zamorskie wyjazdy w innym charakterze niż emigranta, żołnierza czy przedstawiciela kolonialnej administracji. Minęły lata, do Afryki, Ameryki Południowej i Azji wciąż napływają Europejczycy, ale są głównie turystami lub pracownikami ponadnarodowych koncernów, które zastąpiły państwa w ekonomicznej ekspansji w krajach biednych lub rozwijających

się. Rola relacji z podróży przejęły przewodniki turystyczne. „Sahara” Michaela Palina łączy zalety obu gatunków i w dodatku daje osobistą, niezwykle perspektywę, którą zawiązywał autorowi. Palin jest znany głównie jako komik, członek legendarnej grupy Monty’ego Pythona, która wywodziła się z gór nogami całą europejską sztukę kabaretową. Patent polegał na połączeniu absurdu z czysto racjonalnym myśleniem i piękne jest to, jak stary pomysł się rozwija. Palin napisał swoją książkę jako komentarz do serialu podróżniczego dla BBC (wcześniej odbył dwie filmowane podróże dookoła świata i jedną śladami Ernesta Hemingwaya), ale drukowany dodatek staje się

książką samą w sobie, co sytuuje autora w gronie najlepszych współczesnych reportażystów. Autor przemierzył największą pustynię świata w towarzystwie ekipy filmowej, ale najistotniejszą dla niego ludzkie i przyrodne. Książka porusza setki tematów i ponadto, przez kilka najbliższych lat będzie mogła pełnić rolę szczegółowego przewodnika. Całość dopełnia kilkadziesiąt znakomitych zdjęć wykonanych przez słynnego Basila Pao (Brytyjczyka z Hongkongu).

Michael Palin „Sahara”. Tłum. Joanna i Andrzej Kopańczykowie. Wydawnictwo RM, Warszawa 2004 r. Cena 39,90 zł.



Bestsellery

Co się ogląda?

1. „Człowiek w ogniu”, reż. Tony Scott
2. „Iniemamocni”, animowany, reż. Brad Bird
3. „Bridget Jones: w pogoni za rozumem”, komedia, reż. Beeban Kidron



Dane z wypożyczalni Beverly Hills - Gdańsk, Gdynia za okres 21.03 - 27.03.2005

Czego się słucha?

1. „In the room”, Krzysztof Kiljański, Pomaton EMI
2. „Hotel”, Moby
3. „Plagiaty”, Lech Janerka



Dane z 58 salonów Empik za okres 21.03 - 27.03.2005.

Co się czyta?

1. „Pamięć i tożsamość”, Jan Paweł II
2. „Kod Leonarda da Vinci”, Dan Brown, Albatros/Sonia Draga
3. „Cień wiatru”, Carlos Zafon Ruiz



Dane z 59 salonów Empik za okres 21.03 - 27.03.2005.

W co się gra?

1. „The Sims 2: na studiach”, gra PC, EA Polska
2. „Settlers V. Dziedzictwo królów”, gra PC, CD Projekt
3. „Gothic 2”, gra PC, CD Projekt



Dane z 59 salonów Empik za okres 21.03 - 27.03.2005.

ZAGRAJ

Poleca Marcin Tyminski

Juliusz Cezar w domowych kapciach

Są takie gry, które nigdy się nie starzeją. Przez wiele lat mogą dumnie prezentować się na sklepowych półkach, obok coraz to bardziej wyrafinowanych nowości. Do takich gier z pewnością należy „Cywilizacja”. Grono jej fanów nie słabnie, przeciwnie do „Cywilizacji” wciąż dochodzą nowi. I to zarówno dziadkowie, tatusiowie, jak i pokolenie, dla którego kot Fillemon to postać abstrakcyjna, to dla prawdziwym bohaterem jest pokémon Pikachu. Czym więc ta „Cywilizacja” wciąż nas zachwyca? Jak każdy genialny pomysł, ten także był prosty. Jedynie, co mamy zrobić, to zbudować światowe imperium, tak rozwinięte nasze państwo, by było najliczniejsze, najbogatsze i dzielić przed nim wszyscy wrogowie. Wybieramy więc przywódcę, w którego się wcielamy (może to być np. Juliusz Cezar lub Katarzyna Wielka), dostajemy pierwszych osadników, mapę świata i... zaczynamy. Jak na rasową grę strategiczną przyszło, do zwycięstwa prowadzi wiele dróg. Musimy zdecydować, czy będziemy władcą podstępny i knującym, czy mistrzem dyplomacji. Dróg do zawiązania światem jest naprawdę dużo, a każda obrona strategii wcześniej czy później zaowocuje konkretnymi wynikami. Czy „Cywilizacja” ma jakieś wady?

Jako zagorzały fan tej gry powiem, że wersja oznaczona rysunką trójką już nie. Wcześniej zdarzały się sytuacje, że nasze czołgi potrafiły przegrać bitwę ze średniowieczną katapultą lub krzyżowcem. Te wady skutecznie jednak wyeliminowano. Teraz dzięki przystępnej grafice możemy patrzeć, jak nasze państwo żyje. Wszystko tam się rusza, karawany jeżdżą, robotnicy kopią drogi i budują melioracje, statki pływają, a my wraz z naszymi doradcami rządzącymi. Jeśli ktoś to tej gry nie zetknął się z tą grą, czas szybko nadrobić zaległości. Zanim jednak włożymy płytkę do czytnika, warto wcześniej wypisać wniosek urlopowy.



Zdjęcia Grzegorz Mehring

Gdynia. Koncert Homo Twist

Homo Cracoviensis

**BILETY
DLA WAS**

Gdzie i kiedy

19.00

Gdynia

piątek, 1 kwietnia
klub Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 25/30 zł

Świat usłyszał po raz pierwszy o Macieju Maleńczuku z kronik kryminalnych. W 1981 r. został uwięziony za uchylanie się od służby wojskowej i kampanię w jego sprawie przeprowadziła opozycja demokratyczna. Oczywiście młody człowiek odsiedział swoje, ale za kratami zaczął tworzyć pierwsze piosenki, zainspirowane wówczas polskim miejskim folklorem i bluesem. Całą następną dekadę spędził koncertując na krakowskich ulicach i okazjonalnie współpracując z zespołem Pudełsi. Maleńczuk stał się z biegiem czasu uliczną legendą, a od początku lat 90. zdobył renomę jednego z najważniejszych artystów na polskiej scenie. Bez wątpliwości przyczynił się do tego jego zespół Homo Twist, działający z przerwami i w zmieniających się składach od 1993 r.

Autorski projekt Maleńczuka od początku grał w trudnej i wymagającej dużej umiejętności formule tria rockowego, dopiero najnowszy skład jest kwarte-



Fot. materiały promocyjne

tem. Zmienne były także brzmienia - Maleńczuk początkowo współpracował z jazzmanami, później przez Homo Twist przewijali się głównie muzycy związani z rockiem alternatywnym, w najnowszym wcieleniu grupy na gitarze basowej gra Titus, lider legendarnej heavy-metalowej formacji Acid Drinkers. Składu dopełniają perkusiści Tomek Dominik i Kuba Rutkowski. Formacja przygotowuje się do nagrania najnowszego, piątego w karierze albumu planowanego na ten rok. Koncert w Gdyni jest jednym z pierwszych w debiutanckiej trasie odrodzonego Homo Twist.

W zasadzie mamy gwarancję, że koncert będzie udany, bo pierwsze lata nowego tysiąclecia są bardzo dla Maleńczuka pomyślne. Wydał dwie świetne udane płyty z Pudełsami, napisał

głośny, choć różnie oceniany poemat polityczny „Chamstwo w państwie” i był jurorem jednej z edycji „Idola”, co nie przysporzyło mu co prawda sympatii, ale z pewnością wzbogaciło konto. Mamy szansę na spotkanie z człowiekiem o niewyczerpanej energii i wielkiej charyzmie scenicznej. Jazda obowiązkowa.

Mamy dla Was 5 jednoosobowych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Tomasz Rozwadowski



Fot. materiały promocyjne



Leszek Możdżer w Filharmonii

Klawiszowy gdańszczanin

Trzeba stawić czoła faktom: tak znakomitego pianisty jazzowego, jak Leszek Możdżer, nie było w Polsce od trzydziestu lat. Po talentach miary przedwcześnie zmarłych Krzysztofa Komedy i Mieczysława Kosza trzeba było poczekać na absolwenta Gdańskiej Akademii Muzycznej. Pianista, który zdobył sławę jeszcze w latach studenckich jako członek legendarnej grupy Miłość.

Szczególnie udany był dla niego miniony rok, który zaznaczył się trzema wielkimi sukcesami. Best-sellerowymi nakładami mogą się się pochwalić dwa albumy (solowy „Plano” i nagrany w duecie z Adamem Makowiczem zapis koncertu w nowojorskiej sali Carnegie Hall), w dodatku Możdżer jest wykonawcą partii fortepianowych w wyróżnionej Oscarem ścieżce dźwiękowej do filmu „Marzyciel” skomponowanej przez Jana A.P. Kacz-



Fot. KAPiF

marka. Czy potrzeba więcej rekomendacji? Złapcie gwiazdę w locie.

Mamy dla Was 1 podwójne zaproszenie. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (tor)

Gdzie i kiedy

19.00

Gdańsk

niedziela, 3 kwietnia
Polska Filharmonia Bałtycka
wyspa Ołowianka
tel. 320-62-62, bilety: 30-60 zł

Europejski Trzaska

Trzech Piotrów z Mikołajem

Saksofonista i klarnecista, Mikołaj Trzaska wprowadzi się z grupy Miłość, ale pod wieloma względami jest przeciwieństwem Leszka Możdżera. Samouk, który zaczął karierę po dwudziestym roku życia i muzyki uczył się na koncertach, wyrósł po latach na wybitnego reprezentanta europejskiej sceny improwizowanej. W Zaku usłyszymy go w składzie North Quartet ze znakomitymi przedstawicielami europejskiego jazzu. Dwóch z nich, Duńczyk Peter Friis Nielsen (gitarą basową) i Szwed Peeter Uskyla (perkuszja) grało już z nim na niezapomnianych zeszłorocznych koncertach w Mechaniku i w Żaku, teraz dołączył do zespołu lider od lat współpracujący z oboma Skandynawami, niemiecki saksofonista i klarnecista Peter Brotzman. Tak żywego, energetycznego i nowoczesnego free-jazzu nie można przegapić. Szczególnie dla-



tę, że zbliżają się do czterdziestki Mikołaj jest juniorem w zespole, którego członkowie mają łącznie grubo ponad dwieście lat. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (tor)

Gdzie i kiedy

21.00

Gdańsk

sobota, 2 kwietnia
klub Zak, ul. Grunwaldzka
195/197, tel. 334-05-73 w. 117
bilety: 10-25 zł

SPIS TREŚCI

Na domowej kanapie str. II

Zobacz, posłuchaj, poczytaj, pograj - nasze recenzje

Hity weekendu str. III

Najważniejsze wydarzenia kulturalne zbliżających się dni

Planuj tydzień str. IV-VI

Wydarzenia weekendowe według dni i godzin

Teatr Kino str. VII

Propozycje teatralne i premiery filmowe

Kino str. VIII-IX

Film godny polecenia, repertuar kin, seanse i opisy filmów

Informator str. X

Ważne telefony i informacje dla prenumeratorów, bilety dla Czytelników

Wystawy Filharmonia Opera str. XI

Co warto zobaczyć: wernisaże, stałe ekspozycje, koncerty

Już wkrótce Sport str. XII

Zapowiedzi imprez, trójmiejskie wydarzenia sportowe

W DZIEŃ

Pamiętaj
o imieninach.Dzisiaj świętują:
Benedykt,
Konstanty,
KonstantynTemperatura
ok. godz. 22:

8°C

Zachmurzenie
małe. W miarę
ciepło. Można
ubrać się nieco
lżej.

WIECZOREM

wschód słońca:

5.59

zachód słońca:

17.33

Temperatura
ok. godz. 22:

9°C

Prawie bez-
chmurnie. Po-
godnie, więc po
pracy można
wybrać się na
spacer.

JESZCZE PÓŹNIEJ

70

dzień roku

295 dni

do sylwestra

Temperatura
ok. godz. 22:

5°C

Zachmurzenie
lekkie. Czekaj
nas ciepła i
prawie bez-
chmurna noc.9.00
Gdańskklub ZAK
ul. Grunwaldzka
195/197
karnet: 100 zł
bilet: 25 zł

Joga dla wszystkich



Fot. materiały promocyjne

Wszyscy, którzy jeszcze nie próbowali i ci, którzy już ćwiczyli będą mogli spotkać się na warsztatach jogi. Prowadzi je Swami Saradananda, długoletni instruktor jogi oraz dziennikarka. Była redaktorem naczelnym pisma „International Yoga Magazine”, jest autorką książek „Yoga Mind and Body” oraz „Yoga Cookbook”. Zajęcia obejmują ćwiczenia asan czyli podstawy jogi, ćwiczenia oddechowe i wykład teoretyczny dotyczące m.in. odżywiania, koncentracji. Zapisy i informacje: tel. (058) 556 3780, kom. 0 691 355 400, e-mail: yoga3miasto@wp.pl (mz)

19.00
GdańskChata Chłopska
ul. Giełguda 4
tel. 524-00-95
wstęp wolny

Latino w gospodzie



Fot. materiały promocyjne

W piątkowy wieczór Gospoda - Chata Chłopska, znajdująca się na gdańskim Placu Zebrań Ludowych, zaprasza wszystkich miłośników gorących rytmów na koncert zespołu Latino Show. Każdy, kto zgłodnieje podczas zabawy przy latynowskich dźwiękach, będzie mógł skosztować regionalnych smakołyków z kuchni polskiej m.in.: żur z śląskiego i schabu nadziewanego jabłkiem w sosie z kurek. Zabawa potrwa do godz. 23. (a.a.)

21.00
SopotViva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 10 i 15 zł

Trance i house



Fot. materiały promocyjne

Gwiazdą piątkowej imprezy w sopockim klubie Viva będzie prezydent radiowy, znana postać sceny house, DJ Nevald. Zgromadzoną publiczność rozgrzeje kawalkami trance i house rodem z Amsterdamu czy Ibiza. Imprezę poprowadzą: DJ Mike i DJ Jaro. Na drugim parkiecie najnowszą hitów z list przebojów zagra DJ Buźka. Mamry dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

10.00
Gdańskhala Olivia
ul. Bażyńskiego 1
bilety: 5 - 7 zł

Od wahadełka do gwiazd



Fot. Adam Warzawa

Daś zaczęły się kolejne, 49 Bałtyckie Spotkania i Targi „Od wahadełka do gwiazd”. Znowu zjechali się goście z całej Polski, zawsze oczekiwani przez swoich wiernych fanów. Wśród nich: Janina Zawadzka, Tadeusz Sierosławski, Marek Kulikowski, dr Janusz Andrzejewicz, dr Janusz Szeluga, dr Stanisław Adamczyk oraz egzotyczny gość z Syberii: Oleg Nadaszkiewicz. Goście honorowi to: Krzysztof Jackowski, jasnowidz z Człuchowa (znany m.in. z naszych tamów) oraz Zygmunt Dynowski - propagujący leczenie... pijawkami. A na stoiskach, jak zawsze liczne ciastkarnie. Targi potrwać do niedzieli. (mk)

19.00
SopotHotel Bursztyn
Kawiarenka Pod
Żaglami
ul. E.Plater 19

Podróże w kadrze



Fot. materiały promocyjne

„Kawiarenka Pod Żaglami” proponuje wieczór turystyczny. Znamy fotografik i filmowiec Jarosław Samseł pokaże na slajdach pejzaże Kaszub i Morza Bałtyckiego. Wyświetli także film pt. „Podwodny świat Zatok Puckiej” i opowie o specyfice podwodnego filmowania. Tematem wieczoru będą techniki utrwalania wypraw na taśmie filmowej i fotograficznej. Miłośnicy podróży będą mogli także wymienić się doświadczeniami oraz porozmawiać o planach na przyszłość. Wszystkich zainteresowanych zaprasza Stowarzyszenie Podróżników „Horyzont”. (mz)

21.00
Sopotklub Galaxy
kazińki Północne
al. Mamuski 14
tel. 550-17-49
bilety: 5 i 10 zł

Shaun Baker



Fot. materiały promocyjne

W klubie Galaxy czeka nas niezwykle show z udziałem jednego z najlepszych wykonawców muzyki trance, Shaun Bakerem. Ten dobrze znany i uwielbiany na całym świecie wykonawca oraz producent urodził się w Wielkiej Brytanii, ale obecnie gra w Niemczech. Sławę przyniosły mu występy w duecie Jordan & Baker. Panie za wstęp zapłać 5 zł, panowie - 10 zł. Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

18.00
GdyniaCentrum Kultury
ul. kowickiej 51
bilety: 25 zł

Gala satyryków

III Ogólnopolski Konkurs Satyryczny „O gród bursztynu” zostanie postrzygnięty już dziś. Spotkanie uświetnią występy Jaka Pietraka i kabaretu UniQ. Nie możemy jeszcze zdradzić, kto otrzyma nagrodę - mówi Krystyna Weiss - Strak, dyrektor Centrum Kultury w Gdyni. - Rozdane zostaną trzy nagrody i trzy wyróżnienia. Nagrodą główną jest Gród Bursztynu, a autor najlepszego tekstu satyrycznego o tematyce morskiej nagrodzony zostanie rejsiem do Karlskrony. Gala będzie częściowo otwarta dla widzów. Bilety można jeszcze kupić w kasie Teatru Miejskiego (Gdynia, ul. Bema 26). (jdj)

20.30
SopotAntresola
ul. Boh. Monte
Cassino 53
tel. 555-53-90
wstęp wolny

Covery gwiazd

W sopońskiej restauracji Antresola, mieszczącej się na pięttrze Krzywego Domu, wystąpi trójmiejski zespół Yere Band. Muzyki: Jurek Stelmarski (śpiew), Mariusz Wala (pianino), Bogdan Kaczmarek (bas) oraz Piotr Dudek (perkusja) grają już od ładnych paru lat. W swoim repertuarze często wykorzystują czołowych wykonawców m.in.: Erica Claptona, Joe Cockera, Dire Straits, The Beatles, Ray'a Charlesa czy Franka Sinatra. (a.a.)

21.00
Gdańskklub GGOG
ul. 3 Maja 9a
bilety: 7 zł

Flower Power & Reggae

Podczas piątkowej imprezy „Flower Power & Reggae” będzie my mogli bawić się na trzech parkietach. Na głównym królować będzie muzyka z czasów dzieci kwiatów, wolnej miłości i festiwalu w Woodstock. Usłyszymy zatem: The Doors, Jimiego Hendriksa, Janis Joplin, Led Zeppelin, Rolling Stones. Drugim - zafundują radosne brzmienia rodem z Jamajki, czyli najlepsza mieszanka reggae, ragga, dub i dancehallu. Pojawiają się także utwory rodzimych wykonawców m.in.: Habałuka czy Bakstysza. Ostatni parkiet należy będzie do miłośników ciężkich, a nawet mrocznych klimatów. (a.a.)

18.00
GdańskDom Harcerza
ul. Ża Murami
2/10
bilety: 12 i 8 zł

Poznaj zen



Fot. materiały promocyjne

Gdaniński Ośrodek ZEN zaprasza na wykład mistrzynie Dhammy Aleksandry Porter. Mistrzyni jest Opatem Polskiej Szołki Zen Kwan Yin, Opatem Warszawskiego Ośrodka Zen w Falenicy oraz założycielem Krakowskiego Ośrodka Zen. Przed rozpoczęciem praktyki pracowała jako zawodowa tancerka baletu nowoczesnego w Krakowie. W 1979 roku Peter została uczniem Dae Soen Sa Nima. A w 1992 roku objęła funkcję nauczyciela Prowadzącego w Warszawskim Ośrodku Zen. Od lat regularnie prowadzi zajęcia nie tylko w Polsce ale i Europie. (a.a.)

20.30
SopotDaily Blues
ul. Władysława IV
1A
tel. 551-39-39
bilety: 30 zł

Blues ze Śląska



Fot. materiały promocyjne

W sopockim Daily Blues wystąpi Śląska Grupa Bluesowa w składzie: Jan „Kys” Skrzek (śpiew, fortepian), Leszek Winder (gitara), Michał „Gier” Gieruszkiewicz (perkusja) i Jacek Gazda (gitara basowa). Muzyki tej formacji to czkowie postacie śląskiej sceny bluesowej. Każdy z nich jest czystą historią polskiej śląskiej muzyki rockowej. Na swoim koncie mają współpracę z takimi wykonawcami jak: Czesław Niemien, SBB, Dżem, Cze. Ryszard Riedel, Zbigniew Hołdys czy Martyna Jakubowicz. Mamry dla Was jedno podwójne zaproszenie. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00
Gdańskklub Zak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 3-5 zł

Jungle Ragga Fever



Fot. materiały promocyjne

DJ Snake, znany także jako Om Narayana to zdecydowanie jeden z najlepszych polskich didżejów. Porusza się swobodnie po wielu rodzajach muzyki m.in.: ragga, dancehall, jungle, goa, trance, breakbeat, dub. Imprezy z jego udziałem gwarantują świetną zabawę i bardzo różnorodną muzykę. W tym roku w klubie Zak oprócz Snake'a usłyszymy także DJ-a Fabiana. O wizualizację do ich muzyki zadba Kinetofon. Dla posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny, studentom za - 3 zł, pozostałym gościom - 5 zł. (a.a.)

W DZIEŃ

Pamiętaj
o imieninach.

Dzisiaj świętują
Józefina,
Bernard,
Grzegorz

Temperatura
ok. godz. 22:
11°C

Bezczmurnie.
Coraz cieplej.
Wygląda na to,
że wiosna za-
domowała się
na dobre.



WIECZOREM

wschód słońca:
5.57
zachód słońca:
17.35

Temperatura
ok. godz. 22:
9°C

Zachmurzenie
zmienne, ale
możemy liczyć
na sporą dawkę
słonecznych
promieni.



JESZCZE PÓŹNIEJ

71
dzień roku
294 dni
do sylwestra

Temperatura
ok. godz. 22:
5°C

Zachmurzenie
umiarkowane.
Trochę zimniej,
ale i tak zapo-
wiada się na
miar ciepła



10.00
Gdańsk

Hotel Mercure
Hevelius
ul. Heweliusza 22

Casting z Darwinem



Fot. materiały promocyjne

Lubisz oglądać program „Ciao Darwin” emitowany na antenie TVN? A może marzysz, żeby w nim wystąpić? Jeśli tak, koniecznie przyjdź w sobotę do hotelu Mercure Hevelius. W teleturku prowadzonym przez aktora Piotra Świdarskiego swoje siły jednoczą uczestnicy, których łączy wspólna cecha, na przykład: wygląd, płeć, zawód lub przekonania. W każdym odcinku do walki stają dwie pięćdziesięciosobowe drużyny z gwiazdami na czele. Do tej pory zmagały się m. in.: harysi i górale, feministki i macho, grubsi i chudzi, właściciele psów i właściciele kotów. (a.a.)

17.00
Gdańsk

Wydział
Filologiczno-
Historyczny UG
ul. Wita Stwosza 55
s.037
wstęp wolny

Tak wygląda nasz świat

Jeśli interesują Cię procesy zachodzące we współczesnym świecie, a przede wszystkim na Bliskim Wschodzie, jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o izraelskiej okupacji wojskowej, wojnie o ropę itp., wybierz się na spotkanie z Imadem Mortadem, aktywistą z Libanu. O swoich doświadczeniach i przeżyciach na terenie okupowanego Iraku opowie Izay Greenstein i Ewa Jasiewicz. Akademickie Centrum Kultury UG zaprasza na kolejny odsłonek cyklu: Tak wygląda nasz świat - MARHABA EUROPE - Budujemy sieć oporu przeciw „zderzeniu cywilizacji”. (mz)

18.00
Sopot

Teatr na Plaży (w
sezonie Atelier)
al. Mamuski 2
bilety: 20 i 25 zł

Monodramy!



Fot. materiały promocyjne

Kwiecień w sopockim Teatrze Off de Bicz upłynie pod znakiem monodramów. W sumie zobaczymy ich pięć, w tym jeden nowy, mianowicie niedzielną „Zona mnie opamiętała” Marka Kocota. Po emporii Kocota sądząc, raczej zabawowy. Ponadto jutro: „BRH+” Marka Branda i „A teraz Ja!” Ewy Ignaczak na motywach Witolda Gombrowicza w wykonaniu Grzeszka Sierpużowskiego. Niedzielną blokadę zakończy spektakl wg bloga „di-lecter.blog.pl” wykonywany przez debiutującą w roli młodej lekarki Paulinę Szykowską. (tas)

19.00
Gdańsk

kościół pw. św.
Trójcy
ul. Świętej Trójcy 4
bilety: 20 i 10 zł

Dwa chóry

Podczas koncertu z okazji 60. rocznicy zakończenia II wojny światowej wystąpią: Ewangelickie Stowarzyszenie Śpiewacze Oberhausen z Niemiec oraz Polski Chór Kameralny Schola Cantorum Gedanensis. Niemieckim chórem dyrygować będzie Klaus Müller, natomiast polskim Jan Łukaszkowski. W programie m. in. utwory: Henryka Mikołaja Góreckiego, kompozytorów niemieckich oraz światowej prawdy: specjalnie na tę okazję napisanego przez Pawła Łukaszkowskiego utworu „Veni Creator”. Mammy dla Was 1 dwuosobowe zaproszenie. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)



12-14
Gdańsk

Park Oliwski
wstęp wolny

Urodziny Andersena



Fot. materiały promocyjne

W sobotę przypada 200. rocznica urodzin H. Ch. Andersena. Na całym świecie przygotowuje się różne formy jej uświetnienia. Dlatego gdański „Plama” wraz z Biblioteką Oliwską postanowiły zorganizować imprezę plenerową w Parku Oliwskim. W różnych miejscach parku jednocześnie rozgrywać się będą scenki przedstawiające obrazy z baśni Andersena. Zobaczyć bohaterów m.in.: „Księżniczki na ziarnku grochu”, „Słowika”, „Caleczki”, „Królowa Śniegu”. Odbędzie się także czytanie dzieł pisarza, wystawa ilustracji do baśni oraz konkurs na kostium jednego z andersenowskich bohaterów. (a.a.)

19.00
Gdańsk

kościół
św. Mikołaja
ul. Świętojańska
72
wstęp wolny

Muzyczny Szekspir



Fot. materiały promocyjne

Sobotni koncert muzyki dawnej z recytacją fragmentów dzieł Szekspira stanie się udziałem gdańskiego zespołu, Bianco Fiore. Towarzyszyć mu będzie występ Teresy Wójcickiej i Macieja Sawickiego. Grupa Bianco Fiore, istniejąca od 1998 roku, jest kameralnym zespołem wokalem i instrumentalnym, wielokrotnie nagradzanym na festiwalach i konkursach w Polsce i zagranicą. Bianco Fiore ma za sobą koncerty na znaczących scenach muzycznych w Polsce, Niemczech, Belgii, Łotwie i Ukrainie. (ab)

17.00
Gdańsk

CSW Ładnia
ul. Jaskółcza 1
tel. 305-40-50
wstęp wolny

Muzyka dla gospodyń

Centrum Sztuki Współczesnej „Ładnia” co miesiąc organizuje spotkania z cyklu „Muzyka współczesna dla gospodyń domowych”. Kwiecienna edycja odbędzie się pod hasłem: „Zatrzymaj czas! Muzyka nowojorskich loftów lat 60. XX wieku”. O muzyce, która dała podwaliny pod współczesny underground opowie dziennikarz, Rafał Księży. Jego wykład połączony z prezentacją muzyki, przybliży takie postaci i zespoły jak: La Monte Young, The Dream Syndicate, John Cale, Terry Riley, Terry Jennings, Charlemagne Palestine, Phil Niblock. (a.a.)

19.00
Gdańsk

kościół św. Jana
ul. Świętojańska
50
wstęp wolny

Gotyckie anioły

Narodziny aniołów jako narodziny piękna i doskonałości to temat prezentacji plastyki Jarosława Kubickiego i muzyka Bartka Henry pt. „Rumours About Angels II Birth Process”. Artyści uważają, że sam proces powstawania, rodzenia się musi przyciągać w bólu i cierpieniu. Ich anioły nie są stereotypowe, nie mają skrzydeł. Nie odpowiadają wyobrażeniom o tych istotach w religii i kulturze popularnej. Artyści znani są jako twórcy portalu internetowego Gothic Art oraz oficjalnej strony Zdzisława Beksińskiego. (mz)

21.00
Sopot

Viva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

Exclusive Night



Fot. materiały promocyjne

Szalona noc, największe hity, wysmienita zabawa na dwóch parkietach - tak zapowiada się sobotnia noc w klubie Viva. Podczas imprezy „Saturday's Exclusive Night” w szamarskiej nastrojowej imprezie wprowadzą dwóch klubowych rezydentów: DJ Mike i DJ Buźka. Jedną z atrakcji wieczoru będzie prezentacja grupy tanecznej i tanecznej erotycznej. Mammy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (ab)



21.00
Sopot

restauracja
Antresola
ul. Bohaterów
Monte Cassino 53
tel. 555-53-90
wstęp wolny

Mietek Blues Band



Fot. materiały promocyjne

W Antresoli (Krzywy Dom) wystąpi zespół Mietek Blues Band, grający bluesa elektrycznego (chicagońskiego). Grupa powstała w 1976 roku w Gdańsku, z inicjatywy gitarzysty Mieczysława Wróbla oraz wokalisty i harmonijkarza Zbigniewa Łaskiego. Przez 28 lat swojego istnienia zespół wystąpił na wielu festiwalach m. in. na: Folk Blues Meeting, Rawa Blues, Blues Top w Sopocie, Jazz Jantar w Gdańsku i Summer Jazz Days w Gdyni. Obok Wróbla na scenie zagrają: Romuald „Mały” Stawieński (śpiew) oraz Marek Jurski (instrumenty klawiszowe). (a.a.)

22.00
Gdańsk

Kolonia Artystów
ul. Doki 1
bilety: 5 i 8 zł

DataDisk i Grind Over8

DataDisk S.A. prezentuje muzykę taneczną w wydaniu eksperymentalnym. Ta eksperymentalność polega na elektrycznym łączeniu stylów, tak aby tworzyły przyjemną dla ucha całość. DataDisk powstał na początku 2002 roku na skutek fascynacji jej założyciela Roberta Suszko (Wieloryb, Fuki Pure, Sex in Heaven) muzyką electro-clash. Oprócz tego zespołu w stoczni wystąpi także Grind Over8 z zaproszoną DJ-ką. Aby dostać się na listę gości należy przelać maila z nazwiskiem na adres: niki222@wp.pl z dopiskiem „datadisk”. (a.a.)

22.00
Gdańsk

kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

Magda o kobietach



Fot. materiały promocyjne

W sobotni wieczór Kabaret Ewan zaprasza na recital artystki Teatru Muzycznego w Gdyni, Magdaleny Smuk. Na jej występ zatytułowany „Kobieta zmieniająca się” składają się będą najpopularniejsze kompozycje traktujące o płci pięknej i stosunkach damsko-męskich. Gwiazda wieczoru zaśpiewa takie przeboje jak: „Kabaret”, „Fever”, „Gdzie ci mężczyźni” czy „Bo we mnie jest seks”. Po występie Magdy będzie można obejrzeć najnowsze programy taneczne kabaretowej ekipy. (a.a.)

W DZIEŃ

Pamiętaj
o imieninach.Dzisiaj świętują:
Bożena,
Krzyszyna,
PatrycjaTemperatura
ok. godz. 22:
Zachmurzenie
małe. Ciepło i
słonecznie, war-
to zatem wybrać
się na rodzinny
spacer.

13°C



WIECZOREM

wschód słońca:
5.55
zachód słońca:
17.37Temperatura
ok. godz. 22:
Bezchmurnie.
Nadal ciepło,
wiosenna aura
i sporo słońca.

12°C



JESZCZE PÓŹNIEJ

72
dzień roku
293 dni
do sylwestraTemperatura
ok. godz. 22:
Zachmurzenie
zmienne. Ostat-
nia noc week-
endu będzie
ciepła i bez-
wietrzna.

10°C

11.00
Gdańsk
Przesłuchanie dla dzieciklub Winda
ul. Rachwiłowa 17
tel. 344-77-99

Integracyjny Klub Artystyczny Winda zaprasza wszystkie dzieci, które lubią śpiewać na przesłuchania do koncertu „Dzieci Dzieciom”. Na przesłuchanie należy przygotować dwie piosenki. Dzieci, które zakwalifikują się w eliminacjach będą uczestniczyć w warsztatach muzyczno-wokalnych, które poprowadzi Mariusz Wala. My natomiast będziemy mieli okazję usłyszeć je podczas koncertu w Teatrze Leśnym w Gdańsku - Wrzeszczu, 29 maja tego roku.

(a.a.)

12.00
Gdańsk
Muzyczna niedzielaDom Uphagena
ul. Długa 12
tel. 301-23-71
bilety: 8 i 4 zł

W niedzielne południe Stowarzyszenie Muzyczne Forza oraz Muzeum Historyczne Miasta Gdańska zapraszają na kolejny koncert z cyklu „Muzyczna niedziela w Domu Uphagena”. Tym razem wystąpią: Elena Aleksiejuk (fortepian) oraz Roman Jabłoński (wioleczoła). Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

(a.a.)

BILETY
DLA WAS17.00
Gdańsk
Kot w butachklub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 5 zł

Fot. materiały promocyjne

Jeszcze małe korekty, poprawki i już scenografia gotowa. Teraz przedstawienie może się zaczynać, ale jest mały problem. Aktorzy teatru „Ofer” nie wiedzą jednak, jaką sztukę mają zagrać. Scenografia jest uniwersalna, przy jej użyciu można zagrać praktycznie każdą bajkę. Droga dedukcji i podpowiedzi młodych widzów padnie pomysł: „Kot w Butach”! Aktorzy fachowo podchodzą do zadania i przeprowadzają casting na rolę Kota. Wygrywa go... aktorka, która wcieli się w rolę Kotki. Jak poradzi sobie z tym przedstawieniem, przekonamy się już w niedzielne popołudnie.

(a.a.)

18.00
Gdańsk
Wieczór absolwentaAK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 6 i 15 zł

Fot. materiały promocyjne

Elżbieta Adamiak debiutowała w latach 70. śpiewając własne kompozycje do wierszy Jerzego Harasymowicza czy Józefa Barana oraz tekstów Andrzeja Poniedziałkiego. Jest uznawana za jedną z najciekawszych gwiazd polskiej piosenki poetyckiej i autorskiej. Trójmiejska publiczność będzie miała okazję usłyszeć artystkę podczas „Wieczoru Absolwenta” w Akademickim Klubie Politechniki Gdańskiej. Towarzyszyć jej będą: Andrzej Pawlukiewicz, Kuba Chmielewski i Katarzyna Poniedziałka, dla której będzie to debiut sceniczny.

(a.a.)

18.00
Gdańsk
Żakowska Stacjaklub Żak
ul. Gmurwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 7 zł

Fot. materiały promocyjne

Tym razem Żakowska Stacja Filmowa zaprasza na wieczór z filmami studentów Mistrzowskiej Szkoły Reżyserii Filmowej Andrzeja Wajdy. W bloku filmowym przygotowanym przez Kino Polska TV zobaczymy: „Kiedy będziesz?”, „Reguły gry” i „Ciszę”. Miłośnicy sensów dokumentalnych obejrzą również nominowany do statuetki Oscara film „Dzieci z Lenigradzkiego” w reżyserii Hanni Polak i Andrzeja Celisńskiego. Niedzielną wieczór w Żaku będzie okazją do spotkania z twórcami „Dzieci...”, reżyserką Hanną Polak i postproducentem Piotrem Rejmerem.

(ab)

17.30
Gdynia
Piwniczne pieśni3 kwietnia
Teatr Muzyczny
pl. Gmurwaldzki 1
tel. 621-78-16
bilety: 45 i 55 zł

Fot. Adam Wójcik

Na scenie Teatru Muzycznego wystąpią gwiazdy krakowskiej Płwicy pod Baranami - Beata Rybotycka i Jacek Wójcik. Na pewno usłyszymy „Niebieską patelnię”, „Psalm poranny”, do którego muzykę napisał Jan Kanty Pawluśkielwicz, „Trzeba wierzyć” i wciąż aktualną w treści „Pieśń piwniczna” stanu wojennego” czyli „Miejmy nadzieję” do słów poety Adama Asnyka. Występ krakowskich artystów daje gwarancję, że będzie lirycznie, chwila! i wzruszająco, czasem śmiesznie, a nawet absurdalnie.

ab

20.00
Gdynia
Trąbka po holenderskuklub Pokład
(Zielona Tawerna)
skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
bilety: 30/40 zł

Fot. materiały promocyjne

Większość kobiet uprawiających jazz to wokalistki lub pianistki, tym razem będziemy mieli przyjemność z przedstawicielką płci pięknej będącą wirtuozem jazzowej trąbki. Holenderka Saskia Laroo zaczęła grać na tym instrumencie jako nastolatka pod koniec lat 70. Od tego czasu udało jej się zaznaczyć swoją obecność we wszystkich właściwie odmianach współczesnego jazzu i muzyki rozrywkowej. Możemy spodziewać się więc bardzo bogatego brzmienia i wielu stylistycznych niespodzianek.

(tor)

TELEWIZJA

22.35
niedziela - TVP 1
Dzień Świra

Ironiczna komedia o życiu nieudacznika Adasia Miauczyńskiego - bohatera wcześniejszych sztuk i filmów Marka Koterskiego („Dom wariatów”, „Życie wewnętrzne”, „Nie śmieszno”, „Ajlawiu”).

W „Dniu Świra” Miauczyński (w tej roli reżyserzyński Marek Kondrat) jest czterdziestoparoletnim polonistą mieszkającym samotnie na jednym z szarych blokowisk. Jego życie rodzinne, zawodowe i erotyczne to istna porażka. Praca w szkole i zwykłe obowiązki są dla niego prawdziwym piekłem. Rodzina też nie jest idealna: matka wmuśza w bohatera talerz zupy pomidorowej (bo dobra na wszystko), niezbyt rozgarnięty syn (zagrał go syn reżysera, Michał Koterski), ma kłopoty z nauczaniem się podstaw języka angielskiego (ale za to ubrany jest najnowszym

model kurtki Levis'a), a była żona ma Miauczyńskiego za nic. Sąsiedzi i otoczenie też nie są lepsi.

Życie bohatera filmu składa się z olbrzymiej ilości fobii, obsesji i neurotycznych lęków. Miauczyński funkcjonuje na zasadzie powtarzanych codziennie czynności, do których przywiązuje olbrzymie znaczenie: pije siedem tyków mineralnej, twarz obmywa siedmiokrotnie, wysypuje do miski siedem garstek płatków itd. Nawet na kanapie siada z namaszczenia godnym rytuałem.

Warto obejrzeć ten film i zastanowić się, ile jest w nas takiego Miauczyńskiego? Czy przypadkiem nie jesteśmy tak samo żałośni w kieracie codziennych zachowań i głupich przyzwyczajzeń? A może już nas dopadła nerwica natręctw...
Anita Ambroz

■ Seriale

Na dobre i na złe
(TVP 2, niedziela, g. 16)

Pawlica zatrzymuje Zosię na dodatkowe badania. Meg przeprasza ją za wcześniejsze zachowanie. Między siostrami dochodzi do zgody. Przychodzą wyniki badań, Kuba jest zrozpaczony. Zosia ma nowotwór. Konradowi udaje się podbić serce Julki.

Samo życie

(Polsat, pon.-śr., g. 19.25)

Anna domyśla się, kto pomógł Leńskiemu popełnić samobójstwo. Kacper stara się zażegnać konflikt, ale matka mu niczego nie ułatwia. Chrust załatwił Donie nowe dokumenty.

M jak miłość

(TVP 2, pon.-śr., g. 20.05)

Lucjan odwiedza Martę i Norberta. Marta podejmuje decyzję: urodzi dziecko, ale nie widzi za Norberta. Matka Ewy spędza pierwszy dzień w nowej pracy. Sasza prosi Madzie, by wybaczyła mu wcześniejsze zachowanie. Paweł daremnie próbuje zapomnieć o Madzi.

Na Wspólnej

(TVN, pon.-czw., g. 21.00)

Marta daje się namówić Suzy na imprezę. W klubie dziewczyny poznają dwóch studentów, z którymi spędzają wieczór. Zabawa przynosi fatalne skutki. Dorota przychodzi do Filipa, mając nadzieję na odnowienie romansu. Agata i Maciej robią lwonie wyrzutę, że sprzedaje mieszkanie Lucjana.



TOPY
49,99 zł

SPÓDNICE
99 zł

MARYNARKI
149 zł



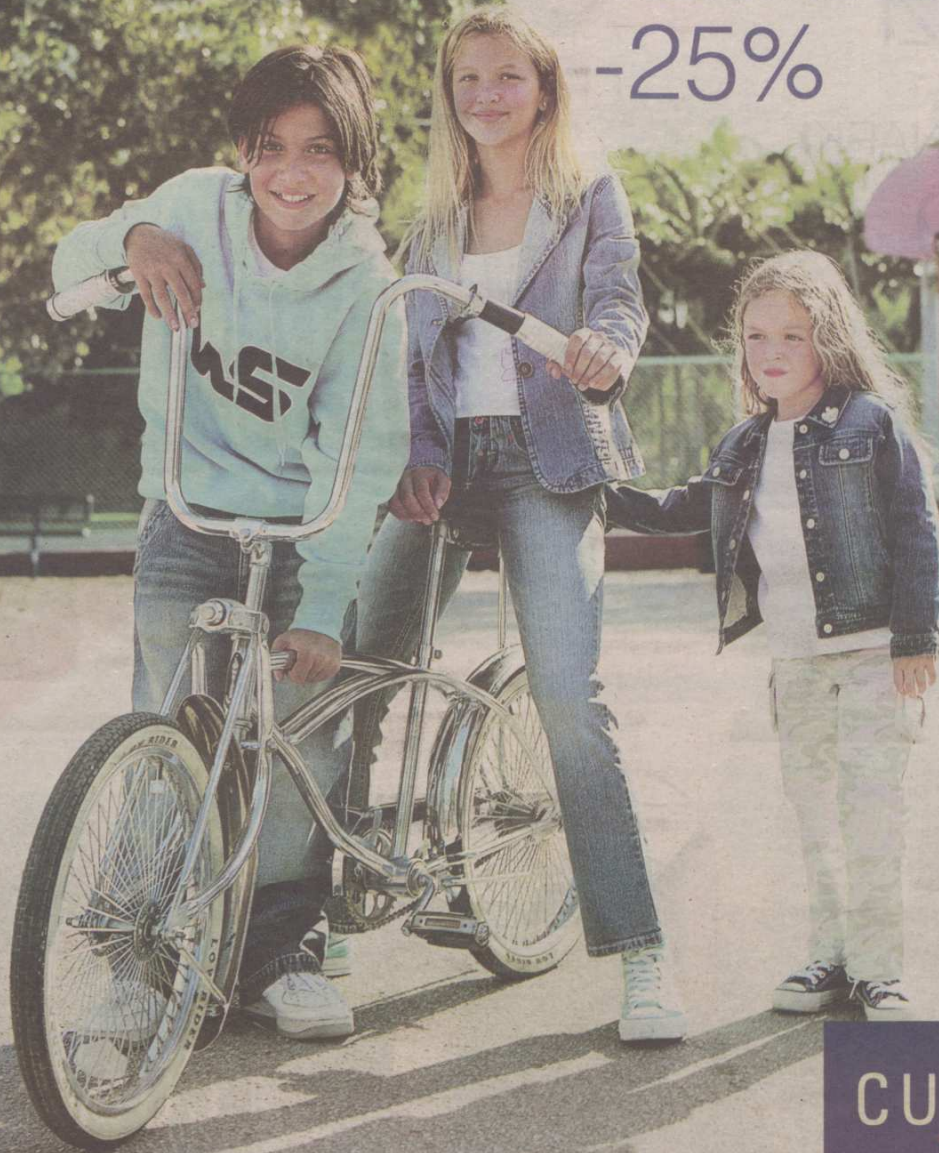
KUPON
upoważnia do rabatu
na dowolne
spodnie damskie
z nowej kolekcji CUBUS
-25%
Kupon ważny do 3 kwietnia 2005 roku.



CUBUS

CUBUS, CH Klif, Al. Zwycięstwa 256, Gdynia.

DLA DZIECI 1-14 lat

WSZYSTKIE BLUZY
I SPODNI DRESOWE
-25%WSZYSTKIE KURTKI
-25%**CUBUS**Oferta ważna od 1 do 17 kwietnia 2005.
CUBUS, CH Klif, Al. Zwycięstwa 256, Gdynia.

co? gdzie? kiedy? jak? za ile? ...na wiosnę w Trójmieście

PRZEWODNIK MIESZKANIOWY

AKTUALNOŚCI 2-7
Gdynia, Gdańsk

PLANOWANE OFERTY 8

DO ZAMIESZKANIA 9
W 2005

ZAKUP MIESZKANIA 10-11
BEZ STRESU

nr 1 wiosna_2005



CENA BRUTTO OD

2235

zł/m²



Osiedle
z dobrym
klimatem



GDAŃSK
MIESZKANIA



PIĘĆ WZGÓRZ

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA PIĘCIU WZGÓRZACH?

- funkcjonalne mieszkania w kameralnych budynkach w najatrakcyjniejszej części dzielnicy
- optymalne powierzchnie mieszkalne za dobrą cenę
- wygodne skomunikowanie z obwodnicą Trójmiasta oraz z centrum Gdańska

LOKALIZACJA

GDAŃSK ZAKONICZYN, UL. PORĘBSKIEGO

Dynamicznie rozwijająca się dzielnica, świetnie skomunikowana z obwodnicą trójmiejską i centrum Gdańska. Osiedle zlokalizowane na morenowych wzgórzach, w sąsiedztwie rozległych terenów zielonych i zbiorników wodnych.

ELEMENTY OFERTY

Optymalne powierzchnie mieszkalne o metrażach od 33 do 100 m², z tarasami, balkonami i ogródkami przydomowymi, miejsca parkingowe w podziemnej hali garażowej, piwnice.

TERMINY ODBIORU

Budynek 1, 3

I kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA PIĘCIU WZGÓRZACH

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
33 - 34	1	2089 - 2388	2235 - 2555
44 - 46	2		
58 - 59	3		
94 - 100	4		





MIESZKANIA OD ZARAZ!



Szczęśliwa
dzielnica
Gdańska

WISZĄCE OGRODY

LOKALIZACJA

GDAŃSK KIELPINEK, UL. PRZYTULNA / SERDECZNA
Bliskie sąsiedztwo Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego, Doliny Rzeki Strzyży oraz Jeziora Jasień. Dobre skomunikowanie z centrum Gdańska (planowana trasa W-Z).

ELEMENTY OFERTY

Zróżnicowane metraże od 40 do 118 m², możliwość wyboru budynku z windą lub bez, obszerne balkony i tarasy, ogródki przydomowe, podwyższony standard części wspólnych, piwnice, miejsca parkingowe w hali garażowej oraz garaże.

TERMINY ODBIORU

Budynek XIV, XXIII, XXIV	IV kw. 2005
Budynek XXV	II kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA WISZĄCYCH OGRODACH

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
40	1		
43 - 55	2		
58 - 75	3	2 374 - 2 682	2 540 - 2 870
80 - 99	4		
119	5		

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA WISZĄCYCH OGRODACH?

- nowoczesna dzielnica o oryginalnej architekturze
- szeroki wybór mieszkań oraz przyjazne ceny
- bliskość Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego oferuje nieograniczone możliwości czynnej rekreacji - mieszkasz blisko natury i jednocześnie niedaleko centrum miasta.



OSTATNIA SZANSA

ZAMIESZKANIA
NA
SŁONECZNIKACH



Słoneczne
mieszkania



BUDYNEK
NR 6
OSTATNI
NA OSIEDLU

DŁACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SŁONECZNIKACH?

- udogodnienia miejskie w zasięgu ręki
- wygoda i komfort dla osób zmęczonych mieszkaniami na osiedlach z wielkiej płyty
- bezpieczne, zamknięte osiedle z ograniczonym ruchem kołowym i wewnętrznymi zielonymi dziedzińcami

LOKALIZACJA

GDAŃSK MORENA, UL. BUDAPESZTAŃSKA
Bliskość miejskich udogodnień: komunikacji, usług, szkół, łatwy dostęp do kultury i rozrywki. Osiedle usytuowane jest na południowym stoku z widokiem na rozległą panoramę Gdańska.

ELEMENTY OFERTY

Mieszkania o metrażach od 47 do 101 m² w sześciu kameralnych budynkach, na ogrodzonym terenie, balkony, tarasy i ogródki przydomowe dla mieszkań parterowych. Piwnice i miejsca parkingowe w podziemnej hali garażowej.

TERMINY ODBIORU

Budynek 4	III kw. 2005
Budynek 5	IV kw. 2005
Budynek 6	III kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAŃ NA SŁONECZNIKACH			
powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
47 - 63	2	2 626 - 3 533	2 810 - 3 780
67 - 86	3		
78 - 101	4		

CENA BRUTTO OD

2450

zł/m²



Osiedle jak małe miasteczko

SOKÓŁKA

LOKALIZACJA

GDYNIA CHWARZNO, UL. CHWARZNIĘSKA
Osiedle o charakterze małego miasteczka w sąsiedztwie
willowej zabudowy i Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

ELEMENTY OFERTY

Mieszkania o metrażach od 43 do 103 m² z balkonami,
tarasami lub przydomowymi ogródkami, miejsca parkingowe
w podziemnej hali garażowej, piwnice.

TERMINY ODBIORU

W CAŁOŚCI SPRZEDANY	Budynek 1	III kw. 2005
W CAŁOŚCI SPRZEDANY	Budynek 2	II kw. 2005
	Budynek 3	III kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY MIESZKAN NA SOKÓŁCE

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
43 - 54	2		
50 - 70	3	2 290 - 2 711	2 450 - 2 900
73 - 103	4		

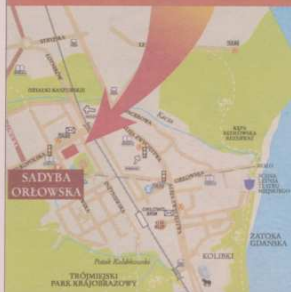
DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SOKÓŁCE?

- kameralna i przyjazna atmosfera osiedla
- bliski kontakt z przyrodą, liczne szlaki turystyczne i ścieżki rowerowe
- sprawdzona lokalizacja, świetnie skomunikowana z centrum Gdyni i obwodnicą trójmiejską



Wyróżnienie przyznane
HOSSIE za Sokółkę -
najlepszą gdynską
inwestycję w 2002 r.

APARTAMENTY do zamieszkania w 2005



PRESTIŻOWE
KAMIENCE
Z WINDAMI



GDYNIA

APARTAMENTY

SADYBA ORŁOWSKA

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ NA SADYBIE ORŁOWSKIEJ?

- sielska atmosfera prestiżowej dzielnicy Gdyni
- komfortowe i bezpieczne zamieszkiwanie w zamkniętym i strzeżonym kompleksie apartamentowym
- przestronne apartamenty w eleganckich kamienicach z windami, z widokiem na park

LOKALIZACJA

GDYNIA ORŁOWO, UL. WROCŁAWSKA

Eleganckie kamienice z windami, w jednej z najbardziej prestiżowych dzielnic Gdyni. Sąsiedztwo zabytkowego parku, niewielka odległość od plaży i Klifu Orłowskiego, bliskość handlu i usług.

ELEMENTY OFERTY

Apartamenty o metrażach od 31 do 112 m², z tarasami, balkonami i ogródkami, piwnice i miejsca parkingowe w hali garażowej.

TERMINY ODBIORU

KAMIENCE: Szafirowa, Alabastrowa, Rubinowa, Bursztynowa	IV kw. 2005
KAMIENCE: Szmaragdowa, Onyksowa, Lazurowa, Platynowa, Złota	II kw. 2006

CENY

PRZYKŁADOWE CENY APARTAMENTÓW NA SADYBIE ORŁOWSKIEJ

powierzchnia (m ²)	ilość pokoi	cena netto (zł/m ²)	cena brutto (zł/m ²)
31 - 39	1		
47 - 56	2		
63 - 83	3	2 888 - 5103	3 090 - 5460
88 - 105	4		
107 - 112	5		



DOMY

do zamieszkania
w 2005



Wyjątkowe
rezydencje

PERŁA MATEMBLEWA

LOKALIZACJA

GDAŃSK MATEMBLEWO, UL. POTOKOWA

Jedna z najbardziej prestiżowych i poszukiwanych lokalizacji w Gdańsku. Sąsiedztwo willowej zabudowy i Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. Doskonałe skomunikowanie z najważniejszymi punktami miasta.

ELEMENTY OFERTY

16 domów o charakterze rezydencji, o zróżnicowanych powierzchniach od 151 do 240 m², indywidualnym rozkładzie, z ogrodami. Starannie dobrane materiały wykończeniowe gwarantują wysoką jakość domów i komfort zamieszkiwania.

DLACZEGO WARTO ZAMIESZKAĆ W PERLE MATEMBLEWA?

- prestiżowa lokalizacja, w pobliżu przyrody i terenów rekreacyjnych oraz w niewielkiej odległości od centrum miasta
- indywidualny rozkład domów, z możliwością ich aranżacji
- wysokiej jakości materiały wykończeniowe

PRZYKŁADOWE DOMY PERŁY MATEMBLEWA

Nr domu / pow. (m ²)	ilość pokoi	Pow. parteru (m ²)	Pow. piętra (m ²)
1B / 220	5	121	99
2B / 240	5	133	107
5B / 152	4	90	62



PLANOWANE OFERTY

PERŁA MATEMBLEWA

APARTAMENTY



LOKALIZACJA

GDAŃSK MATEMBLEWO, UL. POTOKOWA
Kameralny, ogrodzony kompleks apartamentowy
w sąsiedztwie rezydencji Perły Matemblewa
oraz Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

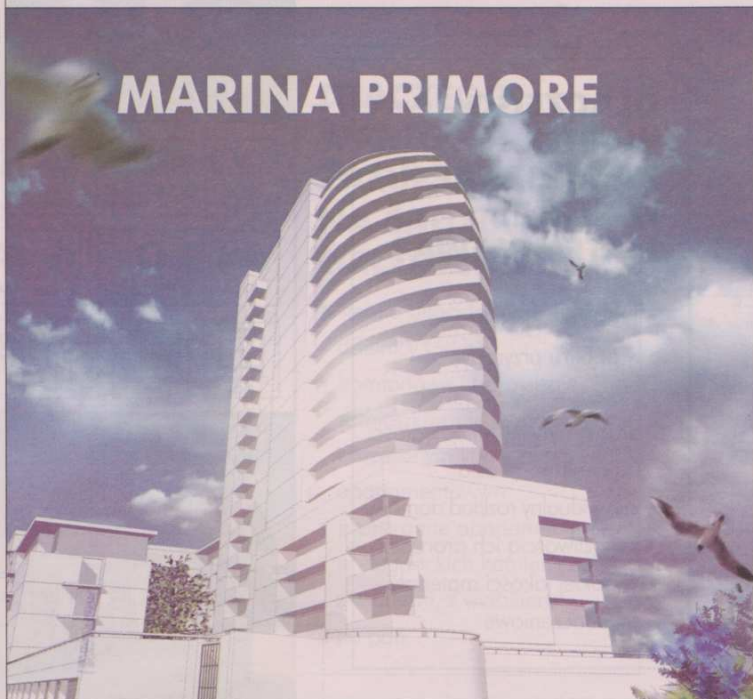
PLANOWANA OFERTA

Apartamenty o metrażach od 42 do 121 m² z tarasami
do 70 m², ogródkami przydomowymi do 185 m².
W budynku znajdować się będzie winda oraz parking
podziemny.

W SPRZEDAŻY - od czerwca 2005.

Jeśli chcesz
otrzymać informacje
o wprowadzeniu ofert
PERŁA MATEMBLEWA
lub MARINA PRIMORE
wypełnij formularz na
www.hossa.gda.pl

MARINA PRIMORE



Zamieszkać z widokiem
na morze.

LOKALIZACJA

GDAŃSK PRZYMORZE, UL. DĄBROWSZCZAKÓW

WPROWADZENIE OFERTY

czerwiec 2005

DO ZAMIESZKANIA W 2005



VILLA TRE MAGGIO

SOPOT, UL. 3 MAJA

OSTATNI APARTAMENT



Trzypokojowy apartament o pow. 68 m², na wysokim parterze, w kameralnym budynku z windą. Południowo-wschodnie doświetlenie. Srebowane wnętrza, ustawne pokoje.

ODBIÓR: IV kwartał 2005.



VILLA ANCORA

OSTATNIE APARTAMENTY

GDAŃSK, UL. ŁAMANA

Apartamenty nad morzem, 5 metrów od plaży. Niepowtarzalna lokalizacja w Trójmieście. Originalne przestrzenie mieszkalne z widokiem na morze.

ODBIÓR: IV kwartał 2005.



TABELA MIESZKAŃ I APARTAMENTÓW

WISZĄCE OGRODY GDAŃSK Klepinek ul. Przytulna									
mieszkanie	liczba pokoi	pow. m ²	opis	działka netto	wynag. z brutto*	odbiór	data odbioru	pow. m ²	opis
XIII/A/5	3	75	0	Pok. dzienny (24) z wyjściem na taras (8) i ogródek (41), 2 sypialnie (10 i 14), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W cenie piwnica.	2 514	225 249	OD ZARAZI	650	
XII/C/2	2	49	0	Pok. dzienny (18) z wyjściem na taras (6) i ogródek (15), sypialnia (12), kuchnia (10) ze szparaką (2), łazienka (4), wanna na szafę (1). W cenie piwnica, ogródek, taras i rolety zabezpieczające.	2 570	156 326	OD ZARAZI	450	
XII/C/1	3	68	0	Pok. dzienny (18), z wyjściem na taras (6) i ogródek (29), 2 sypialnie (12 i 13), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W cenie piwnica, rolety zabezpieczające na oknach i msc.park.	2 514	225 525	OD ZARAZI	652	
XII/B/2	3	64	0	Pok. dzienny (18) z tarasem (10) i ogródkiem (21), 2 sypialnie (10 i 12), kuchnia (8), łazienka (4), wc (2), wanna na szafę (1). W cenie rolety zabezpieczające i piwnica.	2 514	191 071	OD ZARAZI	588	
XIII/A/8	4	89	I	Duży pokój dzienny (21) z balkonem, w sypialniach kuchnia (10) z oknem, 3 ustawne sypialnie (15, 13 i 12), łazienka (5), osobne wc (3), duży hol. W cenie piwnica.	2 579	265 202	OD ZARAZI	765	
XII/A/2	4	84	0	Pok. dzienny (22) z tarasem (11), ogródek (69), 3 sypialnie (12, 10 i 12), kuchnia (8), łazienka (5) z oknem, wc (3). W cenie piwnica, rolety zabezpieczające i miejsce parkingowe.	2 495	271 606	OD ZARAZI	780	
XIII/A/21	5	119	II	Dwupokojowe: I poziom - pok. dzienny (24) z balkonem (7), 2 sypialnie (14 i 9), kuchnia (10) z oknem, wc (4) z miejscem na kabinę prysznicową. II poziom - 2 sypialnie (12 i 15), łazienka (5), taras (11). W cenie piwnica i taras.	2 477	338 237	OD ZARAZI	1040	
XII/B/1/8	4	99	II	I poziom - pok. dzienny (23) z tarasem (18), kuchnia (10) z oknem, sypialnia (2) (14 i 9), wc (4) z msc. na kabinę, wanna na szafę. II poziom - 2 sypialnie (12 i 15), łazienka (5), taras (11). W cenie piwnica i taras.	2 570	301 707	OD ZARAZI	930	
XIV/A/1	1	40	0	Pok. dzienny (18) z wyjściem na taras (5) i ogródek (30), kuchnia (10) z oknem, łazienka (4), drzwi wejściowe na szafę. W cenie taras i ogródek. Możliwość miejsca parkingowego.	2 626	118 338	IV kw. 2005	360	
XIV/A/11	4	82	III	Pok. dzienny (23) z tarasem (6), kuchnia (7) z oknem, łazienka (5), wc (2) z msc. na kabinę, 3 sypialnie (10, 10 i 13), balkon (5). Możliwość miejsca parkingowego. W cenie piwnica i taras.	2 542	231 943	IV kw. 2005	697	
XIV/C/4	3	72	I	Pok. dzienny (22) z balkonem (5), 2 sypialnie (12 i 10), kuchnia (10) z oknem, łazienka (4), wc (2) osobno, wanna na szafę. Możliwość miejsca parkingowego i piwnicy.	2 612	201 240	IV kw. 2005	620	

SADYBA ORŁOWSKA GDYNIA Orłowo ul. Wrocławska

apartament	liczba pokoi	pow. m ²	opis	działka netto	wynag. z brutto*	odbiór	data odbioru	pow. m ²	opis
4/2	1	32	0	Pok. dzienny od str. pd.- zach. (17) z wyjściem na taras (5) i ogródek (25). Kuchnia (8) z oknem, łazienka (4). W cenie ogródek, taras i miejsce parkingowe.	3 533	148 851	IV kw. 2005	457	
3/1	2	50	0	Pok. dzienny (18), kuchnia (6) z msc. otwarcia na pok. dzienny. Ogródek (32), sypialnia (13), łazienka (4). W holu (8) miejsce na szafę wieszakową. W cenie ogródek, taras i m. parkingowe.	3 337	206 113	IV kw. 2005	634	
2/1/2	3	67	III	Pok. dzienny (18) z balkonem (7), kuchnia (8) z msc. otwarcia na pok. dzienny. 2 sypialnie (12 i 9), łazienka (4). W holu miejsce na szafę wieszakową. W cenie piwnica i m. parkingowe.	4 121	323 034	IV kw. 2005	932	
1/10	4	126	III	Pok. dzienny (35) doświetlony całym dachem, z instal. kominkową. 2 wyjścia na taras (24), kuchnia (12), 2 łazienki (4 i 7) z oknem. 3 sypialnie (13, 12, 9) - największa z balkonem (4). W holu miejsce na garderobę. W cenie taras i miejsce parkingowe.	5 103	728 511	IV kw. 2005	2034	

ŚLONECZNIKI GDAŃSK Morena ul. Budapesztańska

mieszkanie	liczba pokoi	pow. m ²	opis	działka netto	wynag. z brutto*	odbiór	data odbioru	pow. m ²	opis
4/1/13	4	78	III	Pok. dzienny (19) z balkonem (7), 3 pokoje (12, 10, 10), kuchnia (9) z oknem, łazienka (5), wc (2). W holu wanna na szafę. W cenie piwnica.	3 112	267 802	III kw. 2005	773	
5/1/6	4	100	I	Południowy pok. dzienny (26) z wyjściem na balkon, 3 sypialnie (14, 12 i 11), ustawna kuchnia (10), łazienka (6) z oknem, osobne wc, dwie wejścia na zabudowane szafy. W cenie piwnica.	3 028	326 222	IV kw. 2005	940	
5/1/3	3	75	0	Pok. dzienny (20) z tarasem (27), 2 sypialnie (12 i 11), kuchnia (10) z oknem, łazienka (6) z oknem, wc (2), wanna na szafę (1), garderoba (2). W cenie piwnica, taras i rolety zabezpiecz.	2 683	232 442	IV kw. 2005	671	
5/2/11	4	101	II	I poziom - pok. dzienny (20) z balkonem (10), kuchnia (8) z oknem, sypialnia (10), wc (3), msc. na kabinę, wanna na szafę (1). II poziom - 2 sypialnie (12 i 16), łazienka (9) z oknem, taras (5). W cenie piwnica i taras. Możliwość kupna msc.park.	3 028	334 774	IV kw. 2005	1030	

PIĘĆ WZGÓRZ GDAŃSK ul. Porębskiego

mieszkanie	liczba pokoi	pow. m ²	opis	działka netto	wynag. z brutto*	odbiór	data odbioru	pow. m ²	opis
3/1	1	34	0	Pok. dzienny (19) z wyjściem na balkon (6) i ogródek (63), kuchnia (6) z oknem, łazienka (3).	2 182	86 628	IV kw. 2005	273	
3/16	2	45	II	Pok. dzienny (18) z balkonem (5). Sypialnia (10), kuchnia (6) z oknem, łazienka (4). W cenie piwnica. Możliwość kupna msc.park.	2 346	117 436	IV kw. 2005	371	
3/7	3	59	I	Pok. dzienny (16) z balkonem (4), 2 sypialnie (10 i 12), kuchnia (6) z oknem, łazienka (4). W cenie piwnica. Możliwość kupna msc.park.	2 332	151 548	IV kw. 2005	466	
3/19	4	100	II	Pokój dzienny (26) z wyjściem na taras na dachu (11), 3 sypialnie (10, 12 i 14), kuchnia (8) z oknem, łazienka (5), wc (2), garderoba (2). W cenie piwnica i taras.	2 369	263 190	IV kw. 2005	810	

Tabela zawiera mieszkania wybrane z szerszej oferty. *Ceny zawierają obowiązującą stawkę podatku VAT w wysokości 7%.
Założenia: 30% wkładu własnego, 70 % kredyt, okres kredytowania 30 lat, waluta kredytu CHF, oprocentowanie 3 % w skali roku.

HOSSOWE UDOGODNIENIA

...czyli jak kupić mieszkanie
wygodnie i bez stresu?

BOGATY
wyбір

Mieszkania, domy, apartamenty zlokalizowane w Gdańsku, Gdyni i Sopocie. W bieżącej ofercie **9 lokalizacji** i około **300 mieszkań** o doskonałych projektach.

oferta
W INTERNECIE

7 dni
W TYGODNIU



www.hossa.gda.pl

Pełne i aktualne informacje na temat bieżącej oferty zostały dla wygody Klientów umieszczone w naszym serwisie internetowym. Ceny, terminy, rzuty mieszkań dostępne są na stronie internetowej **www.hossa.gda.pl**.

Nie trzeba wychodzić z domu, aby kupić mieszkanie - możecie Państwo skorzystać z Internetu. Wysyłając zapytanie drogą mailową, najpóźniej **w ciągu 24 godzin**, otrzymacie potrzebne informacje.

Do dyspozycji naszych Klientów są **3 Centra Nieruchomości** - w Gdańsku i Gdyni. Dla wygody osób zapracowanych jedno z naszych biur funkcjonuje **7 dni w tygodniu** w godzinach **od 9.00 do 21.00**. W każdym z Centrów Nieruchomości Klient może uzyskać pełne informacje na temat oferty oraz załatwić wszystkie sprawy związane z zakupem nieruchomości.

GDĄŃSK GŁÓWNY

Centrum Nieruchomości



ul. Rajska 10
G. H. Madison (parter)
tel. (0 58) 766 75 00
fax (0 58) 766 75 01
e-mail:
cn.madison@hossa.gda.pl

Godz. otw.: pn-sob 9 - 21.00, nd 10 - 21.00



GDĄŃSK WRZESZCZ

Centrum Nieruchomości



ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (0 58) 344 67 60
fax (0 58) 345 38 45
e-mail:
cn.gdansk@hossa.gda.pl

Godziny otwarcia: pn-pt 9.00-18.00



GDYNIA CENTRUM

Centrum Nieruchomości



ul. Władysława IV 43
tel. (0 58) 620 92 33
fax (0 58) 621 66 66
e-mail:
cn.gdynia@hossa.gda.pl

Godziny otwarcia: pn-pt 9.00-18.00





BEZPŁATNA rezerwacja

Możecie Państwo spokojnie zastanowić się nad wyborem, a my na 7 dni zarezerwujemy dla Was wybrane mieszkanie.

KOMPLEKSOWA obsługa kredytowa

Naszym Klientom oferujemy **bezpłatną** pomoc w uzyskaniu korzystnego kredytu mieszkaniowego.

Decydując się na kompleksową obsługę doradcy ds. kredytów można uzyskać:

- preferencyjne warunki kredytowe dla klientów Grupy Inwestycyjnej HOSSA;
- bezpłatne konsultacje w zakresie doboru optymalnego produktu kredytowego;
- określenie całkowitego kosztu uzyskania kredytu;
- pomoc w przygotowaniu wymaganych dokumentów i dostarczenie ich do banku.

Korzystając z naszej oferty Klient oszczędza wiele czasu - pojawia się w banku wyłącznie po to, aby podpisać umowę kredytową.

Doradca ds. kredytów czeka na Państwa pod numerami telefonów:

(58) 785 11 12, (0) 509 818 324

BEZPŁATNE porady aranżacyjne



Nasi architekci z Biura Obsługi Klienta pełnią rolę doradcy oraz sprawują nadzór nad pracami wykończeniowymi zleconymi przez naszych Klientów.



Każdy z naszych Klientów, oczekując na swoje nowe mieszkanie może skorzystać z:

- bezpłatnych porad aranżacyjnych;
- usług projektanta wnętrz - projekty, dobór kolorystyki, materiałów, porady w duchu feng shui;
- pełnego wykończenia mieszkania w indywidualnie zleconym zakresie.



GE Money
BankMieszkaniowy

Teraz 10% kredytu bez odsetek!

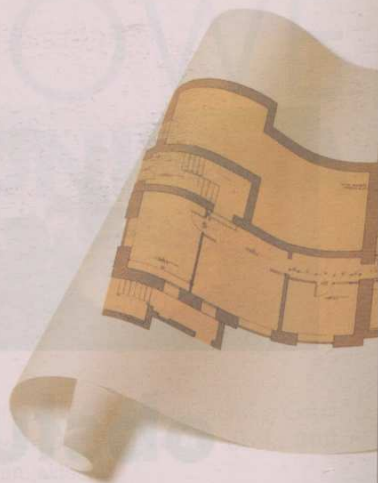
Weź kredyt mieszkaniowy w naszym Banku. Teraz na remont, budowę, zakup domu lub mieszkania otrzymasz 10% kwoty kredytu bez odsetek! Promocja trwa do końca maja 2005 r. Z nami możesz budować i remontować bez rachunków i faktur. Twój wniosek rozpatrzymy w 48 godzin.

Infolinia: 0 801 33 77 33 (koszt wg taryfy operatora jak za połączenia lokalne)
www.gemoneybank.pl

Gdynia, Plac Kaszubski 15/1, tel. 782 05 00 (02, 03, 06)
Gdańsk, ul. Podwale Staromiejskie 62-68A, tel. 320 38 14 (15, 16, 17)



GE działamy z wyobraźnią



• SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH •



Zacznij na lepszych warunkach

Jeśli potrzebujesz środków na zakup domu, mieszkania bądź też na ich budowę lub remont, skorzystaj z wyjątkowej oferty kredytów mieszkaniowych Banku Pekao S.A. Nasz specjalista pomoże Ci wybrać najdogodniejszy sposób spłaty oraz specjalny program finansowania, dopasowany do Twoich indywidualnych potrzeb.

Co więcej, z naszym kredytem spłacisz nawet 100% wartości inwestycji oraz koszty z nią związane, m.in.: opłaty notarialne i urzędowe, wpisy hipoteczne czy składki ubezpieczeniowe.*

* Wysokość finansowanych kredytem kosztów nie może być wyższa niż 4% kredytowanej ceny transakcji.



BANK PEKAO SA

Proste Kredyty Mieszkaniowe

Więcej informacji: www.pekao.com.pl, infolinia 0-801 365 365 (opłata jak za połączenie lokalne).

• SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH • SPECJALNA OFERTA BANKÓW WSPÓŁPRACUJĄCYCH •

Najłżejszy kredyt mieszkaniowy w banku Nordea



W banku Nordea możesz
zapłacić nawet o 20% mniej!

Wprowadziliśmy unikatowe
rozwiązanie, które pozwoli Ci
zredukować koszty
przyznania kredytu.

Umów się już dziś z naszym doradcą: 0801 667 332
Więcej informacji: www.nordeabank.pl

Nordea

www.nordeabank.pl

Oddziały w Gdyni: ul. 3-go Maja 27/31, ul. Kielecka 2, ul. Starowiejska 41/43
w Gdańsku: ul. Heweliusza 11, ul. Na Ostrowiu 1, ul. Elbląska 135

DLA DZIECI

do 1 roku

CAŁA KOLEKCJA -25%



CUBUS

Oferta ważna od 1 do 17 kwietnia 2005.
CUBUS, CH Kliif, Al. Zwycięstwa 256, Gdynia.

KUPON
upoważnia do rabatu
na dowolne
spodnie męskie
z nowej kolekcji CUBUS

Kupon ważny do 3 kwietnia 2005 roku.



T-shirty

39,99 zł

KOSZULE

79,99 zł

MARYNARKI

179 zł

CUBUS

CUBUS, CH Klif, Al. Zwycięstwa 256, Gdynia.

TEATR	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Wujaszek Wania	18 pt.-niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Mąż i żona	20.30 pt.-sob.	Sala Prob Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	From Poland with Love	18 pt.-niedz.	teatr Malarina ul. Teatralna tel. 301-13-28
Gdańsk	Igraszki z bajką	10 pt. 12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Pamiętnik z dekady bezdomności	19 niedz.	Dom św. Alberta ul. Starowisła 3 rezerw. tel. 301-13-28
Gdańsk	Anna Bolena Beethoven wiośna La Traviata	19 pt. 19 sob. 17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Sopot	Monologi waginy	21.15 pt.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia	Pięciu braci Moe Wojdki i Rybocyka Siostrunie scena Kameralna	19 pt.-sob. 19 niedz. 19.30 sob. 17 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	Kontrabasista Klatka wariatek	19 pt. 19 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26

19.30 Gdynia

Nie będą mylić się ci, którzy w najnowszym przedsięwzięciu Andrzeja Ozgi i Sebastiana Gonciarza dostrzegają analogie m.in. do słynnego musicalu „Chorus Line”. Właściwie każdy numer muzyczny spektaklu „Siostrunie” jest cytatem, bądź echem jakiegoś stylu estradowego. Znajdziemy więc tu elementy musicalu, opery, country, gospel czy swingu. Bohaterkami sztuki Dana Goggina jest pięć kochanek z Zakonu Małych Sióstr w Hoboken, które pragną zebrać pieniądze na pochówek ofiar nieudanego eksperymentu kulinarne Siostry Julii.

O Lisie Urwisie



**BILETY
DLA WAS**

„Przygody Lisa Urwisa” to animowana wersja średniowiecznej bajki „Roman de Renart”. Francuska dziatwa zna go doskonale, teraz polskie dzieci poznają lotrzykowskiego Lisa, jego najlepszego przyjaciela, szczura Rufusa, i ich odwiecznego wroga, wilka Isengrina. Film trafiła do nas w polskiej wersji językowej, dialogi napisał Bartosz Wierzbicka, ten sam który tłumaczył obie części „Shreka” i „Rybyki z ferajny”. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. Dodatkowo mamy dla Was nagrody: 5 zestawów gadżetów do filmu (piłki, malowanki, piórnik). Aby je zdobyć dzwonicie do nas o godz. 12 pod nr 301-27-61.

(ma)

20.30 Gdańsk

piątek, 1 kwietnia
Sala Prob
teatr Wybrzeże
ul. Targ Węglowy
tel. 301 13 28
bilety: 22 i 25 zł



Fot. materiały promocyjne

„Mąż i żona” to obok „Ślubów panieńskich”, „Dożywocie” i „Zemsty” jedna z najlepszych sztuk Fredy Trakute o niewiernych małżonkach, o tym trzecim - przyjacielu domu i niestałym kochanku oraz ich powiernicze - pokójce. Reżyserii sztuki podjęła się Anna Augustynowicz. Augustynowicz zrezygnowała z kostiumów i akcję spektaklu przeniosła z XIX-wiecznego salonu w dzisiejsze realia. Wprowadziła konwencję szybkiej wymiany zdarzeń, przypominającej sportową walkę.

ab

18.00 Gdańsk

piątek, 1 kwietnia
Teatr Wybrzeże
ul. Targ Węglowy
tel. 301-13-28
bilety: 27 i 35 zł



Fot. Adam Warława

Zrealizowany z rozmachem „Wujaszek Wania” Antoniego Czechowa opisuje sytuację ludzi zdanych na łaskę, bądź nienasakę nowobogactw dorobkiewiczów. Niepewność, jutra, tragizm codzienności, wielkie dramaty małych ludzi. Reżyserka, Monika Pekiewicz, poddaje bohaterów lityngowi. Przenosi akcję do motelu położonego gdzieś na peryferiach miasta i każe bohaterom rozmawiać współczesnym, ostrym językiem. Występują m.in.: Mirosław Baka, Krzysztof Gordon, Grzegorz Góral, Anna Kociarz.

(G.A.)

19.00 Gdynia

sobota
2 kwietnia
Teatr Miejski
ul. Bema 26
tel. 620-88-01,
620-88-37
bilety: 28 i 36 zł



Fot. Elżbieta Chylińska/Archiwum

Autorem pierwowzoru farsy Klatka szaleńców jest Jean Poiret. Trójmiejska „Klatka wariatek” to wspólne przedsięwzięcie dwóch gdańskich teatrów: Miejskiego i Muzycznego. Akcja dzieje się w kabarecie transwestytów. Młody mężczyzna, chce się ożenić. I tu zaczynają się kłopoty. Ojcem jest bowiem homoseksualista, który żyje w konkubinacie z Albinem... Świetna muzyka, dowcipne teksty, że ta muzyczna komedia cieszy się niesłychanym powodzeniem.

ab

21.15 Sopot

Piątek, 1 kwietnia
Teatr Kameralny
ul. Boh. Monte Cassino 55/67
tel. 551-39-36
bilety: 25 i 35 zł



Fot. Adam Warława

Sztuka Eve Ansler składa się z kilkunastu monologów napisanych przez autorkę na bazie blisko dwustu wywiadów z kobietami różnych ras i orientacji seksualnych. „Monologi waginy” po raz pierwszy zostały wystawione przed osiemna laty i do dziś są jednym z najgłośniejszych manifestów teatru feministycznego. Sukces „Monologów” rozpoczął się, kiedy w międzynarodowych realizacjach wzięły udział Glenn Close, Cate Blanchett, Cate Winslet i Meryl Streep. W trójmiejskiej inscenizacji w główne role wcieliły się Joanna Kręć-Baka, Magorzata Rajner, Tomira Kowalik i Alina Lipnicka.

ab

PREMIERY KINOWE

Angielski humor



Komedia Nicka Hurrana, „Zakopana Betty” opowiada o dwóch, rywalizujących ze sobą, zakładach pogrzebowych. Jest również (a może przede wszystkim) opowieścią o miłości sześcioletniej z jego martwych klientek. A skoro syn klientki ma się jeszcze dobrze, tak dobrze, by romansować ze swoją sekretarką - skandal i zamieszanie w rozplotkowanym miasteczku zapewnią. Intrygi nabiorą zawrotnego tempa, kiedy do akcji wkroczą nieobliczalny szef konkurencyjnego zakładu pogrzebowego.

Krytycy w USA mieli już okazję obejrzeć „Zakopaną Betty” i zachwycić się rewelacyjną grą zarówno Naomi Watts, jak i Alfreda Moliny, którzy do tej pory znani byli z filmów o nieco poważniejszej treści. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

ab

Gdy świat się wali



Fot. Monolith

51-letni Dan Foreman przechodzi test na wytrzymałość. Nie dość, że po latach pracy w biurze reklamy zostaje zdegradowany, nie dość, że przydzieli się mu 26-letniego szefa, to jeszcze nowy „boss” podrywa mu córkę. Czy tyle upokorzeń da się znieść...?

W filmie „W doborowym towarzystwie” główne role zagrali Dennis Quaid, Scarlett Johansson i Topher Grace. Film grany jest m.in. w Kinopleksie, mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia (pon.-czw.). Dodatkowe nagrody ufundowała firma Oriflame: to 4 zestawy kosmetyków (2 męskich i 2 damskich). Aby zdobyć nagrody dzwonicie do nas o godz. 11 pod nr 301-27-61.

(ma)



NASZE OCENY

- ☺☺☺ Znakomite
☺☺ Bardzo dobre
☺ Warto zobaczyć
☹ Nic ciekawego
☹☹ Szkoda czasu

Sam oceń

Byłeś w kinie?
Chcesz podzielić się
wrażeniami z seansu,
wyrazić opinię?
A może nie zgadzasz
się z naszą oceną pro-
dukcji filmowych.

Napisz lub zadzwoń

■ tel. 3003-386
■ a.brzozowska@pra-
sabaft.gda.pl

horror
USA

PH. UTP

■ Czas: 95 min.
■ Dozw. od lat 18
■ Reż. Hideo Nakata
■ Wyst.: Naomi Watts, Simon Baker, David Dorfman

CO NOWEGO?

Poleca Marcin Tymiąński



„Ring 2” - Powrót Samary

Po obejrzeniu pierwszej części „Ringu” mogliśmy być pewni, że to jeszcze nie koniec. I oczywiście doczekaliśmy się. Na ekrany kin wchodzi właśnie „Ring 2” kontynuujący historię, którą poznaliśmy wcześniej. Przypomnijmy, w ręce Rachel Keller i jej syna Aidana wpada kaseta video z tajemniczym filmem. Temu, kto ją obejrzy, pozostaje zaledwie siedem dni życia. Pani Keller i jej syn w przeciwnieństwie do pozostałych bohaterów horroru przeżywa, bo kto w końcu miałby wystąpić w części drugiej? Teraz, by uciec przed stale nawiedzającymi wspomnieniami, Rachel zabiera Aidana i przeprowadza się do małego miasta Astoria. Rodzina ma rozpocząć nowe życie, bez morderczych niespodzianek. Z czasem okazuje się, że decyzja głównej bohaterki o przeprowadzce szybko zamienia się w koszmar, kiedy to na jaw wychodzi zbrodnia popełniona z udziałem dziwnie znajomej kasety video. Rachel zdaje sobie sprawę, że mścowa Samara (właśnie ta, która tak nas straszyla w części pierwszej) powraca i ma jeszcze

Gdzie i kiedy

piątek-czwartek
grany w Kinopleksie, Multikinie,
Silver Screen, Krewetce

szczegóły (ceny biletów, godziny
seansów) patrz str. X, XI

większą ochotę siać terro i śmierć. Kontynuacja, zwłaszcza horrorów z reguły są o wiele gorsze niż pierwowzory. Mijamy jednak nadzieję, że reżyserowi i producentom uda się utrzymać chociaż część klimatu z „jedyńki”. Będzie niezłe jeśli przynajmniej z pięć razy podskoczmy na kinowym fotelu i zakrzyczymy się popocem.

Mamy dla Was po 2 podwójne zaproszenia Kinopleksu (pon.-czw.) i do Silver Screen (projekcje weekendowe).
Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

**BILETY
DLA WAS**

Notowania
Co się ogląda?

1. Hitch

■ Reż. Andy Tennant
■ Wyst.: Will Smith, Eva Mendes, Kevin James



2. Constantine

■ Reż. Francis Lawrence
■ Wyst.: Keanu Reeves, Rachel Weisz, Shia LaBeouf



3. Zebra z klasą

■ Reż. Frederik Du Chau
■ Głosy: Joanna Węgrzynowska, Maciej Stuhr, Adam



Dane z Multikina, Kinopleksu, Krewetki, Silver Screen, Neptuna, Helikonu, Kamerabego, Polonii, Bałtyku

REPERTUARY

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pitbull	21 sob.	
Ring 2	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 pt.-niedz.	
W doborowym towarzystwie	13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.	109 min
Przygody Lisa Urwisa	9.30, 11.45, 14, 16.15 pt.-niedz.	
Aviator	13.15 pt.-niedz.	170 min
Constantine	12.40, 17, 19.30, 22 pt.-niedz.	121 min
Ezorcysta	13.45 pt., 13.45, 18.45 sob.-niedz.	115 min
Itchy	12.30, 15, 17.30, 20 pt.-niedz.	115 min
Kinsey	9.45 pt.-niedz.	118 min
Opowieść o Zbawicielu	10.45 pt.-niedz.	180 min
Piła	11.15, 16.30 pt., 16.30, 21.30 sob.-niedz.	100 min
Poznaj moich rodziców	18.15, 21 pt., niedz., 18.15 sob.	115 min
Sila strachu	10.45, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	102 min
Trzeci	14.15, 19.15 pt.-niedz.	95 min
Wszyscy święci	18.30, 20.45 pt.-niedz.	92 min
Za wszelką cenę	17.45, 20.45 pt.-niedz.	147 min
Zatańcz ze mną	16.45, 21.30 pt.-niedz.	106 min
Iniemamocni	11.15 sob.-niedz.	121 min
Kubuś i Hefalumpy	10.15, 12.15, 14, 15.45 pt.-niedz.	71 min
Lemony Snicket	11 pt.-niedz.	105 min
- Seriale niefortunnych zdarzeń		

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: pt.-sob. 9 niedz. od 12.45, pon. od 11

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pitbull	21.15 sob.	111 min
Ring 2	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	111 min
W doborowym towarzystwie	13, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	109 min
Przygody Lisa Urwisa	10.15, 12.15, 14.30, 16.30, 18.30 pt.-niedz.	95 min
Opowieść o Zbawicielu	10 pt.-niedz.	180 min
Drzwi w podłódze	12.30, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	111 min
Constantine	14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	121 min
Sila strachu	12.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	101 min
Zakopana Betty	17, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	95 min
Zebra z klasą	10, 12, 14, 16 pt.-niedz.	104 min
Hitch	15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	115 min
Aviator	21.15 pt., niedz.	170 min
Za wszelką cenę	13.30, 18.30 pt.-niedz.	147 min
Poznaj moich rodziców	14.45 pt.-niedz.	111 min
Lukey Luke	10.30 pt.-niedz.	86 min
Marzydł	16.15 pt.-niedz.	106 min
Kubuś i Hefalumpy	10, 11.30 pt.-niedz.	68 min
Skarb narodów	11.45 pt.-niedz.	131 min
Lemony Snicket	10.30 pt.-niedz.	108 min
- Seria niefortunnych zdarzeń		

- normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
- ulgowe dzieci do lat 12 - 13 zł studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pitbull	20.45 pt.-niedz.	100 min
Mechanik	20.30 pt.-niedz.	90 min
Ring 2	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	111 min
	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
Zakopana Betty	10.30, 12.30, 16.30, 19, 21, 23 pt.-sob.	97 min
Intermission	14.30, 18.30, 22.45 pt.-sob.	105 min
	14.30, 18.30 niedz.	
2046	13, 15.30, 18.30, 21 pt.-sob.	123 min
	15.30, 18.30, 21 niedz.	
W doborowym towarzystwie	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	109 min
Przygody Lisa Urwisa	10.30, 12.30, 14.30, 16.30 pt.-niedz.	95 min
Zebra z klasą	11, 13, 15, 17 pt.-niedz.	94 min
Kubuś i Hefalumpy	10.45 pt.-niedz.	68 min
Opowieść o Zbawicielu	12.15 pt.-niedz.	180 min
Constantine	12.30, 15, 17.30, 20, 22.15 pt.-sob.	121 min
	12.30, 15, 17.30, 20 niedz.	
Hitch	10.45, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-sob.	115 min
	10.45, 13, 15.30, 17.45, 20 niedz.	
Za wszelką cenę	18, 22.15 pt.-sob., 18 niedz.	136 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- wszystkie filmy w weekendy po godz. 22 - 13 zł

SPRAWDŹ, NA JAKI FILM SIĘ WYBIERASZ

biograficzny
Jap./USA

PH. Vision Film Distribution

■ Czas: 150 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Martin Scorsese
■ Wyst.: Leonardo DiCaprio, Cate Blanchett, Kate Beckinsale
Grany w Multikinie, Krewetce, Silver Screen, Bałtyku

Opowieść o życiu miliardera Howarda Hughesa - producenta filmowego i pasjonata lotnictwa. Jego podobaj Hollywood i romanse ze słynnymi gwiazdami kina.

thriller
USA

PH. Warner

■ Czas: 122 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Francis Lawrence
■ Wyst.: Keanu Reeves, Rachel Weisz, Shia LaBeouf
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen

John Constantine jest okultystą. Wspólnie ze sceptycznie podchodzącą do świata duchów policjantką próbuje wyjaśnić samobójstwo jej siostry bliźniaczki.

dramat
USA

PH. Vision

■ Czas: 111 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Tod Williams
■ Wyst.: Jeff Bridges, Kim Basinger, Michael Corrente, Mimi Rogers
Grany w Krewetce

Opowieść rozgrywa się w ciągu jednego lata i opowiada o losach pewnego małżeństwa, które musi uporać się z rodzinną tragedią i wygasającym uczuciem.

SPRAWDŹ, NA JAKI FILM SIĘ WYBIERASZ

dramat
USA/Niemcy

Dzienniki motocyklowe

Czas: 121 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Walter Salles
Wyst.: Gael García Bernal, Rodrigo de la Serna, Mía Maestro
Grany w Helikonie



Fot. Quark Film

Historia dwóch Argentyńczyków - Ernesto Guevara i Alberto Granado, którzy w 1952 roku wyruszyli na poszukiwanie prawdziwego obliska Ameryki Łacińskiej.

animowany
USA

Kubuś i Hefalumpy

Czas: 68 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Frank Nissen
Głosy: Maciej Kujawski, Jacek Czyż, Ryszard Nawrocki
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Fot. KINO - Forum Film

Pewnego dnia mieszkańcy Stawickiego Lasu budzą przerażający głos Hefalumpy. Wszyscy wyruszają w pogoni za potworem.

dramat
Wlk. Bryt./Kan.

Opowieść o Zbawicielu

Czas: 180 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Philip Saville
Wyst.: Daniel Kash, Henry Ian Cusick, Stuart Bunce, Diana Berriman
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Fot. SP1

Wierna ekranizacja ewangelii św. Jana. Film opisuje posługę kapłańską, którą Jezus sprawował zarówno w Judei, jak i w Galilei.

horror
USA

Egzorcysta: Początek

Czas: 114 min.
Dozw. od lat: 18
Reż. Paul Schrader
Wyst.: Steilian Skarsgård, Izabella Scorupco, Gabriel Mann
Grany w Multikinie



Fot. SP1

Ojciec Merrin spotyka w Kairze kolekcjonera antyków, który namawia go do wzięcia udziału w brytyjskiej wyprawie archeologicznej w odległych rejonach Kenii.

dramat
Wlk. Bryt.

Lawendowe wzgórze

Czas: 103 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Charles Dance
Wyst.: Judi Dench, Maggie Smith, Natasha McElhone
Grany w Helikonie



Fot. Best Film

Rok 1936. Spokojny żywot mieszkawców wioski zakłada pojawienie się rozbika na plaży. Ocalonym okazuje się Polak uciekający przed antysemitami i nastrojami.

thriller
USA

Piła

Czas: 100 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. James Wan
Wyst.: Tobin Bell, Cary Elwes, Danny Glover
Grany w Multikinie



Fot. Monolith

Młody mężczyzna budzi się przykuty do rury w rozwalającej się piwnicy. Po drugiej stronie pomieszczenia odkrywa innego przerażonego współwzięnia.

komedie rom.
USA

Hitch

Czas: 115 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Andy Tennant
Wyst.: Will Smith, Eva Mendes, Kevin James, Amber Valletta
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Fot. UIP

Hitch to człowiek, który uważa, że każda kobieta można podwać, uwieść, zdobyć... Wyściga trzy randki. Takie zasady Hitch wpała swoim klientom.

familijny
USA

Lemony Snicket

Czas: 108 min.
Dozw. od lat: 12
Reż. Brad Silberling
Wyst.: Jim Carrey, Meryl Streep, Jude Law
Grany w Multikinie, Krewetce



Fot. United International Pictures

Historia osieroconych dzieci, które znajdują rodziców zastępczych. Na ich życie czyha hrabia Olat, który chce położyć rękę na odziedziczonej przez dzieci fortunie.

komedie
USA

Poznaj moich rodziców

Czas: 115 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Jay Roach
Wyst.: Ben Stiller, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Blythe Danner
Grany w Multikinie, Krewetce, Silver Screen



Fot. UIP

Greg Focker przedstawia narzeczoną i przyszłych swoich rodziców. Spotkanie szybko zamienia się w szereg towarzyskich wpadek...

animowany
USA

Iniemamocni

Czas: 105 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Brad Bird
Głosy: Piotr Fronczewski, Dorota Segda
Grany w Multikinie



Fot. Forum Film

Bob Parr - dawniej znany też jako Pan Iniemamocny - jest superbohaterem na emeryturze. Po 15 latach otrzymuje szansę powrotu do zawodu...

komedie
Fr./Niem.

Lucky Luke

Czas: 86 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Philippe Haim
Wyst.: Til Schweiger, Eric Judor, Ramzy Bedja
Grany w Krewetce



Fot. Monolith

Joe i Avaril, dwóch braci, bandy najgłupszych rabusi na Dzikim Zachodzie, mają wielki problem. Chciałbyś mieć mamę. Może tak napaść na bank?

thriller
USA

Siła strachu

Czas: 101 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. John Polson
Wyst.: Robert De Niro, Dakota Fanning, Famke Janssen
Grany w Multikinie, Krewetce, Silver Screen



Fot. CinePix

Emiliy po śmierci mamy zaprzysiężnia się z wyimaginowanym przyjaciół - Charliem. Ich zabawy szybko stają się niebezpieczne...

dramat
USA

Kinsey

Czas: 118 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Bill Condon
Wyst.: Liam Neeson, Laura Linney, Chris O'Donnell
Grany w Multikinie, Silver Screen



Fot. Best Film

Historia życia Alfreda Kinseya (w tej roli Liam Neeson) - jednego z najbardziej znanych i najbardziej kontrowersyjnych badaczy ludzkich zachowań seksualnych.

obyczajowy
USA

Marzyciel

Czas: 106 min.
Dozw. od lat: 12
Reż. Marc Forster
Wyst.: Johnny Depp, Kate Winslet, Julie Christie, Dustin Hoffman
Grany w Krewetce, Helikonie



Fot. SP1

Pisarz szuka natchnienia do pracy nad nową książką. Spotkanie czarującej matki czwórki chłopców pozwoli mu odnaleźć inspirację dla swojej twórczości.

dramat
Polska

Trzeci

Czas: 95 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Jan Hryniak
Wyst.: Magdalena Cielecka, Jacek Poniedziałek, Marek Kondrat
Grany w Multikinie, Silver Screen



Fot. Kino Świat

Paweł i Ewa bez kompleksów realizują swoje ambicje. Wymarzone wakacje na jachcie mają być dla nich szansą na ponowne zbliżenie.

REPERTUARY

KINO	Tytuł	Godzina
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Zebra z klasą Frida Między słowami Miasto Boga	14.15 pt.-niedz. 16.10 pt.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Lawendowe wzgórze Dzienniki motocyklowe Kontrolerzy Marzyciel	14.20 pt.-niedz. 16.15 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.20 pt.-niedz.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Tulipany Zło Motor Rekonstrukcja	14.30 pt.-niedz. 16.15 pt.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.
Zak al. Grunwaldzka 59/197	Body Song Wiosna, lato, jesień, zima... Carandiru	16.55 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Po zachodzie słońca Marzyciel Bezdroża	16 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Motor Aviator Zło	15.45 pt.-niedz. 17.30 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.

SILVER SCREEN	Tytuł	Godzina	Czas trwania
Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl			
2046	Opowieść o Zbawicielu	10.45, 13.45, 16.30, 19.20 pt.-niedz.	123 min
Constantine	Trzeci	9.50 pt.-niedz. 16.15, 19, 21.40 pt.-niedz.	180 min 121 min
Siła strachu	Zebra z klasą	12.55 pokaz dla matek z dziećmi, 20.30 pt.-niedz.	95 min
Hitch	Krag 2	15, 22.40 pt.-niedz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	102 min 94 min 95 min
Kinsey	Aviator	17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Za wszelką cenę	Przygody Lisa Urwisa	22 pt.-niedz. 9.45, 17.10 pt.-niedz.	118 min 166 min
Poznaj moich rodziców	Zakopana Betty	15.50, 21.15 pt.-niedz. 10.15, 12.45, 14.45 pt.-niedz.	137 min 95 min
Zatańcz ze mną	Kubuś i Hefalumpy	12.50, 17.45 pt.-niedz.	115 min
W doborowym towarzystwie	W doborowym towarzystwie	13.30, 18.45 pt.-niedz. 10.30, 15.30, 20.15, 22.35 pt.-niedz. 11, 12.45, 14.30 pt.-niedz.	106 min 94 min 71 min
		16.50, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	109 min

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
dla seniorów - 13 zł

dramat
USA

Za wszelką cenę

Czas: 137 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Clint Eastwood, Paul Haggis
Wyst.: Hilary Swank, Clint Eastwood
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Fot. Best Film

Historia Maggie Fitzgerald, która próbuje osiągnąć sukces w kobiecym świecie zawodowym. Stara się dostać pod opiekę znanego trenera Frankie Dunn.

komedie
USA

Zatańcz ze mną

Czas: 106 min.
Dozw. od lat: 15
Reż. Peter Chelsom
Wyst.: Richard Gere, Jennifer Lopez, Susan Sarandon
Grany w Multikinie, Silver Screen



Fot. Monolith Films

Historia ustatkowanego prawnika (Richard Gere), który pragnie dostać nieco koloru do swego życia postanawia zrobić rzecz szaloną i niezwykle odważną.

familijny
RPA/USA

Zebra z klasą

Czas: 94 min.
Dozw. bez ograniczeń
Reż. Frederik Du Chau
Głosy: Joanna Węgrzynowska, Maciej Stuhr, Adam Ferency
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen, Neptunie



Fot. Monolith

Film o zebrze, która dorasta w przekonaniu, że jest koniem wyszczególnia. Z pomocą przyjaciół realizuje marzenie o biegnięciu lub w lub z rękami pełnej krwi.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

FILHARMONIA

Michał Nesterowicz zaprasza na:

■ Jazz na Ołowiance

Koncert Leszka Możdżera (czytaj str. III)
3 kwietnia, godz. 19, Sala Koncertowa na Ołowiance
rezerwacja: 320-62-62, 305-20-40/41
bilety: 30-60 zł

■ Już wkrótce

■ Spotkanie Edukacyjne
W ramach próby generalnej, I Symfonia C-dur Georgesa Bizeta wykona Orkiestra Symfoniczna PFB pod batutą Jarosława Lipke.

8 kwietnia, godz. 9.15, Sala Koncertowa na Ołowiance

rezerwacja: 320-62-62, 305-20-40/41
bilety: 8 zł

■ Koncert Symfoniczny
Koncert Katarzyny Mydki (marimba) i Orkiestry Symfonicznej PFB poprowadzi Jarosław Lipke. Usłyszymy „Kaprysty włoskie” op. 45 Piotra Czajkowskiego, „Koncert na marimbę i orkiestrę nr 2” Ney’a Rusauro oraz I Symfonię C-dur Georgesa Bizeta.

8 kwietnia, godz. 19, Sala Koncertowa na Ołowiance
rezerwacja: 320-62-62, 305-20-40/41
bilety: 15-35 zł

■ Koncert Kameralny
Recital Wokalny
Jubileusz 20-lecia pracy artystycznej sopranistki, Bożeny Harasimowicz usławił występ Olgi Niecziporenko.
10 kwietnia, godz. 17, Sala Kameralna na Ołowiance
rezerwacja: 320-62-62, 305-20-40/41
bilety: 15-25 zł



B Polska Filharmonia Bałtycka
im. Fryderyka Chopina

OPERA

19.00 Rosyjska Bolena

Gdańsk

piątek, 1 kwietnia
Państwowa Opera Bałtycka
al. Zwycięstwa 15
bilety: 20-35 zł

Milosińkom opery występ fenomenalnej Rosjanki Raisy Czepczereńko w dziele Donizettiego „Anna Bolena” dostarczy niezapomnianych wrażeń. To pewnie. Tragicznej opowieści o miłości i intrygach prowadzących na szafot towarzyszy melodyjna muzyka włoskiego kompozytora. U boku Czepczereńko zobaczymy Konrada Włodarczyka, Wiesława Bednarka i Monikę Fedyk-Klimaszewskiej.

19.00 Beethoven wiosną

Gdańsk

sobota
2 kwietnia
Państwowa Opera Bałtycka
al. Zwycięstwa 15
bilety: 15-30 zł



Fot. materiały promocyjne

Już jutro foyer Opery będzie gościł dwie doskonale japońskie pianistki - Yoko Nagatami i Keiko Horiguchi. W ich wykonaniu usłyszymy utwory kameralne Beethovena i Haydna. Razem z Nagatami i Horiguchi wystąpią koncertmistrzowie orkiestry Warszawskiej Filharmonii Narodowej, Piotr Cegielski (skrzypce) i Kazimierz Kościuszko (wiolonczela).

Tej imprezy nie można przegapić!

17.00 Poznańska Violetta

Gdańsk

niedziela
3 kwietnia
Państwowa Opera Bałtycka
al. Zwycięstwa 15
bilety: 14-28 zł

„Traviata” z muzyką Verdiego opowiada historię pary zakochanych, którym na drodze do szczęścia staje rodzina i konwenanse. Tym razem w postaci nieszczęśliwej kochanki wcieli się gwiazda poznańskiego Teatru Wielkiego - Roma Jakubowska-Handke. Wystąpią także: Konrad Włodarczyk i Leszek Skrzela. Dyryguje Janusz Przybylski.

WYSTAWY

17.00 Wernisaż Miśka

Gdańsk

piątek
1 kwietnia
Galeria GTPS
ul. Chlebicka 2
wstęp wolny

GTPS i Jan Miśka zapraszają dziś na wernisaż. Coś nam się zdaje, coś wyczuwamy, że w tym zaproszeniu na wernisaż (brakuje wystawy) kryje się jakiś greps. Nie tylko dlatego, że wernisaż odbędzie się w Prima Aprilis. Jan Miśka jest człowiekiem o dużym poczuciu humoru, jego ładunek można wykręcić w wielu wykonanych przezeń pracach. Ale rozbroić można tylko własnym poczuciem humoru. Niechby on był nawet i wielki. Samimiśkami ciekawi, czy to przeczuć się zdoła... (tas)

19.00 Doktor Jujka

Gdańsk

piątek
1 kwietnia
Akademia Cafe
ul. św. Ducha
wstęp wolny

Jaka inna jak nie 1 kwietnia, data byłaby poręczniejsza dla promocji wyboru rysunków naszego redakcyjnego kolegi, Zbigniewa Jujki? Album nazywa się niebyleż odrywko „Pięćdziesiąt lat rysowania”, za to w środku... Był już Jujka dzielony na tomy tomiki. A to morski, a to historyczny, a to polski. A tym razem przekroń całości. Bardzo udany. Wiemy, bo wielokrotnie o flagowym humorystce „Dziennika” pisaaliśmy. Doprawdy, wart jest Jujka doktoratu! (tas)

19.00 Intymność

Gdańsk

Gdańsk
Sobieszewo
piątek, 1 kwietnia
ul. Turystyczna 3
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Sobieszeńska Wypa Skarbow zaprasza na wernisaż z cyklu „Debiut”. Debiutuje wystawą „Intymność” Edyta Czapl, która przyznaje się, że jej zainteresowania malarstwem „nigdy nie zostały wzmożone żadną szkołą”. Nie czuła takiej potrzeby, miała oswiem obawy, że szkoła zniekształci jej warsztat i bagaż. „Pociąg do malarstwa zdaje się być od zawsze silną potrzebą wyrażania siebie, ukazywania obrazów, które zawsze towarzyszą mi w wędrówkach przez życie” - mówi. Na wernisażu zagrają samuś i qmpel. (tas)

R E K L A M A

Dzielnica Pięciu Wzgórz

W dzielnicy Pięciu Wzgórz, obecnie najbardziej dynamicznie rozwijającym się rejonie Gdańska, wkomponowane w otaczającą zieleni i tereny rekreacyjne, powstaje osiedle domów wielorodzinnych. Oferujemy mieszkania dla każdego - zadzwoń i sprawdź.

Lokalizacja - Zakonczyn, ulica Porębskiego. Pierwsze efekty w grudniu 2005 r.

P.B. KOKOSZKI S.A., Gdańsk, ul. Budowlanych 31

tel. 349 40 62, 3475 349



Mieszkania dla każdego

JUŻ WKRÓTCE

IMPREZY SPORTOWE

18.00 Klasyczne trio

Gdynia

4 kwietnia
klub Alfabeta
ul. Zygmunta
Augusta 3/5/7
wstęp wolny

Klub Muzyczny Alfabeta zaprasza na spotkanie z muzyką klasyczną. Zagrają studenci Akademii Muzycznej w Gdańsku z formacji Stroikowe Trio z Rio w składzie: Małgorzata Kępcicka - obój, Emilia Brzozkowska - klarnet, Mirosław Pachowicz - fagot. Trio stroikowe charakteryzuje się szczególnym rodzajem brzmienia. Ich barwa jest soczysta, głęboka i dziwnie jednocześnie. W repertuarze grupy znajduje się melodia, tancerna, pełna emocji muzyka baroku oraz klasyka reprezentowana przez ujmujące swą prostotą utwory Haydna.

(K.R.)

18 i 20 Ani Mru Mru

Gdańsk

6 kwietnia
Polska
Filharmonia
Bałtycka
ul. Ofiowników 1
bilety: 38 i 40 zł



Fot. materiały promocyjne

Najmniejsi, "bracia" na polskiej scenie rozrywkowej - Michał i Marcin Wójcik, czyli kabaret Ani Mru Mru, będą gośćmi kwietniowej odsłony „Katarskiej. Kabaretowej Rewelacji Miesiąc”. Zobaczymy zarówno ich najpopularniejsze skecze, jak i najnowsze dokonania. Bilety można kupić w Gdańsku: PFB (ul. Ofiowników 1, tel. 320-62-62), Americana Coffee House (ul. Tkacka 27/28, tel. 305-26-44) oraz w Gdyni: Sklep „Madlen” (ul. Legionów 107). Rezerwacja: tel. 557-40-47, 0-600-499-600 lub pocztą elektroniczną: biuro@k-s.pl. (a.a.)

20.00 Plateau Tour

Gdańsk

7 kwietnia
Underground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 0-696-830-777
wstęp wolny

Istniejący od 4 lat zespół Planetu zagrał już około dwustu koncertów. W swoim dorobku ma wspólną trasę koncertową z HEY w 2001 roku. Ich singiel „Pomiędzy złem a dobrem” trafił do telewizyjnych stacji muzycznych. Kwietniowy koncert odbędzie się w ramach trasy „Megalomania Tour 2005”. W najbliższym czasie formacja planuje blisko trzydziście koncertów w Polsce, Francji i Austrii. Muzyka zespołu określana jest jako brytyjski, gitarowy rock.

20.30 Chłupoce jak miło

Sopot

7 kwietnia
klub Mandarynka
ul. Bema 6
wstęp wolny

Zespół Chłupoci Mózgu jest legendą sopockiego życia klubowego. Debiutował w okolicach 1997 r. i mimo zmiennego składu zapisał się na trwałe w pamięć. Styl zespołu polega na kompletnej bestylności: elektroniczne petle mieszają się punkowym brzmieniem, wpływami jazzu i muzyki afrykańskiej. W Mandarynce zagrają Jacek Staniszeński (gitara, elektronika), basista Grzegorz Welizarowicz i perkusista Bartek Adamczak z zespołu Mordy, skrzypaczka Patrycja Kujawska, basista Tomasz Szymborski (Brigada Kryzys, The Transistors) i saksofonista Przemek Dykowski i Włodek Staniewicz.

(tor)

19.00 Muzyka Orientu

Gdynia

8 kwietnia
klub Mandragora
ul. Hryniewickiego 10/50
bilety: 15 i 20 zł



Fot. materiały promocyjne

Masala Soundsystem to formacja przyjaciół zajmujących się przełamywaniem barier kulturowych pomiędzy Wschodem a Zachodem. Zespół w składzie: Max Cegielski (dziennikarz, recenzent muzyczny, felietonista), Rafał Kolański (producent muzyczny, współautor projektu Village Kollektiv), Maciej Szajkowski (politolog), Tomek Szczeciński (były muzyk zespołów: Tilt, Brigada Kryzys, Kryzys) oraz Magdalena Niemse (studentka ASP w Warszawie, tancerka) wystąpi w Gdyni.

(a.a.)

21.00 Danzel w Galaxy

Sopot

9 kwietnia
klub Galaxy
Łazienki Północne
al. Mamuski 14
tel. 550-17-49
bilety: 25 zł

Zawojował listy przebojów na całym świecie. Jego piosenka „Pump it up” była jedną z najczęstiej granych w ubiegłym roku. Belgijski piosenkarz, Danzel, bo o nim mowa, wystąpi w przyszłą sobotę w sopockim Klubie Galaxy. Trójmiejska publiczność powie do zabawy niesamowitymi rytmem muzyki dance. Usłyszysz także inne utwory z jego płyty „The Name Of The Jam” min. drugi singiel „You Are All Of That”, który wysoko plasuje się na listach przebojów.

(a.a.)

SOBOTA, 2 KWIEŹNIA

8.15

Gdańsk

Ogólnodostępny
Turniej Badmintona
hala Zespołu Szkół
Inżynierii i Ochrony
Środowiska, ul.
Smoleńska 5/7
Wpisowe: 10 zł

Badminton

Turniej dla amatorów. Zagrać mogą wszyscy. Przed zawodami będzie zapoznanie z zasadami gry i demonstracja w wykonaniu zawodników. Dla najlepszych będą nagrody. Blizsze informacje pod numerem telefonu 0509 203-748.

12.00

Sopot

Mecz I ligi Ogniwo
- Skra Warszawa
boisko Ogniwo, ul.
Jana z Kolna
Wstęp wolny

Rugby

To będzie mecz ósmej i dziewiątej drużyny w ligowej tabeli. Nieco wyżej notowane jest Ogniwo i to właśnie gospodarze powinni sięgnąć po zwycięstwo w tym spotkaniu.

15.00

Sopot

Mecz IV ligi KP -
Orkan Semeko Ru-
mia
stadion MOSiR, ul.
23 Marcja
Bilety: 5 zł (kobiety
i młodzież do lat
15 wstęp wolny)

Piłkarska

Piłkarze KP jeszcze nie zainaugurowali rundy wiosennej. Ich poprzedni mecz został odwołany ze względu na zły stan boiska. Orkan ma już za sobą efektowne zwycięstwo nad Gędną 5:1. Piłkarze z Rumii zapewne będą chcieli podtrzymać dobrą passę, ale gospodarze muszą u siebie zdobywać punkty, bo rywale uciekają.

16.00

Gdańsk

Mecz III ligi Lechia
- Tur Turko
stadion MOSiR, ul.
Traugutta
Bilety: 20 zł (try-
buna), 15 zł (am-
fiteatr), kobiety i
dzieci do lat 10
wstęp wolny

Piłkarska



Lechia średnio zaprezentowała się w pierwszym wiosennym meczu z Mieszkem w Gnieźnie. Lepiej powinno być przed własną publicznością. Tur to silny przeciwnik, zajmujący czwarte miejsce w tabeli. Jeśli Lechia poważnie myśli o awansie do drugiej ligi, to ten mecz bezwzględnie musi wygrać.

16.00

Gdańsk

Turniej o puchar
„Dziennika Bałtyckiego”
hala MRKS, ul.
Meissnera
Wpisowe: 6 zł

Tenis stołowy

To już dwunasta edycja imprez o puchar „Dziennika Bałtyckiego” w tenisie stołowym. W tym sezonie rozegrany zostanie jedenasty turniej, a piąty w tym roku. Rywalizacja toczy się w dwóch kategoriach wiekowych: do 40 lat i powyżej 40 lat. Każdy zawodnik ma zagwarantowane rozegranie trzech gier.

16.00

Gdynia

eliminacje do XI
Ogólnopolskiej
Olimpiady Młodzieży
hala SP 31, ul.
Chylińska 22/7
Wstęp wolny

Boks

Na ringu walczyć będą 15- i 16-latkowie z klubów woj. kujawsko-pomorskiego i pomorskiego o prawo zakwalifikowania się do finałów OOM, jakie w maju odbędą się w Zamósiu. Tylko zwycięzca każdej wagi strefowego turnieju otrzyma przepustkę do Zamósia. W sobotę turniej rozpocznie się o godz. 16, a początek decydujących walk niedzielnych przewidziano na godz. 10.

17.00

Gdynia

Mecz pierwszej li-
gi kobiet Łączpol
- MMTS Kwidzyn
hala Zespołu
Szkół nr 9, ul.
Chylińska
Wstęp wolny

Piłkarska

Łączpol zajmuje czwarte miejsce w ligowej tabeli, a MMTS jest szósty. Obydwa zespoły dzieli pięć punktów różnicy. Gdynianki miały ambicje awansu do ekstraklasy, ale swoje szanse już pogrzebały. Jednak w meczu zespołów z tego samego województwa walki i emocji na pewno nie zabraknie.

SOBOTA, 2 KWIEŹNIA

17.00

Gdynia

Mecz pierwszej li-
gi mężczyzn Ka-
ger - ŁKS Łódź
hala GOSiR, ul.
Olimpijska
Wstęp wolny

Koszykówka



Koszykarze Kagera zaczynają rywalizację o miejsca 9-16 w pierwszej lidze. Pierwszym rywalem jest ŁKS, a rywalizacja toczy się do dwóch wygranych spotkań. To właśnie Gdynianie są faworytem tej pary i powinni to potwierdzić w sobotnim meczu.

18.00

Rumia

Mecz serii B ko-
biet TPS - AZS
Białystok
hala MOSiR, ul.
Mickiewicza
Wstęp wolny

Siatkówka

Siatkarki z Rumii znajdują się w środkowej strefie tabeli. Z kolei AZS Białystok jest na przedostatnim miejscu. Już to pokazuje pod czyje dyktando powinien toczyć się ten mecz. Gospodynie nie biorą pod uwagę innego rozstrzygnięcia jak własne zwycięstwo.

NIEDZIELA, 3 KWIEŹNIA

11.00

Gdynia

Mecz IV ligi Arka II
- Gędnia
stadion MOSiR, ul.
Olimpijska, Wstęp
wolny

Piłkarska

Piłkarze rezerw Arki podejmą ostatnią w tabeli Gędnę i będą chcieli sobie powetować wysoką porażkę w Kwidzynie. Gdańszczanie z kolei wyraźnie ulegli Orkanowi i trudno przypuszczać, żeby byli w stanie przeciwstawić się drugiej drużynie „żółto-niebieskich”.

15.00

Gdańsk

Mecz ekstraklasy
Łotos - Budlex Polonia
Bydgoszcz, stadion
przy ul. Długiej
Ogrody, Bilety: 25 zł
(normalne), 10 zł
(ulgowy)

Żużel

Wreszcie startują ligi żużlowe. Łotos, który powrócił do ekstraklasy, w meczu inauguracyjnym podejmie drużynę z Bydgoszczy. I choć gdańszczanie nie poczynili wielkich ruchów transferowych są w stanie sprawić kibicom miłą niespodziankę.

16.00

Gdańsk

Mecz ekstraklasy
mężczyzn AZS AW-
FIS - Piotrkowia-
nin-Kiper
hala nr XII AWFS,
ul. Wiejska
Bilety: 8 zł n., 2 zł
u.

Piłkarska

Piłkarze ręczni AZS AWFS rozpoczynają rywalizację o miejsca 9-12 w ekstraklasie. Degradacja gdańszczanom raczej nie grozi, więc będzie szansa poćwiczyć różne warianty. Dla spokoju gospodarze to spotkanie powinni wygrać. Z konieczności mecz odbędzie się w niedzielę i w hali nr XII AWFS.

18.00

Gdynia

Mecz II ligi Pro-
kom Arka - KSZO
Ostrowiec
stadion GOSiR, ul.
Olimpijska
Bilety: 22 zł (try-
buna), 17 zł (nor-
malny), 11 zł (pod
zegarem), kobiety
i dzieci do lat 12
wstęp na pro-
gram za 2 zł

Piłkarska



Prokom Arka punktów przed własną publicznością nie zwykła tracić. W tym sezonie nikt z Gdyni nie wywodził kompletu punktów. Żółto-niebiescy grają o awans do ekstraklasy i u siebie muszą zwyciężać.

Jubileusz Borchardta

Kapitan co książki pisał

Zbliża się jubileusz stulecia urodzin najśłynniejszego polskiego pisarza marynistycznego - Karola Olgierda Borchardta. Z tej okazji na „Darze Pomorza” otwarta zostanie, poświęcona mu, wystawa.

Z urodzinami Borchardta jest pewien kłopot. Według metryki przyszedł on bowiem na świat 25 marca 1905 roku w Moskwie. Ale obowiązywał tam wtedy kalendarz juliański, co we-

dług naszych rachub oznacza 7 kwietnia. Dzień ten wypada za tydzień.

Przyszły pisarz, jako 15-letni ochotnik, brał udział w wojnie polsko-bolszewickiej. W 1928 roku ukończył Szkołę Morską w Tczewie. Pływał jako oficer na polskich transatlantykach: „Polonii”, „Pułaskim”, „Pilsudskim” i „Kościszce”.

W czasie wojny przeżył zatopienie „Pilsudskiego” i „Chrobrego”. Po jej zakoń-



Karol Borchardt miałby dzisiaj 100 lat.

czeniu wrócił do Gdyni gdzie mieszkał do śmierci (w 1986 roku) w skromnym mieszkaniu na Kamiennej Górze.

Władze Polskiej Ludowej nie pozwoliły mu pływać oddał się więc pisaniu książek.

Do najpopularniejszych należą: „Znaczący kapitan”, „Krażownik spod Samosierry” i „Szaman Morski”.

Tomasz Falba

Jubileuszowe obchody

■ 7 kwietnia - na żaglowcu szkolnym „Dar Młodzieży” w Gdyni przy Skwerze Kościuszki obchodzone będą „Kapitańskie urodziny”, połączone z promocją „Utworów zebranych” Karola Olgierda Borchardta.

■ 21 kwietnia 2005 r. na „Darze Pomorza” w Gdyni przy Skwerze Kościuszki zostanie otwarta wystawa „Znaczący Kapitan. Setna rocznica urodzin Karola Olgierda Borchardta”. Wystawa będzie dostępna do zwiedzania dla wszystkich chętnych od następnego dnia po otwarciu do końca sierpnia 2005 roku. Na „Dar Pomorza” można wchodzić poza sezonem codziennie oprócz poniedziałku w godz. 10-16, w sezonie (lipiec-sierpień) w godz. 9. 30-18. Ceny biletów: normalny - 5 zł, ulgowy - 3 zł. Dzieci do lat 7 bezpłatnie.

Gdańsk. Z aresztu śledczego

Media za kratami



Kapitan Zbigniew Miszczak, wychowawca w więziennym studiu.

Tej telewizji nie można oglądać poza więziennymi murami. Tego radia nie można słuchać na wolności. Tej gazety nie kupisz w zwykłym kiosku. Można ją dostać... jedynie w areszcie śledczym przy ul. Kurkowej w Gdańsku.

Redakcja jest okratowana, a redaktorów przyprowadza do pracy i odprowadza strażnik uzbrojony w pałkę i kajdanki. Redaktorzy też są uzbrojeni. Mają komputery, zestaw do montażu dźwiękowego i... sposób na więzienną nudę.

- Na pewno zastanawia się pan, jak się tu znalazłem? - mówi pochylony nad klawiaturą komputera Arek. Redaguje program świąteczny: transmisję drogi krzyżowej. Trzeba zmontować obraz i dźwięk z tekstem modlitwy. Potem jeszcze kilka ogłoszeń, prognoza pogody i serwis informacyjny.

- Trochę namieszałem z fakturami - wyjaśnia Arek - ale nie mam wyroku i już pół roku tutaj czekam. Na wolności pracowałem w... pewnej rozgłośni radiowej. Dlatego tutaj mogę się przydać w swoim fachu. To sto razy lepsze niż siedzenie przez cały dzień w celi w oczekiwaniu na śniadanie, obiad, spacer czy kolację.

Więzienne media pracują codziennie. W piątym programie telewizji kablowej można oglądać kilkadziesiąt minutowe audycje. Trzeba tylko mieć telewizor w celi i dogadać się towarzyszami niedoli.

- Większość osadzonych chce oglądać tylko sport - narzeka Arek - dostajemy sygnały z cel, że nadajemy za

mało sportu. Gdyby pokazywać w telewizji tylko mecze bokserkie i bijatki przez dwadzieścia cztery godziny na dobę, to mielibyśmy największą oglądalność w Polsce. Nie o to nam chodzi...

Maciek (grozi mu trzyletni wyrok za pobicie) pochyla się nad stołem mikserskim. Montuje codzienną audycję dla więziennego radiowęzła.

- Puszczamy to przez głośniki w celach, ale to nie są takie osławione kotłochodniki. Jak ktoś nie chce słuchać, może wyłączyć.

Więzienne radio emituje proste, ale przydatne informacje. O tym, kiedy wyłączyć wodę w kryminale, o tym że wypiska będzie wcześniej niż zwykle (wypiska to możliwość wyjścia do więziennego sklepu, gdzie można kupić takie skarby jak papierosy, czekolada, herbata...)

Są też „pogadanki” tworzone z pomocą ośmiu więziennych psychologów. O asertywności, o tym czym jest agresja i dlaczego się w czło-

wieku budzi?

Jest też codzienny komunikat o jadalnisie - rzecz dla więźniów bardzo ważna.

Co miesiąc wychodzi więzienna gazeta. Przebojem miesięcznika jest krzyżówka z nagrodami. Główna nagroda - przedłużone widzenie z rodziną. Cały nakład rozchodzi się bez zwrotów...

- Media za kratami to przede wszystkim namiastka normalnego życia, które toczy się tam... po drugiej stronie muru - mówi kpt. Zbigniew Miszczak, oficer kulturalno-oświatowy gdańskiego aresztu.

Tomasz Ziąć



ERGO
HESTIA

EVENTUS

OPANUJ SWOJĄ PRZYSZŁOŚĆ



Znasz swoje marzenia, wiesz jakie masz plany.
A czy wiesz, ile wyniesie Twoja emerytura?

Prywatne zabezpieczenie emerytalne?
Wypłacane dożywotnio?

Z gwarancją wysokości wypłat już
w dniu podpisania umowy?

Eventus
Eventus

Eventus

Tak działamy. Sprawdź:

HMP Polska Sp. z o.o.
tel. (22) 579 33 08 - 09
mail: hmp@hmp-polska.pl
www.hmi-world.pl



FINANSUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

Ergo Hestia. Recepta na bezpieczeństwo

Hestia Kontakt 0 801 107 107
biuro z informacjami i pomocą przyznawcą TFR SA
www.hestia.pl

3010720

Miłość Mariana Mokwy

Piękna Adelaide

S kąd mogłam wiedzieć, że zielony, głęboki fotel, na którym usiadłam był ulubionym Miśtrza? Maria Obertyńska do dziś widzi ojca jak siedzi tu, gdzie ja teraz, i opowiada. O podróżach, o niezwykłych ludziach... Lubił mówić, choć ponoć nie miał cierpliwości, by słuchać innych.

Duch malarza do dziś wędruje po starych schodach. Zagląda do kuchni, salonu, do spiżarni, do piwnicy Człwa nad spokojem tego domu.

- Zawsze, gdy otwieram drzwi, czuję zapach farb - wyznaje córka malarza. - Tak jakby ojciec do dziś nie przestał malować.

Marian Mokwa zamieszkał przy ul. Kasprowicza 8 w Sopocie w 1922 roku. Dostojną, okazałą willę na wzgórzu otrzymała w prezencie ślubnym od ojca jego żona - Stefania Łukowicz, znana skrzypaczka. Tutaj odbyło się przyjęcie weselne młodych. Długi stół na dziesiątki gości ustawiono w salonie, na dole. Willę nazwano „Adelaide” na pamiątkę miasta w Australii, miejsca urodzin Stefani.

Maria Obertyńska pamięta swoje drugie urodziny w tym domu. Ubrano ją w w białą sukienkę z kaszubskim wzorem zaprojektowanym przez ojca i posadzono na wysokim krześle. To miał być jej pierwszy portret.

- I pierwsza lekcja, jaką od ojca otrzymałam - wspomina. - Był szalenie pracowity i zdyscyplinowany. Tego też uczył córkę swoich dzieci. Sumiennie przestrzegaliśmy



To w tym salonie dzieci Mariana Mokwy przemalowały jego obraz.

wyznaczonych przez niego godzin posiłków, pracy, nauki i zabawy. Ale mimo nawału pracy zawsze miał dla nas czas. Zabierał na długie spacer. Leśna droga na obrazie za panią, to trakt moich wędrówek z ojcem.

Nigdy nie zapomni historii, która wydarzyła się tuż przed otwarciem Galerii Morskiej w Gdyni. Miała osiem lat.

- Ojciec wykańczał jedno z monumentalnych płócien historycznych przeznaczonych do tej galerii - pisała w szkicu „Mój ojciec”, który w książce poświęconej malarzowi zamieścił przed laty Krzysztof Wójcicki. - Obraz o potężnych ramach nie mieścił się w pracowni, stał więc w salonie na krzesłach oparty o ścianę. Pędzle, farby, palety, szpachelki i inne malarskie akcesoria leżały

na podłodze. Wykorzystując nieobecność rodziców cała nasza czwórka postanowiła „pomóc” ojcu. Każde dziecko zajęło się inną częścią obrazu korzystając do woli z pełnej gamy kolorów. Mnie i mojej siostrze przypadło w udziale morze. Malowaliśmy z pełnym zapalem i poświęceniem tak, jak zwykle czynił to ojciec. Starałyśmy się wykonać powierzone zadanie jak najlepiej co w końcu, naszym zdaniem, udało się i pamiętam, że byliśmy z siebie bardzo dumne. Gdy nagle pojawili się rodzice, zamalowały ze strachu. Zdałam sobie sprawę, że nasza „pomoc” może wywołać gniew taty. Jakież było nasze zdziwienie, gdy na jego twarzy pojawił się uśmiech i rozczulenie... Ale obraz nie trafił na wystawę.

Niewiele zmieniło się w „Adelaide” od tamtego czasu. Schody, progi, ściany, drzwi, okienne ramy, wreszcie widok z okna też taki sam. Błękitny pasek morza i dachy sopockich domów, od lat 70. poprzecinane jedenastopiętrowymi bryłami wieżowców, które zasłaniają horyzont. Toteż nigdy nie uwierzyliśmy Marian Mokwa, jakby wymazując z krajobrazu.

Salon, w którym stoi zielony fotel. Tu malował najchętniej, ale, jak wspomina Maria Obertyńska, pełno było ojca w całym domu. Gdy chciał pracować nieważne było, czy ma pod ręką sztalugi, czy kawałek stołu, czy tylko szkicownik. Po prostu malował. Przez całą wojnę pracował w piwnicy W 1939 roku „Adelaide” zajęło kilka niemieckich rodzin.

- Pozwolił mi zostać, bo ojciec zaproponował, że będzie im palił w piecu i pielęgnował ogród. Mama sprzątała pokoje - wspomina Maria Obertyńska. - Nie przestał malować nawet w tamtym mrocznym świetle. Małe akwarele jego autorstwa roz-



Maria Obertyńska w ulubionym fotelu ojca.

nosiliśmy razem z bratem po domach, by zarobić na chleb.

Dom na Kasprowicza 8 był domem otwartym. Muzyka skrzypiec i fortepianu, zapach farb i tchnięcia gości, którzy zjeżdżali na wystawne przyjęcia.

Dziś, na dole naprzeciw fortepianu Stefani wiszą ostatnie obrazy malarza. Pod koniec życia tracił wzrok. Palcami rozprawdzał na płótnach farby, które mieszła Maria... Bardzo kochał ten dom.

Wnuk Mariana Mokwy jest dziś jednym z paryskich malarzy Montmartre'u. Wielce utalentowana jest także jego urodzona w Australii prawniczka.

Gabriela Pewińska
Zdjęcia Adam Warżawa



Okazała willę otrzymała w prezencie ślubnym żona malarza.

R E K L A M A

Marian Mokwa (1889-1987)

Całe życie tego wielkiego malarza morza i Kaszub związane było z Sopotem. Jego dorobek artystyczny to około 9 tysięcy prac i dziesiątki wystaw w kraju i za granicą. W minioną środę unikatowe dzieło Mokwy „Wyzwolenie - marzec 1945” zostało uroczystie przekazane Muzeum Historycznemu Miasta Gdańska. Już od kwietnia obraz będą mogli podziwiać wszyscy zwiedzający.



Prof. Z. Koryczech

Już za tydzień po raz pierwszy
specjalnie dla sopocian
nowy piątkowy dodatek Dziennika

SOPOT
nasze miasto

z imprezowym
rozkładem jazdy

Będzie się działo

atlantic

GORĄCE POWITANIE WIOSNY!

Już dziś w ofercie naszych salonów znajdziesz szeroki wybór
kostiumów kąpielowych

kolekcja wiosna/lato 2005

zaskakuje różnorodnością kolorów oraz fasonów
skierowana jest zarówno do nastolatków jak i kobiet dojrzałych

Przyjdź z wyciętym kuponem
premiowym, dokonaj zakupu dowolnego
kostiumu kąpielowego i odbierz jeden
z upominków:
- materac plażowy
- okulary przeciwsłoneczne
- okulary pływackie
- etui na telefon komórkowy
- torby plażowe
oraz wiele innych...



GDĄSK
GCH Manhattan
ul. Grunwaldzka 82

CH Morena
ul. Schuberta 102
ETC
ul. Rzeczpospolitej 33

SOPOT
ul. 1. Maja 3

GDYNIA
ul. Starowiejska 42/48

la Chanson
TWOJA PIĘKNA BIELIZNA

Zamów ogłoszenia drobne przez internet!

gratka.pl
OGŁOSZENIA W INTERNecie

314426A



PRACA

ZATRUDNIĘ

KRYSTENÓW, przedstawiciel

handlowych, handlowców (wiek

do 35 lat) do działu marketingu i

przeprowadzić oraz do hurtowni ma-

gazynek, fakturzystów (2 oso-

by praca) i zatrudni FHU w

Gdańsku. Tel. 524-06-72,

524-06-73

BARMANKI

0-501-027-899

BIZNES

BIURO RACHUNKOWE

BIURO księgowo-biuro, dorad-

stwo rachunkowe, 305-25-22

BIURO rachunkowe, doradztwo

finansowe, 699-39-50

USŁUGI

USŁUGI biurowe, pełen zakres

usług, Doradztwo, licencja MF,

500-50-33, 555-09-07

WSPÓŁPRACA

ALFIN. Biuro Rachunkowe,

0-502-971-021

PRZEMIA

PRZEMIA kupię zadłużoną spół-

kę, 0-502-971-021

AUTO MOTO

FORD Fiesta 1.6, 1999, wyposażenie,

0-502-971-021

SAMOCHOÓD

ALFA Romeo 2.0TD, 1999, srebrny,

0-502-971-021

FORD

FORD Fiesta 1.6, 1999, wyposażenie,

0-502-971-021

RENAULT

RENAULT Laguna 1.6, 1999, wyposażenie,

0-502-971-021

CIĘŚLI, murarzy zatrudni firma

budowlana. Tel. 664-89-37 w

godz. 8.00-16.00

DOZORCIE (emeryt.)

(0-58) 671-84-26

Ekspedientka, Galeria, jęz.

Obecnie, 346-05-53

FLORYSTKĘ do kwiaciarni w

Sopotcie na 1/2 etatu,

0601-134-021, 306-93-34

FRYZJERÓW damsko-mę-

skich, 0604-132-095

FRYZJERÓW, 303-79-99

KAFELKARZY 0604-051-106,

069-22-58

KIEROWCĘ kat. C+E w Gdań-

sku zatrudni P. T. "Broker",

(0-58) 522-91-3

KIEROWCÓW, staz około 5 lat

na samochodach ciężarowych

(Tatra, Man, Scania), wiek do 45

lat zatrudnim, tel. 0605/726-642

KOLPORTERA prasy z

samochodem zatrudnim

z mieszkaniem w

Gdańsku Kokoszkach, Kiełpinie lub

Karczemkach zatrudni Dział Spr-

zedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na

2,5 godziny dziennie (między 4.00 a

7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne

w godz. 10.00-14.00 300-36-17

KONSULTANTKI Avon,

(0-58) 302-89-85, 0-501-311-281

KRAWCOWE zatrudnij,

Gdańsk, 0-503-052-099

KRAWCOWE, szwaczki zatrud-

nij 55-52-39, 0602-727-685

KUCHARZA zatrudnij. Telefon,

(0-58) 551-53-23

KUCHARZY, pizzowników i kie-

rowców z własnym samocho-

dem, 300-839, 0509-899-145

DUŻA FIRMA TRANSPORTOWA zatrudni

KIEROWNICÓW KAT. C+E

Oferty prosimy kierować pod adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń

LABOX-PRESS

81-388 Gdynia, ul. Świętokrzyska 5,

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

z dopiskiem: oferta nr 444

Wzrost 170-180 cm, waga 60-80 kg, wy-

kształcenie średnie, prawo jazdy kat. C+E

MALARZA, kafelekarka,

0501-868-021

MALARZY, 0-505-703-777

MANIKURYSTKI, możliwość

doszkolenia, "BASS",

(0-58) 664-87-68, 0-501-027-572

MECHANIKÓW samochodowych

Gdańsk, 387,

322-10-70

MONTERA (0-58) 664-33-44

MONTERÓW płyt GK, malarzy,

kafelkarzy, 0500-002-074

PIEKARZA - Gdańsk,

0-505-252-902

PRACOWNIKÓW budowlanych

w następujących zawodach: mu-

rzarz, tynkarz, malarz, elektryk,

zbrojarz, operator koparki; ope-

ratorkę dźwigu wieżowego zatrudni

firma budowlana z Gdyni,

(0-58) 623-18-33

SWACZKI, mechanika,

691-17-34, 882-35-90

ANKIETY Stała zlecenia. Nie-

wykwalifikowanym szkoleniu,

662-01-95

ATRAKCYJNE wynagrodzenie,

pełny etat! Do obsadzenia stano-

wiska handlowa i magazyniera

(wiek do 35 lat). Tel. 661-10-56,

661-24-77

DO składania długopisów,

(0-34) 317-93-11

DOMOWA 1800, umowa

0887-929-227

DORABIAJ w domu 1.200 zł

Umowa, ZUS, 0-609-475-111

DZIEWCZYNY sezonowo, sklep

odzieżowy, miejscowość nad-

mońską od połowy kwietnia, z za-

kwaterowaniem, 0505-653-550,

10.00-15.00

EUROJOB Sp. z o.o. zatrudni do

pracy w Holandii osoby w róż-

nych zawodach na dogodnych

warunkach (wymagane podwy-

żenie obywatelstwa byłej UE)

Przedstawiciel,

0-506-761-345

FIRMA budowlana zatrudni bu-

karzy. Tel. 522-95-73,

0695-64-05-22

OKLEJANIE zaplecze - 80 zł

400 szt., 0-696-105-192

OSOBY do roznoszenia ulotek

na terenie Gdańska zatrudni

Agencja Reklamowa,

0-889-066-564

PANIE do sprzedaży okularów

stojących na stoiskach w Trój-

mieście, również w hipermark-

etach, wiek do lat 35,

0-880-672-897

PRACA na stałe: firma handlowa

z tradycyjnymi zatrudnia młodą,

energiczną osobę (do 35 lat) do

działu obsługi klienta oraz do

hurtowni. Bezpieczne szkolenia,

atrakcyjne zarobki! Tel.

661-10-56, 661-24-77

PRACOWNIKÓW ochrony z li-

cencją oraz dozoru miasta,

(0-58) 305-80-53 (10.00-14.00)

PRZYMAMY taktyczny, re-

klamę na samochody i zlecenia

firma, tel. 0501-191-977

STUDENTÓW CV, zdjęcie -

zawieszki, 0-506-761-345

WYDAWNICTWO zleci przepisy-

wanie, 0-506-117-169

ZAINTERESOWANI platformami

wiertniczymi, (0-75) 643-11-78

ZAKŁAD Przetwórstwa Rybnego

poszukuje pracowników bez

kwalfikacji, kontakt 308-07-77,

0605-664-064

INNE

PRACOWNIKI: Niemcy, Austria,

odbiór podatków,

(0-58) 301-82-63

GOTÓWKOWE, hipoteczne,

konsolidacja, ubezpieczenia

344-95-22

KREDYTY gotówkowe,

(0-58) 520-31-34

KONSOLIDACJA kredytów

do 100.000, bez zabezpie-

czeń, 660-63-41

KREDYTY gotów-

kowe, hipoteczne, konsoli-

dacja, samochodowe, mi-

nimum formalności. Decyzja

2 godziny, bez zgody wój-

twy, bez poręczytelni. Decyzja

Gdynia 620-96-71, 620-11-

04, Gdańsk 524-31-37, 524-

31-38

KREDYTY „Na wczoraj”,

(0-58) 305-18-29

KREDYTY 0502-097-114,

520-33-99

KREDYTY gotówkowe, kon-

solidacyjna - szybko,

550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, konsoli-

dacyjna, 550-14-43

BIZNES

MASZ już kredyty - potrzebujesz

gotówki, 0880-679-470

MASZ kilka kredytów -

weź jeden tańszy. Kred-

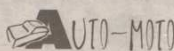
yty gotówkowe, konsolidacyjne,

hipoteczne, (058) 621-89-33

Zamów ogłoszenie drobne przez internet!


 gratka.pl
OGŁOSZENIA W INTERNIE

31405A



ALARMY od 349,- radionagrawa, centralizacji, Caraudio, 302-50-09

ALARMY, alerty, bikiady, elektryka "Ara" 629-42-95, 9601-682-566

AUTOALARMY Radia Autorad, Kocik 1, (0-58) 301-77-46

TRANSPORT osobowy

AUTOBUSY, mikrobusy, Promocja, (0-58) 555-96-46

MIKROBUSY Tania, 9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT ciężarowy

ATRAKCYJNE przeprowadzki, 306-04-19, 0603-249-803

AUTOBAGAŻOWNIA 306-84-34, 0503-399-358

WYWOZ gruz/ził, Zafadunek, (0-58) 623-25-33, 0-801-625-307

ZWIR Piasek, czarnieć, (0-58) 623-25-33, 0-801-625-307

ZWIR, 348-83-95, 0601-49-29-15

TRANSPORT mebli

11. Achilles przeprowadzki, Kompleksowo, **058/343-48-36** 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

ABY Przeprowadzki Tania! 829-98-83, 302-92-98

ATRAKCYJNE Przeprowadzki 664-61-14, 0601-61-25-56

AUTOTRANSPORT przeprowadzki, Taniol, (0-58) 346-61-97, 0-501-449-570

avis przeprowadzki, (0-58) 621-72-75, 0-802-183-950

MEBLOTRANS przeprowadzki, (0-58) 623-72-67, 0-602-727-209

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

PRZEPROWADZKI cały kraj, profesjonalnie, 058/581-88-18

WYPOŻYCZALNIE

111 (058) 625-14-92

Atrakcyjnie 344-77-33 Dostawca! Osobowe! Mikrobusy! Zastępca! Refundacja 3 OC

341-52-83, 0505-030-573, www.arden.org.pl

ABSOLUTNIE, osobowe, dostawcze, 522-07-02, 501-190-600, zastępczo

ABSOLUTNIE, Atrakcyjne! Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy! Zastępca! Refundacja 3 OC 0 58 / 552-75-22, 0601/651-672

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

ATRAKCYJNIE 550-73-04, 001-060-299 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy! Refundacja 3 OC

AUTA 9-osobowe, dostawcze, 1,5 tony, Vat, (0-58) 342-37-34, 0 50 4 - 0 6 5 - 8 4 1, 0502-604-199

AUTA 9-osobowe, 344-77-33

AUTOFEST, 629-30-30, Osobowe, Dostawcze

AUTOWYPOŻYCZALNIA, lawety, (0-58) 664-37-89

DOSTAWCZE Osobowe, Piast 558-26-33

PRZECZYPI, Lawety, Wyposażenie, Produkcja, (0-58) 552-57-04

USŁUGI

FELGI, naprawa, wulkanizacja, NIFDI, Gdynia, Morska 316, 823-74-95, Gdynia, Wiejska 27, 663-00-08, Rydułtowy, 678-77-09

OPONY, używane - nowe! Felgi stalowe, Olej, płyn, Jantar, 344-68-11, 0501/012-224

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI budowlane, sprzedam

BANIO 600-2600, ładnie po-remontowane, 0-607-546-062

BORENTY 10 km od Tczewa, działka budowlana, 3,900 m kw, pięknie sprzedam, cena do uzgodnienia, 0-504-237-160

GDYNIA Orłowo, uroczyska, 302-48-30

GDYNIA Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

GORZDZEL 5 min. od Tczewa, blisko drogi, działka budowlana 840 m kw, 18.000 zł, (0-58) 532-74-80

MAKOWO oraz Pogowo - super okazja, uroczyska, atrakcyjne położenie, 26 zł m kw, 0696-477-513, 6818-227

REWIA działki, 679-10-72, 0601-67-98-09

TCZEW Różki, działka 1000 m kw oraz 3 ha z możliwością prze-większenia na siedlisko w okolicach Matwieja, uroczyska odciska, 0-600-299-459

WIELKI Kłęcz działki budowlane na sprzedaż, (0-58) 686-15-81

DOM sprzedam

BOROWO dom jednorodzinny, 2004, 220 mkw, 250000, (0-58) 685-12-39, 0-601-674-017

PINCZYŃ nowy dom z garażem, działka 900 m kw, staw, (0-58) 588-30-77

RUKOSIN 7 km od Tczewa, nowy dom, 20% do wykończenia, 280 m kw, działka 1,5 ha, w tym staw 0,6 ha całokształt o gronizna, (0-58) 306-75-07, 0-801-499-266

STAROGARD Od: Kółka dom bungalów, działka 800 m kw, (0-58) 775-07-05, 0-508-055-033

WŁADYSŁAWOWO, dom 10 pokojowy, 7 łazienek, M+3, 550 000 zł, 0-501-375-360

DOM wolnostojący, 15-letni, Gd-Jasień, także dla dwóch rodzin na sprzedaż, 395.000, 302-42-42

MIESZKANIE sprzedam

GDYŃSK, kawalerka, bez pośrodków, 0502/11-41-82

RUMIA, szeregowiec, mieszkanca, (0-58) 679-59-21, 0-502-115-439

1-POK. sprzedam

GDYŃSK, Zabianka (41), IX, wszystko po kapitalnym remoncie, nowe okna pcv, nowe meble kuchenne, 91.000,- 0-503-897-346

GDYŃSK Oliwa, (30,5) IX 90.000 Gd Oliwa (20) VIII 72.000 Gd. Prymora (30) 78.000 Investal 558-44-55 www.investal.pl

2-POK. sprzedam

GDYŃSK Dobre Miasto, 51 m kw, okna PCV, do odświeżenia, ładny rozstaw, jasna kuchnia, 97.000,- 0501-692-782

GDYŃSK Oliwa, Pawła Gdańska, 60 m kw, 0902-436-705

LOKAL biurowy, usługowy, sprzedam

GDYŃSK Oliwa, lokal użytkowy 250 m, 0-601-613-400

GDYŃSK Prymora, (40) VIX 115.000 na ławeczki, Gd Zabianka (50) VII 128.000 Gd Zabianka (48) VIII 129.000 Gd Inwestal 558-44-55 www.investal.pl

GDYŃSK, ul. Chylońska; Miejskanca Spółdzielcza Janowska "Zapora" prowadzi nabór na mieszkani 623-07-55, www.zagorze.com

PRUSZCZ Gdańsk, 50 m, 2-pokojowe, nowe, 100.000,- 0509-791-981

3-POK. sprzedam

GDYŃSK Cadonia Park, nowe uroczyska, blisko stacji, klimat, klimat, 2-pokojowe balkon, (84,5) + 2 mejskanca, 0-505-115-300

GDYŃSK Chylonia, (46 m), okna PCV, parkiet, kafe, piwnica, Atrakcyjna cena, 0-503-067-291

GDYŃSK Pucki Ciołek, 60 m, 24, bardzo wysoki standard, 155.000,- dobra lokalizacja, 623-62-42, 0603-866-864

GDYŃSK Wzg. Makymilana, (149) VIII 385.000 Gdynia Mak (69) VIII 270.000 Investal 558-44-55 www.investal.pl

PRUSZCZ Gdańsk, nowe, 70 m, 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, 2 balkony, 140.000 zł, 0509-791-981

4-POK. I WIEK sprzedam

GDYŃSK Oliwa, Pawła Gdańska, 60 m kw, 0902-436-705

LOKAL biurowy, usługowy, sprzedam

GDYŃSK Oliwa, lokal użytkowy 250 m, 0-601-613-400

HALA magazyn Chwaszczyno (340 600) 120.000 Investal 558-44-55 www.investal.pl

2-POK. sprzedam

GDYŃSK GKN 620-88-61

MIESZKANIE odnajmę

GDYŃSK Oliwa, 0-502-537-727

GDYŃSK, pokój z internetem, 0-600-313-032

GDYŃSK Mały Kack, odnajmę tano pokój, (0-58) 664-81-01

WYNAJM pokój w domu jednorodzinnym na Prymora dla studentek lub małżeństwa tel. 558-40-05

GDYŃSK Chylonia, (46 m), okna PCV, parkiet, kafe, piwnica, Atrakcyjna cena, 0-503-067-291

GDYŃSK Pucki Ciołek, 60 m, 24, bardzo wysoki standard, 155.000,- dobra lokalizacja, 623-62-42, 0603-866-864

GDYŃSK Wzg. Makymilana, (149) VIII 385.000 Gdynia Mak (69) VIII 270.000 Investal 558-44-55 www.investal.pl

PRUSZCZ Gdańsk, nowe, 70 m, 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, 2 balkony, 140.000 zł, 0509-791-981

4-POK. I WIEK sprzedam

GDYŃSK Oliwa, Pawła Gdańska, 60 m kw, 0902-436-705

LOKAL biurowy, usługowy, sprzedam

GDYŃSK Oliwa, lokal użytkowy 250 m, 0-601-613-400

WYNAJM mieszkanie 2-pokojowe, Os. Pogodnie, tel. 0606-859-081

GDYŃSK Grabówek, Monika, 75 m, 623-34-45

LEBA, gastronomiczny (80) 0506-364-624

CENTRUM Handlowe "Głód" boks handlowy do wynajęcia Głód Gdańska SA ul. Turfiska 12, 80-747 Gdańsk 301-39-55, 305-95-95

LOKAL biurowy, usługowy, odnajmę

GDYŃSK ul. Grunwaldzka 124, powierzchnia 55 m kw, 0503-633-629

GDYŃSK Szpa, bezpodroczny przy Al. Jana Pawła II, pawilon użytkowy, 2 x 90 m, w/m, miejsca parkingowe, 344-77-33, 0601-639-831

GDYŃSK Chelm, hala (20x20, 70x16) 16 m kw, Gd. Prymora hala (250 + parking) 12 m kw, inwestal 558-44-55 www.investal.pl

GDYŃSK Oliwa, Przedsiębiorstwo oferujące do wynajęcia po-mieszczenie biurowe i magazynowe. Telefon 558-01-75, 553-20-18

GDYŃSK Wreszcz, biura, warsztaty, magazyny, 0607/28-099, 0602/603-292

GDYŃSK Starówka, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pralka, soneczna, wyremontowana, 0601/840-831, 329-28-42 10.00-18.00

GDYŃSK Centrum, samodzielną, 50-m, umebowane, od zaraz, całkowity czynsz 700,-, opłaty licznikowe, kaucja, (0-58) 661-39-63

GDYŃSK, osiedle strażnicze Za-nek, czysto umebowane, bezpodroczny połączenie z Gdynią i Sopotem, 623-81-34 po 19.00, 0-603-803-814

GDYŃSK Starówka, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pralka, soneczna, wyremontowana, 0601/840-831, 329-28-42 10.00-18.00

GDYŃSK Centrum, samodzielną, 50-m, umebowane, od zaraz, całkowity czynsz 700,-, opłaty licznikowe, kaucja, (0-58) 661-39-63

GDYŃSK, osiedle strażnicze Za-nek, czysto umebowane, bezpodroczny połączenie z Gdynią i Sopotem, 623-81-34 po 19.00, 0-603-803-814

GDYŃSK Orłowo, gabinet, 660-782-120, 0601-522-407

GDYŃSK Grabówek, Monika, 75 m, 623-34-45

LEBA, gastronomiczny (80) 0506-364-624

CENTRUM Handlowe "Głód" boks handlowy do wynajęcia Głód Gdańska SA ul. Turfiska 12, 80-747 Gdańsk 301-39-55, 305-95-95

LOKAL biurowy, usługowy, odnajmę

GDYŃSK ul. Grunwaldzka 124, powierzchnia 55 m kw, 0503-633-629

GDYŃSK Szpa, bezpodroczny przy Al. Jana Pawła II, pawilon użytkowy, 2 x 90 m, w/m, miejsca parkingowe, 344-77-33, 0601-639-831

GDYŃSK Chelm, hala (20x20, 70x16) 16 m kw, Gd. Prymora hala (250 + parking) 12 m kw, inwestal 558-44-55 www.investal.pl

GDYŃSK Oliwa, Przedsiębiorstwo oferujące do wynajęcia po-mieszczenie biurowe i magazynowe. Telefon 558-01-75, 553-20-18

GDYŃSK Wreszcz, biura, warsztaty, magazyny, 0607/28-099, 0602/603-292

GDYŃSK Starówka, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pralka, soneczna, wyremontowana, 0601/840-831, 329-28-42 10.00-18.00

GDYŃSK Centrum, samodzielną, 50-m, umebowane, od zaraz, całkowity czynsz 700,-, opłaty licznikowe, kaucja, (0-58) 661-39-63

GDYŃSK, osiedle strażnicze Za-nek, czysto umebowane, bezpodroczny połączenie z Gdynią i Sopotem, 623-81-34 po 19.00, 0-603-803-814

GDYŃSK Starówka, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pralka, soneczna, wyremontowana, 0601/840-831, 329-28-42 10.00-18.00

GDYŃSK Centrum, samodzielną, 50-m, umebowane, od zaraz, całkowity czynsz 700,-, opłaty licznikowe, kaucja, (0-58) 661-39-63

GDYŃSK, osiedle strażnicze Za-nek, czysto umebowane, bezpodroczny połączenie z Gdynią i Sopotem, 623-81-34 po 19.00, 0-603-803-814

GARAŻ

GARAŻE blaszane - wolnostojące, promocyjny Transport, montaż gratis, Raty, (0-55) 647-48-15, 0-503-073-111

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Orłowo, pod dom 1-rodzynny, (644), całkowicie uroczyska, ul. Techniczna 37, 130 euro m kw., 0-607-830-100

Gdynia Orłowo, uroczyska, 302-48-30

Gdynia Or

Gdańsk. „Od wahadelka do gwiazd” Pijawkoterapia i nie tylko



Krzysztof Jackowski będzie honorowym gościem targów.

Likwidują ból, leczą impotencję, obrzęki, nerwice, regenerują skórę, poprawiają ciśnienie i pracę serca. Europa na nowo odkryła piąwkę. Terapia ma już swoją nazwę - hirudoterapia. Podczas rozpoznających się dzisiaj Bałtyckich Targów „Od wahadłka do gwiazd” będzie okazja przyrządzić się z bliska zabiegom „przystawiania” piąwek

Honorowym gościem imprezy będzie słynny jasnowidz Krzysztof Jackowski. Wygłosi wykład, będzie także przyjmował indywidualnych klientów.

Gdańsk odwiedzi także „fantomowy chirurg” - Tadeusz Sierosławski z USA. O mądrości

terapii czasu opowie gość z Grecji - Marek Kukulka, a sposobach leczenia szamanów syberyjskich i preparatach produkowanych wg starych recept - Oleg Nadaszkiewicz. Zaprezentuje m.in. olej z korzenia łopianu - jomanu, który leczy łysinę, odbudowuje strukturę włosów i wygładza zmarszczki!

Na targach zostanie zaprezentowany moroznik - magiczne ziele z Kaukazu - wspomagające odchudzanie.

Pojawią się też wróżki i doradcy życiowi.

piątek-niedziela, hala Olivia,
ul. Bażyńskiego 1 w Gdańsku,
w godz. 10-19 bilety: 5 i 7 zł

(mok)

Warto pójść

Gdańsk. W kazamatach Baterii Moździerzy

Tajemnice Grodziska

Jeszcze sto lat temu grzmiały tam dzieła artylerystyczne. W tej chwili jest to jedno z najpiękniejszych miejsc spacerowych. Mowa o Grodzisku. Warto się wybrać ponownie w to miejsce, chociażby po to, żeby obejrzeć wystawę pt.: „Kwartal Grodzisko - wczoraj, dziś i jutro”. W budynku Baterii Moździerzy można oglądać stare zdjęcia Gdańska oraz dokumenty armii napoleońskiej, szpiegowskie notatki i rysunki.

Zobaczyć można, jak wyglądał nieistniejący już gmach Strzelnicy Fryderyka Wilhelma, który stał on przy dzisiejszej ulicy 3 Maja, pomiędzy



Szkołą Wojenną (obecnie siedziba Powiatowego Urzędu Pracy) i więzieniem przy ulicy Kurkowej. Strzel-

Maciej Soldenhoff

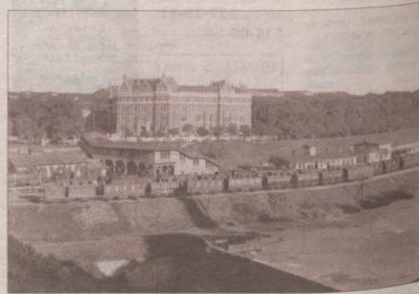
nica służyła jako miejsce od-
czytów, koncertów i maso-
wych zebrań. Mogła pomie-
ścić 4 tysiące osób.

Jak pięknie Grodzisko wygląda współcześnie - pokazuje fotografie, wykonane z samolotu przez gdańskiego artystę, Macieja Soldenhoffa. Pozwalać one np. zerknąć na dziedziniec Aresztu Śledczego. Popatrzyć na unikatową przyrodę na Grodzisku. Niezwykłą osobą jest także sam twórca.

- Jestem gdańszczaninem od urodzenia - mówi o sobie Maciej Soldenhoff. - Fotografuję od dziecka. Pierwszy aparat, produkcji NRD, podarował mi ojciec...

Maciej jest prapraprawnikiem Macieja Biesiadeckiego, pierwszego komisarza Rzeczypospolitej Polskiej w Wolnym Mieście Gdańsku. Polski komisarz rezydował w budynku, gdzie potem mieścił się klub Żak, a obecnie Rada Miasta Gdańska. Maciej Soldenhoff pracuje też obok, w zabawkowej Wozowni.

Wystawa czynna: od poniedziałku do piątku, w godz. 10-18. Wstęp wolny.



Budynek dzisiejszego Urzędu Pracy, widok od strony Dworca PKP.



Budynek Urzędu Pracy (w głębi po lewej). Zdjęcie współczesne

R F K L A M A

ROZMAŹNOŚCI

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0600-77-27-27 zabiegowo, bezzbięgowo

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezbięgowo!

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG bardzo tanio, profesjonalnie, 5058-834-151

GINEKOLOG Profesjonalnie! 880-516-531

GINEKOLOG 0-880-286-220

NEUROLOG Niekłószczona Szczęśliwa 23 Gabinet, wyciły, 0-556-12-49

0602/868-088 Ginekolog bezzbięgowo

POMOC WYJAZDOWA

ABC alkoholodrocznicza, Especial 5 511-97-64, 0-602-334-716 Stefaniowa

ACHILLEŚ Alkoholodrocznicza Especial EKO Wyciły, (0-581) 348-92-32, 0-601-670-398

ALKOHOLIZM, narkomania, lękliwość, zaburzenia, 0-581 663-74-74

INTERISTA Andruszewska, wyciły, rehabilitacja, magnetoencefalografia, 34-07-07, 0504-033-482

PEDIATRA Rulfkowska, 550-46-89, 0-505-173-347

PRZYCHODNIE, KLINIKI

ALERGIE 0880-518-469

BIO-Neuroklinika EGO www.ego-biofeedback.pl Program korekcji, terapii, dysleksji, ADHD, Gdańsk - Żabianka i Straszyn - G. Gdańsk, tel. 058-753-54-29

DEPRESJA 0880-518-469

OPARZENIE: chirurgii naczyniowej, neurochirurgii, Gdańsk, tel. Życiowskiego 31/32, 340-46-46; www.szpitalpolski.pl

ZAPENIAMY łatwy dostęp do lekarzy POZ w tel. Życiowskiego 31/32, 340-46-46

BADANIA na broń, palną, gazową, 0502/143-489

OCHŁADZANIE, skutecznego, Lekarz, 9506-399-390

STOMATOLOGICZNE

GDŃSKA Centrum Vis-Dent 058-341-92-96, 341-85-04

GDŃSKA Jaskółka Dolina 86, Przychodnia Stomatologiczna „Edent” umowa NFZ, 058-520-31-59

KEMERFAN dom opieki, 523-35-44

OSKOP 020-020-020, 00-12-00-18.00. Ponadto zabieg w znieczuleniu ogólnym 06-01-02

SOPOT Centrum Stomatologiczne BioDentica™ 760-12-37

URODA

DIETA Cambridge, www.dieta-webstory.pl, 0-604-714-550

HERBALIFE odobudzenia, przytycie! Skutecznie! 067-920-725

STUDIO Masażu Osteopatycznego i Relaksacyjnego „Smukła Linia” zaprasza na 15-minutowe sesje. Codziennie 2 pierwsze zgłoszenia gratis. Inne promocyje. Tel. (0-58) 322-37-90

TRANSPLANTACJA, Transplantacji włosów, bezbolesna, konsultacja, Sopot 16 kwietnia, info: 0801/321-370; GSM: 6609-202-229; www.medical-hair.pl

INNE

BRON- badania, 6602/261-648

WARSZAWA dom opieki, 523-35-44

MASAŻE - pełen zakres, Gdynia 620-16-74, 0-584-943-929, www.jolanta.gd.pl

MASAZYSTKA Ewa, 0880-306-854

M A S A Ż Y S T K A (0-58) 557-38-54, 0-603-211-506

M A S A Ż Y S T K A (0-58) 557-74-08

MASAZYSTKA, 624-60-01, 0-694-300-137

POTENCJA (0600)759-553

POTENCJA 0501/214-279

POTENCJA 0603/227-896

POTENCJA 0-692-035-953

POTENCJA 0-602-347-513

POTENCJA 0-660-251-779

MASAŻE relaksacyjne, 0-58-553-16-91, 0-584-961-16-77

MASAŻE (0-58) 550-28-33

MASAŻE 0-693-624-766

MASAŻE - pełen zakres, Gdynia 620-16-74, 0-584-943-929, www.jolanta.gd.pl

MASAZYSTKA Ewa, 0880-306-854

M A S A Ż Y S T K A (0-58) 557-38-54, 0-603-211-506

M A S A Ż Y S T K A (0-58) 557-74-08

MASAZYSTKA, 624-60-01, 0-694-300-137

POTENCJA (0600)759-553

POTENCJA 0501/214-279

POTENCJA 0603/227-896

POTENCJA 0-692-035-953

POTENCJA 0-602-347-513

POTENCJA 0-660-251-779

NAUKA, SZKOLENIA

ABSOLUTNIE najskuteczniejsza KURS KOMPJUTEROWE, podwyższy cię do komputera-World, Excel - tworzenie stron internetowych, grafiki - podwyższy e-mail - internet, Internet nie jest zdaniem, serwis, sprzedaż komputerów, CEK Gdynia 623-91-03

ATRAKCYJNA nauka jazdy **LOK** - Gdynia 620-76-74, Sopot 551-02-37

ATRAKCYJNE kursy komputerowe, 344-40-54, www.imn.edu.pl

ATRAKCYJNE! Kursy komputerowe, 661-25-56, 621-93-70

BIOSUDIO - zawodowe kursy masażu, kinezjologii, akupresury, Dyplom masażysty, Rety, 341-22-82, 341-20-18, 0609-843-514, www.biosudio.pl

CREDO kursy prawa jazdy, 302-32-18

DELTA Prawo Jazdy, Ząbka, 346-48-11

EXPRESS - nauka jazdy, kategorie A, B, C, E 303-38-92

KOSZTORYSOWANIE w budownictwie. Agent celny. Kursy. 346-03-11, 341-45-13

KURSY prawa jazdy, **Rek-Kor** Włocławek, 520-19-76

MAXEL prawo jazdy, samochody, ciężarowe - MAN autobus, przyczepa, (058)344-68-07, 341-72-84, 0601/622-178

MOTOBIT Prawo Jazdy 058/553-23-81, 0601/670-511

NAUKA jazdy - Oświata, 341-21-82

OBROT zarządzanie, studia podplomowe, praktyki, 346-03-11, 341-45-13

ODDK Kursy kadrowe, zaliczenia, samodzielności i główny kierownik, zaliczenia i cennik w/w wyników, skuteczne załatwienie reklamacji, kursy wycieczek, komputeryzacji, Word, Excel, VAT od pod. staw, BHP, (0-58) 554-29-17

OŚWIATA Lingwista - szkolenia: operatorów maszyn budowlanych, drogowschodów; woźni widelce; nautostawia; SPB; pedagogiczne. 341-21-82, 0604-256-080

ANGIELSKI Hiszpański, Niemiecki, Włoski, Francuski, Skandynawski, promocyjnie! 0-58-599-145, 0-665-277-217 Ruma

OŚWIATA Lingwista - wyjazdowy spawacz do pracy za granicą, szkolenia, egzaminy, 341-21-82, 0504-256-080

POMORSKIE Stowarzyszenie Przewodników Drogowych dla przewodników **CPC** dla kierowców **ADR**, (0-58) 683-23-22

ROSLINY

ANGLIK udrzela lekcji angielskiego, 058-032-10-48

SIŁKOZY

PTE Raty Nadzorcze, Asystent weryfikacji, Fundacja Uniejs, Kąkolewo, podział, samodzielną, wyjazd, Nadzorca, 341-23-07, 060-45-97-02

ŚREDNIE w 1 rok + matura, cena 1650, komputery, Gdańsk, Gdynia, Kartuszy, Starogard Gdański, tel. 341-23-07, 060-45-97-02

KOREFECYJA

DYSLEKSJA zafascynowania, 554-44-67

FIZYKA naukowy, 306-28-09

MATEMATYKA Matematystom, (0-58) 557-98-17

MATEMATYKA chemia, naukowy, 621-67-33

MATEMATYKA, doświadczenia, naukowy, 058-550-12-91

MATEMATYKA, komputer, 623-30-84

Gdańsk. Rodzi się konkurencja dla Głównego Miasta

Hajda na Grodzisko!

Mija dziewięć miesięcy od chwili, gdy dyrektorem Parku Kulturowo-Forfikacji Miejskich „Twierdza Gdańsk” została (z konkursu) Grażyna Pilarczyk - absolwentka historii Uniwersytetu Gdańskiego. Następują zatem narodziny odświeżonej idei zagospodarowania obwarowań znajdujących się powyżej dworca PKS w Gdańsku.

Program Hewelianum

Grażyna Pilarczyk, po pierwsze, nie kryje, że pełną parą kontynuuje dokonania swego poprzednika, dyrektora Krzysztofa Rudzińskiego, który obecnie zasiada w Urzędzie Miejskim w Gdańsku. Wiedzą na temat współpracy ze strukturami europejskimi.

Wszakże, po drugie, pani dyrektor o wiele mocniej stawia na promocję podległego sobie obszaru zwanego powszechnie Grodziskiem, choć nazwa ta nie jest uzasadniona historycznie. (Jeśli około VII-IX wieku istniał w Gdańsku wczesnośredniowieczny gród słowiński, to raczej w miejscu, gdzie wzniesiony został później zamek krzyżacki, czyli nieopodal dzisiejszej restauracji „Kubicki” nad Motławą).

Pracując uprzednio w pionie kontaktów z mediami gdańskiego Urzędu Miejskiego, nauczyła się, że trzeba śmiało nagłaśniać zamierzenia, które są tego warte. A z pewnością można do nich zaliczyć opracowywanie i nowelizowany od roku 1998 przez grupę entuzjastów Program Hewelianum (nazwane go nazwiska słynnego uczonego gdańskiego Jana Heweliusza). Jego realizacja - przy wsparciu z pieniędzy europejskich - nastąpi w latach 2005-2011. Bo w roku 2011, dopowiedzmy, przypada czterechsetna rocznica urodzin Heweliusza.

Jak zrobić trąbę powietrzną?

Pierwsza faza rozpoczynająca się właśnie Programu Hewelianum obejmuje prace remontowe i wyposażenie czterech dużych obiektów historycznych wchodzących w skład Fortu Grodzisko:



Wedle projektu Natalii Wrzask nad częścią Fortu Grodzisko zawisłoby ażurowe zadaszenie, a cały teren objędziałoby jednoszynowe wagoniki.

Fot. repr. R. Kwiatkiewicz

dziedziny artylerii (balistyk).

Wreszcie w galerii strzeleckiej znajdzie się tzw. Geolaboratorium, gdzie będą prezentowane szeroko rozumiane nauki o Ziemi. Wśród eksponatów uruchamianych „na korbkę” znajdują się np.: model trąby powietrznej czy model fal tsunami.

Planetarium

W drugim etapie Programu Hewelianum (lata 2008-2011) przewidziano realizację największych i najbardziej ambitnych obiektów. Przede wszystkim planetarium na 1500 osób, z laserową aparaturą projekcyjną. Wzniesienie takiej budowli wymaga zmuszonych studiów terenowych i podjęcia możliwie najsensowniejszej decyzji lokalizacyjnej. Ze wskazań konserwatorskich

jasno wynika, że nie wchodzi w grę tzw. majdan (plac po wzgórzu splantowanym w XVI wieku), ponieważ kupa planetarium zasłoniłaby wówczas większość XIX-wiecznych dzieł fortyfikacyjnych. Wobec powyższego autorzy koncepcji zagospodarowania Fortu Grodzisko zaproponowali wkopanie planetarium pod ziemię (pod powierzchnię majdanu), ale takie rozwiązanie niewątpliwie obniżyłoby rangę gwiazdnych spektakli.

Przychylił się do innego pomysłu - informuje dyrektor Pilarczyk - Wysoce prawdopodobne jest ułożenie planetarium u podnóża Fortu Grodzisko, od strony ulicy 3 Maja (tu, gdzie obecnie funkcjonuje targowisko przy wjeździe). Pięknej, półkolistej bryły nowego

obiektu nie trzeba będzie wtedy nigdzie chwacać.

Kolejka linowa im. Adama Wójcika

O idei poprowadzenia na Grodzisko z centrum Gdańska gondolowej kolejki linowej mówi się od kilku lat. Stacja początkowa znajdowałaby się w pobliżu multikina Krewetka lub City Forum, a stacja końcowa - w samym środku fortyfikacji, na Bastionie Neubauera. Łączna długość napowietrznej trasy wynosiłaby 450 metrów, a możliwa do przewiezienia ilość pasażerów sięgałaby 350 osób na godzinę.

Jest również inna, bardziej dalekosiężna koncepcja, mianowicie wydłużenia trasy kolejki do trzech etapów: z centrum Gdańska na

Grodzisko, z Grodziska na Biskupią Górkę i z Biskupiej Górki w okolice Bastionu Żubr przy Oplwywie Motławy (łącznie około 3 km). Problem w tym, że służby konserwatorskie bardzo zważają, by kolejka zbyt nie ingerowała w panoramę Fortu Grodzisko.

Najbardziej pociągająca (ale też najmniej realistyczna z punktu widzenia służb konserwatorskich) jest wizja, którą zaprezentowała niedawno Natalia Wrzask, dyplomantka Wydziału Architektury PG. Wedle jej projektu, nad częścią Fortu Grodzisko zawisłoby ażurowe zadaszenie, a cały teren objędziałoby jednoszynowe wagoniki, mknące po specjalnej estakadzie. Wrzask zaproponowała też ciekawą lokalizację planetarium - na Lunecie Senarmonta'a, czyli na wysuniętej części stronicy po drugiej stronie ul. Dąbrowskiego.

Hala wystawiennicza

Obiektem o kubaturze porównywalnej z planetarium będzie sąsiadująca z nim hala wystawiennicza (0,5 ha). Zmieści się tam większość stałych ekspozycji Hewelianum, które zajmą około 70 procent powierzchni hali. Oczywiście, „stałe ekspozycje” nie mogą oznaczać wystaw martwiejących, zrobionych raz na zawsze. Ich wygląd będzie się zmieniał bez przerwy - zgodnie z oczekiwaniami zwiedzających, przede wszystkim dzieci.

Pozostałe 30 procent przewiduje się na prezentację ekspozycji czasowych, pozyskiwanych głównie z Science Centers (Centrów Naukowych), których liczba w Europie Zachodniej sięga 200. Ośrodki te chętnie uczęszczają swoich wystaw (często bardzo oryginalnych), które już opatrzyły się w danej siedzibie. Same zaś pozyskują inne ekspozycje.

Przykładem świetnie przygotowanej propozycji konkretnego Science Center jest prezentowana obecnie w Warszawie duńska wystawa o mózgu, bijąca rekordy powodzenia. Jedną z szokujących możliwości stanowi tam dotykanie ludzkiego mózgu... dłońmi.

Zbigniew Gach



Grażyna Pilarczyk.

Fot. G. Motyn

Zaproszenie na Forty

Grażyna Pilarczyk to bardzo energiczna kobieta. Lubi się sprawdzać, szczególnie w rywalizacji z mężczyznami. Dysponuje znakomitą pamięcią, co swego czasu pomogło jej błysnąć w telewizyjnych widowiskach. Kilkakrotnie wygrała „Vabank”, weszła do mistrzowskiej puli „Jednego z dziesięciu” i doznała do ścisłego finału „Miliarda w rozumie”. Jeszcze niedawno z zapalem uprawiała żeglarsko i jeździectwo, a nawet startowała w kobiecych rajdach samochodowych.

Dzisiaj nie mam czasu na nic poza Grodziskiem - opowiada z blizszymi oczami. - Właśnie pracuję nad przywróceniem zaniechanych od kilka lat inscenizacji historycznych, które cieszyły się wielką popularnością wśród widzów. Pierwsza z takich bitew odbędzie się w sobotę 30 kwietnia 2005 r. o godzinie 16 (żołnierze napoleońscy uderzą na broniony przez żołnierzy rosyjskich i pruskich Bastion Jerolimski). Ale wcześniej, 16 kwietnia, zapraszam publiczność na kolejny (po wrześniowym) festyn pod hasłem „Równonoc na Fortach”. Będzie wiele atrakcji, szczególnie dla dzieci.

Diennik Bałtycki
Redaktor wydania:
Zdzisław Wójcik
Zastępca:
ISSN 0137-0062

REDAKCJA

80-854 Gdańsk, Targ Drzewny 911 Fax 3003 303
Korespondencja: 80-854 Gdańsk tel. 3003 419
Redaktor naczelny: Tomasz Anioł, 3003 300
Zagran. korespondent: Marcin Wójcik, 3003 305
Mariusz Szmielek, 685 47 20
Solentierzy redakcji: Tomasz Kieł, 3003 302

DZIAŁY

Łączność z Czytelnikiem tel. 3003 340
Email: sro@poczta.onet.pl
Gdańsk tel. 3003 333
Kłobczyce tel. 3003 332
Gdynia tel. 660 42 36
Gdynia tel. 660 500
Gdańsk tel. 3003 362
Gdańsk tel. 3003 372

Infolinia 0800 1500 39

Aktualia tel. 3003 356
Dziś tel. 3003 399
Kłobczyce tel. 3003 332
Promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkretnie: tel. 3002 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 29
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 911
tel. 3003 300-32-74, fax 3003 32-66, tel. 3003 32-18, fax 3003 32-13
Gdańsk, ul. Władysława IV 43 (molekula)
tel. (58) 660-45-02, (58) 660-45-01, fax (58) 660-45-02
tel. (58) 660-45-03 do 30 (biuro)
Gdańsk, ul. Władysława IV 43
tel. (58) 660-45-15, (58) 660-45-16, (58) 660-45-36 do 30, fax (58) 660-45-17
Gdańsk, ul. Gwiazdki 141 B (biuro ogólnokrajowe)
tel. (58) 660-42-74-75
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. (58) 551-54-55, tel. (58) 551-42-38

SPIS TREŚCI

Chęć tel. (58) 660-45-01
Chęć tel. (58) 660-45-02
Chęć tel. (58) 660-45-03
Chęć tel. (58) 660-45-04
Chęć tel. (58) 660-45-05
Chęć tel. (58) 660-45-06
Chęć tel. (58) 660-45-07
Chęć tel. (58) 660-45-08
Chęć tel. (58) 660-45-09
Chęć tel. (58) 660-45-10
Chęć tel. (58) 660-45-11
Chęć tel. (58) 660-45-12
Chęć tel. (58) 660-45-13
Chęć tel. (58) 660-45-14
Chęć tel. (58) 660-45-15
Chęć tel. (58) 660-45-16
Chęć tel. (58) 660-45-17
Chęć tel. (58) 660-45-18
Chęć tel. (58) 660-45-19
Chęć tel. (58) 660-45-20
Chęć tel. (58) 660-45-21
Chęć tel. (58) 660-45-22
Chęć tel. (58) 660-45-23
Chęć tel. (58) 660-45-24
Chęć tel. (58) 660-45-25
Chęć tel. (58) 660-45-26
Chęć tel. (58) 660-45-27
Chęć tel. (58) 660-45-28
Chęć tel. (58) 660-45-29
Chęć tel. (58) 660-45-30
Chęć tel. (58) 660-45-31
Chęć tel. (58) 660-45-32
Chęć tel. (58) 660-45-33
Chęć tel. (58) 660-45-34
Chęć tel. (58) 660-45-35
Chęć tel. (58) 660-45-36
Chęć tel. (58) 660-45-37
Chęć tel. (58) 660-45-38
Chęć tel. (58) 660-45-39
Chęć tel. (58) 660-45-40
Chęć tel. (58) 660-45-41
Chęć tel. (58) 660-45-42
Chęć tel. (58) 660-45-43
Chęć tel. (58) 660-45-44
Chęć tel. (58) 660-45-45
Chęć tel. (58) 660-45-46
Chęć tel. (58) 660-45-47
Chęć tel. (58) 660-45-48
Chęć tel. (58) 660-45-49
Chęć tel. (58) 660-45-50
Chęć tel. (58) 660-45-51
Chęć tel. (58) 660-45-52
Chęć tel. (58) 660-45-53
Chęć tel. (58) 660-45-54
Chęć tel. (58) 660-45-55
Chęć tel. (58) 660-45-56
Chęć tel. (58) 660-45-57
Chęć tel. (58) 660-45-58
Chęć tel. (58) 660-45-59
Chęć tel. (58) 660-45-60
Chęć tel. (58) 660-45-61
Chęć tel. (58) 660-45-62
Chęć tel. (58) 660-45-63
Chęć tel. (58) 660-45-64
Chęć tel. (58) 660-45-65
Chęć tel. (58) 660-45-66
Chęć tel. (58) 660-45-67
Chęć tel. (58) 660-45-68
Chęć tel. (58) 660-45-69
Chęć tel. (58) 660-45-70
Chęć tel. (58) 660-45-71
Chęć tel. (58) 660-45-72
Chęć tel. (58) 660-45-73
Chęć tel. (58) 660-45-74
Chęć tel. (58) 660-45-75
Chęć tel. (58) 660-45-76
Chęć tel. (58) 660-45-77
Chęć tel. (58) 660-45-78
Chęć tel. (58) 660-45-79
Chęć tel. (58) 660-45-80
Chęć tel. (58) 660-45-81
Chęć tel. (58) 660-45-82
Chęć tel. (58) 660-45-83
Chęć tel. (58) 660-45-84
Chęć tel. (58) 660-45-85
Chęć tel. (58) 660-45-86
Chęć tel. (58) 660-45-87
Chęć tel. (58) 660-45-88
Chęć tel. (58) 660-45-89
Chęć tel. (58) 660-45-90
Chęć tel. (58) 660-45-91
Chęć tel. (58) 660-45-92
Chęć tel. (58) 660-45-93
Chęć tel. (58) 660-45-94
Chęć tel. (58) 660-45-95
Chęć tel. (58) 660-45-96
Chęć tel. (58) 660-45-97
Chęć tel. (58) 660-45-98
Chęć tel. (58) 660-45-99
Chęć tel. (58) 660-46-00

WYDAWCA

gospodarka
Polska Press
ul. 2.0. Okólna Prasa Bałtycka
80-854 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Poznań: Kryska Kryska
Dziennik POLSKAPRESS ul. 2.0.
Okólna Prasa Bałtycka
ul. Połabska 3, tel. 30-30-700, fax 30-30-703
Prog. graficzny: Kryska Kryska, tel. 3003 128

Miasto na granicy

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



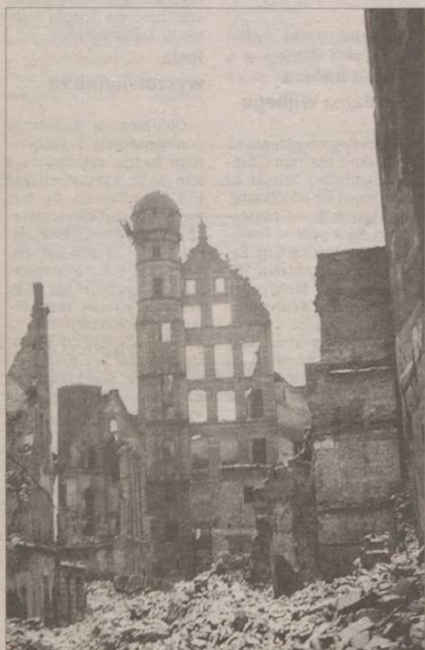
Motława - widok z Mostu Zielonego.

Fot. Henryk Nowak



W tej chwili tutaj stoi Hotel Holiday Inn i Cinema City Krewetka.

Fot. Henryk Nowak



Dom Przyrodniczy na Długim Pobrzeżu, od ulicy Świętego Ducha.

Fot. Henryk Nowak

Gdańsk na końcach dwóch światów, tego który odszedł w wielkim wojennym ogniu i tego, który dopiero się rodził. Powstawał dosłownie z popiołów i gruzów. O tym mówią zdjęcia Henryka Nowaka, które od wczoraj możemy oglądać w Centrum Handlowym Manhattan we Wrzeszczu. Henryk Nowak z zawodu był lekarzem radiologiem w gdańskiej Akademii Medycznej. Z zamiłowania fotografem. Od początku pobytu w Gdańsku utrzymywał na kliszy miasto. Portretował zarówno ruiny jak i ludzi powoli osuwających się z życiem na gruzowisku. Czarno-białe zdjęcia Nowaka pokazują też, jak Gdańsk zrzuca z siebie ciężar ruin, a na miejscu stert cegieł pojawia się nowa rzeczywistość. To nie jedyny dorobek fotograficzny gdańskiego lekarza. Jego syn Jaromir wspomina, że do dziś nie uporządkował całego archiwum po ojcu. Wśród tysięcy zdjęć są i te, które wykonał razem z członkami swojego klubu fotograficznego „Szpaczki”. Oglądając wystawowe zdjęcia Henryka Nowaka ma się wrażenie, że mimo całego dokumentacyjnego tragizmu jest w nich też swoiste piękno - piękno grozy zniszczenia. W tym tkwi siła fotografa-artysty. Potrafiącego zwykłe obrazy przerabiać na dzieła sztuki.

Wystawa potrwa do 30 kwietnia.



Ulica Długa.

Fot. Henryk Nowak



Ulica Długa - między Tkacką a Łagiewniki.

Fot. Henryk Nowak



Kościół Mariacki od strony ul. Świętego Ducha.

Fot. Henryk Nowak



Po prawej hotel Szydłowski.

Fot. Henryk Nowak